

cecotec

BOLERO AGUAZERO 4570 FULL-BI CONNECTED

Lavavajillas integrable de 45cm/ 45 cm built-in dishwasher



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'instruccions
Használati útmutató
تاميل عتال ليلد

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	14
Istruzioni di sicurezza	17
Instruções de segurança	20
Veiligheidsinstructies	23
Instrukcje bezpieczeństwa	26
Bezpečnostní pokyny	29
Güvenlik talimatları	32
Οδηγίες ασφαλείας	35
Instruccions de seguretat	38
Biztonsági utasítások	41
معلومات السلامة	44

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	46
2. Antes de usar	46
3. Instalación	47
4. Funcionamiento	49
5. Conectividad WiFi y Aplicación	60
6. Limpieza y mantenimiento	61
7. Resolución de problemas	64
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	67
9. Información sobre los datos almacenados por los productos conectados conforme al reglamento (UE) 2023/2854 ("Reglamento de Datos")	68
10. Copyright	68
11. Declaración UE de conformidad	69

INDEX

1. Parts and components	70
2. Before use	70
3. Installation	71
4. Operation	73
5. Wi-Fi connectivity and mobile App	83
6. Cleaning and maintenance	84
7. Troubleshooting	87
8. Recycling of electrical and electronic equipment	90
9. Information on data stored by connected products in accordance with Regulation (EU) 2023/2854 ("Data Regulation")	91
10. Copyright	91
11. EU Declaration of Conformity	91

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	92
2. Avant utilisation	92
3. Installation	93
4. Fonctionnement	95
5. Connexion Wi-Fi et application	107
6. Nettoyage et entretien	107
7. Résolution de problèmes	111
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	115
9. Informations sur les données stockées par les produits connectés conformément au règlement (UE) 2023/2854 (« Règlement sur les données »)	115
10. Copyright	116
11. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE	116

INHALT

1. Teile und Komponenten	117
2. Vor dem Gebrauch	117
3. Montage	118
4. Bedienung	120
5. WLAN-Konnektivität und App	132
6. Reinigung und Wartung	132
7. Problembeseitigung	136
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	139
9. Informationen über die von vernetzten Produkten gespeicherten Daten gemäß der Verordnung (EU) 2023/2854 („Datengesetz“)	139
10. Copyright	140
11. EU-Konformitätserklärung	140

INDICE

1. Parti e componenti	141
2. Prima dell'uso	141
3. Installazione	142
4. Funzionamento	144
5. Connessione Wi-Fi e App	155
6. Pulizia e manutenzione	156
7. Risoluzione dei problemi	159
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	163
9. Informazioni sui dati memorizzati dai prodotti connessi ai sensi del Regolamento (UE) 2023/2854 ("Regolamento sui dati")	163
10. Copyright	164
11. Dichiarazione UE di conformità	164

ÍNDICE

1. Peças e componentes	165
2. Antes de usar	165
3. Instalação	166
4. Funcionamento	168
5. Ligação Wi-Fi e aplicação	180
6. Limpeza e manutenção	180
7. Resolução de problemas	184
8. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	188
9. Informações sobre os dados armazenados por produtos conectados ao abrigo do Regulamento (UE) 2023/2854 ("Regulamento Dados")	189
10. Copyright	189
11. Declaração de Conformidade UE	190

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	191
2. Voor gebruik	191
3. Installatie	192
4. Bediening	194
5. WiFi-connectiviteit en -toepassing	205
6. Reiniging en onderhoud	206
7. Probleemoplossing	209
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	213
9. Informatie over gegevens die door verbonden producten worden opgeslagen in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/2854 ("Gegevensverordening")	213
10. Copyright	214
11. EU-conformiteitsverklaring	214

INDEXES

1. Części i komponenty 215

2. Przed użyciem 215

3. Instalacja 216

4. Operacja 218

5. Łączność i zastosowanie WiFi 229

6. Czyszczenie i konserwacja 230

7. Rozwiązywanie problemów 233

8. Recykling sprzętu elektrycznego i elektronicznego 237

9. Informacje o danych przechowywanych przez produkty podłączone zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/2854 („Rozporządzenie o danych”) 238

10. Prawa autorskie 238

11. Deklaracja zgodności UE 238

INDEX

1. Součásti a komponenty 239

2. Před použitím 239

3. Instalace 240

4. Provoz 242

5. Připojení a aplikace WiFi 252

6. Čištění a údržba 253

7. Řešení problémů 256

8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení 259

9. Informace o datech uložených připojenými produkty v souladu s nařízením (EU) 2023/2854 („nařízení o ochraně osobních údajů”) 260

10. Autorská práva 260

11. Prohlášení o shodě EU 260

DIZIN

1. Parçalar ve bileşenler 261

2. Kullanmadan önce 261

3. Kurulum 262

4. Operasyon 264

5. WiFi Bağlantısı ve Uygulaması 275

6. Temizlik ve bakım 275

7. Problem çözme 279

8. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü 282

9. (AB) 2023/2854 sayılı yönetmeliğe (“Veri Yönetmeliği”) uygun olarak bağlı ürünler tarafından saklanan veriler hakkında bilgi 283

10. Telif Hakkı 283

11. AB Uygunluk Beyanı 283

ΔΕΙΚΤΗΣ

1. Μέρη και εξαρτήματα 284

2. Πριν από τη χρήση 284

3. Εγκατάσταση 285

4. Λειτουργία 287

5. Συνδεσιμότητα και εφαρμογή WiFi 299

6. Καθαρισμός και συντήρηση 300

7. Επίλυση προβλημάτων 303

8. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού 308

9. Πληροφορίες σχετικά με δεδομένα που

αποθηκεύονται από συνδεδεμένα προϊόντα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/2854 («Κανονισμός Δεδομένων») 309

10. Πνευματικά δικαιώματα 309

11. Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ 310

ÍNDEx

1. Peces i components 311

2. Abans de fer servir 311

3. Instal·lació 312

4. Funcionament 314

5. Connectivitat WiFi i Aplicació 325

6. Neteja i manteniment 326

7. Resolució de problemes 329

8. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics 334

9. Informació sobre les dades emmagatzemades pels productes connectats conforme al reglament (UE) 2023/2854 (“Reglament de Dades”) 334

10. Copyright 335

11. Declaració UE de conformitat 335

INDEX

1. Alkatrészek és részegységek 336

2. Használat előtt 336

3. Telepítés 337

4. Működés 339

5. WiFi kapcsolat és alkalmazás 350

6. Tisztítás és karbantartás 351

7. Problémamegoldás 354

8. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása 358

9. Információk a csatlakoztatott termékek által az (EU) 2023/2854 rendelettel („Adatrendelet”) összhangban tárolt adatokról 359

10. Szerzői jog 359

11. EU megfelelőségi nyilatkozat 359

سرفہ

٣٦٠ ١. الأجزاء والمكونات

٣٦٠ ٢. قبل الاستخدام

٣٦٠ ٣. التثبيت

٣٦٢ ٤. التشغيل

٣٧٢ والتطبيق WiFi ٥. اتصال

٣٧٢ ٦. التنظيف والصيانة

٣٧٤ ٧. حل المشكلات

٣٧٨ ٨. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية

٣٧٨ ٩. معلومات حول البيانات المخزنة بواسطة المنتجات المتصلة وفقاً («لوائح الاتحاد الأوروبي») ٢٠٢٣/٢٨٥٤ («لائحة البيانات»)

٣٧٨ ١٠. حقوق الطبع والنشر

٣٧٨ ١١. إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Lea íntegramente estas instrucciones antes de instalar o utilizar su lavavajillas, ya que contienen información importante que le ayudará a conseguir el mejor rendimiento de su equipo. Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.
- Advertencia: Cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas deben cargarse en la cesta con las puntas hacia abajo o colocarse en posición horizontal.
- La cantidad máxima de cubiertos a lavar es 11.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Después de usar el lavavajillas pueden quedar residuos

en su interior. Mantenga los niños alejados de la máquina cuando esté abierta.

- PRECAUCIÓN: compruebe que el lavavajillas y su embalaje no tengan daños. Nunca use el lavavajillas si presenta algún daño, contacte inmediatamente con el Servicio Asistencia Técnica Oficial de Cecotec
- El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. Retírelo y póngalo fuera de su alcance.
- Elija un lugar adecuado y seguro para instalar el lavavajillas.
- No use nunca un cable alargador o una conexión de múltiples tomas.
- El enchufe debe quedar accesible tras la instalación del lavavajillas.
- Después de la instalación, la primera vez que ponga en marcha el lavavajillas hágalo sin carga.
- Use siempre el enchufe que se suministra con el lavavajillas. No modifique el enchufe suministrado con el aparato si no se ajusta a la toma de corriente.
- No use el lavavajillas si el cable, el enchufe o la estructura presentan daños o no funcionan correctamente.
- En caso de mal funcionamiento, la reparación debe ser realizada por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec, en caso contrario quedará anulada la garantía. Antes de reparar el lavavajillas, debe desconectarlo de la red eléctrica y cerrar el grifo de agua.
- Para desconectar el lavavajillas, tire del enchufe, nunca tire del cable.
- Durante el uso, el lavavajillas consume menos energía y agua que si realiza el lavado de la vajilla a mano, siempre y cuando el lavavajillas doméstico se utilice de acuerdo con estas instrucciones.

- No haga un mal uso, no se ponga de pie, no se siente ni coloque peso sobre la puerta o los cestos del lavavajillas.
- No utilice el lavavajillas a menos que todos los elementos interiores estén correctamente colocados.
- Use únicamente detergentes y abrillantadores producidos específicamente para lavavajillas.
- Algunos detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
- Debido al peligro de explosión, no coloque agentes disolventes químicos en el interior de la máquina.
- No ponga artículos que no sean aptos para lavavajillas en la máquina.
- No llene las cestas por encima de su capacidad.
- Cecotec no se hace responsable de cualquier deformación que se produzca en el interior del lavavajillas debido a un mal uso.
- No abra la puerta mientras el lavavajillas está en funcionamiento, ya que podría derramarse agua caliente.
- No deje la puerta abierta, ya que podría provocar accidentes.
- Para evitar una descarga eléctrica, no desenchufe el lavavajillas con las manos mojadas.
- Cecotec no se hace responsable de cualquier daño, accidente, o incidencia que resulte del mal uso de este lavavajillas. Es responsabilidad del usuario operar y mantener el lavavajillas según las instrucciones y recomendaciones detalladas en este manual. El no seguir las instrucciones puede resultar en daños personales, materiales, o en la pérdida de la garantía del producto.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the following instructions carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Read these instructions carefully before assembling or using the appliance. These instructions contain important information that will help you get the best out of your equipment. It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual.
- Warning: Knives and other utensils with sharp points should be loaded in the basket with the points facing downwards or placed in a horizontal position.
- The maximum number of cutlery to be washed is 11.
- This appliance is intended for domestic use only and is not suitable for use in commercial establishments such as bars, restaurants, farms, hotels, motels, and offices.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by Cecotec's Official Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- After using the dishwasher, there may be remains in the interior. Keep children away from the appliance when it is open.

- **WARNING:** check the dishwasher and package are not damaged. Never use the dishwasher if it is damaged, contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.
- Packaging material may be dangerous to children. Remove it and place it out of their reach.
- Choose a suitable and safe place to install the dishwasher.
- Never use an extension cord or a multi-socket connection.
- The socket must be accessible after the dishwasher installation.
- After the installation, the first time you run the dishwasher, do it while it is empty.
- Always use the plug provided with the dishwasher. Do not modify the plug provided with the appliance if it does not match the power socket.
- Do not operate the appliance if its cable, plug, or structure show visible damage, do not operate properly, or have been dropped.
- In case of malfunctioning, repairs must be carried out by the official Cecotec Technical Support Service; otherwise, the warranty will be void. Before repairing the dishwasher, you must disconnect it from the power supply and close the stopcock.
- To unplug the dishwasher, pull from the socket, never from the cord.
- During use, the dishwasher uses less energy and water than washing dishes by hand, provided that the household dishwasher is used according to these instructions.
- Do not misuse it, do not stand, sit or place any heavy object on the door or baskets of the dishwasher.
- Do not use the dishwasher if all interior elements are not correctly placed.

- Only use detergents and rinse aids specific for dishwashers.
- Some dishwasher detergents are very alkaline. They may be extremely dangerous if you ingest them. Avoid contact with skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Due to the danger of explosion, do not place chemical solvents in the interior of the machine.
- Do not place tableware which is not dishwasher safe in the appliance.
- Do not fill the baskets over their capacity.
- Cecotec shall not be held liable for any deformation that may occur inside the dishwasher due to misuse.
- Do not open the door while the dishwasher is running, as it could spill hot water.
- Do not leave the door open, as it could cause accidents.
- To avoid electric shock, do not disconnect the dishwasher with your hands wet.
- Cecotec shall not be held liable for any damage, accident, or incident resulting from the misuse of this dishwasher. It is the user's responsibility to operate and maintain the dishwasher according to the instructions and recommendations detailed in this manual. Failure to follow instructions may result in personal injury, property damage, or loss of product warranty.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez lire ces instructions avant d'assembler ou d'utiliser votre lave-vaisselle, elles contiennent des informations

importantes qui vous aideront à obtenir les meilleurs résultats avec votre équipement. Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.

- Avertissement : Les couteaux et autres ustensiles tranchants doivent être chargés dans le panier avec les pointes vers le bas ou placés en position horizontale.
- Le nombre maximum de couverts à laver est de 11.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique.
- Empêchez les enfants de jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Après avoir utilisé l'appareil, des résidus peuvent rester à l'intérieur du lave-vaisselle. Maintenez les enfants éloignés de la machine lorsqu'elle est ouverte.
- ATTENTION : vérifiez que le lave-vaisselle et son emballage ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais le lave-vaisselle s'il est endommagé, contactez immédiatement le

Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

- Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants. Retirez-le et mettez-le hors de portée des enfants.
- Choisissez un endroit approprié et sûr pour installer le lave-vaisselle.
- N'utilisez jamais de rallonge ou de prise multiple.
- La prise doit rester accessible après l'installation du lave-vaisselle.
- Après l'installation, la première fois que vous démarrez le lave-vaisselle, faites-le sans rien mettre dedans.
- Utilisez toujours la prise fournie avec le lave-vaisselle. Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil si elle n'est pas adaptée à la prise de courant.
- N'utilisez pas le lave-vaisselle si le câble, la prise ou la structure ne fonctionnent pas correctement ou présentent des dommages.
- En cas de mauvais fonctionnement, la réparation doit être effectuée par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec, sinon la garantie sera annulée. Avant de réparer le lave-vaisselle, il faut le débrancher du réseau électrique et fermer le robinet d'eau.
- Pour débrancher le lave-vaisselle, tirez sur la fiche, jamais sur le câble.
- Pendant son utilisation, le lave-vaisselle consomme moins d'énergie et d'eau que lors du lavage de la vaisselle à la main, à condition que le lave-vaisselle soit utilisé conformément à ces instructions.
- Ne faites pas une mauvaise utilisation, ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne posez pas de poids sur la porte ou les paniers du lave-vaisselle.
- N'utilisez le lave-vaisselle que si tous les éléments intérieurs sont correctement placés.

- N'utilisez que des produits vaisselle et des produits de rinçage formulés pour les lave-vaisselles.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont très alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux s'ils sont ingérés. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants éloignés du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- En raison du risque d'explosion, n'introduisez pas de solvants chimiques à l'intérieur de la machine.
- Ne mettez pas d'articles qui ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle dans la machine.
- Ne remplissez pas trop les paniers.
- Cecotec n'est pas responsable des déformations qui se produisent à l'intérieur du lave-vaisselle en raison d'une mauvaise utilisation.
- N'ouvrez pas la porte lorsque le lave-vaisselle est en fonctionnement, car de l'eau chaude pourrait s'écouler.
- Ne laissez pas la porte ouverte, car cela pourrait entraîner des accidents.
- Pour éviter toute décharge électrique, ne débranchez pas le lave-vaisselle avec vos mains mouillées.
- Cecotec n'est pas responsable des dommages, accidents ou incidents résultant d'une mauvaise utilisation de cet appareil. L'utilisateur est responsable de l'utilisation et de l'entretien de l'appareil conformément aux instructions et recommandations détaillées dans le présent manuel. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou la perte de la garantie de l'appareil.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Bitte lesen Sie diese Anleitung gründlich durch, bevor Sie Ihren Geschirrspüler installieren oder in Betrieb nehmen, denn sie enthält wichtige Informationen, die Ihnen helfen werden, das Gerät optimal zu nutzen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.
- Warnung: Messer und andere Utensilien mit scharfen Spitzen sollten mit den Spitzen nach unten oder in horizontaler Lage in den Korb gelegt werden.
- Es können maximal 11 Besteckteile gewaschen werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert und ist nicht für die Verwendung in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels oder Büros bestimmt.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Nach der Benutzung des Geschirrspülers können Rückstände im Inneren des Geschirrspülers verbleiben. Halten Sie Kinder von der Maschine fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- VORSICHT: Überprüfen Sie Verpackung und Geschirrspüler sofort auf. Benutzen Sie den Geschirrspüler niemals, wenn er in irgendeiner Weise beschädigt ist, wenden Sie sich sofort an den Technischen Kundendienst von Cecotec.
- Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich sein. Nehmen Sie es heraus und legen Sie es außer Reichweite.
- Wählen Sie einen geeigneten und sicheren Ort für die Aufstellung des Geschirrspülers.
- Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose.
- Die Steckdose muss nach dem Einbau des Geschirrspülers zugänglich bleiben.
- Wenn Sie den Geschirrspüler nach der Installation zum ersten Mal starten, sollten Sie ihn nicht beladen.
- Verwenden Sie immer den mit dem Geschirrspüler gelieferten Stecker. Ändern Sie den mit dem Gerät gelieferten Stecker nicht, wenn er nicht in die Steckdose passt.
- Verwenden Sie den Geschirrspüler nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder der Rahmen beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Im Falle einer Fehlfunktion muss die Reparatur durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec durchgeführt werden, andernfalls erlischt die Garantie. Vor der Reparatur des Geschirrspülers muss dieser vom Stromnetz getrennt und der Wasserhahn zuge dreht

werden.

- Um den Geschirrspüler auszuschalten, ziehen Sie am Stecker, niemals am Kabel.
- Während des Gebrauchs verbraucht der Geschirrspüler weniger Energie und Wasser als das Spülen von Hand, vorausgesetzt, der Haushaltsgeschirrspüler wird entsprechend dieser Anleitung benutzt.
- Benutzen Sie den Geschirrspüler nicht falsch, stellen Sie sich nicht hin, setzen Sie sich nicht hin und belasten Sie nicht die Tür oder die Körbe des Geschirrspülers.
- Benutzen Sie den Geschirrspüler nur dann, wenn alle Innenteile richtig eingelegt sind.
- Verwenden Sie nur speziell für Geschirrspüler hergestellte Spülmittel und Klarspüler.
- Einige Geschirrspülmittel sind stark alkalisch. Sie können extrem gefährlich sein, wenn sie verschluckt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder vom Geschirrspüler fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- Aufgrund der Explosionsgefahr dürfen keine chemischen Lösungsmittel in das Innere des Geräts gelangen.
- Geben Sie keine Gegenstände in die Maschine, die nicht spülmaschinenfest sind.
- Die Besteckkörbe dürfen nicht überfüllt werden.
- Cecotec haftet nicht für Verformungen im Inneren des Geschirrspülers, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.
- Öffnen Sie die Tür nicht, während der Geschirrspüler läuft, da heißes Wasser auslaufen kann.
- Lassen Sie die Tür nicht offen stehen, da dies zu Unfällen führen kann.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, sollten Sie den

Geschirrspüler nicht mit nassen Händen ausstecken.

- Cecotec ist nicht verantwortlich für Schäden, Unfälle oder Zwischenfälle, die durch den Missbrauch dieses Geräts entstehen. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Gerät gemäß den Anweisungen und Empfehlungen in diesem Handbuch zu betreiben und zu warten. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Verletzungen, Sachschäden oder zum Verlust der Produktgarantie führen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Prima di installare o mettere in funzione la lavastoviglie, leggere attentamente le presenti istruzioni, poiché contengono informazioni importanti che consentono di ottenere le migliori prestazioni dall'apparecchio. È propria responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo quanto indicato in questo manuale.
- Avvertenza: Coltelli e altri utensili con punte affilate devono essere caricati nel cestello con le punte rivolte verso il basso o in posizione orizzontale.
- Il numero massimo di coperti da lavare è 11.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare pericoli.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a

partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che questo presenta.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Dopo l'uso della lavastoviglie, possono rimanere dei residui al suo interno. Tenere i bambini lontani dall'apparecchio quando è aperta.
- **ATTENZIONE:** controllare che la lavastoviglie e il suo imballaggio non siano danneggiati. Non utilizzare mai la lavastoviglie se presenta qualsiasi tipo di danno; contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Il materiale di imballaggio può essere pericoloso per i bambini. Rimuoverlo e tenerlo fuori dalla loro portata.
- Scegliere un posto adatto e sicuro per installare la lavastoviglie.
- Non usare mai una prolunga o prese multiple.
- La presa deve essere accessibile dopo l'installazione della lavastoviglie.
- Dopo l'installazione, la prima volta che si avvia la lavastoviglie, farlo senza carico.
- Utilizzare sempre la spina fornita con la lavastoviglie. Non modificare la spina fornita con l'apparecchio se non è adatta alla presa di corrente.
- Non utilizzare la lavastoviglie se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o malfunzionanti.
- In caso di malfunzionamento, rivolgersi unicamente al Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec;

altrimenti, la garanzia verrà annullata. Prima di riparare la lavastoviglie, questa deve essere scollegata dalla rete elettrica e il rubinetto dell'acqua deve essere chiuso.

- Per scollegare la lavastoviglie, tirare la spina, non tirare mai il cavo.
- Durante l'uso, la lavastoviglie consuma meno energia e meno acqua rispetto al lavaggio dei piatti a mano, a condizione che la lavastoviglie domestica sia usata secondo queste istruzioni.
- Non usare impropriamente, stare in piedi, sedersi o appoggiare pesi sulla porta o sui cestelli della lavastoviglie.
- Non utilizzare la lavastoviglie se tutte le parti interne non sono posizionate correttamente.
- Usare solo detersivi e brillantanti prodotti specificamente per lavastoviglie.
- Alcuni detersivi per lavastoviglie sono molto alcalini. Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie quando la porta è aperta.
- A causa del pericolo di esplosione, non introdurre solventi chimici nell'apparecchio.
- Non introdurre oggetti che non sono lavabili in lavastoviglie.
- Non riempire i cestelli oltre la loro capacità.
- Cecotec declina ogni responsabilità per qualsiasi deformazione che si verifichi all'interno della macchina a causa di un uso improprio.
- Non aprire lo sportello mentre la lavastoviglie è in funzione, perché l'acqua calda potrebbe fuoriuscire.
- Non lasciare la porta aperta per evitare incidenti.
- Per evitare scosse elettriche, non scollegare la lavastoviglie con le mani bagnate.

- Cecotec non è responsabile di eventuali danni, incidenti o inconvenienti derivanti dall'uso improprio di questo dispositivo. È responsabilità dell'utente far funzionare e mantenere il dispositivo secondo le istruzioni e le raccomandazioni riportate nel presente manuale. La mancata osservanza delle istruzioni può causare lesioni personali, danni materiali o la perdita della garanzia del prodotto.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Leia atentamente estas instruções antes de instalar ou operar a sua máquina de lavar louça, pois contém informações importantes que o ajudarão a obter o melhor desempenho do seu equipamento. É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.
- Advertência: As facas e outros utensílios com pontas afiadas devem ser carregados no cesto com as pontas viradas para baixo ou colocadas na posição horizontal.
- O número máximo de talheres a lavar é 11.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Inspeccione regularmente o cabo de alimentação em busca de danos. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir

dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos.

- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Após a utilização da máquina de lavar louça, os resíduos podem permanecer dentro do seu interior. Mantenha as crianças afastadas da máquina quando esta estiver aberta.
- **ATENÇÃO:** Verifique se a máquina de lavar loiça e a sua embalagem estão danificadas. Nunca utilize a máquina de lavar loiça se esta estiver danificada de alguma forma. Se tal acontecer, contate imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- O material de embalagem pode ser perigoso para as crianças. Removê-lo e pô-lo fora de alcance.
- Escolha um local adequado e seguro para instalar a máquina de lavar loiça.
- Nunca utilize um cabo de extensão ou uma ligação de tomada múltipla.
- A tomada deve permanecer acessível após a máquina de lavar louça ter sido instalada.
- Após a instalação, a primeira vez que se liga a máquina de lavar louça, faça-o sem carga.
- Utilize sempre a ficha fornecida com a máquina de lavar loiça. Não modifique a ficha fornecida com o aparelho se este não encaixar na tomada.
- Não utilize a máquina de lavar louça se o cabo, ficha ou armação estiver danificado ou com defeito.

- Em caso de mau funcionamento, a reparação deve ser efetuada pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec, caso contrário a garantia será anulada. Antes de reparar a máquina de lavar louça, esta deve ser desligada da rede e a torneira de água deve ser desligada.
- Para desligar a máquina de lavar louça, puxar a ficha, nunca puxar o cabo.
- Durante a utilização, a máquina de lavar louça consome menos energia e água do que a lavagem manual da louça, desde que a máquina de lavar louça doméstica seja utilizada de acordo com estas instruções.
- Não use indevidamente, não fique de pé, não se sente ou coloque peso na porta ou no cesto da máquina de lavar louça.
- Não utilize a máquina de lavar louça a menos que todos os elementos interiores estejam corretamente posicionados.
- Utilize apenas detergentes e abrillantadores produzidos especificamente para máquinas de lavar louça.
- Alguns detergentes para máquinas de lavar louça são muito alcalinos. Podem ser extremamente perigosos se ingeridos. Evite o contacto com a pele e os olhos e mantenha as crianças afastadas da máquina de lavar louça quando a porta estiver aberta.
- Devido ao perigo de explosão, não coloque solventes químicos na secção de lavagem da máquina.
- Não coloque artigos que não sejam laváveis na máquina de lavar louça em segurança.
- Não encher demais os cestos.
- A Cecotec não se responsabiliza por qualquer deformação que ocorra no interior da máquina de lavar louça devido a uma utilização incorreta.
- Não abra a porta enquanto a máquina de lavar louça

estiver a funcionar, uma vez que a água quente pode derramar.

- Não deixe a porta aberta, pois isto poderia produzir acidentes.
- Para evitar choques eléctricos, não desligue a máquina de lavar louça com as mãos molhadas.
- A Cecotec não se responsabiliza por quaisquer danos, acidentes ou incidentes resultantes do uso indevido desta máquina de lavar louça. É da responsabilidade do utilizador operar e manter a máquina de lavar louça de acordo com as instruções e recomendações detalhadas neste manual. O não cumprimento das instruções pode resultar em ferimentos pessoais, danos materiais ou perda da garantia do produto.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

- Lees deze instructies volledig door voordat u uw vaatwasser installeert of gebruikt. Deze bevatten belangrijke informatie die u helpt uw apparaat optimaal te laten presteren. Het is uw verantwoordelijkheid om ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd.
- Waarschuwing: Messen en andere gebruiksvoorwerpen met scherpe punten moeten met de punten naar beneden of horizontaal in de mand worden gelegd.
- Het maximale aantal bestekdelen dat u kunt wassen is 11.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en is niet geschikt voor gebruik in bars, restaurants,

boerderijen, hotels, motels en kantoren.

- Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij passend toezicht of een passende training hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat zij begrijpen welke gevaren het apparaat met zich meebrengt.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- De reiniging en het onderhoud die door de gebruiker moeten worden uitgevoerd, mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Er kunnen na gebruik resten van de vaatwasser in achterblijven. Houd kinderen uit de buurt van de machine wanneer deze geopend is.
- LET OP: Controleer of de vaatwasser en de verpakking onbeschadigd zijn. Gebruik de vaatwasser nooit als deze beschadigd is; neem onmiddellijk contact op met de officiële technische ondersteuning van Cecotec.
- Het verpakkingsmateriaal kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Verwijder het en houd het buiten hun bereik.
- Kies een geschikte en veilige locatie om de vaatwasser te installeren.
- Gebruik nooit een verlengsnoer of een stekkerdoos.
- Het stopcontact moet toegankelijk blijven nadat de vaatwasser is geïnstalleerd.
- Start de vaatwasser na de installatie de eerste keer zonder lading.

- Gebruik altijd de stekker die bij de vaatwasser is geleverd. Wijzig de stekker niet als deze niet in het stopcontact past.
- Gebruik de vaatwasser niet als de kabel, stekker of behuizing beschadigd is of niet goed werkt.
- In geval van een defect moet de reparatie worden uitgevoerd door de officiële technische dienst van Cecotec, anders vervalt de garantie. Voordat u de vaatwasser repareert, moet u deze loskoppelen van de stroomtoevoer en de waterkraan dichtdraaien.
- Om de vaatwasser uit het stopcontact te halen, trekt u aan de stekker en nooit aan het snoer.
- Tijdens het gebruik verbruikt de vaatwasser minder energie en water dan wanneer u de vaat met de hand afwast, mits u de vaatwasser voor huishoudelijk gebruik volgens deze instructies gebruikt.
- deur of de manden van de vaatwasser niet verkeerd. Ga er niet op staan, zitten of leg er geen gewicht op .
- Gebruik de vaatwasser niet als niet alle onderdelen op de juiste manier in de vaatwasser zijn geplaatst.
- Gebruik uitsluitend reinigingsmiddelen en glansspoelmiddelen die speciaal voor vaatwassers zijn ontwikkeld.
- Sommige vaatwasmiddelen zijn sterk alkalisch. Ze kunnen zeer gevaarlijk zijn bij inslikken. Vermijd contact met huid en ogen en houd kinderen uit de buurt van de vaatwasser wanneer de deur openstaat.
- Plaats geen chemische oplosmiddelen in het apparaat vanwege explosiegevaar.
- Plaats geen items in de machine die niet vaatwasmachinebestendig zijn.
- Vul de manden niet te vol.
- Cecotec is niet aansprakelijk voor vervormingen die

ontstaan in de vaatwasser als gevolg van verkeerd gebruik.

- Open de deur niet terwijl de vaatwasser draait, omdat er dan heet water kan morsen.
- Laat de deur niet openstaan, dit kan ongelukken veroorzaken.
- Om een elektrische schok te voorkomen, mag u de vaatwasser niet loskoppelen met natte handen.
- Cecotec is niet aansprakelijk voor schade, ongevallen of incidenten die voortvloeien uit verkeerd gebruik van deze vaatwasser. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de vaatwasser te bedienen en te onderhouden volgens de instructies en aanbevelingen in deze handleiding. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel, schade aan eigendommen of het vervallen van de productgarantie.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Przed instalacją lub użytkowaniem zmywarki prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, ponieważ zawiera ona ważne informacje, które pomogą w optymalnym wykorzystaniu urządzenia. Obowiązkiem użytkownika jest upewnienie się, że wszyscy użytkownicy znają środki ostrożności opisane w niniejszej instrukcji.
- Ostrzeżenie: Noże i inne przybory z ostrymi końcami należy wkładać do koszyka ostrzami skierowanymi w dół lub układać poziomo.
- Maksymalna liczba sztućców, które można umyć to 11.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do stosowania w barach,

restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.

- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem uszkodzeń. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis posprzedażny lub inny wykwalifikowany personel, aby uniknąć zagrożenia.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod odpowiednim nadzorem lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją urządzenia, które powinien wykonywać użytkownik, nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Po użyciu wewnątrz urządzenia mogą pozostać resztki płynu do zmywarki. Trzymaj dzieci z dala od otwartej zmywarki.
- UWAGA: Sprawdź, czy zmywarka i jej opakowanie nie są uszkodzone. Nigdy nie używaj zmywarki, jeśli jest uszkodzona; natychmiast skontaktuj się z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec.
- Materiał opakowaniowy może być niebezpieczny dla dzieci. Usuń go i przechowuj poza ich zasięgiem.
- Wybierz odpowiednie i bezpieczne miejsce do zainstalowania zmywarki.
- Nigdy nie używaj przedłużacza ani rozgałęźnika.
- Gniazdko musi pozostać dostępne po zainstalowaniu zmywarki.

- Po zainstalowaniu zmywarki i jej pierwszym uruchomieniu, należy ją wyłączyć.
- Zawsze używaj wtyczki dołączonej do zmywarki. Nie modyfikuj wtyczki dołączonej do urządzenia, jeśli nie pasuje do gniazdka elektrycznego.
- Nie używaj zmywarki, jeśli kabel, wtyczka lub obudowa są uszkodzone lub nie działają prawidłowo.
- W przypadku awarii, naprawa musi zostać przeprowadzona przez Autoryzowany Serwis Techniczny Cecotec; w przeciwnym razie gwarancja zostanie unieważniona. Przed naprawą zmywarki należy odłączyć ją od zasilania i zakręcić zawór wody.
- Aby odłączyć zmywarę od zasilania, pociągnij za wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Zmywarka zużywa podczas użytkowania mniej energii i wody niż zmywanie ręczne, pod warunkiem, że zmywarka domowa jest używana zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Nie należy niewłaściwie użytkować, stawiać, siadać ani obciążać drzwiczek lub koszyków zmywarki.
- Nie używaj zmywarki, jeśli wszystkie naczynia nie są prawidłowo ustawione.
- Należy używać wyłącznie detergentów i środków nabtyszczających przeznaczonych specjalnie do zmywarek.
- Niektóre detergenty do zmywarek są silnie zasadowe. Mogą być niezwykle niebezpieczne w przypadku połknięcia. Unikaj kontaktu ze skórą i oczami oraz trzymaj dzieci z dala od zmywarki, gdy drzwiczki są otwarte.
- Ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu nie należy wlewać do urządzenia żadnych rozpuszczalników chemicznych.
- Nie wkładaj do zmywarki przedmiotów, których nie można myć w zmywarce.

- Nie wypełniaj koszyków ponad ich pojemność.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia powstałe wewnątrz zmywarki na skutek niewłaściwego użytkowania.
- Nie otwieraj drzwiczek zmywarki podczas jej działania, gdyż może to spowodować wylanie się gorącej wody.
- Nie zostawiaj drzwi otwartych, gdyż może to spowodować wypadek.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie odłączaj zmywarki od zasilania mokrymi rękami.
- Firma Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia, wypadki lub incydenty wynikające z niewłaściwego użytkowania zmywarki. Użytkownik jest odpowiedzialny za obsługę i konserwację zmywarki zgodnie z instrukcjami i zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała, uszkodzenie mienia lub unieważnienie gwarancji na produkt.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Před instalací nebo použitím myčky nádobí si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny, protože obsahují důležité informace, které vám pomohou dosáhnout co nejlepšího výkonu vašeho spotřebiče. Je vaší odpovědností zajistit, aby si všichni uživatelé byli vědomi bezpečnostních opatření uvedených v tomto návodu.
- Varování: Nože a další náčiní s ostrými hroty by měly být ukládány do koše hroty dolů nebo položeny vodorovně.
- Maximální počet mýtných příborů je 11.

- Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití a není vhodný pro použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho poprodejním servisem nebo podobně kvalifikovaným personálem, aby se předešlo nebezpečí.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem osoby, která je bezpečně používá, nebo pokud byly proškoleny v oblasti bezpečného používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům.
- Děti by si s přístrojem neměly hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem by neměly provádět děti bez dozoru.
- Po použití mohou uvnitř zůstat zbytky myčky. Pokud je myčka otevřená, držte děti mimo dosah dětí.
- **UPOZORNĚNÍ:** Zkontrolujte, zda myčka nádobí a její obal nejsou poškozené. Myčku nikdy nepoužívejte, pokud je poškozená; okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec.
- Obalový materiál může být pro děti nebezpečný. Odstraňte jej a uchovávejte mimo jejich dosah.
- Vyberte vhodné a bezpečné místo pro instalaci myčky.
- Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel ani vícezásuvkové připojení.
- Zásuvka musí zůstat přístupná i po instalaci myčky.
- Po instalaci, když myčku poprvé spustíte, proveďte tak bez náplně.
- Vždy používejte zástrčku dodanou s myčkou nádobí. Neupravujte zástrčku dodanou se spotřebičem, pokud

nepasuje do zásuvky.

- Nepoužívejte myčku nádobí, pokud je kabel, zástrčka nebo kryt poškozený nebo nefunguje správně.
- V případě poruchy musí opravu provést oficiální servisní služba Cecotec, jinak zaniká záruka. Před opravou myčky nádobí ji musíte odpojit od elektrické sítě a uzavřít přívod vody.
- Chcete-li myčku odpojit ze zásuvky, vytáhněte zástrčku, nikdy netahejte za kabel.
- Během používání spotřebovává myčka nádobí méně energie a vody než ruční mytí nádobí, za předpokladu, že se myčka používá v souladu s těmito pokyny.
- Nepoužívejte dvířka ani koše myčky nádobí nesprávně, nestůjte na ně, nesedejte na ně ani na ně nezatěžujte.
- Nepoužívejte myčku nádobí, pokud nejsou všechny vnitřní předměty správně umístěny.
- Používejte pouze mycí prostředky a leštidla určené speciálně pro myčky nádobí.
- Některé mycí prostředky do myčky nádobí jsou vysoce alkalické. Při požití mohou být extrémně nebezpečné. Zabraňte kontaktu s kůží a očima a držte děti mimo dosah myčky, když jsou dvířka otevřená.
- Vzhledem k nebezpečí výbuchu nevkládejte do stroje chemická rozpouštědla.
- Nevkládejte do myčky nádobí, které nejsou vhodné do myčky.
- Neplňte koše nad jejich kapacitu.
- Společnost Cecotec nenese odpovědnost za žádné deformace, ke kterým dojde uvnitř myčky v důsledku nesprávného použití.
- Neotevírejte dvířka, když je myčka v chodu, mohla by vytéct horká voda.

- Nenechávejte dveře otevřené, mohlo by dojít k nehodě.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neodpojujte myčku mokřýma rukama.
- Společnost Cecotec nese odpovědnost za žádné škody, nehody ani incidenty vzniklé v důsledku nesprávného použití této myčky nádobí. Je odpovědností uživatele obsluhovat a udržovat myčku v souladu s pokyny a doporučeními uvedenými v této příručce. Nedodržení těchto pokynů může vést ke zranění osob, poškození majetku nebo ke ztrátě záruky na výrobek.

GÜVENLİK TALIMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bulaşık makinenizi kurmadan veya kullanmadan önce lütfen bu talimatları tamamen okuyun. Bu talimatlar, cihazınızdan en iyi performansı almanıza yardımcı olacak önemli bilgiler içermektedir. Tüm kullanıcıların bu kılavuzda belirtilen önlemlerden haberdar olmasını sağlamak sizin sorumluluğunuzdadır.
- Uyarı: Bıçaklar ve sivri uçlu diğer aletler, uçları aşağı bakacak şekilde veya yatay olarak sepete konulmalıdır.
- Yıkanacak çatal bıçak takımı sayısı en fazla 11'dir.
- Bu cihaz sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve bar, restoran, çiftlik, otel, motel ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Güç kablosunu hasar açısından düzenli olarak kontrol edin. Güç kablosu hasarlıysa, tehlikeyi önlemek için üretici, satış sonrası servis veya benzer şekilde kalifiye personel tarafından değiştirilmelidir.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya

zihinsel yetenekleri kısıtlı ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanımı konusunda uygun gözetim veya eğitim sağlandığı ve cihazın içerdığı tehlikelerin anlaşıldığı takdirde kullanılabilir.

- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Kullanıcı tarafından yapılması gereken temizlik ve bakım işlemleri çocukların gözetimi olmaksızın yapılmamalıdır.
- Kullanımdan sonra bulaşık makinesi kalıntıları içeride kalabilir. Makine açıkken çocukları makineden uzak tutun.
- DİKKAT: Bulaşık makinesinin ve ambalajının hasarsız olduğundan emin olun. Hasarlıysa bulaşık makinesini asla kullanmayın; derhal Cecotec Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.
- Ambalaj malzemesi çocuklar için tehlikeli olabilir. Ambalajı çıkarın ve çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Bulaşık makinesini kurmak için uygun ve güvenli bir yer seçin.
- Asla uzatma kablosu veya çoklu priz bağlantısı kullanmayın.
- Bulaşık makinesi kurulduktan sonra prizin erişilebilir olması gerekir.
- Kurulumdan sonra bulaşık makinenizi ilk kez çalıştırdığınızda makineyi yüksüz çalıştırın.
- Bulaşık makinesiyle birlikte verilen fişi her zaman kullanın. Cihazla birlikte verilen fiş, prize uymuyorsa, fişi değiştirmeyin.
- Kablo, fiş veya gövde hasarlıysa veya düzgün çalışmıyorsa bulaşık makinesini kullanmayın.
- Arıza durumunda, onarım Cecotec Yetkili Teknik Destek Servisi tarafından yapılmalıdır; aksi takdirde garanti geçersiz sayılır. Bulaşık makinenizi onarmadan önce, elektrik bağlantısını kesmeli ve su musluğunu

kapatmalısınız.

- Bulaşık makinesinin fişini çekerken fişini çekin, asla kablосundan çekmeyin.
- Ev tipi bulaşık makinesi bu talimatlara uygun olarak kullanıldığı takdirde, bulaşık makinesi kullanımı sırasında elde yıkamaya göre daha az enerji ve su tüketir.
- Bulaşık makinesinin kapağını veya sepetlerini kötüye kullanmayın, üzerine oturmayın, ayakta durmayın veya ağırlık koymayın .
- Tüm iç parçalar doğru şekilde yerleştirilmedikçe bulaşık makinesini kullanmayın.
- Sadece bulaşık makineleri için özel olarak üretilmiş deterjan ve parlaticıları kullanın.
- Bazı bulaşık makinesi deterjanları oldukça alkalidir. Yutulması halinde son derece tehlikeli olabilirler. Cilt ve gözlerle temasından kaçının ve bulaşık makinesi kapağı açıkken çocukları makineden uzak tutun.
- Patlama tehlikesi nedeniyle makinenin içerisine kimyasal çözücüler koymayınız.
- Bulaşık makinesinde yıkanması uygun olmayan eşyaları makineye koymayın.
- Sepetleri kapasitelerinin üzerinde doldurmayın.
- Bulaşık makinesinin yanlış kullanımı sonucu içerisinde meydana gelen deformasyonlardan Cecotec sorumlu değildir.
- Bulaşık makinesi çalışırken kapağını açmayın, sıcak su dökülebilir.
- Kapıyı açık bırakmayın, kazalara sebep olabilir.
- Elektrik çarpmasından korunmak için bulaşık makinesinin fişini ıslak elle çekmeyin.
- Cecotec, bu bulaşık makinesinin yanlış kullanımından kaynaklanan herhangi bir hasar, kaza veya olaydan

sorumlu değildir. Bulaşık makinesini bu kılavuzda belirtilen talimatlara ve önerilere göre çalıştırmak ve bakımını yapmak kullanıcının sorumluluğundadır. Bu talimatlara uyulmaması kişisel yaralanmaya, mal hasarına veya ürün garantisinin geçersiz kalmasına neden olabilir.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση του πλυντηρίου πιάτων σας, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας βοηθήσουν να επιτύχετε την καλύτερη δυνατή απόδοση της συσκευής σας. Είναι δική σας ευθύνη να διασφαλίσετε ότι όλοι οι χρήστες γνωρίζουν τις προφυλάξεις που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Προειδοποίηση: Τα μαχαίρια και άλλα σκεύη με αιχμηρές μύτες πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι με τις μύτες προς τα κάτω ή να τοποθετούνται οριζόντια.
- Ο μέγιστος αριθμός μαχαιροπέρουνων που μπορείτε να πλύνετε είναι 11.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ζημιές. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, την εξυπηρέτηση μετά την πώληση ή από παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό για την αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες

σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν λάβει την κατάλληλη επίβλεψη ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να πραγματοποιούνται από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μετά τη χρήση, ενδέχεται να παραμείνουν υπολείμματα από το πλυντήριο πιάτων. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το πλυντήριο όταν είναι ανοιχτό.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Ελέγξτε ότι το πλυντήριο πιάτων και η συσκευασία του δεν έχουν υποστεί ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το πλυντήριο πιάτων εάν έχει υποστεί ζημιά. Επικοινωνήστε αμέσως με την Επίσημη Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec.
- Το υλικό συσκευασίας μπορεί να είναι επικίνδυνο για τα παιδιά. Αφαιρέστε το και φυλάξτε το μακριά από αυτά.
- Επιλέξτε μια κατάλληλη και ασφαλή τοποθεσία για να εγκαταστήσετε το πλυντήριο πιάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καλώδιο επέκτασης ή πολύπριζο.
- Η πρίζα πρέπει να παραμένει προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση του πλυντηρίου πιάτων.
- Μετά την εγκατάσταση, την πρώτη φορά που θα θέσετε σε λειτουργία το πλυντήριο πιάτων, κάντε το χωρίς φορτίο.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το φινιρίσμα που παρέχεται με το πλυντήριο πιάτων. Μην τροποποιείτε το φινιρίσμα που παρέχεται με τη συσκευή εάν δεν ταιριάζει στην πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων εάν το καλώδιο, το φινιρίσμα ή το περίβλημα είναι κατεστραμμένα ή δεν λειτουργούν σωστά.

- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, η επισκευή πρέπει να πραγματοποιηθεί από την Επίσημη Τεχνική Υπηρεσία της Cecotec. Διαφορετικά, η εγγύηση θα ακυρωθεί. Πριν από την επισκευή του πλυντηρίου πιάτων, πρέπει να το αποσυνδέσετε από την παροχή ρεύματος και να κλείσετε τη βρύση του νερού.
- Για να αποσυνδέσετε το πλυντήριο πιάτων από την πρίζα, τραβήξτε το φισ, ποτέ το καλώδιο.
- Κατά τη χρήση, το πλυντήριο πιάτων καταναλώνει λιγότερη ενέργεια και νερό από το πλύσιμο πιάτων στο χέρι, εφόσον το οικιακό πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιείται σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες.
- Μην το χρησιμοποιείτε λανθασμένα, μην στέκεστε, μην κάθεστε ή μην τοποθετείτε βάρος στην πόρτα ή τα καλάθια του πλυντηρίου πιάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων εάν όλα τα εσωτερικά αντικείμενα δεν είναι σωστά τοποθετημένα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και λαμπруντικά που έχουν παραχθεί ειδικά για πλυντήρια πιάτων.
- Ορισμένα απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων είναι εξαιρετικά αλκαλικά. Μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνα σε περίπτωση κατάποσης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια και κρατήστε τα παιδιά μακριά από το πλυντήριο πιάτων όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Λόγω του κινδύνου έκρηξης, μην τοποθετείτε χημικούς διαλύτες μέσα στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε στο πλυντήριο αντικείμενα που δεν είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.
- Μην γεμίζετε τα καλάθια πέρα από τη χωρητικότητά τους.
- Η Cecotec δεν φέρει ευθύνη για τυχόν παραμόρφωση που προκύπτει στο εσωτερικό του πλυντηρίου πιάτων λόγω κακής χρήσης.

- Μην ανοίγετε την πόρτα ενώ το πλυντήριο πιάτων λειτουργεί, καθώς μπορεί να χυθεί ζεστό νερό.
- Μην αφήνετε την πόρτα ανοιχτή, καθώς μπορεί να προκληθούν ατυχήματα.
- Για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία, μην αποσυνδέετε το πλυντήριο πιάτων από την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
- Η Cecotec δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές, ατυχήματα ή περιστατικά που προκύπτουν από την κακή χρήση αυτού του πλυντηρίου πιάτων. Είναι ευθύνη του χρήστη να λειτουργεί και να συντηρεί το πλυντήριο πιάτων σύμφωνα με τις οδηγίες και τις συστάσεις που περιγράφονται λεπτομερώς σε αυτό το εγχειρίδιο. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό, υλικές ζημιές ή ακύρωση της εγγύησης του προϊόντος.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Llegiu íntegrament aquestes instruccions abans d'instal·lar o utilitzar el seu rentaplats, ja que contenen informació important que lajudarà a aconseguir el millor rendiment del seu equip. És responsabilitat seva assegurar-se que tots els usuaris estiguin informats sobre les precaucions esmentades en aquest manual.
- Advertiment: Ganivets i altres utensilis amb puntes afilades s'han de carregar a la cistella amb les puntes cap avall o col·locar-se en posició horitzontal.
- La quantitat màxima de coberts per rentar és 11.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants,

granges, hotels, motels i oficines.

- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys. Si el cable d'alimentació està malmès, l'ha de substituir el fabricant, el servei postvenda o el personal qualificat similar per evitar un perill.
- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si s'els ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica.
- Els nens no han de jugar amb l'aparell.
- La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.
- Després de fer servir el rentaplats poden quedar residus al seu interior. Mantingueu els nens allunyats de la màquina quan estigui oberta.
- **ATENCIÓ:** comproveu que el rentaplats i el seu embalatge no tinguin danys. No utilitzeu mai el rentaplats si presenta algun dany, contacteu immediatament amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec.
- El material d'embalatge pot ser perillós per als nens. Retireu-lo i poseu-lo fora del vostre abast.
- Trieu un lloc adequat i segur per instal·lar el rentaplats.
- No utilitzeu mai un cable allargador o una connexió de múltiples preses.
- L'endoll ha de quedar accessible després de la instal·lació del rentaplats.
- Després de la instal·lació, la primera vegada que posi en marxa el rentaplats faci-ho sense càrrega.
- Utilitzeu sempre l'endoll que se subministra amb el rentaplats. No modifiqueu l'endoll subministrat amb

l'aparell si no s'ajusta a la presa de corrent.

- No feu servir el rentaplats si el cable, l'endoll o l'estructura presenten danys o no funcionen correctament.
- En cas de mal funcionament, la reparació l'ha de fer el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec, en cas contrari quedarà anul·lada la garantia. Abans de reparar el rentaplats, heu de desconnectar-lo de la xarxa elèctrica i tancar l'aixeta d'aigua.
- Per desconnectar el rentaplats, estireu l'endoll, no estireu mai del cable.
- Durant l'ús, el rentaplats consumeix menys energia i aigua que si fa el rentat de la vaixel·la a mà, sempre que el rentaplats domèstic s'utilitzi d'acord amb aquestes instruccions.
- No faci un mal ús, no es posi dret, no se senti ni col·loqui pes sobre la porta o els cistells del rentaplats.
- No utilitzeu el rentaplats a no ser que tots els elements interiors estiguin correctament col·locats.
- Utilitzeu únicament detergents i abrillantadors produïts específicament per a rentaplats.
- Alguns detergents per a rentaplats són molt alcalins. Poden ser extremadament peril·losos si s'ingereixen. Eviteu el contacte amb la pell i els ulls i mantingueu els nens allunyats del rentaplats quan la porta estigui oberta.
- A causa del perill d'explosió, no col·loqueu agents dissolvents químics a l'interior de la màquina.
- No poseu articles que no siguin aptes per a rentaplats a la màquina.
- No ompliu les cistelles per sobre de la seva capacitat.
- Cecotec no es fa responsable de qualsevol deformació que es produeixi a l'interior del rentaplats degut a un mal ús.
- No obriu la porta mentre el rentaplats està en

funcionament, ja que es podria vessar aigua calenta.

- No deixeu la porta oberta, ja que podria provocar accidents.
- Per evitar una descàrrega elèctrica, no desendolleeu el rentaplats amb les mans mullades.
- Cecotec no es fa responsable de qualsevol dany, accident o incidència que resulti del mal ús d'aquest rentaplats. És responsabilitat de l'usuari operar i mantenir el rentaplats segons les instruccions i les recomanacions detallades en aquest manual. No seguir les instruccions pot resultar en danys personals, materials, o en la pèrdua de la garantia del producte.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás vagy új felhasználók számára.

- Kérjük, a mosogatógép telepítése vagy használata előtt olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, mivel fontos információkat tartalmaznak, amelyek segítenek a készülék legjobb teljesítményének elérésében. Az Ön felelőssége, hogy minden felhasználó tisztában legyen a kézikönyvben említett óvintézkedésekkel.
- Figyelmeztetés: A késeket és más éles végű eszközöket hegyükkel lefelé vagy vízszintesen kell a kosárba helyezni.
- A mosogatható evőeszközök maximális száma 11.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, és nem alkalmas bárokban, éttermekben, farmokon, szállodákban, motelekben és irodákban való használatra.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt sérülések szempontjából. Ha a tápkábel sérült, a veszélyek elkerülése érdekében a gyártónak, annak vevőszolgálatának vagy hasonlóan képzett szakembernek kell kicserélnie.

- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy megfelelő felügyeletet kapnak, vagy elsajátították a készülék biztonságos használatára vonatkozó képzést, és megértik a lehetséges veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A felhasználó által elvégzendő tisztítási és karbantartási munkákat gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Használat után mosogatógép-maradványok maradhatnak a készülékben. Tartsa távol a gyerekeket a nyitott géptől.
- FIGYELMEZTETÉS: Ellenőrizze, hogy a mosogatógép és a csomagolása sértetlen-e. Soha ne használja a mosogatógépet, ha sérült; azonnal forduljon a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához.
- A csomagolóanyag veszélyes lehet a gyermekekre nézve. Távolítsa el, és tartsa távol tőlük.
- Válasszon megfelelő és biztonságos helyet a mosogatógép telepítéséhez.
- Soha ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.
- A konnektornak a mosogatógép beszerelése után is hozzáférhetőnek kell maradnia.
- A telepítés után, amikor először indítja el a mosogatógépet, azt ruha nélkül tegye.
- Mindig a mosogatógéphez mellékelt csatlakozódugót használja. Ne módosítsa a készülékhez mellékelt csatlakozódugót, ha az nem illik a hálózati aljzatba.
- Ne használja a mosogatógépet, ha a kábel, a csatlakozódugó vagy a ház sérült, vagy nem működik megfelelően.
- Meghibásodás esetén a javítást a Cecotec hivatalos

műszaki ügyfélszolgálatának kell elvégeznie; ellenkező esetben a garancia érvényét veszti. A mosogatógép javítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozót, és zárja el a vízcsapot.

- A mosogatógép kihúzásához a csatlakozódugót húzza ki, soha ne a vezetékét.
- Használat közben a mosogatógép kevesebb energiát és vizet fogyaszt, mint a kézi mosogatás, feltéve, hogy a háztartási mosogatógépet a jelen utasításoknak megfelelően használják.
- Ne használja rendellenesen, ne álljon, ne üljön, és ne helyezzen súlyt a mosogatógép ajtajára vagy a kosarakra.
- Ne használja a mosogatógépet, hacsak minden belső tárgy nincs megfelelően elhelyezve.
- Kizárólag kifejezetten mosogatógépekhez gyártott mosogatószereket és öblítőszereket használjon.
- Néhány mosogatószer erősen lúgos. Lenyelés esetén rendkívül veszélyesek lehetnek. Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést, és tartsa távol a gyermekeket a mosogatógéptől, amikor az ajtó nyitva van.
- A robbanásveszély miatt ne tegyen kémiai oldószereket a gép belsejébe.
- Ne tegyen a mosogatógépben nem mosható tárgyakat a gépbe.
- Ne töltse meg a kosarakat a kapacitásukon túl.
- A Cecotec nem vállal felelősséget a mosogatógép belsejében a nem rendeltetésszerű használat miatt bekövetkező deformációkért.
- Ne nyissa ki az ajtót, amíg a mosogatógép működik, mert forró víz ömölhet ki.
- Ne hagyja nyitva az ajtót, mert az balesetet okozhat.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne húzza ki a mosogatógép csatlakozóját nedves kézzel.

- A Cecotec nem vállal felelősséget a mosogatógép nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért, balesetekért vagy eseményekért. A felhasználó felelőssége, hogy a mosogatógépet a jelen kézikönyvben részletesen leírt utasításoknak és ajánlásoknak megfelelően üzemeltesse és tartsa karban. Ezen utasítások be nem tartása személyi sérülést, anyagi kárt vagy a termékgarancia érvénytelenítését okozhatja.

تعليمات السلامة

- اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً أو للمستخدمين الجدد.
- يرجى قراءة هذه التعليمات بدقة قبل تركيب أو استخدام غسالة الأطباق، فهي تحتوي على معلومات مهمة تساعدك على الحصول على أفضل أداء لجهازك. تقع على عاتقك مسؤولية التأكد من أن جميع المستخدمين على دراية بالاحتياطات المذكورة في هذا الدليل.
- تحذير: يجب تحميل السكاكين والأواني الأخرى ذات النقاط الحادة في السلة مع توجيه النقاط لأسفل أو وضعها أفقياً.
- الحد الأقصى لعدد أدوات المائدة التي يجب غسلها هو ١١.
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي حصرياً ولا يصلح للاستخدام في الحانات والمطاعم والمزارع والفنادق والموتيلات والمكاتب.
- افحص سلك الطاقة بانتظام بحثاً عن أي تلف. في حال تلفه، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع التابعة لها أو فنيين مؤهلين لتجنب أي خطر.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٨ سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يتم توفير الإشراف المناسب أو التدريب لهم فيما يتعلق باستخدام الآمن للجهاز وأن يفهموا المخاطر التي ينطوي عليها.
- لا ينبغي للأطفال اللعب بالجهاز.
- لا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة التي يقوم بها المستخدم دون إشراف.
- قد تبقى بقايا غسالة الأطباق داخلها بعد الاستخدام. أبقِ الأطفال بعيداً عن الجهاز عندما يكون مفتوحاً.
- تنبيه: تأكد من سلامة غسالة الأطباق وتغليفها. لا تستخدم غسالة الأطباق إذا كانت تالفة؛

- اتصل بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec فوراً.
- قد تكون مواد التغليف خطرة على الأطفال. أزلها واحفظها بعيداً عن متناولهم.
- قم باختيار مكان مناسب وآمن لتنشيط غسالة الأطباق.
- لا تستخدم أبداً سلك تمديد أو اتصالاً متعدد المنافذ.
- يجب أن يظل المقبس قابلاً للوصول إليه بعد تركيب غسالة الأطباق.
- بعد التنشيط، في المرة الأولى التي تقوم فيها بتشغيل غسالة الأطباق، قم بذلك بدون تحميل.
- استخدم دائماً القابس المرفق مع غسالة الأطباق. لا تُعدّل القابس المرفق مع الجهاز إذا لم يكن مناسباً لمقبس الكهرباء.
- لا تستخدم غسالة الأطباق إذا كان الكابل أو القابس أو الغطاء تالفاً أو لا يعمل بشكل صحيح.
- في حالة حدوث عطل، يجب إجراء الإصلاح بواسطة خدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec، وإلا يُلغى الضمان. قبل إصلاح غسالة الأطباق، يجب فصلها عن مصدر الكهرباء وإغلاق صنبور الماء.
- لفصل غسالة الأطباق، اسحب القابس، ولا تسحب السلك أبداً.
- أثناء الاستخدام، تستهلك غسالة الأطباق طاقة ومياه أقل من غسل الأطباق يدوياً، بشرط استخدام غسالة الأطباق المنزلية وفقاً لهذه التعليمات.
- لا تستخدم غسالة الأطباق بشكل خاطئ أو تقف أو تجلس أو تضع وزناً عليها.
- لا تستخدم غسالة الأطباق إلا إذا تم وضع جميع العناصر الداخلية بشكل صحيح.
- استخدم فقط المنظفات ومواد الشطف المخصصة لغسالات الأطباق.
- بعض منظفات غسالة الأطباق قلوية للغاية، وقد تكون خطيرة للغاية في حال ابتلاعها.
- تجنب ملامستها للجلد والعينين، وأبقِ الأطفال بعيداً عن غسالة الأطباق عندما يكون بابها مفتوحاً.
- بسبب خطر الانفجار، لا تضع المذيبات الكيميائية داخل الجهاز.
- لا تضع داخل الغسالة أشياء غير آمنة للغسل.
- لا تملأ السلال فوق طاقتها.
- لا تتحمل شركة Cecotec مسؤولية أي تشوه يحدث داخل غسالة الأطباق نتيجة سوء الاستخدام.
- لا تفتح الباب أثناء تشغيل غسالة الأطباق، حيث قد ينسكب الماء الساخن.
- لا تترك الباب مفتوحاً، لأنه قد يسبب الحوادث.
- لتجنب الصدمات الكهربائية، لا تقم بفصل غسالة الأطباق بأيدي مبللة.
- مسؤولية أي ضرر أو حادث أو واقعة ناتجة عن سوء استخدام Cecotec لا تتحمل شركة استخدام غسالة الأطباق هذه. يتحمل المستخدم مسؤولية تشغيل وصيانة غسالة الأطباق وفقاً للتعليمات والتوصيات المفصلة في هذا الدليل. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى إصابة شخصية أو تلف الممتلكات أو إلغاء ضمان المنتج.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Bandeja para cubiertos
2. Bandeja superior
3. Bandeja inferior
4. Brazo rociador superior
5. Dispensador de detergente
6. Brazo rociador inferior
7. Contenedor de sal

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Lavavajillas
 - Bandeja inferior
 - Bandeja superior
 - Cesta para cubiertos
 - Manguera de desagüe
 - Embudo para sal
 - Este manual de instrucciones
-
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. INSTALACIÓN

Consejos:

- Cada lavavajillas ha pasado por un exhaustivo control de calidad antes de salir de la fábrica para garantizar su fiabilidad.
- Es posible que se encuentren gotas de agua o manchas de agua generadas por el control de calidad en el nuevo lavavajillas.
- Se debe colocar la cesta para cubiertos en la bandeja inferior. Para un mejor rendimiento, se recomienda instalarlo a lo largo del centro.
- Se deben retirar todos los materiales de embalaje del exterior e interior del lavavajillas antes de instalarlo.

Conexión de las mangueras de desagüe

Inserte la manguera de desagüe en una tubería con un diámetro mínimo de 4 cm, o diríjala hacia el fregadero, asegurándose de evitar que se doble o se aplaste. La altura de la tubería de desagüe debe ser inferior a 600 mm. El extremo libre de la manguera no debe estar sumergido en agua para evitar el reflujo.

⚠ Asegúrese de fijar bien la manguera de desagüe en la posición A o en la posición B. Fig. 4

Leyenda figura 2

1. Parte trasera del lavavajillas
2. Cable de alimentación
3. Tubería de desagüe
4. Entrada de agua
5. Manguera de desagüe
6. Encimera

Cómo drenar el exceso de agua de las mangueras

Si la conexión a la tubería de desagüe está situada a más de 600 mm de altura, puede quedar agua en exceso en la manguera de desagüe. Será necesario drenar el exceso de agua de la manguera en un recipiente o contenedor adecuado que esté ubicado fuera y más abajo que el fregadero.

Salida de agua

Conecte la manguera de desagüe de agua. La manguera debe estar correctamente instalada para evitar fugas. Asegúrese de que no esté doblada o aplastada.

Manguera de extensión

Si necesita una extensión para la manguera de desagüe, asegúrese de usar una manguera similar. No debe superar los 4 metros, de lo contrario, podría reducirse el efecto de limpieza del lavavajillas.

Conexión del sifón

La conexión de desagüe debe estar a una altura inferior a 600 mm (máximo) desde la base del lavavajillas.

Posicionar el aparato

Coloque el aparato en la ubicación deseada. La parte trasera debe descansar contra la pared detrás de él, y los lados, junto a los armarios o paredes adyacentes. El lavavajillas está equipado con mangueras de suministro y desagüe que pueden colocarse a la derecha o a la izquierda para facilitar la instalación adecuada.

⚠ Atención!

- Coloque el lavavajillas sobre un suelo firme y plano.
- No instale el lavavajillas sobre una superficie elevada.

Montaje del panel frontal del lavavajillas

Este apartado describe los pasos para panelar el lavavajillas integrable (built-in). Junto con el lavavajillas se suministra un documento/plantilla con imágenes y medidas necesarias para realizar los agujeros de instalación. Utilice esa plantilla para marcar y perforar antes de montar el panel.

Herramientas necesarias

- Broca de 2 mm de diámetro
- Punta de destornillador Phillips

Procedimiento de panelado

1. Marque la línea central en el panel de madera del mueble a encastrar.
2. Dibuje una línea directamente sobre la flecha (a lo largo de su borde superior). Si la flecha ya está tocando el borde superior, se puede omitir este paso.
3. Corte a lo largo de la línea recién marcada
4. Alinee los bordes superiores del papel y el panel de madera, y haga coincidir sus líneas centrales
5. Alise el papel y fíjelo firmemente con cinta adhesiva

6. Perfore un agujero de aproximadamente 15 mm de profundidad usando la broca de 2 mm en el panel de madera del mueble a encastrar.

NOTA: No perforo a través de todo el grosor de este panel de madera.

7. Perfore un total de 6 agujeros en el panel de madera del mueble a encastrar, siguiendo las marcas indicadas en el papel. Asegúrese de no perforar a través de todo el grosor de la tabla.
8. Fije dos tornillos ST4*20 en las posiciones indicadas para asegurar los componentes. Utilice cuatro tornillos ST4*12 para completar la fijación en las áreas designadas.
9. Asegúrese de que la parte delantera del lavavajillas esté alineada correctamente para que el panel se pueda colocar de manera precisa sobre la puerta.
10. Una vez alineado, deslice suavemente el panel hacia abajo siguiendo las marcas o guías del lavavajillas. Verifique que el panel se ajuste correctamente y que no haya obstrucciones.
11. Use un destornillador para ajustar el tornillo en el lateral del panel, asegurando que quede firmemente fijado. Asegúrese de utilizar tornillos del tipo ST4*12 para una fijación segura y estable.
12. Realice el mismo procedimiento en el lado contrario para completar la instalación.
13. Después de la instalación, abra la puerta y verifique que funcione correctamente.
14. Ajuste los tornillos frontales para asegurar que la puerta esté equilibrada y funcione correctamente.

4. FUNCIONAMIENTO

Panel de control

Figura 3

1. Icono táctil de Encendido
2. Icono táctil Programas
3. Icono táctil de Funciones Extra
4. Icono táctil Inicio/ Pausa

Funcionamiento de los iconos táctiles

Icono táctil	Descripción
Encendido	Pulse este icono para encender el lavavajillas.
Programas	Pulse el icono correspondiente para seleccionar el programa de lavado adecuado, se iluminará el indicador del programa.

Funciones Extra	Selecciona las funciones de lavado extra adecuadas, el indicador del programa se iluminará. Mientras el lavavajillas esté encendido, las funciones extra disponibles parpadearán; el indicador se encenderá después de ser seleccionadas.
Inicio/ Pausa	Presione este icono para iniciar o pausar un programa. *Restablecer: Mantenga pulsado durante 3 segundos para cancelar el programa existente y vaciar la unidad, luego seleccione el nuevo programa requerido.
Autoclean (Autolimpieza)	Mantenga presionadas las teclas HALF WASH y SUPER DRY durante tres segundos al mismo tiempo para iniciar el programa de autolimpieza; la pantalla digital mostrará una cuenta regresiva de 90 minutos.

Indicadores

Programa	 ECO: Modo ecológico, ahorra energía y agua, adecuado para necesidades de limpieza general.  Universal: Modo de limpieza diaria, adecuado para vajilla moderadamente sucia.  Rapid (Rápido): Adecuado para limpiar residuos de alimentos frescos ligeramente pegajosos a la máxima velocidad.  Intensive (Intensivo): Modo de limpieza potente, adecuado para platos, ollas y sartenes con manchas difíciles.  Hygiene (Higiénico): Adecuado para platos muy sucios que requieren limpieza higiénica.  Glass (Cristalería): Adecuado para lavar cristalería fina.  Smart (programa inteligente): Detección automática del grado de suciedad de la vajilla, adecuado para diferentes tipos de lavado mixto de vajilla.
----------	--

Funciones Extra	 Inicio Diferido (Delay Start): Ajuste el tiempo de retraso, de 0 a 24 horas.  1/2 Half Load (Media Carga): Reduce el consumo de agua y electricidad, puede seleccionar tres estados de lavado superior, lavado inferior y lavado superior e inferior al mismo tiempo.  Super Dry (Secado extra): Se añade un tiempo de secado adicional al procedimiento de lavado principal para que la vajilla quede más seca. Implementación: enciende el aire caliente durante 20 minutos y el aire frío 10 minutos en la etapa de secado, aumenta el tiempo total en 30 minutos, incrementa la temperatura de lavado caliente en 3°C sobre la temperatura máxima de enjuague original, y si la temperatura máxima es de 75°C, la temperatura permanecerá sin cambios.*  Save+ (Ahorro extra): Ahorre energía al reducir el tiempo y la temperatura durante el secado. PS-1: Recomendado para una capacidad de 8 servicios o menos. Implementación: 10 minutos en la etapa principal de lavado, 15 minutos en la etapa de secado y 25 minutos en el tiempo total. Después de seleccionar esta función, no se puede superponer para mejorar el secado (Super Dry), fortalecer la esterilización (Extra Hygiene) ni acelerar el ahorro de tiempo (Extra Rapid)*
Indicador de Advertencia	 Abrillantador: Si el indicador está encendido, significa que el lavavajillas tiene poco abrillantador y requiere recarga.  Sal: Si el indicador está encendido, significa que el lavavajillas tiene poca sal y necesita ser rellenado.  Entrada de agua: Si el indicador está encendido, significa que la entrada de agua está cerrada o bloqueada.

*Nota: Estos tiempos son aproximados y pueden variar en función del tipo de vajilla, el nivel de suciedad y otros factores.

Preparación Inicial

1. Ajuste el nivel del descalcificador según la dureza del agua en su área.
2. Añada 500 g de sal en el compartimento de sal y luego llénelo con agua hasta el tope del compartimento.
3. Llene el dispensador de abrillantador.
4. Llene con detergente.

A. Descalcificador (Ajuste del nivel de dureza del agua)

El lavavajillas está diseñado para permitir el ajuste de la cantidad de sal consumida según la dureza del agua utilizada. Esto está destinado a optimizar el consumo de sal.

Para ajustar el consumo de sal, proceda de la siguiente manera:

- 1. Encienda el aparato.
Dentro de los 60 segundos posteriores a encender el aparato, presione el icono táctil de Inicio/Pausa durante 5 segundos mientras la máquina está en modo de espera. Esto activará el modo de ajuste y todas las luces del ciclo de lavado parpadearán tres veces antes de volver al nivel predeterminado del descalcificador.
- 2. Presione el icono táctil de Inicio/Pausa para seleccionar el nivel adecuado según su entorno local. Los ajustes cambiarán en la siguiente secuencia:
H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6
- 3. Por último, apague la máquina para guardar los ajustes.

Se recomienda que los ajustes se realicen de acuerdo con la tabla siguiente.

*La configuración del fabricante es H3.

Posición	Dureza del agua			Indicadores al ajustar la dureza del agua	Consumo de sal (gramos/ciclo)
	dH	dF	dE		
H1	0- 5	0- 9	0- 6	H1	0
H2	6- 11	10- 20	7- 14	H2	20
H3 (Predeterminado)	12- 17	21- 30	15- 21	H3	30
H4	18- 22	31- 40	22- 28	H4	40
H5	23- 34	41- 60	29- 42	H5	50
H6	35- 55	61-98	43- 69	H6	60

Contacte con su proveedor de agua local para obtener información sobre la dureza de su suministro de agua.

B. Carga de sal en el descalcificador

La dureza del agua varía de un lugar a otro. Si se utiliza agua dura en el lavavajillas, se formarán depósitos en los platos y utensilios. El aparato está equipado con un descalcificador especial que utiliza sales específicamente diseñadas para eliminar la cal y los minerales del agua. Use siempre sal destinada para uso en lavavajillas. El depósito de sal está ubicado debajo de

la bandeja inferior y debe llenarse de la siguiente manera:

Instrucciones

Fig. 4

- A. Retire la bandeja inferior y luego desenrosque y retire la tapa del depósito de sal.
- B. Coloque el extremo del embudo (suministrado) en el orificio e introduzca unos 500 g de sal. Es normal que salga una pequeña cantidad de agua del depósito de sal.
- C. Si está llenando el depósito por primera vez, llénelo completamente con agua (aproximadamente 700 ml).
- D. Vuelva a enroscar la tapa con cuidado.
- E. Por lo general, la luz de advertencia de sal se apagará después de llenar el depósito de sal.

⚠ ¡Atención!

- Use solo sal específicamente diseñada para lavavajillas. Cualquier otro tipo de sal, especialmente la sal de mesa, dañará el descalcificador. En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, Cecotec no ofrece garantía ni se hace responsable de los daños causados.
- Llene con sal solo antes de iniciar uno de los programas de lavado completos. Esto evitará que los granos de sal o el agua salada, que puedan haberse derramado, permanezcan en el fondo de la máquina por un período prolongado, lo cual podría causar corrosión.

Notas:

- El contenedor de sal debe rellenarse cuando se encienda la luz de advertencia de sal en el panel de control. Aunque el contenedor de sal esté suficientemente lleno, es posible que el indicador no se apague hasta que la sal se disuelva completamente.
- Si no hay una luz de advertencia de sal en el panel de control (en algunos modelos), puede determinar cuándo cargar la sal en el ablandador según los ciclos que ha realizado el lavavajillas.
- Tenga cuidado de no sobrellenar el contenedor de sal y asegúrese de limpiar cualquier derrame.

C. Uso de detergente

Todos los ciclos del lavavajillas requieren detergente en el compartimento correspondiente. Añada la cantidad correcta de detergente para el ciclo seleccionado para garantizar el mejor rendimiento.

⚠ Solo debe usar detergentes diseñados específicamente para lavavajillas. Mantenga el detergente fresco y seco. No coloque detergente en polvo en el dispensador hasta que esté listo para lavar los platos.

⚠ Nunca use jabón, detergente para ropa o detergente para lavado a mano en su lavavajillas.

⚠ No ingiera detergente para lavavajillas. Evite inhalar los vapores. El detergente para lavavajillas contiene irritantes y productos químicos cáusticos que pueden causar problemas respiratorios. Si ha ingerido detergente para lavavajillas o inhalado los vapores, busque atención médica de inmediato.

⚠ Mantenga el detergente para lavavajillas fuera del alcance de los niños.

Llenado del dispensador de detergente

Fig. 5

1. Abra el compartimento de detergente presionando el botón.
2. Añada la cantidad recomendada de detergente al compartimento principal de lavado. El compartimento principal tiene líneas para medir cantidades específicas de detergente, marcadas en 15 ml o 25 ml, según el nivel de suciedad de los platos. Si sus platos requieren un lavado intensivo, añada 5 ml de detergente en la sección de prelavado del compartimento.
3. Cierre el compartimento de detergente deslizando la tapa en la dirección de la flecha.

NOTA:

Por favor, siga las recomendaciones del fabricante en el paquete del detergente.

D. Uso de abrillantador

Fig. 6

Llenar el dispensador de abrillantador ayuda a garantizar una mejor calidad de lavado y un mejor rendimiento de secado.

- Para llenar el compartimento de abrillantador, abra la tapa del compartimento.
- Llene el compartimento con abrillantador hasta el nivel MAX y luego cierre la tapa. Tenga cuidado de no sobrellenar el compartimento y asegúrese de limpiar cualquier derrame.
- Cierre la tapa para bloquear el compartimento de abrillantador.
- El abrillantador se añade automáticamente durante el último enjuague, asegurando un enjuague completo y un secado sin manchas ni rayas.

 ¡Atención!

Use solo abrillantador de marca para lavavajillas. Nunca llene el dispensador de abrillantador con otras sustancias (por ejemplo, agente de limpieza para lavavajillas, detergente líquido). Esto podría dañar el aparato.

Para cambiar el nivel de abrillantador, siga los pasos a continuación antes de encender la máquina:

1. Toque el icono táctil de Encendido para activar el lavavajillas.
2. Dentro de los 60 segundos después de encender el aparato, toque el icono táctil de Temporizador durante 5 segundos mientras la máquina está en modo de espera para ingresar al modo de ajuste. Todas las luces del ciclo de lavado parpadearán tres veces, luego cambiarán al nivel predeterminado de abrillantador. El ajuste de fábrica es R3.
3. Para ajustar el nivel de abrillantador, toque el icono táctil de Temporizador y, con cada toque, el nivel cambiará en la secuencia: "R1→R2→R3→R4→R5".
4. Después de seleccionar el nivel adecuado, toque el icono táctil de Encendido para guardar los ajustes.

Encendido y apagado del sonido del zumbador

En estado predeterminado, el sonido del zumbador está activado.

1. Abra la puerta y encienda el electrodoméstico.
2. Mantenga presionados los botones ECO y Encendido durante 3 segundos al mismo tiempo; el sonido del zumbador se desactiva y la lámpara interior no se enciende cuando se abre la puerta.
3. Mantenga presionados nuevamente los botones ECO y Encendido durante 3 segundos al mismo tiempo; el sonido del zumbador se activa.

Nota: Esta función solo se puede configurar en modo de espera. Después de apagar y reconectar el electrodoméstico, el sonido del zumbador se activará por defecto.

Carga de las bandejas del lavavajillas

Para obtener el mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga.

 ¡Atención!

Platos no aptos para limpieza en lavavajillas:

1. Vajilla de plástico sensible a la temperatura, recipientes de cobre y estañados, aluminio y cubiertos de plata.
2. Cristalería delicada, porcelana decorativa impresa; utensilios con elementos de cristal, etc.
3. Artículos con propiedades absorbentes (esponjas, telas del hogar).

Atención antes o después de cargar las bandejas del lavavajillas

- Retire cualquier cantidad grande de restos de comida.
- No es necesario enjuagar los platos bajo el agua.
- Si la vajilla o utensilios tienen partículas de comida horneadas, quemadas o adheridas y son difíciles de quitar, se recomienda remojarlos durante un tiempo antes de lavarlos.
- Coloque los objetos en el lavavajillas en el siguiente orden:
 1. Artículos como tazas, vasos, ollas/sartenes, etc. deben colocarse boca abajo.
 2. Los artículos curvados o con recovecos deben colocarse inclinados para que el agua pueda escurrir.
 3. Deben apilarse de manera segura y no deben volcarse.
 4. No deben impedir que los brazos rociadores giren durante el lavado.
 5. Coloque cubiertos, palillos y objetos pequeños en la bandeja de cubiertos. Los objetos muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas, ya que podrían caerse fácilmente de las bandejas.

Retirar los platos

Para evitar que el agua gotee de la bandeja superior a la bandeja inferior, recomendamos vaciar primero la bandeja inferior y luego la superior.

Cargar la bandeja superior

La bandeja superior está diseñada para contener vajilla más delicada y ligera, como vasos, tazas de café y té con sus platillos, así como platos, cuencos pequeños y sartenes poco profundas (siempre que no estén demasiado sucios). Coloque los platos y utensilios de manera que no se muevan con el chorro de agua. Coloque siempre los vasos, tazas y cuencos boca abajo.

Bandeja superior

Figura7

1. Bol de postre
2. Platillo
3. Taza
4. Jarra
5. Vaso
6. Bol de cristal
7. Cuchara de servir
8. Cuchillo de mesa
9. Tenedor de servir
10. Cucharilla de té

11. Cucharón de salsa
12. Cuchara sopera
13. Cuchara de postre
14. Tenedor

Ajuste de la bandeja superior

- Si es necesario, la altura de la bandeja superior se puede ajustar para crear más espacio para utensilios grandes, ya sea en la bandeja superior o inferior.
- La bandeja superior se puede ajustar en altura tirando de la bandeja superior hacia arriba para elevarla y volver a tirar para bajarla. Fig. 8
- Los artículos largos, cubiertos de servir, servidores de ensalada o cuchillos deben colocarse en el estante para que no obstruyan la rotación de los brazos rociadores. El estante se puede plegar o retirar cuando no sea necesario.

PRECAUCIÓN:

Recomendamos ajustar la altura de la bandeja superior antes de cargar los platos. Si ajusta la bandeja después de cargar los platos, podría dañarlos.

Bandeja inferior

Cargar la bandeja inferior

- Recomendamos colocar los artículos grandes que son más difíciles de limpiar en la bandeja inferior: ollas, sartenes, tapas, fuentes y cuencos, como se muestra en la figura 9.
- Es preferible colocar las fuentes y tapas en los lados de las bandejas para evitar bloquear la rotación del brazo rociador superior. Las ollas, cuencos de servir, etc., deben colocarse siempre boca abajo. Las ollas profundas deben inclinarse para permitir que el agua fluya.
- La bandeja inferior cuenta con filas de púas plegables para que se puedan cargar más ollas y sartenes grandes.

Leyenda figura 9

1. Olla pequeña
2. Bol de postre
3. Bol de melamina
4. Plato de postre de melamina
5. Plato de postre
6. Plato de cena
7. Fuente ovalada
8. Plato hondo
9. Olla para horno

Bandeja superior para cubiertos

La bandeja superior para cubiertos está diseñada para lavar utensilios como tenedores, cucharas, etc., colocándolos entre las barras de la bandeja.

Programas

Programa de lavado

1. Saque la bandeja inferior y superior, cargue los platos y empújelos hacia atrás. Se recomienda cargar primero la bandeja inferior y luego la superior.
2. Vierta el detergente.
3. Asegúrese de que el suministro de agua esté a plena presión.
4. Cierre la puerta, toque el icono táctil de Encendido, luego toque el icono táctil de Programa para seleccionar el "Programa de lavado" deseado.
5. Aplique un poco de fuerza para asegurarse de que la puerta esté bien cerrada.

NOTA: Se puede escuchar un clic cuando la puerta se cierra correctamente.

Cambiar el programa

Aviso: Un ciclo en curso solo se puede modificar si ha estado funcionando por poco tiempo. De lo contrario, el detergente puede haberse liberado y el aparato puede haber drenado el agua de lavado. Si este es el caso, debe rellenarse el dispensador de detergente.

1. Durante el proceso de lavado, toque el icono táctil de Encendido para apagar el aparato.
2. Vuelva a tocar el icono táctil de Encendido para encender el aparato, luego puede cambiar el programa al ciclo deseado.

NOTA: Si abre la puerta durante el lavado, la máquina se pausará y la luz de estado parpadeará. Cuando cierre la puerta, la máquina reanudará el funcionamiento después de 10 segundos.

La luz de información muestra el estado del lavavajillas:

- a) La luz de información encendida → ciclo en funcionamiento
- b) La luz de información parpadeando → pausa

NOTA: Si todas las luces comienzan a parpadear, esto indica que la máquina está fuera de servicio. Por favor, apague la alimentación principal y el suministro de agua antes de llamar al servicio técnico.

Olvidar añadir un plato

Un plato olvidado se puede añadir en cualquier momento antes de que se abra el compartimento del detergente.

1. Toque el icono táctil de Inicio/Pausa para detener el lavado.
2. Después de que los brazos rociadores dejen de funcionar, puede abrir la puerta completamente.
3. Añada los platos olvidados.
4. Cierre la puerta; el lavavajillas comenzará a funcionar después de diez segundos.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Es peligroso abrir la puerta durante el lavado, ya que el agua caliente puede quemarle. Si se abre la puerta mientras el lavavajillas está en funcionamiento, la máquina se detendrá automáticamente.

Finalización del programa de lavado

Después de que el programa haya terminado, el zumbador emitirá tres pitidos cortos, sonando como "bip, bip, bip". Al mismo tiempo, la luz indicadora permanecerá encendida durante 3 minutos y se apagará automáticamente si no se realiza ninguna operación adicional, apagando también la máquina.

⚠ Abra la puerta con cuidado. ¡Puede escapar vapor caliente al abrir la puerta!

- Los platos calientes son sensibles a los golpes. Por lo tanto, se deben dejar enfriar durante unos 15 minutos antes de retirarlos del aparato.
- Abra la puerta del lavavajillas, déjela entreabierta y espere unos minutos antes de retirar los platos. De esta manera, estarán más fríos y el secado mejorará.

Descargar el lavavajillas

Es normal que el interior del lavavajillas esté húmedo.

Vacíe primero la bandeja inferior y luego la superior. Esto evitará que el agua gotee de la bandeja superior sobre los platos en la inferior.

Luz indicadora

Este modelo está equipado con una luz indicadora. Puede ver tres puntos de color diferentes en el suelo.

- Azul continuo significa en progreso.
- Verde significa fin.
- Rojo significa en pausa.

Puerta de apertura automática (Función Auto Open O2 Dry)

La puerta del lavavajillas se abre automáticamente, lo que mejora los resultados de secado. Espere hasta que el lavavajillas indique que el programa ha terminado y los platos se hayan enfriado antes de descargarlos.

El tiempo de secado para la opción de apertura automática varía entre programas.

NOTA: Para obtener los mejores resultados de secado, no cierre la puerta antes de que la fase de secado haya terminado y la máquina se haya apagado automáticamente.

Al final del programa, la puerta se abrirá. No intente cerrar la puerta para evitar dañar el mecanismo automático de la puerta. La puerta debe permanecer abierta durante 30 minutos para un secado efectivo.

Nota: Si el programa incluye un sistema de apertura automática de la puerta, el tiempo de apertura automática puede variar según el programa seleccionado.)

La función de apertura automática se puede desactivar

- Mantenga presionadas las teclas SUPER DRY y SAVE+ durante 3 segundos al mismo tiempo; la pantalla digital mostrará "OFF" y parpadeará 3 veces.
- Si desea activar la función, mantenga presionadas las teclas SUPER DRY y SAVE+ durante 3 segundos al mismo tiempo; la pantalla digital mostrará "ON" y parpadeará 3 veces.

Nota: Todas estas operaciones deben realizarse antes de seleccionar el programa de lavado.

5. CONECTIVIDAD WIFI Y APLICACIÓN

Operación:

1. Descargue la app: escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación:



2. Una vez instalada la aplicación Cecotec, ábrala y diríjase a la esquina superior derecha y presione el icono "+". A continuación, seleccione la opción "Añadir dispositivo".
3. Encienda el lavavajillas y mantenga pulsados durante 5 segundos los botones "DELAY START + SUPER DRY" del panel de control; el icono WiFi empezará a parpadear. El dispositivo aparecerá parpadeando en la parte superior de la aplicación, indicando que está listo para ser emparejado. Selecciónelo para continuar con el proceso y siga los pasos que se muestran en la App.

También puede buscar y añadir el producto manualmente. Vaya al menú lateral y seleccione la gama correspondiente y ubique el modelo de su producto. Pulse sobre él para iniciar el proceso de emparejamiento y siga los pasos indicados en la App. Una vez vinculado correctamente por primera vez, el dispositivo quedará guardado en su teléfono y podrá acceder a él desde la aplicación para controlar todas sus funciones.

Nota: Para poder conectar el dispositivo a través de la App en su teléfono, éste debe estar conectado a una red WiFi con banda de frecuencia 2.4 GHz.

4. Con la puerta cerrada, podrá operar el lavavajillas desde su dispositivo. En la app, pulse el icono táctil de encendido/apagado, seleccione el programa correspondiente y toque iniciar para ponerlo en marcha. Si necesita un inicio diferido, tras seleccionar el programa, pulse el icono del reloj que se encuentra junto a los iconos de inicio/pausa y ajustes, para acceder a la selección de tiempo y, una vez elegido, pulse iniciar.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de comenzar cualquier cuidado o mantenimiento, siempre debes desconectar el aparato de la corriente eléctrica y también cerrar el suministro de agua.

Sistema de filtrado

Fig. 10

El sistema de filtrado consta de un filtro grueso, un filtro plano y un microfiltro.

1. Filtro plano: Los alimentos y restos quedarán atrapados por un chorro especial en el brazo rociador inferior.
2. Filtro grueso: Los desechos grandes, como trozos de hueso o vidrio que podrían obstruir el desagüe, quedarán atrapados en este filtro. Para retirar un objeto atrapado en este filtro, aprieta suavemente las pestañas en la parte superior del filtro y levántalo.
3. Microfiltro: Este filtro retiene tierra y residuos de alimentos en el área del sumidero y evita que se vuelvan a depositar en los platos durante un ciclo.

 Inspecciona los filtros en busca de obstrucciones cada vez que se haya utilizado el lavavajillas.

 Desenroscando el filtro grueso, puedes retirar el sistema de filtrado. Elimina cualquier resto de comida y limpia los filtros bajo agua corriente.

- El filtro puede prevenir eficazmente que los residuos de la vajilla caigan en el sistema de

lavado. Sin embargo, los residuos de comida a veces pueden obstruir el filtro, afectando el rendimiento del lavado. Se recomienda revisar el filtro plano en busca de residuos de comida inmediatamente después de finalizar el programa de lavado y limpiarlo si es necesario.

- Además, es aconsejable desmontar y limpiar el filtro al menos una vez a la semana. Los pasos para limpiar el filtro son los siguientes que se muestran en la figura 11:
 1. Retire el filtro grueso del microfiltro.
 2. Gire el microfiltro en sentido antihorario.
 3. Retire el conjunto de microfiltro y filtro plano del compartimento del lavavajillas.
 4. Limpie los filtros bajo agua corriente.

Nota: Debe limpiar y enjuagar bien los filtros antes de volver a colocar todas las secciones en el orden inverso al mencionado anteriormente.

Para tener en cuenta:

- No debe ejecutarse un programa sin los filtros colocados.
- Colocar incorrectamente los filtros puede reducir el rendimiento del lavado y dañar el aparato.
- Al limpiar los filtros, no deben golpearse. De lo contrario, podrían deformarse y disminuir el rendimiento del lavavajillas.

Limpieza de los brazos rociadores

Es necesario limpiar los brazos rociadores regularmente, ya que los minerales del agua dura pueden obstruir los chorros y cojinetes.

Para limpiar los brazos rociadores, siga estos pasos que se muestran en la figura 12:

1. Tire hacia arriba del brazo rociador inferior para retirarlo.
2. Para retirar el brazo rociador superior, primero quite el cierre girándolo.
3. Se deben limpiar y enjuagar bien los brazos rociadores antes de volver a colocarlos.

Nota: Asegúrese de que el cierre del brazo rociador superior esté bien ajustado al reinstalarlo.

Cuidado del lavavajillas

Para limpiar el panel de control, use un paño ligeramente húmedo y luego séquelo bien.

Para limpiar el exterior, utilice un limpiador específico para electrodomésticos.

Nunca use objetos afilados, estropajos o limpiadores abrasivos en ninguna parte del lavavajillas.

Limpieza de la puerta

Para limpiar el contorno de la puerta, use solo un paño suave, tibio y húmedo.

Para evitar que el agua penetre en el cierre de la puerta y los componentes eléctricos, no use limpiadores en aerosol de ningún tipo. Además, nunca use limpiadores abrasivos o estropajos en las superficies exteriores, ya que rayarán el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas en la superficie.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Nunca use un limpiador en aerosol para limpiar el panel de la puerta, ya que podría dañar el cierre de la puerta y los componentes eléctricos. No se permite el uso de agentes abrasivos o toallas de papel debido al riesgo de rayar o dejar manchas en la superficie de acero inoxidable.

Protección contra congelación

Si el lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción durante el invierno, solicite a un técnico de servicio que:

- Corte la energía eléctrica al lavavajillas.
- Cierre el suministro de agua y desconecte la tubería de entrada de agua de la válvula.
- Drene el agua de la tubería de entrada y la válvula de agua. (Use una bandeja para recoger el agua)
- Vuelva a conectar la tubería de entrada de agua a la válvula.
- Retire los filtros y use una esponja para eliminar el agua en el sumidero.

Cómo cuidar el lavavajillas

Después de cada lavado

Después de cada lavado, cierre el suministro de agua al aparato y deje la puerta ligeramente entreabierta para que la humedad y los olores no queden atrapados dentro.

Desenchufar

Antes de limpiar o realizar mantenimiento, siempre desenchufe el aparato. No corra riesgos.

No usar solventes ni limpiadores abrasivos

Para limpiar el exterior y las partes de goma del lavavajillas, no use solventes ni productos de limpieza abrasivos. Use solo un paño y agua tibia con jabón. Para eliminar manchas de la superficie interior, use un paño humedecido con agua y un poco de vinagre blanco, o un producto de limpieza específico para lavavajillas.

Cuando se vaya de vacaciones

Cuando se vaya de vacaciones, se recomienda realizar un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y luego desenchufarlo, cerrar el suministro de agua y dejar la puerta del aparato ligeramente entreabierta. Esto ayudará a que las juntas duren más y evitará la formación de olores en el aparato.

Mover el aparato

Si es necesario mover el aparato, intente mantenerlo en posición vertical. Si es absolutamente necesario, puede colocarse de espaldas.

Juntas

Uno de los factores que causan olores en el lavavajillas es la comida que queda atrapada en las juntas. La limpieza periódica con una esponja húmeda lo evitará.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de contactar al servicio técnico, revisar la información en las siguientes páginas podría ahorrarle la necesidad de hacerlo.

Problema	Posible causa	Posible solución
El lavavajillas no funciona	Fusible fundido o interruptor activado	Reemplace el fusible o restablezca el interruptor. Retire cualquier otro electrodoméstico que comparta el mismo circuito con el lavavajillas.
	El suministro eléctrico no está encendido	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y la puerta esté cerrada de manera segura. Asegúrese de que el cable de alimentación esté correctamente enchufado en la toma de corriente.
	La presión del agua es baja	Verifique que el suministro de agua esté conectado correctamente y que el agua esté abierta.
La bomba de desagüe no se detiene	Desbordamiento	El sistema está diseñado para detectar un desbordamiento. Cuando lo hace, apaga la bomba de circulación y enciende la bomba de desagüe.

Ruido	Algunos sonidos audibles son normales	Sonido del compartimento de detergente al abrirse.
	Los utensilios no están bien asegurados en las cestas o algo pequeño ha caído en la cesta	Asegúrese de que todo esté asegurado en el lavavajillas.
	El motor zumba	El lavavajillas no se ha utilizado con regularidad. Si no lo utiliza a menudo, recuerde programarlo para que se llene y bombee cada semana, lo que ayudará a mantener la junta húmeda.
Espuma en el interior del lavavajillas	Detergente inadecuado	Use solo detergente especial para lavavajillas para evitar espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Agregue 4 litros de agua fría en el interior del lavavajillas. Cierre y asegure el lavavajillas, luego inicie el ciclo de lavado "pre-enjuague" para drenar el agua. Repita si es necesario.
	Agente de enjuague derramado	Limpie siempre los derrames de agente de enjuague inmediatamente.
Interior del lavavajillas manchado	Se usó detergente con colorante	Asegúrese de que el detergente no tenga colorante.
Platos y cubiertos no limpios	Programa inadecuado Carga incorrecta de la cesta	Seleccione un programa más fuerte. Asegúrese de que la acción del dispensador de detergente y los brazos rociadores no estén bloqueados por vajilla grande.
Manchas y película en vasos y cubiertos	1. Agua extremadamente dura. 2. Baja temperatura de entrada. 3. Sobrecarga del lavavajillas. Carga incorrecta. 4. Detergente en polvo viejo o húmedo. 5. Dispensador de abrillantador vacío. 6. Dosificación incorrecta de detergente.	Para eliminar manchas de los vasos: 1. Retire todos los utensilios de metal del lavavajillas. 2. No agregue detergente. 3. Elija el ciclo más largo. 4. Inicie el lavavajillas y deje que funcione durante unos 18 a 22 minutos, luego estará en el lavado principal. 5. Abra la puerta para verter 2 tazas de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas. 6. Cierre la puerta y deje que el lavavajillas complete el ciclo. Si el vinagre no funciona: Repita como se indica, excepto que use 1/4 de taza (60 ml) de cristales de ácido cítrico en lugar de vinagre.

ESPAÑOL

Opacidad en la cristalería	Combinación de agua blanda y demasiado detergente	Use menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar la cristalería y limpiarla.
Película amarilla o marrón en superficies internas	Manchas de té o café	Utilice una solución de 1/2 taza de lejía y 3 tazas de agua tibia para eliminar las manchas a mano. ⚠️ ADVERTENCIA Debe esperar 20 minutos después de un ciclo para permitir que los elementos calefactores se enfríen antes de limpiar el interior; de lo contrario, pueden ocurrir quemaduras.
Película blanca en la superficie interior	Minerales del agua dura	Para limpiar el interior, usa una esponja húmeda con detergente para lavavajillas y guantes de goma. Nunca uses otro limpiador para evitar espuma.
La tapa del dispensador de detergente no se cierra correctamente	Residuos de detergente obstruyen el cierre	Limpia el detergente del cierre.
Detergente dejado en los compartimentos	Los platos bloquean los compartimentos de detergente	Vuelve a cargar los platos correctamente.
Vapor	Fenómeno normal	Hay algo de vapor saliendo por la ventilación cerca del cierre de la puerta durante el secado y el drenaje del agua.
Marcas negras o grises en los platos	Los utensilios de aluminio han rozado los platos	Usa un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
Agua en el fondo del interior del lavavajillas.	Esto es normal	Una pequeña cantidad de agua limpia alrededor de la salida en el fondo de la cuba mantiene lubricada la junta de agua.
Fugas en el lavavajillas	Dispensador sobrellenado o derrames de abrillantador	Tenga cuidado de no sobrellenar el dispensador de abrillantador. Los derrames pueden causar exceso de espuma y desbordamiento. Limpie cualquier derrame con un paño húmedo.
	El lavavajillas no está nivelado	Asegúrese de que el lavavajillas esté nivelado.

NOTA: Las semillas de aceituna u objetos similares pueden pasar a través del sistema de filtro y llegar al área de la bomba de desagüe. En este caso, la bomba de desagüe se bloquea y necesita ser limpiada. Por favor, retire la cubierta de la bomba empujando la cola hacia

afuera, luego puede limpiar el impulsor de la bomba usted mismo. Después de eso, vuelva a colocar la cubierta en su posición. Fig. 13

El mantenimiento inadecuado de la máquina puede poner en peligro la seguridad de los usuarios. Cualquier reparación debe ser realizada por profesionales.

Códigos de error

Después de iniciar el ciclo de lavado, si hay un mal funcionamiento, el lavavajillas mostrará un código de error.

La siguiente tabla muestra posibles códigos de error y las fallas que representan, y el indicador de error seguirá parpadeando y emitiendo un sonido.

Código de error	Fallo
E1	Desbordamiento/fuga.
E2	Mal funcionamiento de entrada de agua.
E4	Mal funcionamiento de la válvula de distribución de agua.
E5	Mal funcionamiento del ventilador.
E6	Calentamiento anormal.
E7	Termistor abierto/circuito corto.
EA	Comunicación anormal.

⚠ ¡Atención!

- Para E2, consulte primero los consejos de solución de problemas antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
- Para E1, cierre el suministro principal de agua antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
- Para E4, E5, E6, E7, EA, por favor llame al Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el

consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.

9. INFORMACIÓN SOBRE LOS DATOS ALMACENADOS POR LOS PRODUCTOS CONECTADOS CONFORME AL REGLAMENTO (UE) 2023/2854 ("REGLAMENTO DE DATOS")

Los productos conectados y los servicios relacionados de Cecotec son aquellos que generan diferentes datos e información durante su uso. De conformidad con lo previsto en el Reglamento de Datos, a través de este documento Cecotec le proporciona información acerca de sus derechos sobre los datos generados y acerca de cómo acceder a dichos datos.

Este derecho le permite utilizar los datos para cualquier fin lícito, entre otros, la optimización del producto y/o servicio o la contratación de servicios posventa con terceros.

Como usuario, podrá ejercer su derecho de acceso, dentro de los límites previstos por el Reglamento de Datos, a través de la dirección data.act@cecotec.es. Para proteger los datos generados –y con el fin de evitar fraudes o suplantación de identidad– CECOTEC podrá requerir información adicional para verificar su condición de usuario.

Los datos son almacenados por un período determinado de tiempo.

10 .COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

CE Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este lavavajillas, modelo EU01_119743 Bolero Aguazero 4570 Full-BI Connected es conforme con la Directiva 2014/53/EU de equipos radioeléctricos.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de internet siguiente:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Cutlery tray
2. Upper basket
3. Lower basket
4. Upper spray arm
5. Detergent dispenser
6. Lower spray arm
7. Salt container

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

Box content:

- Dishwasher
 - Lower basket
 - Upper basket
 - Cutlery basket
 - Drain hose
 - Salt funnel
 - Instruction manual
-
- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. INSTALLATION

Tips:

- Each dishwasher has undergone thorough quality control testing before leaving the factory to ensure reliability.
- Water drops or water marks may be present in your new dishwasher as a result of quality control testing.
- The cutlery basket should be placed in the lower rack. For optimal performance, it is recommended to position it along the centre.
- All packaging materials must be removed from both the exterior and interior of the dishwasher before installation.

Drain hose connection

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crushing it. The drain pipe height must not exceed 600 mm. The free end of the hose must not be immersed in water to prevent backflow.

⚠ Ensure the drain hose is securely fixed in either position A or position B. Fig. 4

Figure 2 key

1. Dishwasher rear
2. Power cord
3. Drain pipe
4. Water inlet
5. Drain hose
6. Worktop

How to drain excess water from hoses

If the drain pipe connection is positioned higher than 600 mm, excess water may remain in the drain hose. It will be necessary to drain excess water from the hose into a suitable container positioned outside and lower than the sink.

Water outlet

Connect the water drain hose. The hose must be properly fitted to prevent water leakage. Ensure it is neither bent nor compressed.

Extension hose

Should a drain-hose extension be required, ensure you use a similar hose. It must not exceed

4 metres; otherwise, the cleaning effectiveness of the dishwasher may be reduced.

Siphon connection

The drainage connection must be at a height less than 600 mm (maximum) from the base of the dishwasher.

Positioning the appliance

Position the appliance in the desired location. The rear must rest against the wall behind it, and the sides should be positioned next to adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned on the right or left side to facilitate proper installation.

Warning!

- Place the dishwasher on a firm, flat floor.
- Do not install the dishwasher on an elevated surface.

Dishwasher front panel installation

This section details the steps for installing a decorative front panel on your built-in dishwasher. A template with measurements and illustrations for drilling installation holes is supplied with the dishwasher. Use this template to mark and drill holes before panel installation.

Tools required

- 2 mm diameter drill bit
- Phillips screwdriver bit

Panel installation

1. Mark the centre line on the wooden furniture panel.
2. Draw a line directly above the arrow (along its upper edge). If the arrow already touches the top edge, skip this step.
3. Cut along the newly marked line.
4. Align the top edges of the paper template and wooden panel, matching their centre lines.
5. Smooth the paper template and secure firmly with adhesive tape.
6. Drill a hole approximately 15 mm deep using the 2 mm drill bit into the wooden furniture panel.

NOTE: Do not drill through the entire thickness of the wooden panel.

7. Drill a total of 6 holes in the wooden furniture panel following the marks on the template. Ensure you do not drill through the entire panel thickness.
8. Secure two ST4*20 screws in the marked positions to fasten the components. Use four ST4*12 screws to complete fixation in the designated areas.
9. Make sure that the front of the dishwasher is aligned correctly so that the panel can be accurately positioned over the door.
10. Once aligned, gently slide the panel down following the marks or guides on the dishwasher. Check that the panel fits properly and that there are no obstructions.
11. Use a screwdriver to tighten the screw on the side of the panel, ensuring that it is firmly fixed. Be sure to use ST4*12 type screws for secure and stable fastening.
12. Perform the same procedure on the opposite side to complete the installation.
13. After installation, open the door and check for proper operation.
14. Adjust the front screws to ensure that the door is balanced and functions properly.

4. OPERATION

Control panel

Fig. 3

1. Power touch icon
2. Programme touch icon
3. Extra Functions touch icon
4. Start/Pause touch icon

Touch icons operation

Touch icon	Description
Power	Press this icon to switch on the dishwasher.
Programmes	Press the corresponding icon to select the appropriate washing programme; the programme indicator will light up.
Extra functions	Select the appropriate extra wash functions, the programme indicator will light up. While the dishwasher is switched on, the available extra functions will flash; the indicator will light up after they have been selected.
Start/Pause	Press this icon to start or pause a programme. *Reset: Press and hold for 3 seconds to cancel the existing programme and drain the unit, then select the new required programme.
Autoclean	Press and hold the HALF WASH and SUPER DRY touch icons simultaneously for 3 seconds to start the self-cleaning programme; the display will show a 90-minute countdown.

Indicators

Programme	 ECO: Ecological mode, saves energy and water, suitable for general cleaning needs.  Universal: Daily cleaning mode, suitable for moderately soiled dishes.  Rapid: Suitable for cleaning fresh, slightly sticky food residues at maximum speed.  Intensive: Powerful cleaning mode, suitable for dishes, pots and pans with stubborn stains.  Hygiene: Suitable for heavily soiled dishes requiring hygienic washing.  Glass: Suitable for washing delicate glassware.  Smart: Automatic soil level detection of dishes, suitable for different types of mixed tableware washing.
Extra functions	 Delay Start: Set the delay time, from 0 to 24 hours.  1/2 Half Load: Reduces water and electricity consumption, allowing you to select three washing states: upper wash, lower wash, and upper and lower wash simultaneously.  Super Dry: Adds additional drying time to the main washing cycle for enhanced drying results. Implementation: turn on the hot air for 20 minutes and the cold air for 10 minutes in the drying stage, increase the total time by 30 minutes, increase the hot wash temperature by 3°C above the original maximum rinse temperature, and if the maximum temperature is 75°C, the temperature will remain unchanged.  Save+: Saves energy by reducing time and temperature during the drying phase. PS-1: Recommended for a capacity of 8 place settings or less. Implementation: 10 minutes in the main washing stage, 15 minutes in the drying stage and 25 minutes in the total time. After selecting this function, it cannot be superimposed to improve drying (Super Dry), strengthen sterilization (Extra Hygiene) or accelerate time saving (Extra Rapid)*.

Warning indicator light	 Rinse aid: If the indicator light is lit, it means the dishwasher is low on rinse aid and requires refilling.  Salt: If the indicator light is lit, it means the dishwasher is low on salt and requires refilling.  Water inlet: If the indicator light is lit, it means that the water inlet is closed or blocked.
-------------------------	--

*Please note: These times are approximate and may vary depending on the type of dishes, level of soiling and other factors.

Initial setup

- 1. Adjust the water softener level according to your area's water hardness.
- 2. Add 500 g of salt to the salt compartment, then fill with water to the compartment's brim.
- 3. Refill the rinse aid dispenser.
- 4. Fill with detergent.

A. Water softener (Water hardness level setting)

The dishwasher is designed to allow adjustment of salt consumption based on the hardness of the water used. This is intended to optimise salt consumption.

To adjust salt consumption, proceed as follows:

- 1. Switch on the appliance.
- 2. Within 60 seconds of switching on, press and hold the Start/Pause touch icon for 5 seconds while the machine is in standby mode. This will activate the adjustment mode, and all wash cycle lights will flash three times before returning to the default softener level.
- 3. Press the Start/Pause touch icon to select the appropriate level for your local environment. Settings will change in the following sequence:
H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6
- 4. Finally, switch off the machine to save the settings.

It is recommended that adjustments be made according to the following table.

*Factory setting is H3.

Setting	Water hardness			Indicators when setting the water hardness	Salt consumption (g/cycle)
	dH	dF	dE		
H1	0 - 5	0 - 9	0 - 6	H1	0
H2	6 - 11	10 - 20	7 - 14	H2	20
H3 (Default)	12 - 17	21 - 30	15 - 21	H3	30
H4	18 - 22	31 - 40	22 - 28	H4	40
H5	23 - 34	41 - 60	29 - 42	H5	50
H6	35 - 55	61 - 98	43 - 69	H6	60

Contact your local water supplier for information about your water supply hardness.

B. Loading salt into the water softener

Water hardness varies from location to location. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on dishes and utensils. The appliance is equipped with a special water softener that uses salts specifically designed to remove lime and minerals from the water.

Always use salt intended for dishwasher use. The salt compartment is located beneath the lower basket and should be filled as follows:

Instructions

Fig. 4

- A. Remove the lower basket, then unscrew and remove the salt compartment cap.
- B. Place the end of the funnel (supplied) into the hole and introduce approximately 500 g of salt. It is normal for a small amount of water to come out of the salt compartment.
- C. For first-time filling, completely fill the compartment with water (approximately 700 ml).
- D. Carefully screw the cap back on.
- E. Typically, the salt warning light will switch off after the salt compartment has been filled.

 Warning!

- Only use salt specifically designed for dishwasher use. Any other type of salt, especially table salt, will damage the water softener. In case of damage caused by the use of unsuitable salt, Cecotec offers no warranty nor accepts responsibility for any damage caused.

- Only fill with salt just before starting one of the complete washing programmes. This will prevent any grains of salt or salt water that may have been spilled from remaining on the machine's bottom for any extended period, which could cause corrosion.

Notes:

- The salt container must be refilled when the salt warning light on the control panel illuminates. Even when the tank is filled, the indicator light may remain lit until the salt has fully dissolved.
- For models without a salt warning light on the control panel, you can estimate when to refill the water softener salt based on the number of completed washing cycles.
- Take care not to overfill the salt compartment and ensure any spillage is wiped clean.

C. Detergent usage

All dishwasher cycles require detergent in the corresponding compartment. Add the correct amount of detergent for the selected cycle to ensure optimal performance.

⚠ Only use detergents specifically designed for dishwashers. Keep detergent fresh and dry. Do not put powder detergent into the dispenser until you are ready to wash dishes.

⚠ Never use soap, laundry detergent or hand washing-up liquid in your dishwasher.

⚠ Do not ingest dishwasher detergent. Avoid inhaling the vapours. Dishwasher detergent contains irritants and caustic chemicals that can cause respiratory problems. If dishwasher detergent has been ingested or vapours inhaled, seek medical attention immediately.

⚠ Keep dishwasher detergent out of children's reach.

Filling the detergent dispenser

Fig. 5.

1. Open the detergent compartment by pressing the button.
2. Add the recommended amount of detergent to the main wash compartment. The main compartment has lines for measuring specific amounts of detergent, marked at 15 ml or 25 ml, according to dish soil level. If your dishes require intensive washing, add 5 ml of detergent to the pre-wash section of the compartment.
3. Close the detergent compartment by sliding the lid in the direction of the arrow.

NOTE:

Please follow the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

D. Rinse aid usage

Fig. 6.

Filling the rinse aid dispenser helps ensure better washing quality and improved drying performance.

- To fill the rinse aid compartment, open the compartment lid.
- Fill the compartment with rinse aid to the MAX level, then close the lid. Take care not to overfill the compartment and ensure any spillage is wiped clean.
- Close the lid to lock the rinse aid compartment.
- Rinse aid is automatically added during the final rinse, ensuring thorough rinsing and streak-free drying.

Warning!

Use only branded rinse aid for dishwashers. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g., dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This could damage the tool.

To change the rinse aid level, follow these steps before switching on the machine:

1. Touch the power touch icon to activate the dishwasher.
2. Within 60 seconds after switching on the appliance, touch the Timer touch icon for 5 seconds while the machine is in standby mode to enter setting mode. All wash cycle lights will flash three times, then change to the default rinse aid level. The factory setting is R3.
3. To adjust the rinse aid level, press the Timer touch icon, and with each press, the level will change in the sequence: "R1→R2→R3→R4→R5".
4. After selecting the appropriate level, press the Power touch icon to save the settings.

Turning the buzzer sound on and off

By default, the buzzer sound is activated.

1. Open the door and switch on the appliance.
2. Press and hold the ECO and Power buttons simultaneously for 3 seconds; the buzzer sound will be deactivated and the interior light will not turn on when the door is opened.
3. Press and hold the ECO and Power touch icons simultaneously for 3 seconds again; the buzzer sound will be activated.

Note: This function can only be configured in standby mode. After switching off and reconnecting the appliance, the buzzer sound will be activated by default.

Loading the dishwasher baskets

To achieve the best performance from your dishwasher, follow these loading guidelines.

⚠ Warning!

Items not suitable for dishwasher cleaning:

1. Temperature-sensitive plastic items, copper and tin-coated items, aluminium and silver cutlery.
2. Delicate glassware, hand-painted decorative porcelain; items with crystal elements, etc.
3. Items with absorbent properties (sponges, household cloths).

Caution before or after loading the dishwasher baskets

- Remove any large food remnants.
- It is not necessary to rinse dishes under running water.
- For dishes or utensils with baked-on, burnt-on or stubborn food particles that are difficult to remove, soaking before washing is recommended.
- Place items in the dishwasher in the following order:
 1. Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. should be placed upside down.
 2. Curved items or those with recesses should be loaded at an angle so water can drain.
 3. All items must be stacked securely and cannot tip over.
 4. They must not prevent the spray arms from rotating during washing.
 5. Place cutlery, chopsticks and small items in the cutlery basket. Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall from the baskets.

Removing dishes

To prevent water from dripping from the upper rack to the lower rack, we recommend emptying the lower rack first, then the upper rack.

Loading the upper basket

The upper rack is designed to hold more delicate and lighter tableware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too soiled). Position dishes and cookware so they do not move under the water spray. Always place glasses, cups and bowls upside down.

Upper basket

Figure 7

1. Dessert bowl
2. Saucer
3. Cup

ENGLISH

4. Jug
5. Glass
6. Glass bowl
7. Serving spoon
8. Table knife
9. Serving fork
10. Teaspoon
11. Sauce ladle
12. Soup spoon
13. Dessert spoon
14. Fork

Adjusting the upper basket

- If needed, the height of the upper basket can be adjusted to create more space for large utensils in either the upper or lower basket.
- The upper rack can be height-adjusted by pulling the upper rack upwards to raise it and pulling again to lower it. Fig. 8
- Long items, serving cutlery, salad servers or knives should be placed on the rack, so they do not obstruct the rotation of the spray arms. The rack can be folded or removed when not required.

⚠ CAUTION:

We recommend adjusting the basket height before loading dishes. Adjusting the basket after loading dishes could damage them.

Lower rack

Loading the lower basket

- We recommend placing larger items which are more difficult to clean in the lower basket: pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in figure 9.
- It is preferable to place serving dishes and lids at the sides of the racks to avoid blocking the rotation of the upper spray arm. Pots, serving bowls, etc., must always be placed upside down. Deep pots should be slanted to allow water to flow out.
- The lower basket features fold-down tine rows to accommodate more large pots and pans.

Figure 9 key

1. Small pot
2. Dessert bowl

3. Melamine bowl
4. Melamine dessert plate
5. Dessert plate
6. Dinner plate
7. Oval platter
8. Soup plate
9. Oven pot

Upper cutlery tray

The upper cutlery tray is designed to wash utensils, such as forks, spoons, etc., by placing them between the tray bars.

Programmes

Washing programme

1. Pull out the lower and upper basket, load the dishes and push them back. It is recommended to load the lower rack first, then the upper rack.
2. Pour in the detergent.
3. Ensure the water supply is turned on at full pressure.
4. Close the door, press the Power touch icon, then press the Programme touch icon to select the desired "Washing Programme".
5. Apply slight force to ensure the door is properly closed.

NOTE: A click can be heard when the door closes correctly.

Changing the programme

Notice: A cycle in progress can only be modified if it has been running for a short time. Otherwise, the detergent may have already been released and the appliance may have already drained the washing water. If this is the case, the detergent dispenser must be refilled.

1. During the washing process, press the Power touch icon to switch off the appliance.
2. Press the Power touch icon again to switch on the appliance, then you can change the programme to the desired cycle.

NOTE: If you open the door during washing, the machine will pause and the status light will flash. When you close the door, the machine will resume operation after 10 seconds.

The information light shows the status of the dishwasher:

- a) Information light on → cycle in operation.

ENGLISH

- b) Information light flashing → pause

NOTE: If all lights begin to flash, this indicates the machine is out of order. Please turn off the main power and water supply before calling for service.

Forgetting to add a dish

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens.

1. Press the Start/Pause touch icon to stop the washing.
2. After the spray arms stop working, you can open the door completely.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door; the dishwasher will start running after ten seconds.

⚠ WARNING!

It is dangerous to open the door during washing, as hot water may scald you. If the door is opened whilst the dishwasher is operating, the machine will stop automatically.

End of washing programme

After the programme has finished, the buzzer will sound three short beeps, sounding like "beep, beep, beep". At the same time, the indicator light will remain on for 3 minutes and automatically turn off if no further operation is performed, also switching off the machine.

⚠ Open the door carefully. Hot steam may escape when opening the door!

- Hot dishes are sensitive to knocks. Therefore, they should be allowed to cool for about 15 minutes before removing from the appliance.
- Open the dishwasher door, leave it ajar and wait a few minutes before removing the dishes. This way, they will be cooler and drying will improve.

Unloading the dishwasher

It is normal for the dishwasher interior to be damp.

Empty the lower basket first, then the upper basket. This will prevent water from dripping from the upper basket onto dishes in the lower one.

Indicator light

This model is equipped with an indicator light. You can see three different coloured dots on the floor.

- Continuous blue means in progress.

- Green means finished.
- Red means paused.

Automatic door opening (Auto Open O2 Dry function)

The dishwasher door opens automatically, which improves drying results. Wait until the dishwasher indicates that the programme has finished and the dishes have cooled before unloading them.

The drying time for the automatic opening option varies between programmes.

NOTE: For best drying results, do not close the door before the drying phase has finished and the machine has turned off automatically.

The door opens at the end of the programme. Do not attempt to close the door to avoid damaging the automatic door mechanism. The door must remain open for 30 minutes for effective drying.

Note: If the programme includes an automatic door opening system, the automatic opening time may vary depending on the selected programme).

Deactivating the automatic door opening function

- Press and hold the SUPER DRY and SAVE+ touch icons simultaneously for 3 seconds; the digital display will show 'OFF' and flash 3 times.
- To activate the function, press and hold the SUPER DRY and SAVE+ touch icons simultaneously for 3 seconds; the digital display will show 'ON' and flash 3 times.

Note: All these operations must be performed before selecting the washing programme.

5. WI-FI CONNECTIVITY AND MOBILE APP

Operation:

1. Download the app: scan the QR code to download and install the application:



2. Once the Cecotec app is installed, open it, go to the top right corner and press the '+' icon. Then select the "Add device" option.
3. Switch on the dishwasher and press and hold the DELAY START and SUPER DRY touch icons on the control panel for 5 seconds; the Wi-Fi icon will start flashing. The device will

ENGLISH

appear flashing at the top of the application, indicating that it is ready to be paired. Select it to continue with the process and follow the steps shown in the App.

You can also search and add the product manually. Go to the side menu and select the corresponding range and locate the model of your product. Tap on it to start the pairing process and follow the steps indicated in the App. Once successfully paired for the first time, the device will be saved on your phone and you will be able to access it from the application to control all its functions.

Note: In order to connect the device through the App on your phone, it must be connected to a WiFi network with 2.4 GHz frequency band.

4. With the door closed, you can operate the dishwasher from your device. In the app, tap the on/off touch icon, select the corresponding programme and tap start to launch it. If you require a delayed start, after selecting the programme, press the clock icon next to the start/pause and settings icons to access the time selection and, once selected, press start.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Before beginning any care or maintenance, you must always disconnect the appliance from the electrical supply and also close the water supply.

Filtration system

Fig. 10

The filtration system consists of a coarse filter, flat filter and microfilter.

1. Flat filter: Food and debris will be trapped by a special jet on the lower spray arm.
2. Coarse filter: Large debris, such as bone or glass that could clog the drain, will be trapped in this filter. To remove an item caught in this filter, gently squeeze the tabs on top of the filter and lift it out.
3. Microfilter: This filter holds soil and food waste in the sump area and prevents it from being redeposited on dishes during a cycle.

⚠ Check the filters for blockages every time the dishwasher is used.

⚠ By unscrewing the coarse filter, you can remove the filtration system. Remove any food debris and clean the filters under running water.

- The filter effectively prevents food residue from the dishes from falling into the washing

system. However, food residue can sometimes clog the filter, affecting washing performance. It is recommended to check the flat filter for food residue immediately after finishing the washing programme and clean it if necessary.

- Additionally, it is advisable to disassemble and clean the filter at least once a week. The steps for cleaning the filter are shown in figure 11:
 1. Remove the coarse filter from the microfilter.
 2. Turn the microfilter counterclockwise.
 3. Remove the microfilter and flat filter assembly from the dishwasher compartment.
 4. Clean the filters under running water.

Note: You must clean and rinse the filters thoroughly before replacing all sections in the reverse order to that mentioned above.

Important considerations:

- A programme should not be run without the filters in place.
- Incorrect filter placement can reduce washing performance and damage the appliance.
- When cleaning the filters, they should not be knocked. Otherwise, they could become deformed and dishwasher performance could decrease.

Cleaning the spray arms

It is necessary to clean the spray arms regularly, as hard water minerals can clog the jets and bearings.

To clean the spray arms, follow these steps shown in figure 12:

1. Pull the lower spray arm upwards to remove it.
2. To remove the upper spray arm, first remove the lock by turning it.
3. The spray arms must be cleaned and rinsed thoroughly before replacing them.

Note: Ensure the upper spray arm lock is properly tightened when reinstalling.

Dishwasher care

To clean the control panel, use a slightly damp cloth and then dry thoroughly.

To clean the exterior, use a specific appliance cleaner.

Never use sharp objects, scouring pads or abrasive cleaners on any part of the dishwasher.

Cleaning the door

To clean around the door, use only a soft, warm, damp cloth.

To prevent water penetration into the door lock and electrical components, do not use spray cleaners of any kind. Also, never use abrasive cleaners or scouring pads on outer surfaces as

they will scratch the finish. Some paper towels can also scratch or leave marks on the surface.

⚠ WARNING! Never use a spray cleaner to clean the door panel, as this may damage the door latch and electrical components. The use of abrasive agents or paper towels is not permitted due to the risk of scratching or leaving marks on the stainless steel surface.

Frost protection

If the dishwasher is left in an unheated location during winter, ask a service technician to:

- Cut off electrical power to the dishwasher.
- Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
- Drain water from the inlet pipe and water valve. (Use a tray to collect the water)
- Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
- Remove the filters and use a sponge to remove water in the sump.

How to maintain your dishwasher

After every wash

After each wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly ajar so moisture and odours are not trapped inside.

Unplug it

Before cleaning or performing maintenance, always unplug the appliance. Do not take risks.

Do not use solvents or abrasive cleaners

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Use only a cloth with warm soapy water. To remove spots from the interior surface, use a cloth dampened with water and a little white vinegar, or a cleaning product specifically made for dishwashers.

When going on holiday

When going on holiday, it is recommended to run a wash cycle with the dishwasher empty and then unplug it, turn off the water supply and leave the appliance's door slightly ajar. This will help the seals last longer and prevent odours from forming in the appliance.

Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in a vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

Gaskets

One of the factors that cause odours in the dishwasher is food trapped in the seals. Regular cleaning with a damp sponge will prevent this.

7. TROUBLESHOOTING

Before contacting technical service, reviewing the information on the following pages might save you from needing to do so.

Problem	Possible cause	Possible solution
The dishwasher does not work.	Blown fuse or circuit breaker tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker. Remove any other appliance sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on.	Ensure the dishwasher is switched on and the door is securely closed. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Water pressure is too low.	Check that the water supply is properly connected and the water is opened.
The drain pump does not stop.	Overflow.	The system is designed to detect an overflow. When doing so, it turns off the circulation pump and turns on the drain pump.
Noise.	Some audible sounds are normal.	Sound from detergent compartment opening.
	Utensils are not secure in the baskets or something small has dropped into the basket.	Ensure everything is securely loaded in the dishwasher.
	The motor hums.	The dishwasher has not been used regularly. If you do not use it often, remember to programme it to fill and pump out every week, which will help keep the seal moist.

ENGLISH

There is foam inside the dishwasher.	Unsuitable detergent.	The dishwasher has not been used regularly. If this occurs, open the dishwasher and let the foam evaporate. Add 4 litres of cold water inside the dishwasher. Close and secure the dishwasher, then start the "pre-rinse" wash cycle to drain the water. Repeat if necessary.
	Rinse aid spilled.	Always clean up rinse aid spills immediately.
Stained dishwasher interior.	Detergent with colourant was used.	Ensure the detergent is free of colourant.
Dishes and cutlery not clean.	Incorrect programme Improper basket loading.	Select a stronger programme. Ensure the detergent dispenser and spray arms are not blocked by large dishes.
Spots and filming on glasses and cutlery.	1. Extremely hard water. 2. Low inlet temperature. 3. Dishwasher overloading. - Improper loading. 4. Old or damp powder detergent. 5. Empty rinse aid dispenser. 6. Incorrect detergent dosage.	To remove spots from glassware: 1. Remove all metal utensils from the dishwasher. 2. Do not add detergent. 3. Choose the longest cycle. 4. Start dishwasher and let it run for about 18-22 minutes, then it will be in the main wash. 5. Open the door to pour 2 cups of white vinegar into the bottom of the dishwasher. 6. Close the door and let the dishwasher finish the cycle. If vinegar does not work: Repeat as above except use 1/4 cup (60 ml) of citric acid crystals instead of vinegar.
Cloudiness on glassware.	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash glassware and clean it.

Yellow or brown film on internal surfaces.	Tea or coffee stains.	Use a solution of 1/2 cup bleach and 3 cups of warm water to remove stains by hand. ⚠ WARNING Wait 20 minutes after a cycle for the heating elements to cool before cleaning the interior to avoid the risk of burns.
White film on the interior surface.	Hard water minerals.	To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and rubber gloves. Never use any other cleaner to avoid suds.
The detergent dispenser lid cannot close properly.	Detergent residue is blocking the opening.	Clean the detergent from the lock.
Detergent left in the dispenser.	Dishes blocking the detergent compartments.	Reload the dishes properly.
Steam.	Normal phenomenon.	Some steam comes through the vent by the door latch during drying and water draining.
Black or grey marks on dishes.	Aluminium utensils have rubbed against dishes.	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
There is water in the bottom of the dishwasher interior.	This is normal.	A small amount of clean water around the outlet on the tub bottom keeps the water seal lubricated.
Dishwasher leaks.	Overfilled dispenser or rinse aid spills.	Take care not to overfill the rinse aid dispenser. Spills can cause oversudsing and overflow. Wipe any spills with a damp cloth.
	Dishwasher is not level.	Ensure the dishwasher is level.

NOTE: Olive pits or similar objects can pass through the filter system and reach the drain pump area. In this case, the drain pump becomes blocked and needs cleaning. Please remove the pump cover by pushing the tail outwards, then you can clean the pump impeller yourself. After that, put the cover back in position. Fig. 13

Improper machine maintenance may endanger users' safety. Any repairs must be carried out by professionals.

Error codes

After starting the wash cycle, if there is a malfunction, the dishwasher will display an error code.

The following table shows possible error codes and the faults they represent, and the error indicator will keep flashing and beeping.

Error code	Problem
E1	Overflow/leakage.
E2	Water inlet malfunction.
E4	Water distribution valve malfunction.
E5	Fan malfunction.
E6	Abnormal heating.
E7	Thermistor open/short circuit.
EA	Abnormal communication.

 Warning!

- For E2, first check the troubleshooting tips before calling Cecotec's Official Technical Support Service.
- For E1, turn off the main water supply before contacting Cecotec's Official Technical Support Service.
- For E4, E5, E6, E7, EA, please contact Cecotec's Official Technical Support Service.

8. RECYCLING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their local authorities. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

Information regarding national packaging recycling systems and their marking can be found on our website.

9. INFORMATION ON DATA STORED BY CONNECTED PRODUCTS IN ACCORDANCE WITH REGULATION (EU) 2023/2854 ("DATA REGULATION")

Cecotec's connected products and related services are those that generate different data and information during use. In accordance with the provisions of the Data Regulation, through this document Cecotec provides you with information about your rights concerning the data generated and about how to access such data.

This right allows you to use the data for any lawful purpose, including, among others, product and/or service optimisation or contracting post-sale services with third parties.

As a user, you may exercise your right of access, within the limits provided for by the Data Regulation, through the email address data.act@cecotec.es. To protect the generated data—and in order to prevent fraud or identity theft—CECOTEC may require additional information to verify your status as a user.

Data is stored for a determined period of time.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. EU DECLARATION OF CONFORMITY

CE Cecotec Innovaciones hereby declares that this dishwasher, model EU01_119743 Bolero Aguazero 4570 Full-BI Connected is in conformity with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Tiroir à couverts
2. Panier supérieur
3. Panier inférieur
4. Bras de lavage supérieur
5. Distributeur de produit vaisselle
6. Bras de lavage inférieur
7. Réservoir de sel

Note :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Lave-vaisselle
 - Panier inférieur
 - Panier supérieur
 - Tiroir à couverts
 - Tuyau de vidange
 - Entonnoir à sel
 - Manuel d'instructions
-
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. INSTALLATION

Conseils :

- Chaque lave-vaisselle a subi un contrôle de qualité approfondi avant de quitter l'usine afin de garantir sa fiabilité.
- Il est possible que vous trouviez dans votre nouveau lave-vaisselle des gouttes d'eau restantes générées par notre contrôle de qualité.
- Retirez tous les matériaux d'emballage à l'intérieur et à l'extérieur du lave-vaisselle avant l'installation.

Raccorder les tuyaux de vidange

Insérez le tuyau d'évacuation dans un tuyau d'un diamètre minimum de 4 cm, ou dirigez-le vers l'évier, en veillant à éviter qu'il ne se plie ou ne s'écrase. La hauteur du tuyau d'évacuation doit être inférieure à 600 mm. L'extrémité libre du tuyau ne doit pas être immergée dans l'eau afin d'éviter tout reflux.

 Fixez solidement le tuyau de vidange en position A ou B. Img. 4

Image 2

1. Arrière du lave-vaisselle
2. Câble d'alimentation
3. Tuyauterie d'évacuation
4. Entrée d'eau
5. Tuyau de vidange
6. Plan de travail

Comment évacuer l'excès d'eau des tuyaux

Si le raccordement à la canalisation d'évacuation est situé à plus de 600 mm de hauteur, il peut y avoir un excès d'eau dans le tuyau d'évacuation. Il sera nécessaire d'évacuer l'eau excédentaire du tuyau dans un récipient ou un réservoir approprié placé plus bas que l'évier.

Sortie d'eau

Raccorder le tuyau d'alimentation en eau. Le tuyau de vidange doit être correctement placé pour éviter toute fuite d'eau. Assurez-vous que le tuyau n'est pas plié ou écrasé.

Tuyau de rallonge

Si vous avez besoin d'une rallonge de tuyau de vidange, veuillez à utiliser un tuyau similaire. Il ne doit pas dépasser 4 mètres, sinon l'efficacité du lavage du lave-vaisselle pourrait être réduite.

Raccordement au siphon

Le raccordement du système d'évacuation doit se trouver à une hauteur inférieure à 600 mm (maximum) de la base intérieure du lave-vaisselle.

Emplacement de l'appareil

Placez l'appareil à l'endroit souhaité. L'arrière du lave-vaisselle doit être placé contre le mur et les côtés contre les meubles ou les murs adjacents. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation en eau et de vidange qui peuvent être positionnés à droite ou à gauche pour faciliter l'installation.

 Attention !

- Placez le lave-vaisselle sur un sol plat et solide.
- N'installez pas le lave-vaisselle sur une surface surélevée.

Montage du panneau avant du lave-vaisselle

Cette section décrit les étapes à suivre pour installer le panneau du lave-vaisselle encastrable (built-in). Un document/gabarit avec les images et les mesures nécessaires pour réaliser les trous d'installation est fourni avec le lave-vaisselle. Utilisez ce gabarit pour marquer et percer avant de monter le panneau.

Outils nécessaires

- Foret de 2 mm de diamètre
- Embout de tournevis Phillips

Procédure de fixation du panneau

1. Marquez la ligne centrale sur le panneau en bois du meuble à encastrer.
2. Tracez une ligne directement sur la flèche (le long de son bord supérieur). Si la flèche touche déjà le bord supérieur, vous pouvez ignorer cette étape.
3. Coupez le long de la ligne que vous venez de tracer.
4. Alignez les bords supérieurs du papier et du panneau en bois, et faites coïncider leurs lignes centrales.
5. Lissez le papier et fixez-le solidement avec du ruban adhésif.
6. Percez un trou d'environ 15 mm de profondeur à l'aide du foret de 2 mm dans le panneau en bois du meuble à encastrer.

NOTE : Ne percez pas à travers toute l'épaisseur de ce panneau en bois.

7. Percez un total de 6 trous dans le panneau en bois du meuble à encastrer, en suivant

les marques indiquées sur le papier. Veillez à ne pas percer à travers toute l'épaisseur de la planche.

8. Fixez deux vis ST4*20 aux emplacements indiqués pour sécuriser les composants. Utilisez quatre vis ST4*12 pour compléter la fixation dans les zones désignées.
9. Assurez-vous que l'avant du lave-vaisselle est correctement aligné afin que le panneau puisse être positionné avec précision sur la porte.
10. Une fois aligné, faites glisser doucement le panneau vers le bas en suivant les repères ou les guides du lave-vaisselle. Vérifiez que le panneau est correctement ajusté et qu'il n'y a pas d'obstacles.
11. Utilisez un tournevis pour serrer la vis sur le côté du panneau, en vous assurant qu'il est bien fixé. Veillez à utiliser des vis de type ST4*12 pour une fixation sûre et stable.
12. Répétez la même procédure de l'autre côté pour terminer l'installation.
13. Après l'installation, ouvrez la porte et vérifiez qu'elle fonctionne correctement.
14. Réglez les vis avant pour vous assurer que la porte est équilibrée et fonctionne correctement.

4. FONCTIONNEMENT

Panneau de contrôle

Image 3

1. Icône tactile marche
2. Icône tactile des programmes :
3. Icône tactile des fonctions supplémentaires
4. Icône tactile de démarrage/pause

Fonctionnement des icônes tactiles

Icône tactile	Description
Activé	Appuyez sur cette icône tactile pour allumer le lave-vaisselle.
Programmes	Appuyez sur l'icône correspondante pour sélectionner le programme de lavage approprié, l'indicateur du programme correspondant s'allumera.
Fonctions supplémentaires	Sélectionnez les fonctions de lavage supplémentaires appropriées, l'indicateur du programme s'allumera. Tant que le lave-vaisselle est allumé, les fonctions supplémentaires disponibles clignoteront. L'indicateur s'allumera après leur sélection.

Démarrage/Pause	Appuyez sur cette icône pour démarrer ou mettre en pause un programme. *Redémarrer : Appuyez pendant 3 secondes pour annuler le programme existant et vider l'appareil, puis sélectionnez le nouveau programme souhaité.
Autoclean (autonettoyage)	Appuyez sur HALF WASH et SUPER DRY pendant 3 secondes en même temps pour lancer le programme d'autonettoyage. L'écran affichera un compte à rebours de 90 minutes.

Indicateurs

Programme	 ECO : Mode écologique pour économiser l'énergie et l'eau, adapté aux besoins généraux de nettoyage.  Universel : Mode de lavage quotidien, adapté à la vaisselle modérément sale.  Rapid (Rapide) : Convient pour laver les résidus alimentaires frais légèrement collants à la vitesse maximale.  Intensive (Intensif) : Mode de lavage puissant, adapté à la vaisselle, aux casseroles et aux poêles présentant des taches tenaces.  Hygiene (Hygiénique) : Convient à la vaisselle très sale nécessitant un lavage hygiénique.  Glass (Verrerie) : Convient au lavage de la verrerie fine.  Smart (Programme intelligent) : Détection automatique du degré de saleté de la vaisselle, adapté à différents types de vaisselle mélangés dans le lavage.
-----------	---

Fonctions supplémentaires	 Départ Différé (Delay Start) : Vous pouvez régler le délai de 0 à 24 heures.  Half Load (Demi-charge) : Ce programme réduit la consommation d'eau et d'électricité. Vous pouvez sélectionner trois modes de lavage : lavage supérieur, lavage inférieur et lavage supérieur et inférieur en même temps.  Super Dry (séchage supplémentaire) : Un temps de séchage supplémentaire est ajouté à la procédure de lavage principale afin de mieux sécher la vaisselle. Exécution : ce programme active l'air chaud pendant 20 minutes et l'air froid pendant 10 minutes pendant la phase de séchage, augmente la durée totale de 30 minutes, augmente la température de lavage à chaud de 3 °C par rapport à la température de rinçage maximale d'origine, et si la température maximale est de 75 °C, la température reste inchangée.*  SAVE+ (économie supplémentaire) : cette fonction permet d'économiser de l'énergie en réduisant la durée et la température du séchage. PS-1 : Cette fonction est recommandée pour une capacité de 8 couverts ou moins. Exécution : 10 minutes pour la phase principale de lavage, 15 minutes pour la phase de séchage et 25 minutes pour la durée totale. Une fois cette fonction sélectionnée, il n'est pas possible de la combiner avec les fonctions d'amélioration du séchage (Super Dry), de renforcement de la stérilisation (Extra Hygiene) ou d'accélération du temps de lavage (Extra Rapid).*
Indicateur d'avertissement	 Produit de rinçage : Si le témoin s'allume, cela signifie que le lave-vaisselle manque de produit de rinçage et qu'il en faut davantage.  Sel : Si le témoin s'allume, cela signifie que le lave-vaisselle manque de sel et qu'il faut en rajouter.  Entrée d'eau : Si l'indicateur est allumé, cela signifie que l'arrivée d'eau est fermée ou bloquée.

*Note : Ces durées sont approximatives et peuvent varier en fonction du type de vaisselle, du niveau de saleté et d'autres facteurs.

Préparation initiale

- 1. Réglez le niveau de l'adoucisseur en fonction de la dureté de l'eau dans votre région.
- 2. Ajoutez 500 g de sel dans le compartiment à sel, puis remplissez-le d'eau jusqu'au bord.
- 3. Remplissez le distributeur de produit de rinçage.
- 4. Remplissez de produit vaisselle.

A. Adoucisseur (réglage du niveau de dureté de l'eau)

Le lave-vaisselle est conçu pour permettre d'ajuster la quantité de sel consommée en fonction de la dureté de l'eau utilisée. Ceci est destiné à optimiser la consommation de sel. Pour régler la consommation de sel, procédez comme suit :

- 1. Allumez l'appareil.
- 2. Dans les 60 secondes qui suivent le démarrage de l'appareil, appuyez sur l'icône tactile démarrage/pause pendant 5 secondes alors que la machine est en mode veille. Cela activera le mode de réglage et tous les voyants du cycle de lavage clignoteront trois fois avant de revenir au niveau prédéfini de l'adoucisseur.
- 3. Appuyez sur l'icône tactile Démarrage/Pause pour sélectionner le niveau approprié en fonction de votre environnement local. Les paramètres changent dans l'ordre suivant : H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6
- 4. Enfin, éteignez la machine pour enregistrer les paramètres.

Il est recommandé d'effectuer les réglages conformément au tableau suivant.

*La configuration du fabricant est H3.

Position	Dureté de l'eau			Indicateurs lors du réglage de la dureté de l'eau	Consommation de sel (g/cycle)
	dH	dF	dE		
H1	0 - 5	0 - 9	0 - 6	H1	0
H2	6 - 11	10 - 20	7 - 14	H2	20
H3 (par défaut)	12 - 17	21 - 30	15 - 21	H3	30
H4	18 - 22	31 - 40	22 - 28	H4	40
H5	23 - 34	41 - 60	29 - 42	H5	50
H6	35 - 55	61 - 98	43 - 69	H6	60

Contactez votre fournisseur d'eau local pour obtenir des informations sur la dureté de votre approvisionnement en eau.

B. Chargement du sel dans l'adoucisseur

La dureté de l'eau varie d'une région à l'autre. Si vous utilisez de l'eau dure dans le lave-vaisselle, des dépôts de calcaire se formeront sur la vaisselle et les couverts. L'appareil est équipé d'un adoucisseur d'eau spécial qui utilise des sels spécialement conçus pour éliminer le calcaire et les minéraux de l'eau.

Utilisez toujours du sel destiné au lave-vaisselle. Le réservoir de sel est situé sous le panier inférieur et doit être rempli comme suit :

Instructions

Img. 4

- A. Retirez le panier inférieur, puis dévissez et retirez le couvercle du réservoir de sel.
- B. Placez l'extrémité de l'entonnoir (fourni) dans le trou et insérez environ 500 g de sel. Il est normal qu'une petite quantité d'eau sorte du réservoir de sel.
- C. Si vous remplissez le réservoir pour la première fois, remplissez-le complètement d'eau (environ 700 ml).
- D. Revissez le couvercle avec précaution.
- E. En général, l'indicateur d'avertissement de sel s'éteindra après le remplissage du réservoir de sel.

⚠ Attention !

- Utilisez uniquement du sel spécialement conçu pour le lave-vaisselle. Tout autre type de sel, en particulier le sel de table, endommagera l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par une mauvaise utilisation du sel, Cecotec ne donne aucune garantie et ne se fera pas responsable des dommages causés.
- Ajoutez du sel juste avant de lancer l'un des programmes de lavage complet. Vous éviterez ainsi que des grains de sel ou de l'eau salée, éventuellement renversés, ne restent dans le fond de la machine pendant un certain temps, ce qui pourrait entraîner de la corrosion.

Notes :

- Le réservoir de sel doit être rempli lorsque l'indicateur de manque de sel s'allume sur le panneau de contrôle. Même si le réservoir de sel est suffisamment rempli, il est possible que le témoin ne s'éteigne pas avant que le sel ne soit complètement dissous.
- S'il n'y a pas d'indicateur d'avertissement de sel sur le panneau de contrôle (sur certains modèles), vous pouvez déterminer quand remplir le sel dans l'adoucisseur en fonction des cycles effectués par le lave-vaisselle.
- Veillez à ne pas trop remplir le réservoir de sel et assurez-vous de nettoyer tout déversement.

C. Utilisation de produit vaisselle

Tous les cycles du lave-vaisselle requièrent du produit vaisselle dans le compartiment correspondant. Ajoutez la bonne quantité de produit vaisselle pour le cycle sélectionné afin d'assurer des performances optimales.

⚠ Vous ne devez utiliser que des produits spécialement conçus pour le lave-vaisselle. Rangez le produit vaisselle dans un lieu frais et sec. Ne mettez pas de produit vaisselle en poudre dans le distributeur avant que le lave-vaisselle ne soit prêt à nettoyer la vaisselle.

⚠ N'utilisez jamais de savon, de lessive ou de liquide vaisselle dans votre lave-vaisselle.

⚠ N'ingérez pas de produit vaisselle pour lave-vaisselle. Évitez d'inhaler des vapeurs. Le produit pour lave-vaisselle contient des irritants et des produits chimiques caustiques qui peuvent causer des problèmes respiratoires. Si vous avez avalé du produit pour lave-vaisselle ou inhalé les vapeurs, consultez immédiatement un médecin.

⚠ Maintenez le produit vaisselle hors de portée des enfants.

Remplissage du distributeur

Img. 5

1. Ouvrez le compartiment pour le produit vaisselle en appuyant sur le bouton.
2. Ajoutez la quantité recommandée de produit vaisselle dans le compartiment principal. Le compartiment principal comporte des lignes de mesure de quantités spécifiques de produit vaisselle, marquées à 15 ml ou 25 ml, selon le niveau de saleté de la vaisselle. Si votre vaisselle nécessite un lavage intensif, ajoutez 5 ml de produit dans le compartiment de prélavage.
3. Fermez le compartiment du produit détergent en faisant glisser le couvercle dans le sens de la flèche.

NOTE :

Veuillez suivre les recommandations du fabricant figurant sur l'emballage du produit vaisselle.

D. Utilisation d'un produit de rinçage

Img. 6

Remplir le distributeur du produit de rinçage permet d'assurer une meilleure qualité de lavage et de meilleures performances de séchage.

- Pour remplir le compartiment de produit de rinçage, ouvrez le couvercle du compartiment.
- Remplissez le compartiment de produit de rinçage jusqu'au niveau MAX, puis refermez le couvercle. Veillez à ne pas trop remplir le compartiment et à nettoyer tout déversement.
- Fermez le couvercle pour verrouiller le compartiment de produit de rinçage.
- Le produit de rinçage est ajouté automatiquement lors du dernier rinçage, garantissant un rinçage complet et un séchage sans taches ni traces.

 Attention !

N'utilisez que des produits de rinçage de marque pour le lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de produit de rinçage avec d'autres substances (par exemple, agent nettoyant pour lave-vaisselle, liquide vaisselle). Cela pourrait endommager l'appareil.

Pour modifier le niveau de produit de rinçage, suivez les étapes ci-dessous avant de démarrer la machine :

1. Appuyez sur l'icône tactile marche pour allumer le lave-vaisselle.
2. Dans les 60 secondes suivant l'allumage de l'appareil, appuyez sur l'icône tactile de la minuterie pendant 5 secondes lorsque l'appareil est en mode veille pour passer en mode réglage. Tous les voyants du cycle de lavage clignotent trois fois, puis passent au niveau de produit de rinçage par défaut. Le réglage d'usine est R3.
3. Pour régler le niveau de produit de rinçage, appuyez sur l'icône de la minuterie et, à chaque pression, le niveau change dans l'ordre suivant : «R1→R2→R3→R4→R5».
4. Après avoir sélectionné le niveau approprié, appuyez sur l'icône tactile Marche/arrêt pour enregistrer les paramètres.

Activation et désactivation du son

Par défaut, le son est activé.

1. Ouvrez la porte et mettez l'appareil en marche.
2. Appuyez simultanément sur les boutons ECO et Marche pendant 3 secondes. Le son sera désactivé et l'éclairage intérieur ne s'allumera pas lorsque la porte sera ouverte.
3. Appuyez à nouveau simultanément sur les boutons ECO et Marche pendant 3 secondes ; le son sera activé.

Note : Cette fonction ne peut être configurée qu'en mode veille. Après avoir éteint et rallumé l'appareil, le son s'activera par défaut.

Comment charger les paniers du lave-vaisselle

Pour un rendement optimal du lave-vaisselle, suivez ces conseils pour le chargement.

⚠ Attention !

Vaisselle non lavable au lave-vaisselle :

1. Vaisselle en plastique sensible à la température, récipients en cuivre et étamé, couverts en aluminium et argent.
2. Verrerie délicate, porcelaine décorative imprimée ; ustensiles avec éléments en verre, etc.
3. Articles ayant des propriétés absorbantes (éponges, tissus de maison).

Avant ou après le chargement des paniers du lave-vaisselle :

- Retirez toute grande quantité de restes de nourriture.
 - Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle sous l'eau.
 - Si la vaisselle ou les ustensiles ont cuit, brûlé ou fixé des particules alimentaires et sont difficiles à enlever, il est recommandé de les faire tremper pendant un certain temps avant de les laver.
 - Placez les articles dans le lave-vaisselle de cette manière :
1. Les objets tels que les tasses, les verres, les casseroles/poêles, etc., doivent être orientés vers le bas.
 2. Les ustensiles courbes ou creux doivent être chargés inclinés pour permettre à l'eau de s'écouler.
 3. Ils doivent être empilés de manière sûre et ne doivent pas être renversés.
 4. Ils ne doivent pas empêcher les bras de lavage de tourner pendant le lavage.
 5. Placez les couverts, les baguettes et les petits objets dans le tiroir à couverts. Les très petits objets ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle, car ils pourraient facilement tomber des paniers.

Comment retirer la vaisselle

Pour éviter que l'eau ne s'écoule du panier supérieur vers le panier inférieur, il est recommandé de vider d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.

Charger le panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour placer la vaisselle la plus légère et la plus délicate, comme les verres, les tasses et les soucoupes à thé et à café, ainsi que les assiettes, les petits bols et les casseroles peu profondes (à condition qu'elles ne soient pas trop sales). Placez la vaisselle et les ustensiles de manière à ce qu'ils ne soient pas déplacés sous l'action du jet d'eau. Placez les tasses, les verres et les bols à l'envers.

Panier supérieur

Image 7

1. Bol à dessert
2. Soucoupe
3. Tasse
4. Pichet
5. Verre
6. Bol en verre
7. Cuillère de service
8. Couteau de table
9. Fourchette de service
10. Cuillère à café
11. Louche
12. Cuillère à soupe
13. Cuillère à dessert
14. Fourchette

Réglage du panier supérieur

- Si nécessaire, la hauteur du panier supérieur peut être ajustée pour créer plus d'espace pour les grands ustensiles, soit dans le panier supérieur, soit dans le panier inférieur.
- Le panier supérieur peut être réglé en hauteur en tirant vers le haut pour le relever et en tirant à nouveau pour l'abaisser. Img. 8
- Les ustensiles allongés, les couverts de service et les couteaux doivent être placés sur le support de manière à ne pas entraver la rotation des bras de lavage. La grille peut être retirée ou pliée si elle n'est pas nécessaire.

AVERTISSEMENT :

Il est recommandé de régler la hauteur du panier supérieur avant de charger la vaisselle. Si vous ajustez le panier après avoir chargé la vaisselle, vous risquez de l'endommager.

Panier inférieur

Charger le panier inférieur

- Placez les objets volumineux et difficiles à nettoyer dans le panier inférieur : casseroles, poêles, couvercles, plats de service et bols, comme indiqué sur l'image 9.
- Il est préférable de placer les plats et les couvercles sur les côtés des paniers afin de ne pas bloquer la rotation du bras de lavage supérieur. Les casseroles, bols de service, etc., doivent toujours être placés à l'envers. Les casseroles profondes doivent être inclinées pour permettre à l'eau de s'écouler.

FRANÇAIS

- Le panier inférieur est équipé de rangées de picots rabattables afin de pouvoir charger davantage de grandes casseroles et poêles.

Image 9

1. Petit faitout
2. Bol à dessert
3. Bol en mélamine
4. Petite assiette en mélamine
5. Assiette à dessert
6. Assiette à dîner
7. Plat ovale
8. Assiette creuse
9. Marmite

Tiroir à couverts supérieur

Le tiroir à couverts supérieur est conçu pour laver des ustensiles tels que des fourchettes, des cuillères, etc., en les plaçant entre les barres du tiroir.

Programmes

Programme de lavage

1. Sortez le panier inférieur et supérieur, chargez-les et poussez-les vers l'intérieur. Il est recommandé de charger d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.
2. Versez le produit vaisselle.
3. Assurez-vous que l'alimentation en eau est à la pression maximale.
4. Fermez la porte, appuyez sur l'icône tactile Marche, puis appuyez sur l'icône tactile Programme pour sélectionner le programme de lavage souhaité.
5. Appliquez une certaine force pour vous assurer que la porte est bien fermée.

NOTE : Vous entendrez un clic lorsque la porte se fermera correctement.

Changer de programme

Avertissement : Un cycle en cours ne peut être modifié que s'il fonctionne depuis peu de temps. Dans le cas contraire, il est possible que le produit vaisselle ait déjà été libéré et que la machine ait déjà évacué l'eau de lavage. Dans ce cas, le distributeur de produit de vaisselle doit être rempli à nouveau.

1. Pendant le processus de lavage, appuyez sur l'icône Marche/arrêt pour éteindre l'appareil.
2. Appuyez de nouveau sur l'icône tactile Marche/arrêt pour allumer l'appareil, puis vous pouvez modifier le programme sur le cycle souhaité.

NOTE : Si vous ouvrez la porte pendant le lavage, la machine s'arrêtera et le voyant d'état clignotera. Lorsque la porte est fermée, la machine reprend son fonctionnement au bout de 10 secondes.

Le voyant d'information indique l'état du lave-vaisselle :

- a) Le voyant d'information est allumé → cycle en cours
- b) Le voyant d'information clignote → pause

NOTE : Si tous les indicateurs commencent à clignoter, cela indique que la machine est hors service. Veuillez couper l'alimentation principale et l'alimentation en eau avant d'appeler le service technique.

Si vous oubliez d'ajouter un article

Vous pouvez ajouter un article oublié à tout moment avant d'ouvrir le compartiment à produit vaisselle.

1. Appuyez sur l'icône tactile Démarrage/Pause pour arrêter le lavage.
2. Une fois que les bras de lavage cessent de fonctionner, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
3. Ajoutez les articles oubliés.
4. Fermez la porte et le lave-vaisselle démarre après dix secondes.

⚠ AVERTISSEMENT !

Il est dangereux d'ouvrir la porte à mi-cycle, car la vapeur chaude peut vous brûler. Si la porte est ouverte alors que le lave-vaisselle est en marche, l'appareil s'arrête automatiquement.

Fin du programme de lavage

Une fois le programme terminé, vous entendrez trois bips courts. Dans le même temps, l'indicateur restera allumé pendant 3 minutes et s'éteindra automatiquement si aucune autre opération n'est effectuée, ce qui éteindra également la machine.

⚠ Ouvrez la porte avec précaution. De la vapeur chaude peut s'échapper lorsque vous ouvrez la porte !

- La vaisselle chaude est sensible aux chocs. Il faut donc laisser refroidir la vaisselle pendant environ 15 minutes avant de la retirer.
- Ouvrez la porte du lave-vaisselle, laissez-la entrouverte et attendez quelques minutes avant de sortir la vaisselle. De cette manière, la vaisselle refroidira et le séchage sera meilleur.

Décharger le lave-vaisselle

Il est normal que l'intérieur du lave-vaisselle soit mouillé.

Videz d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur. Cela empêchera l'eau de s'écouler du panier supérieur sur les articles du panier inférieur.

Témoin lumineux

Ce modèle est équipé d'un voyant lumineux. Trois points de couleur différente peuvent être vus sur le sol.

- Le bleu continu signifie que le processus est en cours.
- Le vert signifie qu'il est terminé.
- Rouge signifie en pause.

Porte à ouverture automatique (fonction Auto Open O2 Dry)

La porte du lave-vaisselle s'ouvrira automatiquement pour améliorer les résultats de séchage. Attendez que le lave-vaisselle indique la fin du programme et que la vaisselle ait refroidi avant de la retirer.

Le temps de séchage pour l'option d'ouverture automatique varie selon les programmes.

NOTE : Pour obtenir un séchage optimal, ne fermez pas la porte avant la fin de la phase de séchage et l'arrêt automatique de l'appareil.

À la fin du programme, la porte s'ouvrira. N'essayez pas de fermer la porte afin d'éviter d'endommager le mécanisme automatique de la porte. La porte doit rester ouverte pendant 30 minutes pour un séchage efficace.

Note : Si le programme comprend un système d'ouverture automatique de la porte, le temps d'ouverture automatique peut varier en fonction du programme sélectionné.

La fonction d'ouverture automatique peut être désactivée

- Appuyez simultanément sur SUPER DRY et SAVE+ pendant 3 secondes. L'écran numérique affichera « OFF » et clignotera 3 fois.
- Si vous souhaitez activer la fonction, appuyez simultanément sur SUPER DRY et SAVE+ pendant 3 secondes. L'écran numérique affichera « ON » et clignotera 3 fois.

Note : Toutes ces opérations doivent être effectuées avant de sélectionner le programme de lavage.

5. CONNEXION WI-FI ET APPLICATION

Procédure :

1. Téléchargez l'application : scannez le code QR pour télécharger et installer l'application :



2. Une fois l'application Cecotec installée, ouvrez-la, allez dans le coin supérieur droit et appuyez sur l'icône « + ». Sélectionnez ensuite l'option « Ajouter un dispositif ».
3. Allumez le lave-vaisselle et appuyez pendant 5 secondes sur DELAY START + SUPER DRY du panneau de commande. L'icône Wi-Fi commencera à clignoter. L'appareil apparaîtra clignotant en haut de l'application, indiquant qu'il est prêt à être connecté. Sélectionnez-le pour continuer le processus et suivez les étapes indiquées dans l'application.

Vous pouvez également ajouter le produit manuellement. Allez dans le menu latéral, sélectionnez la gamme correspondante et localisez le modèle de votre produit. Appuyez dessus pour lancer le processus de connexion et suivez les étapes indiquées dans l'application. Une fois correctement connecté pour la première fois, l'appareil sera enregistré dans votre téléphone et vous pourrez y accéder depuis l'application pour contrôler toutes ses fonctions.

Note : Pour pouvoir connecter l'appareil via l'application sur votre téléphone, celui-ci doit être connecté à un réseau Wi-Fi avec une bande de fréquence de 2,4 GHz.

4. Lorsque la porte est fermée, vous pouvez faire fonctionner le lave-vaisselle depuis votre appareil. Dans l'application, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt, sélectionnez le programme correspondant et appuyez sur « Démarrer » pour le mettre en marche. Si vous avez besoin d'un départ différé, après avoir sélectionné le programme, appuyez sur l'icône de l'horloge située à côté des icônes de démarrage/pause et de réglages pour accéder à la sélection de l'heure et, une fois celle-ci choisie, appuyez sur démarrer.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de commencer toute opération d'entretien, vous devez toujours débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et fermer l'alimentation en eau.

Système de filtrage

Img. 10

Le système de filtration se compose d'un filtre grossier, d'un filtre plat et d'un microfiltre.

1. Filtre plat : Les aliments et les résidus seront piégés par un jet spécial dans le bras de lavage inférieur.
2. Filtre grossier : Les gros débris, tels que les os et le verre, qui pourraient obstruer le système d'évacuation, resteront coincés dans le filtre grossier. Pour retirer un élément coincé dans ce filtre, appuyez doucement sur les languettes situées au-dessus du filtre et soulevez-le.
3. Microfiltre : Ce filtre retient la saleté et les restes d'aliments dans le puisard et les empêche d'être rejetés dans la vaisselle pendant un cycle.

⚠ Vérifiez que les filtres ne sont pas obstrués à chaque fois que vous utilisez le lave-vaisselle.

⚠ En dévissant le filtre grossier, vous pouvez retirer le système de filtration. Retirez les restes d'aliments et nettoyez les filtres à l'eau courante.

- Le filtre peut empêcher efficacement les déchets de vaisselle de tomber dans le système de lavage. Cependant, les déchets alimentaires peuvent parfois obstruer le filtre, affectant les performances de lavage. Il est recommandé de vérifier le filtre plat à la recherche de résidus alimentaires immédiatement après la fin du programme de lavage et de le nettoyer si nécessaire.
- De plus, il est conseillé de démonter et de nettoyer le filtre au moins une fois par semaine. Les étapes de nettoyage du filtre sont les suivantes illustrées à l'image 11 :
 1. Retirez le filtre grossier du microfiltre.
 2. Tournez le microfiltre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
 3. Retirez l'ensemble microfiltre et filtre plat du compartiment du lave-vaisselle.
 4. Nettoyez les filtres sous l'eau courante.

Note : Vous devez bien nettoyer et rincer les filtres avant de remettre toutes les sections en place dans l'ordre inverse de celui mentionné ci-dessus.

À prendre en compte :

- Un programme ne doit pas être exécuté sans les filtres placés.
- Un mauvais ajustement des filtres peut réduire les performances de lavage et endommager l'appareil.
- Lors du nettoyage des filtres, ils ne doivent pas être frappés. Sinon, ils pourraient se déformer et réduire les performances du lave-vaisselle.

Nettoyage des bras de lavage

Les bras de lavage doivent être nettoyés régulièrement, car les minéraux de l'eau dure peuvent obstruer les jets et les roulements.

Pour nettoyer les bras de lavage, suivez les instructions de l'image 12 :

1. Tirez le bras de lavage inférieur vers le haut pour le retirer.
2. Pour retirer le bras d'aspersion supérieur, retirez d'abord le dispositif de verrouillage en le tournant.
3. Les bras de lavage doivent être bien nettoyés et rincés avant d'être remis en place.

Note : Assurez-vous que le dispositif de verrouillage du bras de lavage supérieur est bien serré lorsque vous le remettez en place.

Entretien du lave-vaisselle

Pour nettoyer le panneau de contrôle, utilisez un chiffon légèrement humide et séchez-le soigneusement.

Pour nettoyer l'extérieur, utilisez un nettoyant spécifique pour les appareils ménagers.

N'utilisez jamais d'objets pointus, de tampons à récureur ou de nettoyants agressifs sur les pièces du lave-vaisselle.

Nettoyage de la porte

Pour nettoyer le contour de la porte, utilisez uniquement un chiffon doux, tiède et humide.

Pour éviter que l'eau ne pénètre dans le verrouillage de la porte et les composants électriques, n'utilisez aucun type de nettoyant en spray. N'utilisez jamais de nettoyants abrasifs ou d'éponges abrasives sur les surfaces extérieures, car ceux-ci pourraient rayer la finition. Certains essuie-tout peuvent également rayer ou laisser des traces sur la surface.

⚠ AVERTISSEMENT ! N'utilisez jamais de nettoyants en aérosol pour nettoyer le panneau de la porte, car ceux-ci pourraient endommager le système d'ouverture et de fermeture de la porte et les composants électriques. L'utilisation de produits abrasifs ou de papier absorbant plus rugueux est déconseillée, car ils pourraient rayer ou laisser des taches sur la surface en acier inoxydable.

Protection contre le gel

Si le lave-vaisselle est laissé dans un endroit non chauffé pendant l'hiver, demandez à un technicien de service de :

- Couper l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
- Fermer l'alimentation en eau et déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne.
- Vidanger l'eau du tuyau d'arrivée et de la vanne d'eau. (Utilisez un récipient pour récupérer l'eau).

FRANÇAIS

- Rebrancher le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne.
- Retirer les filtres et utiliser une éponge pour éliminer l'eau dans le siphon.

Comment entretenir le lave-vaisselle

Après chaque lavage

Après chaque lavage, fermez l'arrivée d'eau de l'appareil et laissez la porte légèrement ouverte afin que l'humidité et les odeurs ne restent pas à l'intérieur.

Débranchement

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir. Ne prenez pas de risques.

N'utilisez pas de solvants ou de produits nettoyants abrasifs

Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvants ou de nettoyants abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon avec de l'eau tiède et du produit de nettoyage. Pour éliminer les taches sur la surface intérieure, utilisez un chiffon humide avec de l'eau et avec un peu de vinaigre blanc ou un produit de nettoyage spécifique pour lave-vaisselle.

Quand vous partez en vacances

Lorsque vous partez en vacances, il est recommandé d'effectuer un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de débrancher la fiche de la prise de courant, de couper l'arrivée d'eau et de laisser la porte de l'appareil légèrement ouverte. Cela permettra aux joints de la porte de durer plus longtemps et empêchera les odeurs de se former à l'intérieur de l'appareil.

Déplacer l'appareil

Si vous voulez déplacer l'appareil, essayez de le maintenir en position verticale. Si cela est absolument nécessaire, vous pouvez le placer de dos.

Joints

L'un des facteurs à l'origine de la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la présence d'aliments coincés dans les joints. Un nettoyage périodique à l'aide d'une éponge humide permet d'éviter ce problème.

7. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Avant de contacter le service technique, consultez les informations fournies dans les pages suivantes, cela pourrait vous éviter d'avoir à le faire.

Problème	Cause possible	Possible solution
Le lave-vaisselle ne fonctionne pas.	Fusible grillé ou différentiel activé	Remplacez le fusible ou réinitialisez le différentiel. Retirez tout autre appareil partageant le même circuit que le lave-vaisselle.
	L'alimentation électrique n'est pas activée.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est correctement fermée. Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement branché.
	La pression de l'eau est faible.	Vérifiez que l'alimentation en eau est correctement raccordée et que le robinet d'eau est ouvert.
La pompe de vidange ne s'arrête pas	Débordement	Le système est conçu pour détecter un débordement. Lorsqu'il le détecte, il arrête la pompe de circulation et met en marche la pompe de vidange.
Bruit	Certains bruits sont normaux.	Bruit du compartiment de produit vaisselle lorsqu'il est ouvert.
	Les ustensiles ne sont pas bien fixés dans les paniers ou un petit objet est tombé dans le panier.	Assurez-vous que tout est bien placé dans le lave-vaisselle.
	Le moteur émet un bourdonnement	Le lave-vaisselle n'a pas été utilisé régulièrement. Si vous ne l'utilisez pas souvent, n'oubliez pas de le remplir et de le vider chaque semaine, ce qui permettra de maintenir le joint humide.

Mousse à l'intérieur du lave-vaisselle	Produit inadéquat	Utilisez uniquement un produit spécial pour lave-vaisselle afin d'éviter la formation de mousse. Si cela se produit, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Ajoutez 4 litres d'eau froide à l'intérieur du lave-vaisselle. Fermez et verrouillez le lave-vaisselle, puis lancez le cycle de lavage « Pré-rinçage » pour évacuer l'eau. Répétez ce processus si nécessaire.
	Produit de rinçage renversé	Essuyez toujours immédiatement le renversement de produits de rinçage.
Intérieur du lave-vaisselle taché	Vous avez utilisé un produit vaisselle avec colorant.	Assurez-vous que le produit vaisselle ne contient pas de colorants.
Assiettes et couverts non propres	Programme inadéquat. Chargement incorrect du panier	Sélectionnez un programme plus puissant. Assurez-vous que le distributeur de produit vaisselle et les bras de lavage ne sont pas bloqués par de la vaisselle de grande taille.
Il y a des taches et des couches de saleté sur les verres et les couverts	1. Eau très dure. 2. Faible température d'entrée. 3. Surcharge du lave-vaisselle. Chargement incorrect. 4. Produit vaisselle en poudre ancien ou humide. 5. Distributeur de produit de rinçage vide. 6. Dosage incorrect du produit vaisselle.	Pour enlever les taches sur les verres : 1. Retirez tous les ustensiles métalliques du lave-vaisselle. 2. N'ajoutez pas de produit vaisselle. 3. Choisissez le cycle le plus long. 4. Lancez le lave-vaisselle et laissez-le fonctionner pendant environ 18 à 22 minutes, puis il passera au lavage principal. 5. Ouvrez la porte pour verser 2 tasses de vinaigre blanc dans le fond du lave-vaisselle. 6. Fermez la porte et laissez le lave-vaisselle terminer le cycle. Si le vinaigre ne fonctionne pas : Répétez l'opération comme indiqué, mais utilisez 1/4 de tasse (60 ml) d'acide citrique à la place du vinaigre.

Opacité des verres	Combinaison d'eau douce et trop de produit vaisselle.	Utilisez moins de produit si votre eau est douce et sélectionnez un cycle plus court pour le lavage des verres.
Film jaune ou marron sur les surfaces internes	Taches de thé ou de café	Utilisez une solution composée de 1/2 tasse d'eau de Javel et de 3 tasses d'eau chaude pour éliminer les taches à la main.  AVERTISSEMENT Vous devez attendre 20 minutes après un cycle pour laisser les éléments chauffants refroidir avant de nettoyer l'intérieur, sinon vous risquez de vous brûler.
Film blanc sur la surface intérieure	Minéraux de l'eau dure	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez un chiffon humide avec du produit pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais un autre nettoyant pour éviter la formation de mousse.
Le couvercle du distributeur de produit vaisselle ne peut pas être fermé correctement.	Des résidus de produit vaisselle obstruent le joint d'étanchéité.	Nettoyez le produit vaisselle du joint d'étanchéité.
Produit restant dans les compartiments	La vaisselle bloque le distributeur de produit vaisselle.	Rechargez la vaisselle correctement.
Vapeur	Phénomène normal	De la vapeur s'échappe de la ventilation près de la fermeture de la porte pendant le séchage et l'évacuation de l'eau.
Marques noires ou grises sur la vaisselle	Les ustensiles en aluminium ont frôlé la vaisselle.	Utilisez un nettoyant abrasif doux pour éliminer ces traces.
Eau dans le fond de l'intérieur du lave-vaisselle.	Ceci est normal.	Un peu d'eau propre autour de l'orifice d'évacuation situé au bas du lave-vaisselle permet de lubrifier le joint.

Fuite dans le lave-vaisselle	Distributeur trop rempli ou déversements de produit de rinçage.	Veillez à ne pas trop remplir le distributeur de produit de rinçage. Cela peut provoquer un excès de mousse et un débordement. Nettoyez tout débordement à l'aide d'un chiffon humide.
	Le lave-vaisselle n'est pas de niveau.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est de niveau.

NOTE : Les noyaux d'olives ou autres objets similaires peuvent passer à travers le système de filtration et atteindre la zone de la pompe de vidange. Dans ce cas, la pompe de vidange se bloque et doit être nettoyée. Veuillez retirer le couvercle de la pompe en poussant la queue vers l'extérieur, puis vous pouvez nettoyer vous-même la roue de la pompe. Après cela, remettez le couvercle en place. Img. 13

Un entretien incorrect de la machine peut mettre en danger la sécurité des utilisateurs. Toute réparation doit être effectuée par des professionnels.

Codes d'erreur

Après le démarrage du cycle de lavage, en cas de dysfonctionnement, le lave-vaisselle affiche un code d'erreur.

Le tableau suivant répertorie les codes d'erreur possibles et les défauts qu'ils représentent. L'indicateur d'erreur continue de clignoter et d'émettre un son.

Codes d'erreur	Erreur
E1	Débordement/fuite.
E2	Dysfonctionnement de l'alimentation en eau.
E4	Dysfonctionnement de la vanne de distribution d'eau.
E5	Dysfonctionnement du ventilateur.
E6	Surchauffe anormale.
E7	Thermistance ouverte/court-circuit.
EA	Communication anormale.

⚠ Attention !

- Pour E2, consultez d'abord les conseils de résolution des problèmes avant d'appeler le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- Pour E1, coupez l'alimentation principale en eau avant d'appeler le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
- Pour E4, E5, E6, E7, EA, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.

9. INFORMATIONS SUR LES DONNÉES STOCKÉES PAR LES PRODUITS CONNECTÉS CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT (UE) 2023/2854 (« RÈGLEMENT SUR LES DONNÉES »)

Les produits connectés et les services associés de Cecotec sont ceux qui génèrent différentes données et informations lors de leur utilisation. Conformément aux dispositions du Règlement sur les Données, par le présent document, Cecotec vous fournit des informations concernant vos droits sur les données générées ainsi que sur la manière d'y accéder.

Ce droit vous permet d'utiliser les données à toutes fins licites, notamment l'optimisation du produit et/ou du service ou la sous-traitance de services après-vente à des tiers.

En tant qu'utilisateur, vous pourrez exercer votre droit d'accès, dans les limites prévues par le Règlement sur les Données, à l'adresse suivante: data.act@cecotec.es. Afin de protéger les données générées et d'éviter toute fraude ou usurpation d'identité, CECOTEC peut vous demander des informations supplémentaires pour vérifier votre identité.

Les données sont conservées pendant une durée déterminée.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

CE Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce lave-vaisselle, modèle EU01_119743 Bolero Aguazero 4570 Full-BI Connected est conforme à la directive 2014/53/UE sur les équipements radioélectriques.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant :

<https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Besteckschublade
2. Oberkorb
3. Unterkorb
4. Oberer Sprüharm
5. Waschmittelspender
6. Unterer Sprüharm
7. Salzbehälter

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt:

- Geschirrspüler
- Unterkorb
- Oberkorb
- Besteckkorb
- Ablaufschlauch
- Trichter für Salz
- Diese Bedienungsanleitung

- Entfernen Sie die Seriennummer des Produkts nicht, um im Falle einer Serviceanfrage die korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts sicherzustellen.

3. MONTAGE

Tipps:

- Jeder Geschirrspüler durchläuft vor dem Verlassen des Werks eine umfassende Qualitätskontrolle, um seine Zuverlässigkeit zu gewährleisten.
- Es ist möglich, dass sich im neuen Geschirrspüler Wassertropfen oder Wasserflecken aus der Qualitätskontrolle befinden.
- Der Besteckkorb muss in den unteren Geschirrkorb eingesetzt werden. Für eine optimale Leistung wird eine Platzierung in der Mitte empfohlen.
- Vor der Installation müssen alle Verpackungsmaterialien von der Außen- und Innenseite des Geschirrspülers entfernt werden.

Anschluss der Ablaufschläuche

Führen Sie den Ablaufschlauch in ein Rohr mit einem Mindestdurchmesser von 4 cm ein oder leiten Sie ihn zum Spülbecken. Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht geknickt oder gequetscht wird. Die Höhe des Abflussrohrs muss weniger als 600 mm betragen. Das freie Ende des Schlauches darf nicht in Wasser getaucht werden, um einen Rückfluss zu vermeiden.

⚠ Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch sicher in Position A oder Position B befestigt ist.
Abb. 4

Legende Abbildung 2

1. Rückseite des Geschirrspülers
2. Netzkabel
3. Abflussrohr
4. Wassereinlass
5. Ablaufschlauch
6. Arbeitsplatte

Restwasser aus den Schläuchen ablassen

Wenn der Anschluss an das Abflussrohr mehr als 600 mm hoch liegt, kann überschüssiges Wasser im Ablaufschlauch zurückbleiben. Das überschüssige Wasser aus dem Schlauch muss in einen geeigneten Behälter abgelassen werden, der sich außerhalb und unterhalb des Spülbeckens befindet.

Wasseraustritt

Schließen Sie den Wasserablaufschlauch an. Der Schlauch muss korrekt installiert sein, um Lecks zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass er nicht geknickt oder gequetscht ist.

Verlängerungsschlauch

Wenn Sie eine Verlängerung für den Ablaufschlauch benötigen, verwenden Sie einen ähnlichen Schlauch. Er darf 4 Meter nicht überschreiten, da sich andernfalls die Reinigungsleistung des Geschirrspülers verringern könnte.

Siphonanschluss

Der Ablaufanschluss muss sich auf einer Höhe von weniger als 600 mm (maximal) vom Boden des Geschirrspülers befinden.

Positionierung des Geräts

Positionieren Sie das Gerät am gewünschten Standort. Die Rückseite muss an der dahinter liegenden Wand anliegen, und die Seiten neben den angrenzenden Schränken oder Wänden. Der Geschirrspüler ist mit Zulauf- und Ablaufschläuchen ausgestattet, die rechts oder links positioniert werden können, um eine ordnungsgemäße Installation zu erleichtern.

⚠ Achtung!

- Stellen Sie den Geschirrspüler auf einen festen, ebenen Boden.
- Stellen Sie den Geschirrspüler nicht auf einer erhöhten Fläche auf.

Montage der Möbelfront des Geschirrspülers

Dieser Abschnitt beschreibt die Schritte zur Anbringung der Dekorplatte am Einbau-Geschirrspüler. Zusammen mit dem Geschirrspüler wird eine Schablone mit Abbildungen und den erforderlichen Maßen für die Montagebohrungen geliefert. Verwenden Sie diese Schablone zum Anzeichnen und Bohren, bevor Sie die Möbelfront montieren.

Notwendige Werkzeuge

- 2-mm-Bohrer
- Phillips-Bit (Kreuzschlitz)

Anbringung der Dekorplatte

1. Markieren Sie die Mittellinie auf der Holz-Möbelfront.
2. Zeichnen Sie eine Linie direkt über dem Pfeil (entlang seiner Oberkante). Wenn der Pfeil bereits die Oberkante berührt, kann dieser Schritt übersprungen werden.
3. Schneiden Sie entlang der soeben markierten Linie.
4. Richten Sie die Oberkanten der Schablone und der Holzfront bündig aus, sodass ihre Mittellinien übereinstimmen.
5. Glätten Sie die Schablone und befestigen Sie sie fest mit Klebeband.

DEUTSCH

6. Bohren Sie mit dem 2-mm-Bohrer ein ca. 15 mm tiefes Loch in die Holz-Möbelfront.
HINWEIS: Bohren Sie nicht durch die gesamte Stärke dieser Holzfront.

- 7. Bohren Sie insgesamt 6 Löcher in die Holz-Möbelfront, entsprechend den Markierungen auf der Schablone. Achten Sie darauf, die Platte nicht vollständig durchzubohren.
- 8. Befestigen Sie zwei ST4*20-Schrauben an den angegebenen Positionen, um die Bauteile zu sichern. Verwenden Sie vier Schrauben ST4*12, um die Befestigung in den dafür vorgesehenen Bereichen abzuschließen.
- 9. Stellen Sie sicher, dass die Vorderseite des Geschirrspülers korrekt ausgerichtet ist, damit die Dekorplatte präzise auf der Tür platziert werden kann.
- 10. Nach dem Ausrichten schieben Sie die Dekorplatte vorsichtig entlang der Markierungen oder Führungsschienen des Geschirrspülers nach unten. Überprüfen Sie, dass die Dekorplatte korrekt sitzt und keine Hindernisse vorhanden sind.
- 11. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die Schraube an der Seite der Blende anzupassen und sicherzustellen, dass sie fest sitzt. Stellen Sie sicher, dass Sie Schrauben des Typs ST4*12 für eine sichere und stabile Befestigung verwenden.
- 12. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite, um die Installation abzuschließen.
- 13. Öffnen Sie nach der Installation die Tür und überprüfen Sie, ob sie ordnungsgemäß funktioniert.
- 14. Passen Sie die vorderen Schrauben an, um sicherzustellen, dass die Tür ausgewuchtet ist und korrekt funktioniert.

4. BETRIEB

Bedienfeld

Abbildung 3

- 1. Touch-Symbol für Ein/Aus
- 2. Touch-Symbol Programme
- 3. Touch-Symbol: Zusatzfunktionen
- 4. Touch-Symbol Start / Pause

Bedienung der Touch-Symbole

Touch-Symbol	Beschreibung
Einschalten	Tippen Sie auf dieses Symbol, um den Geschirrspüler einzuschalten.

Programme	Drücken Sie das entsprechende Symbol, um das gewünschte Spülprogramm auszuwählen; die Programmanzeige leuchtet auf.
Zusatzfunktionen	Wählen Sie die passenden zusätzlichen Spülfunktionen aus; die Programmanzeige leuchtet auf. Solange der Geschirrspüler eingeschaltet ist, blinken die verfügbaren Extra-Funktionen; die Anzeige leuchtet nach der Auswahl auf.
Start / Pause	Drücken Sie dieses Symbol, um ein Programm zu starten oder zu pausieren. *Zurücksetzen: Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das laufende Programm abzubrechen und das Gerät zu entleeren. Wählen Sie anschließend das gewünschte neue Programm aus.
Autoclean (Selbstreinigung)	Halten Sie die Tasten HALF WASH und SUPER DRY gleichzeitig drei Sekunden lang gedrückt, um das Selbstreinigungsprogramm zu starten; die Digitalanzeige zeigt einen 90-minütigen Countdown an.

Anzeige

Programm	 ECO: Ökologischer Modus, spart Energie und Wasser, geeignet für den allgemeinen Reinigungsbedarf.  Universal: Tägliche Reinigung: Geeignet für normal verschmutztes Geschirr.  Rapid (Schnell): Geeignet für die Reinigung von frischen, leicht anhaftenden Speiseresten bei maximaler Geschwindigkeit.  Intensive (Intensiv): Leistungsstarker Reinigungsmodus, geeignet für Geschirr, Töpfe und Pfannen mit hartnäckigen Flecken.  Hygiene (Hygienisch): Geeignet für stark verschmutztes Geschirr, das eine hygienische Reinigung erfordert.  Glass (Gläser): Geeignet für das Spülen von feinem Glasgeschirr.  Smart (Intelligentes Programm): Automatische Erkennung des Verschmutzungsgrades des Geschirrs; geeignet für verschiedene Arten von gemischten Spülgängen.
----------	--

DEUTSCH

Zusatzfunktionen	 Startzeitvorwahl (Delay Start): Stellen Sie die Verzögerungszeit von 0 bis 24 Stunden ein.  1/2 Half Load (Halbe Beladung): Reduziert den Wasser- und Stromverbrauch. Sie können wählen, ob nur der Oberkorb, nur der Unterkorb oder beide Körbe (gleichzeitig) gespült werden sollen.  Super Dry (Extra Trocknen): Dem Hauptspülgang wird eine zusätzliche Trocknungszeit hinzugefügt, damit das Geschirr trockener wird. Funktionsweise: Schaltet während der Trocknungsphase 20 Minuten lang Heißluft und 10 Minuten lang Kaltluft ein. Dies verlängert die Gesamtlaufzeit um 30 Minuten und erhöht die Temperatur des heißen Spülgangs um 3°C über die ursprüngliche maximale Spültemperatur. Beträgt die maximale Temperatur 75°C, bleibt die Temperatur unverändert.*  Save+ (Extra Sparen): Sparen Sie Energie, indem Sie die Zeit und die Temperatur während des Trocknens reduzieren. PS-1: Empfohlen für eine Beladung von 8 Maßgedecken oder weniger. Ausführung: Verlängert den Hauptspülgang um 10 Minuten, die Trocknungsphase um 15 Minuten und die Gesamtlaufzeit um 25 Minuten. Nach Auswahl dieser Funktion kann sie nicht mit den Zusatzfunktionen zur Trocknungsverbesserung (Super Dry), zur verstärkten Hygiene (Extra Hygiene) oder zur Zeitersparnis (Extra Rapid) kombiniert werden.*
Warnanzeige	 Klarspüler: Wenn die Anzeige leuchtet, bedeutet dies, dass der Geschirrspüler zu wenig Klarspüler hat und nachgefüllt werden muss.  Salz: Wenn die Anzeige leuchtet, bedeutet dies, dass der Geschirrspüler wenig Salz hat und nachgefüllt werden muss.  Wasserzulauf: Wenn die Anzeige leuchtet, bedeutet dies, dass der Wasserzulauf geschlossen oder blockiert ist.

*Hinweis: Diese Zeiten sind ungefähre Angaben und können je nach Art des Geschirrs, dem Verschmutzungsgrad und anderen Faktoren variieren.

Erste Inbetriebnahme

1. Stellen Sie die Stufe des Wasserenthärters entsprechend der Wasserhärte in Ihrer Region ein.

2. Füllen Sie 500 g Salz in den Salzbehälter und füllen Sie ihn anschließend bis zum Rand mit Wasser auf.
3. Füllen Sie den Klarspülerspender nach.
4. Mit Spülmittel füllen.

A. Wasserenthärter (Einstellung des Wasserhärtegrads)

Der Geschirrspüler ist so konzipiert, dass die Menge des verbrauchten Salzes an die Härte des verwendeten Wassers angepasst werden kann. Dies dient zur Optimierung des Salzverbrauchs.

Um den Salzverbrauch einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Halten Sie innerhalb von 60 Sekunden nach dem Einschalten des Geräts das Touch-Symbol Start/Pause für 5 Sekunden gedrückt, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet. Dadurch wird der Einstellmodus aktiviert und alle Spülgang-Anzeigen blinken dreimal, bevor sie auf die Standardstufe des Wasserenthärters zurückkehren.
3. Drücken Sie das Touch-Symbol Start/Pause, um die passende Stufe entsprechend Ihrer örtlichen Gegebenheiten auszuwählen. Die Einstellungen ändern sich in der folgenden Reihenfolge:
H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6
4. Schalten Sie das Gerät abschließend aus, um die Einstellungen zu speichern.

Es wird empfohlen, die Einstellungen gemäß der folgenden Tabelle vorzunehmen.

*Die Werkseinstellung ist H3.

Position	Wasserhärte			Anzeigen bei der Einstellung der Wasserhärte	Salzverbrauch (Gramm/Spülgang)
	dH	dF	dE		
H1	0-5	0-9	0- 6	H1	0
H2	6- 11	10- 20	7- 14	H2	20
H3 (Standard)	12- 17	21- 30	15- 21	H3	30
H4	18- 22	31- 40	22- 28	H4	40
H5	23- 34	41- 60	29- 42	H5	50
H6	35- 55	61-98	43- 69	H6	60

Kontaktieren Sie Ihren örtlichen Wasserversorger, um Informationen über die Härte Ihres Wassers zu erhalten.

B. Einfüllen von Salz in den Wasserenthärter

Die Wasserhärte ist von Ort zu Ort unterschiedlich. Wenn hartes Wasser im Geschirrspüler verwendet wird, bilden sich Ablagerungen auf Geschirr und Besteck. Das Gerät ist mit einem speziellen Wasserenthärter ausgestattet, der speziell entwickeltes Salz verwendet, um Kalk und Mineralien aus dem Wasser zu entfernen.

Verwenden Sie immer Salz, das für den Gebrauch in Geschirrspülern vorgesehen ist. Der Salzbehälter befindet sich unter dem unteren Geschirrkorb und muss wie folgt befüllt werden:

Anweisungen

Abb. 4

- A. Entfernen Sie den unteren Korb und schrauben Sie anschließend den Deckel des Salzbehälters ab.
- B. Setzen Sie das Ende des mitgelieferten Trichters in die Öffnung und füllen Sie etwa 500 g Salz ein. Es ist normal, dass eine kleine Menge Wasser aus dem Salzbehälter austritt.
- C. Wenn Sie den Behälter zum ersten Mal befüllen, füllen Sie ihn vollständig mit Wasser (ca. 700 ml).
- D. Schrauben Sie den Deckel wieder sorgfältig fest.
- E. In der Regel erlischt die Salzwarnleuchte, nachdem der Salzbehälter gefüllt wurde.

⚠ Achtung!

- Verwenden Sie nur Salz, das speziell für Geschirrspüler vorgesehen ist. Jede andere Art von Salz, insbesondere Speisesalz, beschädigt den Wasserenthärter. Bei Schäden, die durch die Verwendung von ungeeignetem Salz verursacht werden, übernimmt Cecotec keine Garantie und haftet nicht für die entstandenen Schäden.
- Füllen Sie Salz nur unmittelbar vor dem Start eines vollständigen Spülprogramms ein. Dies verhindert, dass verschüttete Salzkörner oder Salzwasser für längere Zeit am Boden der Maschine verbleiben, was zu Korrosion führen könnte.

Hinweise:

- Der Salzbehälter muss nachgefüllt werden, wenn die Salzwarnleuchte auf dem Bedienfeld aufleuchtet. Auch wenn der Salzbehälter ausreichend gefüllt ist, kann es sein, dass die Anzeige nicht erlischt, bis sich das Salz vollständig aufgelöst hat.
- Wenn auf dem Bedienfeld keine Salzangelanzeige vorhanden ist (bei einigen Modellen), können Sie anhand der Anzahl der durchgeführten Spülgänge bestimmen, wann Salz in den Wasserenthärter nachgefüllt werden muss.

- Achten Sie darauf, den Salzbehälter nicht zu überfüllen, und wischen Sie eventuell verschüttetes Salz auf.

C. Verwendung von Spülmittel

Alle Spülgänge des Geschirrspülers erfordern Reinigungsmittel im entsprechenden Fach. Fügen Sie die richtige Menge Spülmittel für den gewählten Spülgang hinzu, um die beste Leistung zu gewährleisten.

⚠ Verwenden Sie nur Spülmittel, die speziell für Geschirrspüler geeignet sind. Bewahren Sie das Spülmittel frisch und trocken auf. Füllen Sie pulverförmiges Spülmittel erst dann in den Spender, wenn Sie bereit sind, das Geschirr zu spülen.

⚠ Verwenden Sie niemals Seife, Waschmittel oder Handgeschirrspülmittel in Ihrem Geschirrspüler.

⚠ Verschlucken Sie kein Geschirrspülmittel. Vermeiden Sie das Einatmen der Dämpfe. Geschirrspülmittel enthält Reizstoffe und ätzende Chemikalien, die Atemprobleme verursachen können. Wenn Sie Geschirrspülmittel verschluckt oder die Dämpfe eingeatmet haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

⚠ Bewahren Sie Geschirrspülmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Befüllung der Dosierkammer

Abb. 5

1. Öffnen Sie das Reinigungsmittelfach durch Drücken der Taste.
2. Fügen Sie die empfohlene Menge Reinigungsmittel in das Hauptspülfach hinzu. Das Hauptfach verfügt über Messlinien für bestimmte Spülmittelmengen (Markierungen bei 15 ml und 25 ml), je nach Verschmutzungsgrad des Geschirrs. Wenn Ihr Geschirr eine intensive Reinigung erfordert, geben Sie 5 ml Spülmittel in den Vorspülbereich des Fachs.
3. Schließen Sie das Spülmittelfach, indem Sie den Deckel in Pfeilrichtung schieben.

HINWEIS:

Bitte befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers auf der Spülmittelverpackung.

D. Verwendung von Klarspüler

Abb. 6

Das Befüllen des Klarspülerbehälters sorgt für bessere Spülergebnisse und eine bessere Trocknungsleistung.

DEUTSCH

- Um das Klarspülerfach zu füllen, öffnen Sie den Deckel des Fachs.
- Füllen Sie das Fach bis zur MAX-Markierung mit Klarspüler und schließen Sie dann den Deckel. Achten Sie darauf, das Fach nicht zu überfüllen, und wischen Sie verschütteten Klarspüler auf.
- Schließen Sie den Deckel, um das Klarspülerfach zu verriegeln.
- Der Klarspüler wird automatisch während des letzten Spülgangs zugegeben, um ein gründliches Spülen und ein flecken- und streifenfreies Trocknen zu gewährleisten.

Achtung!

Verwenden Sie nur Markenklarspüler für Geschirrspüler. Füllen Sie den Klarspülerbehälter niemals mit anderen Substanzen (z. B. Geschirrspülmittel, Flüssigwaschmittel). Dies könnte das Gerät beschädigen.

Um die Klarspülerstufe zu ändern, befolgen Sie die folgenden Schritte, bevor Sie das Gerät einschalten:

1. Berühren Sie das Ein/Aus-Touch-Symbol, um den Geschirrspüler einzuschalten.
2. Berühren Sie innerhalb von 60 Sekunden nach dem Einschalten des Geräts das Timer-Touch-Symbol für 5 Sekunden, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet, um in den Einstellmodus zu gelangen. Alle Spülgang-Anzeigen blinken dreimal und wechseln dann auf die voreingestellte Klarspülerstufe. Die Werkseinstellung ist R3.
3. Um die Klarspülerstufe einzustellen, berühren Sie das Timer-Touch-Symbol. Bei jeder Berührung ändert sich die Stufe in der folgenden Reihenfolge: „R1→R2→R3→R4→R5“.
4. Nachdem Sie die gewünschte Stufe ausgewählt haben, tippen Sie auf das Ein/Aus-Touch-Symbol, um die Einstellungen zu speichern.

Ein- und Ausschalten des Summsignals

In der Standardeinstellung ist der Signalton aktiviert.

1. Öffnen Sie die Tür und schalten Sie das Gerät ein.
2. Halten Sie die Tasten ECO und Ein/Aus gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt; der Summton wird deaktiviert und die Innenbeleuchtung schaltet sich beim Öffnen der Tür nicht ein.
3. Halten Sie die Tasten ECO und Ein/Aus erneut gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt; der Signalton wird aktiviert.

Hinweis: Diese Funktion kann nur im Standby-Modus eingestellt werden. Nach dem Ausschalten und Wiederanschließen des Geräts wird der Summton standardmäßig aktiviert.

Beladen der Geschirrspülkörbe

Um die beste Leistung des Geschirrspülers zu erzielen, befolgen Sie diese Beladungsrichtlinien.

⚠ Achtung!

Nicht spülmaschinengeeignetes Geschirr:

1. Temperaturempfindliches Kunststoffgeschirr, Kupfer- und Zinnbehälter, Aluminium und Silberbesteck.
2. Empfindliche Glaswaren, bedrucktes Dekorporzellan; Utensilien mit Glaselementen, usw.
3. Artikel mit saugfähigen Eigenschaften (Schwämme, Haushaltstücher).

Beladen der Geschirrspülkörbe

- Entfernen Sie alle großen Speisereste.
- Es ist nicht notwendig, das Geschirr unter fließendem Wasser abzuspülen.
- Wenn Geschirr oder Utensilien angebackene, angebrannte oder angetrocknete Speisereste aufweisen, die schwer zu entfernen sind, wird empfohlen, sie vor dem Spülen eine Zeit lang einzuweichen.
- Stellen Sie die Gegenstände in der folgenden Reihenfolge in den Geschirrspüler:
 1. Gegenstände wie Tassen, Gläser, Töpfe/Pfannen usw. müssen mit der Öffnung nach unten gestellt werden.
 2. Gewölbte oder stark vertiefte Gegenstände sollten schräg eingeräumt werden, damit das Wasser ablaufen kann.
 3. Sie müssen sicher gestapelt werden und dürfen nicht umkippen.
 4. Sie dürfen die Sprüharme nicht daran hindern, sich während des Spülvorgangs zu drehen.
 5. Legen Sie Besteck, Essstäbchen und kleine Gegenstände in die Besteckablage. Sehr kleine Gegenstände sollten nicht im Geschirrspüler gereinigt werden, da sie leicht aus den Körben fallen könnten.

Entladen des Geschirrs

Um zu verhindern, dass Wasser vom oberen auf den unteren Korb tropft, empfehlen wir, zuerst den unteren und dann den oberen Korb auszuräumen.

Beladen des Oberkorbs

Der Oberkorb ist für empfindlicheres und leichteres Geschirr wie Gläser, Kaffee- und Teetassen mit Untertassen sowie kleine Teller, Schalen und flache Pfannen vorgesehen (sofern diese nicht zu stark verschmutzt sind). Räumen Sie das Geschirr und die Utensilien so ein, dass sie sich durch den Wasserstrahl nicht bewegen können. Stellen Sie Gläser, Tassen und Schalen immer mit der Öffnung nach unten.

Oberkorb

Abbildung 7

1. Dessertschale
2. Untertasse
3. Tasse
4. Mixbehälter
5. Becher
6. Glasschüssel
7. Servierlöffel
8. Tafelmesser
9. Serviergabel
10. Teelöffel
11. Soßenlöffel
12. Suppenlöffel
13. Dessertlöffel
14. Gabel

Einstellung des Oberkorbs

- Bei Bedarf kann die Höhe des Oberkorbs verstellt werden, um mehr Platz für große Geschirrtteile im Ober- oder Unterkorb zu schaffen.
- Die Höhe des Oberkorbs kann eingestellt werden, indem man den Oberkorb nach oben zieht, um ihn anzuheben, und erneut zieht, um ihn abzusenken. Abb. 8
- Lange Gegenstände, Servierbesteck, Salatbesteck oder Messer sollten auf der Ablage platziert werden, damit sie die Drehung der Sprüharme nicht behindern. Die Ablage kann hochgeklappt oder entfernt werden, wenn sie nicht benötigt wird.

VORSICHT:

Wir empfehlen, die Höhe des Oberkorbs vor dem Beladen mit Geschirr einzustellen. Wenn Sie den Korb nach dem Beladen des Geschirrs verstellen, könnten Sie es beschädigen.

Unterkorb

Beladen des Unterkorbs

- Wir empfehlen, große, schwer zu reinigende Gegenstände wie Töpfe, Pfannen, Deckel, Platten und Schüsseln in den Unterkorb zu stellen, wie in Abbildung 9 gezeigt.
- Servierplatten und Deckel sollten vorzugsweise an den Seiten der Körbe platziert werden, um die Drehung des oberen Sprüharms nicht zu blockieren. Töpfe, Servierschüsseln usw. müssen immer mit der Öffnung nach unten gestellt werden. Tiefe Töpfe sollten schräg

gestellt werden, damit das Wasser ablaufen kann.

- Der Unterkorb verfügt über klappbare Zinkenreihen, damit mehr große Töpfe und Pfannen geladen werden können.

Legende Abbildung 9

1. Kleiner Topf
2. Dessertschale
3. Melaminschale
4. Melamin-Dessertteller
5. Dessertteller
6. Speiseteller
7. Ovale Platte
8. Tiefer Teller
9. Backofen Topf

Obere Besteckschublade

Die obere Besteckschublade ist für das Spülen von Utensilien wie Gabeln, Löffeln usw. ausgelegt. Legen Sie diese zwischen die Stäbe der Schublade.

Programme

Spülprogramm

1. Ziehen Sie den unteren und oberen Korb heraus, beladen Sie das Geschirr und schieben Sie es nach hinten. Es wird empfohlen, zuerst den Unterkorb und dann den Oberkorb zu beladen.
 2. Gießen Sie das Spülmittel ein.
 3. Stellen Sie sicher, dass die Wasserversorgung mit vollem Druck erfolgt.
 4. Schließen Sie die Tür, berühren Sie das Ein/Aus-Symbol und anschließend das Programm-Symbol, um das gewünschte Spülprogramm auszuwählen.
 5. Üben Sie etwas Druck aus, um sicherzustellen, dass die Tür richtig geschlossen ist.
- HINWEIS: Ein Klicken ist zu hören, wenn die Tür korrekt schließt.

Programmänderung

Hinweis: Ein laufender Spülgang kann nur geändert werden, wenn er erst seit kurzer Zeit aktiv ist. Andernfalls könnte das Reinigungsmittel bereits freigesetzt worden sein und das Gerät könnte das Spülwasser bereits abgelassen haben. Wenn dies der Fall ist, muss der Spülmittelbehälter nachgefüllt werden.

1. Während des Spülvorgangs tippen Sie auf das Touch-Symbol „Ein“, um das Gerät auszuschalten.
2. Tippen Sie erneut auf das Ein/Aus-Touch-Symbol, um das Gerät einzuschalten. Anschließend können Sie das Programm auf den gewünschten Spülgang ändern.

DEUTSCH

HINWEIS: Wenn Sie die Tür während des Spülvorgangs öffnen, wird das Gerät pausieren und die Statusanzeige blinkt. Sobald Sie die Tür schließen, nimmt das Gerät den Betrieb nach 10 Sekunden wieder auf.

Die Statusanzeige zeigt den Betriebszustand des Geschirrspülers an:

- a) Statusanzeige leuchtet → Spülgang läuft
- b) Statusanzeige blinkt → Pause

HINWEIS: Wenn alle Anzeigen anfangen zu blinken, deutet dies auf eine Störung des Geräts hin. Bitte schalten Sie die Hauptstromversorgung und die Wasserzufuhr ab, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren.

Vergessenes Geschirr hinzufügen

Ein vergessenes Geschirrtteil kann jederzeit hinzugefügt werden, bevor sich das Reinigungsmittelfach öffnet.

1. Tippen Sie auf das Touch-Symbol „Start/Pause“, um den Spülvorgang zu unterbrechen.
2. Nachdem die Sprüharme aufgehört haben zu arbeiten, können Sie die Tür vollständig öffnen.
3. Fügen Sie das vergessene Geschirr hinzu.
4. Schließen Sie die Tür; der Geschirrspüler startet den Betrieb nach zehn Sekunden erneut.

WARNUNG!

Es ist gefährlich, die Tür während des Spülvorgangs zu öffnen, da heißes Wasser herauspritzen und zu Verbrühungen führen kann. Wenn die Tür während des Betriebs geöffnet wird, stoppt das Gerät automatisch.

Beendigung des Spülprogramms

Nachdem das Programm beendet ist, ertönt der Summer dreimal kurz – „bip, bip, bip“. Die Kontrollleuchte bleibt 3 Minuten lang eingeschaltet. Erfolgt keine weitere Bedienung, schaltet sie sich automatisch aus und das Gerät schaltet sich ebenfalls ab.

 Öffnen Sie die Tür vorsichtig. Heißer Dampf kann beim Öffnen der Tür entweichen!

- Heißes Geschirr ist stoßempfindlich. Daher sollten sie etwa 15 Minuten abkühlen, bevor sie aus dem Gerät entnommen werden.

- Öffnen Sie die Tür des Geschirrspülers, lassen Sie sie leicht geöffnet und warten Sie einige Minuten, bevor Sie das Geschirr entnehmen. Auf diese Weise kühlt das Geschirr weiter ab und das Trocknungsergebnis wird verbessert.

Entleeren des Geschirrspülers

Es ist normal, dass der Innenraum des Geschirrspülers feucht ist.

Entleeren Sie zuerst den unteren Korb und dann den oberen. Dadurch wird verhindert, dass Wasser vom oberen Korb auf das Geschirr im unteren Korb tropft.

Betriebsanzeige

Dieses Modell ist mit einem Statuslicht am Boden ausgestattet. Sie können drei verschiedenfarbige Punkte auf dem Boden sehen.

- Durchgehend blau bedeutet: In Betrieb.
- Grün bedeutet: Beendet.
- Rot bedeutet: Pausiert.

Automatische Türöffnung (Auto-Open-02-Dry-Funktion)

Die Tür des Geschirrspülers öffnet sich automatisch, was die Trocknungsergebnisse verbessert. Warten Sie mit dem Ausräumen, bis der Geschirrspüler das Programmende anzeigt und das Geschirr abgekühlt ist.

Die Trocknungszeit für die automatische Türöffnungsfunktion variiert je nach Programm.

HINWEIS: Um die besten Trocknungsergebnisse zu erzielen, schließen Sie die Tür nicht, bevor die Trocknungsphase beendet ist und sich das Gerät automatisch ausgeschaltet hat.

Am Ende des Programms öffnet sich die Tür. Versuchen Sie nicht, die Tür zu schließen, um eine Beschädigung des automatischen Türmechanismus zu vermeiden. Die Tür muss für eine effektive Trocknung 30 Minuten lang geöffnet bleiben.

Hinweis: (Wenn das Programm über ein automatisches Türöffnungssystem verfügt, kann die automatische Öffnungszeit je nach gewähltem Programm variieren.)

Die automatische Öffnungsfunktion kann deaktiviert werden

- Halten Sie die Tasten SUPER DRY und SAVE+ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt; die Digitalanzeige zeigt „OFF“ an und blinkt 3 Mal.
- Wenn Sie die Funktion aktivieren möchten, halten Sie die Tasten SUPER DRY und SAVE+ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt; die Digitalanzeige zeigt „ON“ an und blinkt 3 Mal.

Hinweis: Alle diese Schritte müssen vor der Auswahl des Spülprogramms durchgeführt werden.

5. WLAN-KONNEKTIVITÄT UND APP

Bedienung:

1. Laden Sie die App herunter: Scannen Sie den QR-Code, um die Anwendung herunterzuladen und zu installieren:



2. Sobald die Cecotec-App installiert ist, öffnen Sie sie und tippen Sie auf das „+“-Symbol in der oberen rechten Ecke. Wählen Sie anschließend die Option „Gerät hinzufügen“.
3. Schalten Sie den Geschirrspüler ein und halten Sie die Tasten „DELAY START“ und „SUPER DRY“ auf dem Bedienfeld 5 Sekunden lang gedrückt; das WLAN-Symbol beginnt zu blinken. Das Gerät wird oben in der App blinkend angezeigt, was anzeigt, dass es zur Kopplung bereit ist. Wählen Sie es aus, um den Vorgang fortzusetzen, und folgen Sie den in der App angezeigten Schritten.

Sie können das Gerät auch manuell suchen und hinzufügen. Gehen Sie zum Seitenmenü, wählen Sie die entsprechende Produktreihe aus und finden Sie Ihr Produktmodell. Drücken Sie darauf, um den Kopplungsvorgang zu starten, und folgen Sie den in der App angezeigten Schritten. Nach der ersten erfolgreichen Kopplung wird das Gerät auf Ihrem Telefon gespeichert, und Sie können über die App darauf zugreifen, um alle seine Funktionen zu steuern.

Hinweis: Um das Gerät über die App auf Ihrem Telefon zu verbinden, muss dieses mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden sein.

4. Bei geschlossener Tür können Sie den Geschirrspüler von Ihrem Gerät aus bedienen. Drücken Sie in der App das Ein/Aus-Symbol, wählen Sie das entsprechende Programm aus und tippen Sie auf „Start“, um den Spülvorgang zu starten. Für eine Startzeitvorwahl drücken Sie nach der Programmauswahl auf das Uhr-Symbol neben den Start/Pause- und Einstellungs-Symbolen, um die Zeit auszuwählen. Drücken Sie anschließend Start.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

Bevor Sie mit Wartungs- oder Pflegearbeiten beginnen, müssen Sie das Gerät immer vom Stromnetz trennen und auch die Wasserzufuhr schließen.

Filtersystem

Abb. 10

Das Filtersystem besteht aus einem Grobfilter, einem Flachfilter und einem Mikrofilter.

1. Flachfilter: Speisereste und Rückstände werden durch einen speziellen Strahl im unteren Sprüharm aufgefangen.
2. Grobfilter: Große Abfälle, wie Knochen- oder Glassplitter, die den Abfluss verstopfen könnten, werden in diesem Filter aufgefangen. Um ein im Filter festsitzendes Objekt zu entfernen, drücken Sie die Laschen an der oberen Seite des Filters leicht zusammen und heben Sie ihn heraus.
3. Mikrofilter: Dieser Filter hält Schmutz und Speisereste im Sumpfbereich zurück und verhindert, dass sie sich während eines Spülgangs wieder auf dem Geschirr ablagern.

⚠ Überprüfen Sie die Filter nach jeder Benutzung des Geschirrspülers auf Verstopfungen.

⚠ Durch Abschrauben des Grobfilters können Sie das Filtersystem entnehmen. Entfernen Sie alle Speisereste und reinigen Sie die Filter unter fließendem Wasser.

- Der Filter kann wirksam verhindern, dass Geschirrspülreste in das Spülsystem gelangen. Allerdings können Speisereste manchmal den Filter verstopfen, was die Spülleistung beeinträchtigt. Es wird empfohlen, den Flachsieb unmittelbar nach Beendigung des Spülprogramms auf Speisereste zu überprüfen und ihn bei Bedarf zu reinigen.
- Darüber hinaus ist es ratsam, den Filter mindestens einmal pro Woche auszubauen und zu reinigen. Die Schritte zur Reinigung des Filters sind die folgenden, die in Abbildung 11 dargestellt sind.
 1. Entfernen Sie den Grobfilter vom Mikrofilter.
 2. Drehen Sie den Mikrofilter gegen den Uhrzeigersinn.
 3. Entfernen Sie den Mikrofilter und das Flachsieb aus dem Geschirrspüler.
 4. Reinigen Sie die Filter unter fließendem Wasser.

Hinweis: Sie müssen die Filter gründlich reinigen und spülen, bevor Sie alle Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder einsetzen.

Zu beachten:

- Ein Programm darf nicht ohne eingesetzte Filter gestartet werden.
- Ein falsches Einsetzen der Filter kann die Spülleistung beeinträchtigen und das Gerät beschädigen.
- Beim Reinigen dürfen die Filter nicht geschlagen werden. Andernfalls könnten sie sich verformen und die Leistung des Geschirrspülers beeinträchtigen.

Reinigung der Sprüharme

Die Sprüharme müssen regelmäßig gereinigt werden, da Mineralien aus hartem Wasser die Düsen und Lager verstopfen können.

Um die Sprüharme zu reinigen, befolgen Sie die in Abbildung 12 gezeigten Schritte:

1. Ziehen Sie den unteren Sprüharm nach oben, um ihn zu entfernen.
2. Um den oberen Sprüharm zu entfernen, lösen Sie zuerst die Befestigungsmutter durch Drehen.
3. Die Sprüharme müssen gründlich gereinigt und gespült werden, bevor sie wieder eingesetzt werden.

Hinweis: Stellen Sie beim Wiedereinbau sicher, dass die Arretierung des oberen Sprüharms richtig einrastet.

Pflege im Geschirrspüler

Verwenden Sie zur Reinigung der Bedienblende ein leicht feuchtes Tuch und trocknen Sie sie anschließend gründlich ab.

Verwenden Sie zur Reinigung der Außenseite einen speziellen Reiniger für Haushaltsgeräte. Verwenden Sie niemals scharfe Gegenstände, Scheuerschwämme oder Scheuermittel für irgendeinen Teil des Geschirrspülers.

Reinigung der Türen

Benutzen Sie niemals scharfe Gegenstände, Topfreiniger oder aggressive Reinigungsmittel an irgendeinem Teil des Geschirrspülers.

Um zu verhindern, dass Wasser in das Türschloss und die elektrischen Komponenten eindringt, verwenden Sie keine Sprühreiniger jeglicher Art. Verwenden Sie außerdem niemals Scheuermittel oder Scheuerschwämme für die Außenflächen, da diese die Oberfläche zerkratzen. Einige Papierhandtücher können auch Kratzer oder Spuren auf der Oberfläche hinterlassen.

⚠ WARNUNG! Verwenden Sie niemals einen Sprühreiniger, um die Türverkleidung zu reinigen, da dies das Türschloss und die elektrischen Komponenten beschädigen könnte. Die Verwendung von Scheuermitteln oder Papiertüchern ist nicht gestattet, da die Gefahr besteht, die Edelstahloberfläche zu zerkratzen oder Flecken darauf zu hinterlassen.

Gefrierschutz

Wenn der Geschirrspüler im Winter an einem unbeheizten Ort steht, bitten Sie einen Servicetechniker, Folgendes zu tun:

- Trennen Sie den Geschirrspüler von der Stromversorgung.
- Schließen Sie die Wasserzufuhr und trennen Sie den Wasserzulaufschlauch vom Ventil.
- Lassen Sie das Wasser aus dem Zulaufschlauch und dem Wasserventil ab. (Benutzen Sie eine Schale, um das Wasser aufzufangen.)
- Verbinden Sie den Wasserzulaufschlauch wieder mit dem Ventil.
- Entfernen Sie die Filter und benutzen Sie einen Schwamm, um das Wasser im Sumpf zu entfernen.

Pflege des Geschirrspülers

Nach jedem Spülgang

Drehen Sie nach jedem Spülgang den Wasserzulauf zu und lassen Sie die Tür einen Spalt offen, damit Feuchtigkeit und Gerüche entweichen können.

Vom Stromnetz trennen

Ziehen Sie vor der Reinigung oder Wartung immer den Netzstecker des Geräts. Gehen Sie keine Risiken ein.

Keine Lösungs- oder Scheuermittel verwenden

Verwenden Sie zur Reinigung der Außen- und Gummitteile des Geschirrspülers keine Lösungs- oder Scheuermittel. Verwenden Sie nur ein Tuch und warmes Wasser mit Seife. Um Flecken von der Innenoberfläche zu entfernen, verwenden Sie ein mit Wasser und etwas weißem Essig angefeuchtetes Tuch oder ein spezielles Reinigungsmittel für Geschirrspüler.

Wenn Sie in Urlaub fahren

Wenn Sie in den Urlaub fahren, wird empfohlen, einen Spülgang mit leerem Geschirrspüler durchzuführen, anschließend den Netzstecker zu ziehen, die Wasserzufuhr abzustellen und die Tür des Geräts leicht geöffnet zu lassen. Dies trägt dazu bei, dass die Dichtungen länger halten, und verhindert die Bildung von Gerüchen im Gerät.

Transport des Geräts

Wenn das Gerät bewegt werden muss, versuchen Sie, es in aufrechter Position zu halten. Wenn es absolut notwendig ist, kann es auf die Rückseite gelegt werden.

Dichtungen

Einer der Faktoren, die Gerüche im Geschirrspüler verursachen, sind Speisereste, die in den Dichtungen eingeschlossen sind. Regelmäßiges Reinigen mit einem feuchten Schwamm verhindert dies.

7. PROBLEMBEHEBUNG

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, kann das Überprüfen der Informationen auf den folgenden Seiten Ihnen den Anruf ersparen.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Geschirrspüler funktioniert nicht	Sicherung durchgebrannt oder Schutzschalter ausgelöst	Ersetzen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Schutzschalter zurück. Entfernen Sie alle anderen Geräte, die denselben Stromkreis wie der Geschirrspüler verwenden.
	Die Stromversorgung ist nicht eingeschaltet	Stellen Sie sicher, dass der Geschirrspüler eingeschaltet und die Tür sicher geschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel richtig in die Steckdose eingesteckt ist.
	Der Wasserdruck ist zu niedrig	Überprüfen Sie, ob die Wasserversorgung korrekt angeschlossen ist und der Wasserhahn geöffnet ist.
Entwässerungspumpe stoppt nicht	Überlauf	Das System ist so konzipiert, dass es einen Überlauf erkennt. Wenn dies geschieht, schaltet sie die Umwälzpumpe aus und die Abfluspumpe ein.
Geräusch	Einige hörbare Geräusche sind normal	Geräusch des sich öffnenden Reinigungsmittelfachs.
	Das Geschirr ist nicht sicher in den Körben platziert oder etwas Kleines ist in den Korb gefallen.	Stellen Sie sicher, dass alles im Geschirrspüler gesichert ist.
	Der Motor summt	Der Geschirrspüler wurde nicht regelmäßig benutzt. Wenn Sie es nicht oft benutzen, denken Sie daran, es so zu programmieren, dass es sich jede Woche füllt und pumpt, was hilft, die Dichtung feucht zu halten.
Schaum im Geschirrspüler	Ungeeignetes Spülmittel	Verwenden Sie nur spezielles Geschirrspülmittel, um Schaumbildung zu vermeiden. Wenn dies geschieht, öffnen Sie den Geschirrspüler und lassen Sie den Schaum verdunsten. Füllen Sie 4 Liter kaltes Wasser in den Geschirrspüler. Schließen und sichern Sie den Geschirrspüler und starten Sie dann den "Vorspül"-Waschgang, um das Wasser abzulassen. Bei Bedarf wiederholen.
	Klarspüler verschüttet	Wischen Sie verschütteten Klarspüler immer sofort auf.

Innenraum des Geschirrspülers verfärbt	Es wurde Reinigungsmittel mit Farbstoff verwendet	Stellen Sie sicher, dass das Reinigungsmittel keinen Farbstoff enthält.
Geschirr und Besteck nicht sauber	Unzureichendes Programm Fehlerhafte Beladung des Korbes	Wählen Sie ein stärkeres Programm. Stellen Sie sicher, dass die Funktion des Reinigungsmittelspenders und der Sprüharme nicht durch großes Geschirr blockiert wird.
Flecken und Belag auf Gläsern und Besteck	1. Extrem hartes Wasser. 2. Niedrige Zulauftemperatur. 3. Überladung des Geschirrspülers. Falsche Beladung. 4. Altes oder feuchtes Pulverwaschmittel. 5. Klarspülerbehälter leer. 6. Falsche Dosierung des Reinigungsmittels.	Um Flecken von Gläsern zu entfernen: 1. Entfernen Sie alle Metallutensilien aus dem Geschirrspüler. 2. Fügen Sie kein Reinigungsmittel hinzu. 3. Wählen Sie den längsten Zyklus. 4. Starten Sie den Geschirrspüler und lassen Sie ihn etwa 18 bis 22 Minuten laufen, dann befindet er sich im Hauptwaschgang. 5. Öffnen Sie die Tür und gießen Sie 2 Tassen weißen Essig in den Boden des Geschirrspülers. 6. Schließen Sie die Tür und lassen Sie den Geschirrspüler den Spülgang beenden. Wenn der Essig nicht wirkt: Wiederholen Sie den Vorgang wie angegeben, verwenden Sie jedoch anstelle von Essig 1/4 Tasse (60 ml) Zitronensäurekristalle.
Trübung bei Glaswaren	Kombination aus weichem Wasser und zu viel Spülmittel	Verwenden Sie weniger Reinigungsmittel, wenn Sie weiches Wasser haben, und wählen Sie einen kürzeren Spülgang, um die Glaswaren zu waschen und zu reinigen.
Gelber oder brauner Belag auf den Innenflächen	Tee- oder Kaffeefflecken	Verwenden Sie eine Lösung aus 1/2 Tasse Bleichmittel und 3 Tassen warmem Wasser, um Flecken von Hand zu entfernen.  WARNUNG Warten Sie nach einem Spülgang 20 Minuten, damit die Heizelemente abkühlen können, bevor Sie den Innenraum reinigen; andernfalls besteht Verbrennungsgefahr.
Weißer Film auf der inneren Oberfläche	Mineralien aus hartem Wasser	Um den Innenraum zu reinigen, verwenden Sie einen feuchten Schwamm mit Geschirrspülmittel und Gummihandschuhe. Verwenden Sie niemals einen anderen Reiniger, um Schaumbildung zu vermeiden.
Der Deckel des Reinigungsmittelspenders schließt nicht richtig	Reinigungsmittelrückstände blockieren den Verschluss	Reinigen Sie den Reiniger vom Verschluss.
Reinigungsmittel in den Fächern zurückgelassen	Geschirr blockiert die Reinigungsmittelfächer	Beladen Sie das Geschirr erneut korrekt.

DEUTSCH

Lenksäule	Normales Phänomen	Während des Trocknens und des Wasserabflusses tritt etwas Dampf aus der Entlüftung in der Nähe des Türschlosses aus.
Schwarze oder graue Spuren auf dem Geschirr	Aluminiumutensilien haben am Geschirr gerieben.	Verwenden Sie ein mildes Scheuermittel, um diese Spuren zu entfernen.
Wasser am Boden des Geschirrspülerinnenraums.	Das ist ganz normal	Eine kleine Menge sauberes Wasser um den Auslass am Boden des Spülbehälters hält die Wasserdichtung geschmiert.
Lecks im Geschirrspüler	Überfüllter Spender oder verschütteter Klarspüler.	Achten Sie darauf, den Klarspülerbehälter nicht zu überfüllen. Verschüttetes Mittel kann zu übermäßiger Schaumbildung und Überlaufen führen. Wischen Sie verschüttete Flüssigkeiten mit einem feuchten Tuch auf.
	Geschirrspüler ist nicht eben	Stellen Sie sicher, dass der Geschirrspüler waagerecht steht.

HINWEIS: Olivenkerne oder ähnliche Gegenstände können das Filtersystem passieren und in den Bereich der Ablaufpumpe gelangen. In diesem Fall wird die Ablaufpumpe blockiert und muss gereinigt werden. Bitte entfernen Sie die Pumpenabdeckung, indem Sie den hinteren Teil nach außen drücken, dann können Sie das Pumpenlaufrad selbst reinigen. Setzen Sie danach die Abdeckung wieder in ihre Position. Abb. 13

Eine unsachgemäße Wartung des Geräts kann die Sicherheit der Benutzer gefährden. Alle Reparaturen müssen von Fachleuten durchgeführt werden.

Fehlercode

Nach dem Starten des Spülzyklus zeigt der Geschirrspüler bei einer Störung einen Fehlercode an.

Die folgende Tabelle zeigt mögliche Fehlercodes und die von ihnen dargestellten Störungen. Die Fehleranzeige blinkt weiter und gibt einen Ton ab.

Fehlercode	Fehler
E1	Überlauf/Leck.
E2	Störung des Wasserzulaufs.
E4	Störung des Wasserverteilungsventils.
E5	Störung des Lüfters.
E6	Ungewöhnliche Erwärmung.
E7	Thermistor offen/Kurzschluss.
EA	Anormale Kommunikation.

⚠️Achtung!

- Bei E2 lesen Sie bitte zuerst die Tipps zur Fehlerbehebung, bevor Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec anrufen.
- Bei E1 stellen Sie bitte die Hauptwasserversorgung ab, bevor Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec anrufen.
- Bei E4, E5, E6, E7, EA rufen Sie bitte den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec an.

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie/Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

Informationen über nationale Verpackungsrecyclingprogramme und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.

9. INFORMATIONEN ÜBER DIE VON VERNETZTEN PRODUKTEN GESPEICHERTEN DATEN GEMÄSS DER VERORDNUNG (EU) 2023/2854 („DATENGESETZ“)

Vernetzte Produkte und zugehörige Dienstleistungen von Cecotec sind solche, die während ihrer Nutzung verschiedene Daten und Informationen erzeugen. Gemäß den Bestimmungen des Datengesetzes informiert Sie Cecotec in diesem Dokument über Ihre Rechte bezüglich der erzeugten Daten und wie Sie auf diese zugreifen können.

Dieses Recht gestattet Ihnen, die Daten für jeden rechtmäßigen Zweck zu nutzen, unter anderem für die Optimierung des Produkts und/oder der Dienstleistung oder die Beauftragung von Kundendienstleistungen bei Dritten.

Als Nutzer können Sie Ihr Zugriffsrecht innerhalb der im Datengesetz vorgesehenen Grenzen unter der E-Mail-Adresse data.act@storececotec.de ausüben. Zum Schutz der generierten

DEUTSCH

Daten —und um Betrug oder Identitätsdiebstahl zu verhindern— kann CECOTEC zusätzliche Informationen anfordern, um Ihren Benutzerstatus zu verifizieren.

Die Daten werden für einen bestimmten Zeitraum gespeichert.

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne die vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Datenabrufsystem gespeichert oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder Ähnliches) übertragen oder verbreitet werden.

11. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CE Hiermit erklärt Cecotec Innovaciones, dass dieser Geschirrspüler, Modell EU01_119743 Bolero Aguazero 4570 Full-BI Connected, mit der Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Ripiano posate superiore
2. Ripiano superiore
3. Ripiano inferiore
4. Braccio di lavaggio superiore
5. Vaschetta del detersivo
6. Braccio di lavaggio inferiore
7. Contenitore del sale

Nota:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il prodotto dalla scatola. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi nella scatola e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola:

- Lavastoviglie
 - Cestello inferiore
 - Cestello superiore
 - Cestello posate
 - Tubo di scarico
 - Imbuto per il sale
 - Il presente manuale di istruzioni
-
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. INSTALLAZIONE

Suggerimenti:

- Ogni lavastoviglie è stata sottoposta a un accurato controllo di qualità prima di lasciare la fabbrica per garantirne l'affidabilità.
- Sulla nuova lavastoviglie possono essere presenti gocce d'acqua o macchie d'acqua generate dal controllo qualità.
- Il cestino delle posate deve essere posizionato sul vassoio inferiore. Per ottenere prestazioni ottimali, si consiglia di installarlo lungo il centro.
- Tutti i materiali di imballaggio devono essere rimossi dall'esterno e dall'interno della lavastoviglie prima dell'installazione.

Collegamento dei tubi di scarico

Inserire il tubo di scarico in una tubazione di almeno 4 cm di diametro o lasciarlo scorrere nel lavandino, facendo attenzione a non attorcigliarlo o arrotolarlo. L'altezza della tubazione di scarico deve essere inferiore a 600 mm. L'estremità libera del tubo non deve essere immersa nell'acqua per evitare il riflusso nel tubo.

⚠ Fissare saldamente il tubo di scarico nella posizione A o nella posizione B. Fig. 4

Legenda figura 2

1. Parte posteriore della lavastoviglie
2. Cavo di alimentazione
3. Tubatura di scarico
4. Ingresso dell'acqua
5. Tubo di scarico
6. Piano di lavoro

Scarico dell'acqua in eccesso dai tubi flessibili

Se il collegamento al tubo di scarico è più alto di 600 mm, l'acqua in eccesso potrebbe rimanere nel tubo di scarico. Sarà necessario scaricare l'acqua in eccesso dal tubo in un contenitore adatto, situato all'esterno e più in basso rispetto al lavandino.

Uscita dell'acqua

Collegare il tubo di scarico. Il tubo deve essere installato correttamente per evitare perdite. Assicurarsi che non sia piegato o schiacciato.

Tubo di prolunga

Se è necessaria una prolunga per il tubo di scarico, assicurarsi di utilizzare un tubo flessibile di uguale fattura. Non deve superare i 4 metri, altrimenti potrebbe ridursi l'efficacia di pulizia della lavastoviglie.

Collegamento del sifone

Il collegamento del sistema di scarico deve trovarsi a un'altezza inferiore a 600 mm (massimo) dalla base della lavastoviglie.

Posizionare il dispositivo

Posizionare la lavastoviglie nel luogo desiderato. Il retro deve essere appoggiato alla parete e i lati ai mobili o alle pareti adiacenti. La lavastoviglie è dotata di tubi di fornitura e scarico che possono essere posizionati a destra o a sinistra per facilitare l'installazione.

⚠ Attenzione!

- Posizionare la lavastoviglie su un pavimento solido e piano.
- Non installare la lavastoviglie su una superficie rialzata.

Montaggio pannello frontale lavastoviglie

Questa sezione descrive i passaggi per il pannello della lavastoviglie a incasso. Insieme alla lavastoviglie viene fornito un documento/schema con le immagini e le misure necessarie per praticare i fori di installazione. Utilizzare questa sagoma per la marcatura e la foratura prima del montaggio del pannello.

Attrezzi necessari

- Punta da 2 mm di diametro
- Punta per cacciavite Phillips

Procedura di pannellatura

1. Segnare la linea centrale sul pannello di legno del mobile da montare.
2. Tracciare una linea direttamente sopra la freccia (lungo il bordo superiore). Se la freccia tocca già il bordo superiore, questo passaggio può essere omesso.
3. Tagliare lungo la linea appena segnata
4. Allineare i bordi superiori della carta e del pannello di legno e farli coincidere con le linee centrali.
5. Lisciare la carta e fissarla saldamente con il nastro adesivo.
6. Praticare un foro profondo circa 15 mm con la punta da 2 mm nel pannello di legno del mobile da incassare.

NOTA: Non forare l'intero spessore del pannello di legno.

- 7. Praticare un totale di 6 fori nel pannello di legno del mobile da montare, seguendo i segni sulla carta. Assicurarsi di non forare l'intero spessore del pannello.
- 8. Fissare due viti ST4*20 nelle posizioni indicate per fissare i componenti. Utilizzare quattro viti ST4*12 per completare il fissaggio nelle aree designate.
- 9. Assicurarsi che la parte anteriore della lavastoviglie sia allineata correttamente in modo che il pannello possa essere posizionato con precisione sulla porta.
- 10. Una volta allineato, far scorrere delicatamente il pannello verso il basso seguendo i segni o le guide sulla lavastoviglie. Verificare che il pannello si inserisca correttamente e che non vi siano ostruzioni.
- 11. Utilizzare un cacciavite per stringere la vite sul lato del pannello, assicurandosi che sia fissata saldamente. Per un fissaggio sicuro e stabile, utilizzare viti del tipo ST4*12.
- 12. Eseguire la stessa procedura sul lato opposto per completare l'installazione.
- 13. Dopo l'installazione, aprire la porta e verificare il corretto funzionamento.
- 14. Serrare le viti anteriori per verificare che la porta sia bilanciata e funzioni correttamente.

4. FUNZIONAMENTO

Pannello di controllo

Figura 3

- 1. Icona touch di accensione
- 2. Icona touch Programmi
- 3. Icona touch Funzioni Extra
- 4. Icona touch di Avvio/Pausa

Funzionamento delle icone touch

Icona touch	Descrizione
Accensione	Premere questa icona per accendere la lavastoviglie.
Programmi	Premere questa icona per selezionare il programma di lavaggio appropriato; l'indicatore del programma si accenderà.
Funzioni extra	Selezionare le funzioni di lavaggio extra appropriate, l'indicatore del programma si accende. Mentre la lavastoviglie è accesa, le funzioni extra disponibili lampeggiano; l'indicatore si accende dopo la selezione.

Avvio/pausa	Premere questa icona per avviare o mettere in pausa un programma. * Ripristinare: Tenere premuto per 3 secondi per annullare il programma esistente e svuotare l'apparecchio, quindi selezionare il nuovo programma desiderato.
Autoclean (Autopulizia)	Tenere premute contemporaneamente le icone touch HALF LOAD e SUPER DRY per 3 secondi per avviare il programma di autopulizia; il display digitale mostrerà un conto alla rovescia di 90 minuti.

Spie

Programma	 ECO: Modalità ecologica, risparmia energia e acqua, adatta alle esigenze di pulizia generali.  Universal (Universale): Modalità di lavaggio quotidiano, adatto per stoviglie con sporco moderato.  Rapid (Rapido): Adatto per la pulizia di residui di cibo fresco leggermente appiccicosi alla massima velocità.  Intensive (intensivo): Modalità di pulizia potente, adatta per piatti, pentole e padelle con macchie difficili.  Hygiene (Igienico): Adatto per stoviglie molto sporche che richiedono un lavaggio igienico.  Glass (Cristalleria): Adatto al lavaggio di oggetti in vetro pregiato.  Smart (programma intelligente): Rilevamento automatico del grado di sporco delle stoviglie; adatto al lavaggio misto di diversi tipi di stoviglie.
-----------	--

Funzioni extra	 Avvio Ritardato (Delay Start): Impostare il tempo di ritardo, da 0 a 24 ore.  Half Load (Mezzo carico): Riduce il consumo di acqua ed elettricità; è possibile selezionare tre modalità: lavaggio superiore, lavaggio inferiore e lavaggio superiore e inferiore contemporaneamente.  Super Dry (Asciugatura extra): Alla procedura di lavaggio principale viene aggiunto un tempo di asciugatura supplementare per rendere le stoviglie più asciutte. Implementazione: accendere l'aria calda per 20 minuti e l'aria fredda per 10 minuti nella fase di asciugatura, aumentare il tempo totale di 30 minuti, aumentare la temperatura di lavaggio caldo di 3 °C rispetto alla temperatura massima di risciacquo originale e, se la temperatura massima è di 75 °C, la temperatura rimarrà invariata.*  Save+ (Risparmio extra): Risparmia energia riducendo il tempo e la temperatura di asciugatura. PS-1: Consigliato per una capacità di 8 servizi o meno. Attuazione: 10 minuti per la fase di lavaggio principale, 15 minuti per la fase di asciugatura e 25 minuti per il tempo totale. Dopo aver selezionato questa funzione, non è possibile sovrapporla per migliorare l'asciugatura (Super Dry), rafforzare la sterilizzazione (Extra Hygiene) o accelerare il risparmio di tempo (Extra Rapid)*.
Spia di avviso	 Brillantante: Se questo indicatore è acceso, significa che la lavastoviglie è a corto di brillantante.  Sale: Se l'indicatore si accende, significa che la lavastoviglie ha poco sale e ne serve di più.  Ingresso dell'acqua: Se l'indicatore è acceso, significa che l'ingresso dell'acqua è chiuso o bloccato.

*Nota: Questi tempi sono approssimativi e possono variare a seconda del tipo di stoviglie, del livello di sporco e di altri fattori.

Preparazione iniziale

1. Regolazione del livello dell'addolcitore in base alla durezza dell'acqua nella propria zona.
2. Aggiungere 500 g di sale nello scomparto del sale e poi riempirlo d'acqua fino all'estremità superiore dello scomparto.
3. Riempire la vaschetta del brillantante.

4. Riempire con il detergente.

A. Decalcificatore (regolazione del livello di durezza dell'acqua)

La lavastoviglie è progettata per consentire la regolazione della quantità di sale consumato in base alla durezza dell'acqua utilizzata. L'obiettivo è quello di ottimizzare il consumo di sale. Per regolare l'apporto di sale, procedere come segue:

- 1. A tal fine, accendere l'apparecchio.
- 2. Entro 60 secondi dall'accensione della macchina, premere l'icona touch Avvio/Pausa per 5 secondi mentre la macchina è in modalità standby. In questo modo si attiva la modalità di impostazione e tutte le spie del ciclo di lavaggio lampeggiano tre volte prima di tornare al livello di disincrostazione preimpostato.
- 3. Premere l'icona touch Avvio/Pausa per selezionare il livello appropriato in base all'ambiente locale. Le impostazioni cambieranno nella seguente sequenza:
H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6
- 4. Infine, spegnere la macchina per salvare le impostazioni.

Si raccomanda di effettuare le regolazioni in base alla tabella seguente.

*La configurazione del produttore è H3.

Posizione	Durezza dell'acqua			Indicatori durante la regolazione della durezza dell'acqua	Consumo di sale (g/ciclo)
	dH	dF	dE		
H1	0-5	0- 9	0- 6	H1	0
H2	6- 11	10- 20	7- 14	H2	20
H3 (Predefinito)	12- 17	21- 30	15- 21	H3	30
H4	18- 22	31- 40	22- 28	H4	40
H5	23- 34	41- 60	29- 42	H5	50
H6	35- 55	61-98	43- 69	H6	60

Per informazioni sulla durezza dell'acqua, contattare il fornitore locale di acqua.

B. Carico di sale nell'addolcitore d'acqua

La durezza dell'acqua varia da luogo a luogo. Se si utilizza acqua dura nella lavastoviglie, si formeranno depositi sui piatti e sulle posate. L'apparecchio è dotato di uno speciale addolcitore d'acqua che fa uso di un contenitore per il sale appositamente progettato per

rimuovere il calcare e i minerali dall'acqua.

Usare sempre sale per lavastoviglie. Il contenitore per il sale si trova sotto il ripiano inferiore e deve essere riempito come descritto di seguito.

Istruzioni

Fig. 4

- A. Rimuovere la vaschetta inferiore, quindi svitare e rimuovere il coperchio della vasca del sale.
- B. Posizionare l'estremità dell'imbuto (in dotazione) nel foro e inserire circa 500 g di sale. È normale che una piccola quantità di acqua fuoriesca dal serbatoio del sale.
- C. Se si riempie il serbatoio per la prima volta, riempirlo completamente di acqua (circa 700 ml).
- D. Riavvitare con attenzione il tappo.
- E. La spia del sale di solito si spegne dopo aver riempito il serbatoio del sale.

⚠ Attenzione!

- Utilizzare solo sale per lavastoviglie. Qualsiasi altro tipo di sale, in particolare il sale da cucina, danneggia l'addolcitore d'acqua. In caso di danni causati dall'uso di sale non adatto, Cecotec non dà alcuna garanzia e non è responsabile di eventuali danni causati.
- Aggiungere il sale poco prima di avviare uno dei programmi di lavaggio. In questo modo si eviterà che i grani di sale o eventuale acqua salata fuoriuscita rimangano sul fondo della lavastoviglie, causandone la corrosione.

Nota bene:

- Riempire il serbatoio del sale solo dopo che la spia di riempimento si accende sul pannello di controllo. Anche se il contenitore per il sale è pieno, la spia potrebbe non spegnersi finché il sale non si dissolve completamente.
- Se non c'è una spia del sale sul pannello di controllo (su alcuni modelli), è possibile determinare quando caricare il sale nell'addolcitore in base ai cicli eseguiti dalla lavastoviglie.
- Fate attenzione a non riempire troppo il contenitore del sale e pulite eventuali fuoriuscite.

C. Uso del detersgente

Tutti i cicli della lavastoviglie richiedono la presenza di detersivo nell'apposito scomparto. Aggiungere la quantità corretta di detersivo per il ciclo selezionato per garantire le migliori prestazioni.

⚠ Utilizzare solo detergente per lavastoviglie. Riporre il detergente in un luogo fresco e asciutto. Non mettere il detergente in polvere nel dispenser finché non si è pronti a lavare i piatti.

⚠ Non utilizzare mai sapone, detergente per il bucato o per il lavaggio a mano nella lavastoviglie.

⚠ Non ingerire il detergente per lavastoviglie. Evitare di inalare i vapori. Il detergente per lavastoviglie contiene sostanze irritanti e caustiche che possono causare problemi respiratori. Se si è ingerito il detergente per piatti o se si sono inalati i fumi, rivolgersi immediatamente a un medico.

⚠ Tenere il detergente fuori dalla portata dei bambini.

Riempimento della vaschetta del detergente

Fig. 5

1. Aprire lo scomparto del detergente premendo il pulsante.
2. Aggiungere la quantità di detergente consigliata nello scomparto di lavaggio principale. Lo scomparto principale è dotato di linee per la misurazione di quantità specifiche di detergente, contrassegnate da 15 ml o 25 ml, a seconda del livello di sporco delle stoviglie. Se le stoviglie richiedono un lavaggio intensivo, aggiungere 5 ml di detergente nella sezione di prelavaggio dello scomparto.
3. Chiudere lo scomparto del detergente facendo scorrere il coperchio in direzione della freccia.

NOTA:

Seguire sempre le raccomandazioni del produttore del detergente.

D. Uso del brillantante

Fig. 6

Il riempimento del dosatore del brillantante contribuisce a garantire una migliore qualità del lavaggio e prestazioni di asciugatura.

- Per riempire lo scomparto del brillantante, aprire il coperchio dello scomparto.
- Riempire lo scomparto con il brillantante fino al livello MAX e chiudere il coperchio. Fare attenzione a non riempire eccessivamente lo scomparto e ad asciugare eventuali fuoriuscite.
- Chiudere il coperchio per bloccare lo scomparto del brillantante.

ITALIANO

- Il brillantante viene aggiunto automaticamente durante l'ultimo risciacquo, garantendo un risciacquo completo e un'asciugatura senza striature.

⚠️ Attenzione!

Utilizzare solo brillantanti di marca sicuri per la lavastoviglie. Non riempire mai la vaschetta del brillantante con altre sostanze (ad es., detersivo per lavastoviglie o detersivo liquido). Ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.

Per modificare il livello del brillantante, prima di accendere la macchina, procedere come segue:

1. Toccare l'icona di accensione per accendere la lavastoviglie.
2. Entro 60 secondi dall'accensione, toccare l'icona touch Timer per 5 secondi mentre la macchina è in modalità standby per accedere alla modalità di impostazione. Tutte le spie del ciclo di lavaggio lampeggiano tre volte, quindi passano al livello di brillantante preimpostato. L'impostazione di fabbrica è R3.
3. Per regolare il livello del brillantante, toccare l'icona touch Timer; a ogni tocco, il livello cambia in sequenza: "R1→R2→R3→R4→R5".
4. Dopo aver selezionato il livello appropriato, premere l'icona touch di accensione per salvare le impostazioni.

Attivazione e spegnimento del suono

Nello stato predefinito, il suono del cicalino è attivato.

1. Aprire la porta e accendere l'apparecchio.
2. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti ECO e Accensione per 3 secondi; il segnale acustico viene disattivato e la lampada interna non si accende all'apertura dello sportello.
3. Tenere premuti nuovamente i pulsanti ECO e Accensione contemporaneamente per 3 secondi; il cicalino emette un segnale acustico.

Nota: Questa funzione può essere configurata solo in modalità standby. Dopo lo spegnimento e la riaccensione dell'apparecchio, il suono del cicalino si attiva di default.

Caricamento dei ripiani della lavastoviglie

Per le migliori prestazioni della lavastoviglie, seguire queste linee guida di carico.

⚠️ Attenzione!

Piatti non lavabili in lavastoviglie:

1. Stoviglie in plastica sensibili alla temperatura, rame e contenitori in latta, alluminio e posate in argento.

2. Vetreria delicata, porcellana decorata con stampa; utensili con elementi in vetro incollati, ecc.
3. Articoli con proprietà assorbenti (spugne, tessuti per la casa).

Attenzione prima o dopo aver caricato i ripiani della lavastoviglie

- Rimuovere eventuali grandi quantità di residui di cibo.
- Non è necessario sciacquare le stoviglie sotto l'acqua.
- Se le stoviglie o gli utensili presentano particelle di cibo cotte, bruciate o attaccate e difficili da rimuovere, si consiglia di lasciarli in ammollo per un po' prima di lavarli.
- Inserire gli articoli nella lavastoviglie nel seguente ordine:
 1. Oggetti come tazze, bicchieri, pentole/padelle, ecc. devono essere rivolti verso il basso.
 2. Gli oggetti curvi o cavi devono essere inclinati in modo che l'acqua possa defluire.
 3. Devono essere impilati in modo sicuro e non devono essere ribaltati.
 4. Non devono impedire la rotazione dei bracci di spruzzo durante il lavaggio.
 5. Sistemare le posate, le bacchette e i piccoli oggetti nel portaposate. Non mettere in lavastoviglie utensili molto piccoli per evitare che cadano facilmente dai ripiani.

Rimuovere i piatti

Per evitare che l'acqua goccioli dal ripiano superiore a quello inferiore, si consiglia di svuotare prima il ripiano inferiore e poi quello superiore.

Caricare il ripiano superiore

Il ripiano superiore è progettato per le stoviglie più delicate e leggere come bicchieri, tazze e piattini da caffè, nonché piatti, piccole ciotole e padelle poco profonde (purché non siano troppo sporche). Posizionare le stoviglie e gli utensili da cucina in modo che non vengano spostati dal getto d'acqua. Posizionare sempre bicchieri, tazze e ciotole a testa in giù.

Ripiano superiore

Figura 7

1. Ciotola da dessert
2. Piattino
3. Tazza
4. Caraffa
5. Bicchiere
6. Ciotola di vetro
7. Cucchiaino da portata
8. Coltello da tavola
9. Forchetta da portata
10. Cucchiaino da caffè
11. Mestolo per salse

ITALIANO

12. Cucchiaino da minestra
13. Cucchiaino da dessert
14. Forchetta

Regolazione ripiano superiore

- Se necessario, l'altezza del ripiano superiore può essere regolata per ottenere più spazio nel cestello superiore o inferiore così da accogliere stoviglie più grandi.
- Il vassoio superiore può essere regolato in altezza tirandolo verso l'alto per alzarlo e tirandolo nuovamente verso il basso per abbassarlo. Fig. 8
- Gli oggetti di forma allungata, le posate normali e da insalata o i coltelli devono essere collocati sul ripiano ribaltabile in modo da non ostacolare la rotazione dei bracci irroratori. È possibile ripiegare o rimuovere il ripiano quando non in uso.

⚠ PRECAUZIONE:

Si consiglia di regolare l'altezza del vassoio superiore prima di caricare le stoviglie. Se si regola il vassoio dopo aver caricato le stoviglie, si rischia di danneggiarle.

Ripiano inferiore

Caricare il ripiano inferiore

- Si consiglia di posizionare gli oggetti grandi e difficili da pulire nel cestello inferiore: pentole, padelle, coperchi, piatti da portata e ciotole, come mostrato nella figura 11.
- È preferibile posizionare le stoviglie e i coperchi ai lati dei cestelli per evitare di bloccare la rotazione del braccio irroratore superiore. Le pentole, le ciotole da portata, ecc. devono sempre essere posizionate a testa in giù. Inclinare le pentole profonde per consentire all'acqua di defluire.
- Il vassoio inferiore è dotato di file di rebbi pieghevoli che consentono di caricare pentole e padelle più grandi.

Legenda figura 9

1. Pentola piccola
2. Ciotola da dessert
3. Ciotola in melamina
4. Piatto da dessert in melamina
5. Piatto da dessert
6. Piatto
7. Ciotola ovale
8. Piatto fondo
9. Pentola

Ripiano portaposate superiore

Il vassoio superiore per le posate è progettato per lavare utensili come forchette, cucchiaini, ecc. collocandoli tra le barre del vassoio.

Programmi

Programma di lavaggio

1. Estrarre il ripiano inferiore e superiore, caricare le stoviglie e spingerli di nuovo dentro. Si raccomanda di caricare prima il ripiano inferiore e poi quello superiore.
2. Versare il detersivo.
3. Assicurarsi che l'alimentazione idrica sia aperta alla massima pressione.
4. Chiudere lo sportello, premere l'icona Power touch, premere l'icona touch Programma per selezionare il "Programma di lavaggio" desiderato.
5. Applicare un po' di forza per assicurarsi che la porta sia ben chiusa.

NOTA: Quando la porta è chiusa correttamente, si sentirà un clic.

Annullamento e modifica post-avvio

Avviso: È possibile cambiare un programma di lavaggio in corso solo se in funzione da poco. In caso contrario, il detersivo potrebbe essere già stato rilasciato e l'apparecchio potrebbe già aver scaricato l'acqua di lavaggio. In questo caso, è necessario riempire il dosatore di detersivo.

1. Durante il processo di lavaggio, toccare l'icona On per spegnere l'apparecchio.
2. Premere nuovamente l'icona touch di accensione per accendere la macchina, quindi è possibile cambiare il programma con il ciclo desiderato.

NOTA: Se si apre lo sportello durante il lavaggio, la macchina si mette in pausa e la spia di stato lampeggia. Quando si chiude lo sportello, la macchina riprende a funzionare dopo 10 secondi.

La spia luminosa indica lo stato della lavastoviglie:

- a) Spia luminosa durante il ciclo → in funzione
- b) La spia luminosa lampeggia → pausa

NOTA: Se tutte le spie iniziano a lampeggiare, significa che la macchina è fuori servizio. Prima di chiamare l'assistenza, spegnere l'alimentazione elettrica e idrica.

Se si dimentica di aggiungere un piatto

ITALIANO

È possibile aggiungere una stoviglia dimenticata in qualsiasi momento prima dell'apertura dello scomparto del detersivo.

1. Toccare l'icona touch Avvio/Pausa per interrompere il lavaggio.
2. Dopo che i bracci spruzzatori hanno smesso di funzionare, è possibile aprire completamente la porta.
3. Aggiungere le stoviglie dimenticate.
4. Chiudi la porta e la lavastoviglie inizierà a funzionare dopo dieci secondi.

ATTENZIONE!

Aprire lo sportello con attenzione durante il lavaggio per evitare ustioni da acqua calda. Se la porta viene aperta mentre la lavastoviglie è in funzione, la macchina si ferma automaticamente.

Termine del programma di lavaggio

Al termine del programma, il cicalino emette tre brevi segnali acustici, con il suono "bip, bip, bip". Allo stesso tempo, la spia rimarrà accesa per 3 minuti e si spegnerà automaticamente se non vengono eseguite altre operazioni, spegnendo anche la macchina.

 Aprire lo sportello con attenzione. Il vapore caldo può fuoriuscire quando si apre la porta!

- Le piastre sono sensibili agli urti. Pertanto, prima di rimuoverli dall'apparecchio, è necessario lasciarli raffreddare per circa 15 minuti.
- Aprire lo sportello della lavastoviglie, lasciarlo socchiuso e attendere qualche minuto prima di rimuovere le stoviglie. In questo modo, saranno più freschi e l'asciugatura sarà migliore.

Scaricamento della lavastoviglie

È normale che l'interno della lavastoviglie sia umido.

Scaricare prima il ripiano inferiore e poi quello superiore. In questo modo si evita che l'acqua goccioli dal vassoio superiore sulle stoviglie del vassoio inferiore.

Spia di funzionamento

Questo modello è dotato di una spia luminosa. Sul terreno si vedono tre punti di colore diverso.

- Il blu continuo significa in corso.
- Il verde significa fine.
- Il rosso significa in pausa.

Sportello ad apertura automatica (Funzione Auto Open O2 Dry)

Lo sportello della lavastoviglie si apre automaticamente, migliorando i risultati di asciugatura. Attendere che la lavastoviglie indichi che il programma è terminato e che le stoviglie si siano raffreddate prima di scaricarle.

Il tempo di asciugatura per l'opzione di apertura automatica varia a seconda dei programmi.

NOTA: Per ottenere risultati ottimali di asciugatura, non chiudere lo sportello prima che la fase di asciugatura sia terminata e la macchina si sia spenta automaticamente.

Lo sportello verrà sbloccato a fine programma. Non tentare di chiudere la porta per non danneggiare il meccanismo automatico della porta. Per un'asciugatura efficace, la porta deve rimanere aperta per 30 minuti.

Nota: Se il programma prevede un sistema di apertura automatica della porta, il tempo di apertura automatica può variare a seconda del programma selezionato).

La funzione di apertura automatica può essere disattivata.

- Tenere premuti contemporaneamente i tasti SUPER DRY e SAVE+ per 3 secondi; il display digitale visualizzerà "OFF" e lampeggerà 3 volte.
- Per attivare la funzione, tenere premuti contemporaneamente i tasti SUPER DRY e SAVE+ per 3 secondi; il display digitale visualizzerà "ON" e lampeggerà 3 volte.

Nota: Tutte queste operazioni devono essere eseguite prima di selezionare il programma di lavaggio.

5. CONNESSIONE WI-FI E APP

Funzionamento:

1. Scaricare l'app: scansionare il codice QR per scaricare e installare l'app:



2. Una volta installata l'applicazione Cecotec, aprirla e andare nell'angolo in alto a destra e premere l'icona "+". Quindi selezionare l'opzione "Aggiungi dispositivo".
3. Accendere la lavastoviglie e tenere premuti per 5 secondi i tasti "DELAY START + SUPER DRY" sul pannello di controllo. Il dispositivo apparirà lampeggiante nella parte superiore dell'applicazione, a indicare che è pronto per essere accoppiato. Selezionatelo per

continuare il processo e seguite i passaggi mostrati nell'app.

È anche possibile cercare e aggiungere il prodotto manualmente. Nel menu laterale, selezionare la gamma corrispondente e individuare il modello del prodotto. Toccatelo per avviare il processo di accoppiamento e seguite i passaggi indicati nell'app. Una volta effettuato il primo accoppiamento, il dispositivo verrà salvato sul telefono e sarà possibile accedervi dall'applicazione per controllarne tutte le funzioni.

Nota: Per poter collegare il dispositivo tramite l'app sul telefono, questo deve essere connesso a una rete WiFi con una banda di frequenza di 2,4 GHz.

4. Con la porta chiusa, è possibile azionare la lavastoviglie dal proprio dispositivo. Nell'app, toccare l'icona touch on/off, selezionare il programma in questione e toccare start per avviarlo. Se si desidera un avvio ritardato, dopo aver selezionato il programma, premere l'icona dell'orologio accanto alle icone di avvio/pausa e delle impostazioni per accedere alla selezione dell'ora e, una volta selezionata, premere avvio.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di iniziare qualsiasi operazione di cura o manutenzione, è sempre necessario scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e chiudere l'alimentazione dell'acqua.

Sistema di filtraggio

Fig. 10

Il sistema di filtraggio è composto da un filtro grossolano, un filtro piatto e un microfiltro.

1. Filtro piatto: Per residui di cibo o altro che finiscono nell'area del braccio irroratore inferiore.
2. Filtro grossolano: Per residui grandi (come ossi o vetro) che potrebbero bloccare lo scarico. Per rimuovere i residui trattenuti dal filtro grossolano, premere delicatamente le linguette sopra il filtro e sollevarlo.
3. Microfiltro: Questo filtro trattiene la terra e i residui di cibo nell'area del pozzetto ed evita che si depositino nuovamente sulle stoviglie durante il ciclo.

 Prima di ogni uso, verificare che i filtri non siano intasati.

 Svitando il filtro grosso è possibile rimuovere il sistema di filtraggio. Rimuovere eventuali residui di cibo e pulire i filtri sotto acqua corrente.

- Il filtro può evitare efficacemente che i residui delle stoviglie cadano nel sistema di

lavaggio. Tuttavia, i residui di cibo possono talvolta intasare il filtro, compromettendo le prestazioni di lavaggio. Si raccomanda di controllare la presenza di residui di cibo nel filtro piatto subito dopo la fine del programma di lavaggio e di pulirlo se necessario.

- Inoltre, è consigliabile smontare e pulire il filtro almeno una volta alla settimana. I passaggi per la pulizia del filtro sono illustrati nella figura 11:
 1. Rimuovere il filtro grosso dal microfiltro.
 2. Ruotare il microfiltro in senso antiorario.
 3. Rimuovere il gruppo del microfiltro e del filtro piatto dal vano della lavastoviglie.
 4. Pulire i filtri sotto l'acqua corrente.

Nota: I filtri devono essere accuratamente puliti e risciacquati prima di sostituire tutte le sezioni nell'ordine inverso a quello sopra indicato.

Da tenere presente:

- Un programma non deve essere eseguito senza i filtri.
- Il posizionamento errato dei filtri può ridurre le prestazioni di lavaggio e danneggiare l'apparecchio.
- Non urtare i filtri durante la pulizia. In caso contrario, potrebbero deformarsi e ridurre le prestazioni della lavastoviglie.

Pulizia dei bracci di lavaggio

È necessario pulire regolarmente i bracci di spruzzo, poiché i minerali presenti nell'acqua dura possono intasare i getti e i cuscinetti.

Per la pulizia dei bracci di spruzzo, seguire la procedura illustrata nella Figura 12:

1. Tirare verso l'alto il braccio di lavaggio inferiore per rimuoverlo.
2. Per rimuovere il braccio di spruzzo superiore, rimuovere prima il blocco ruotandolo.
3. I bracci di spruzzo devono essere accuratamente puliti e risciacquati prima di essere rimontati.

Nota: Assicurarsi che il blocco del braccio di spruzzo superiore sia serrato saldamente quando si reinstalla il braccio di spruzzo superiore.

Cura della lavastoviglie

Per pulire il pannello di controllo, usare un panno leggermente umido e asciugarlo accuratamente.

Per pulire l'esterno, è possibile utilizzare una cera lucidante per elettrodomestici.

Non usare mai utensili appuntiti, spugne o detersivi aggressivi su nessuna parte della lavastoviglie.

Pulizia dello sportello

Per pulire il contorno della porta, utilizzare solo un panno morbido, caldo e umido. Per evitare che l'acqua penetri nella guarnizione dello sportello e nei componenti elettrici, non utilizzare alcun tipo di detersivo aerosol. Non usare mai detersivi abrasivi o pagliette sulle superfici esterne, poiché possono graffiare la finitura. Alcuni tovaglioli di carta possono anche graffiare o lasciare segni sulla superficie.

⚠ ATTENZIONE! Non utilizzare mai un detersivo aerosol per pulire il pannello della porta, poiché potrebbe danneggiare il sistema di apertura e chiusura e i componenti elettrici. Non è consentito l'uso di agenti abrasivi o di carta assorbente per il rischio di graffiare o macchiare la superficie in acciaio inox.

Protezione antigelo

Se la lavastoviglie viene lasciata in un luogo non riscaldato durante l'inverno, rivolgersi a un tecnico qualificato affinché proceda come segue:

- Scollegare la lavastoviglie dalla corrente.
- Chiudere l'alimentazione idrica e scollegare il tubo di ingresso dell'acqua dalla valvola.
- Scaricare l'acqua dal tubo di ingresso e dalla valvola dell'acqua. (Utilizzare un vassoio per raccogliere l'acqua)
- Ricollegare il tubo d'ingresso dell'acqua alla valvola.
- Rimuovere i filtri e utilizzare una spugna per rimuovere l'acqua.

Come prendersi cura della lavastoviglie

Dopo ogni lavaggio

Dopo ogni lavaggio, chiudere il rubinetto di carico dell'acqua e lasciare lo sportello leggermente aperto per un po', in modo che l'umidità e gli odori non rimangano intrappolati all'interno.

Scollegare dalla corrente

Rimuovere sempre la spina di alimentazione dalla presa di corrente prima della pulizia o della manutenzione. Non correre rischi.

Non utilizzare solventi o detersivi abrasivi.

Non utilizzare solventi o detersivi abrasivi per pulire le parti esterne e in gomma della lavastoviglie. Utilizzare solo un panno e acqua calda e sapone. Per rimuovere le macchie dalla superficie interna, utilizzare un panno inumidito con acqua e un po' di aceto o un prodotto di

pulizia specifico per lavastoviglie.

Prima di andare in vacanza

Quando si va in vacanza, si consiglia di eseguire un ciclo di lavaggio a vuoto, poi di staccare la spina dalla presa di corrente, chiudere l'alimentazione idrica e lasciare lo sportello leggermente socchiuso. Questo aiuterà le guarnizioni della porta a durare più a lungo e a prevenire la formazione di odori all'interno dell'apparecchio.

Spostare l'apparecchio

Se si vuole spostare l'apparecchio, cercare di tenerlo in posizione verticale. Se risulta assolutamente necessario, può essere coricato sul retro.

Guarnizioni

Uno dei fattori che possono concorrere alla formazione di odori sgradevoli sono i residui di cibo rimasto nelle guarnizioni. La pulizia periodica con un panno umido elimina tale inconveniente.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di contattare l'assistenza tecnica, si consiglia di leggere le informazioni riportate nelle pagine seguenti per evitare di doverlo fare.

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
La lavastoviglie non funziona.	Fusibile bruciato o interruttore automatico scattato	Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore automatico. Assicurarsi che di collegare l'apparecchio ad un'unica presa di corrente e non, p. es, a ciabatte multipresa condivise da altri apparecchi.
	L'alimentazione non è attiva	Verificare che la lavastoviglie sia accesa e che lo sportello sia chiuso correttamente. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente alla presa di corrente.
	La pressione dell'acqua è bassa	Controllare che l'alimentazione dell'acqua sia collegata correttamente e che l'acqua sia aperta.

ITALIANO

La pompa di scarico non si arresta	Tracimazione.	Il sistema è progettato per rilevare un trabocco. Quando lo rileva, spegnere la pompa di circolazione e accendere la pompa di scarico.
Rumore	Alcuni suoni emessi sono normali	Suono di apertura dello scomparto del detersivo.
	Gli utensili non sono fissati correttamente nei cestini o qualcosa di piccolo è caduto nel cestino.	Assicuratevi che tutto sia ben fissato nella lavastoviglie.
	Il motore ronza	La lavastoviglie non è stata utilizzata regolarmente. In caso di uso sporadico della lavastoviglie, ricordarsi di programmarne il riempimento e lo svuotamento settimanale per mantenere umida la guarnizione.
Schiuma all'interno della lavastoviglie	Detersivo non idoneo.	Utilizzare solo un detersivo speciale per lavastoviglie per evitare la formazione di schiuma. Se ciò dovesse verificarsi, aprire la lavastoviglie e lasciare evaporare la schiuma. Aggiungere 4 litri di acqua fredda all'interno della lavastoviglie. Chiudere e bloccare la lavastoviglie, quindi avviare il ciclo di pre-risciacquo per scaricare l'acqua. Ripetere se necessario.
	Agente di lavaggio versato	Pulire sempre immediatamente le fuoriuscite di detergente.
Interno della lavastoviglie macchiato	È stato utilizzato un detersivo con colorante.	Verificare che il detersivo non contenga coloranti.
Piatti e posate non puliti	Programma di lavaggio inadatto. Caricamento errato del cestello	Selezionare un programma più potente. Assicurarsi che la vaschetta del detersivo e i bracci irroratori non siano bloccati da stoviglie di grandi dimensioni.

Macchie e pellicole su bicchieri e posate	1. Acqua estremamente dura. 2. Bassa temperatura d'ingresso. 3. Sovraccarico della lavastoviglie. Carico errato. 4. Detersivo in polvere scaduto o bagnato. 5. Vaschetta del brillantante vuota. 6. Dosaggio di detersivo inadeguato.	Per rimuovere le macchie dai bicchieri: 1. Rimuovere tutti gli utensili metallici dalla lavastoviglie. 2. Non aggiungere detersivo. 3. Scegliere il ciclo di lavaggio più lungo. 4. Avviare la lavastoviglie e lasciarla funzionare per circa 18-22 minuti, quindi passare al lavaggio principale. 5. Aprire lo sportello e versare 2 tazze di aceto bianco sul fondo della lavastoviglie. 6. Chiudere lo sportello e lasciare che la lavastoviglie completi il ciclo. Se l'aceto non funziona: Ripetere l'operazione come indicato, ma utilizzare 1/4 di tazza (60 ml) di cristalli di acido citrico al posto dell'aceto.
Vetreria opaca	Combinazione di acqua dolce ed eccesso di detersivo.	Usare meno detersivo in presenza di acqua dolce e selezionare il ciclo più breve per lavare la vetreria.
Le superfici interne sono ricoperte da una pellicola giallo-marrone.	Macchie di tè o caffè.	Per rimuovere le macchie, utilizzare una soluzione di 1/2 tazza di candeggina e 3 tazze di acqua calda. ⚠ ATTENZIONE Prima di pulire l'interno, attendere 20 minuti dopo un ciclo per lasciare che gli elementi riscaldanti si raffreddino ed evitare così scottature.
Patina bianca nella superficie interna.	Minerali dell'acqua dura	Per pulire l'interno, usare un panno morbido e umido con detersivo per piatti e indossare guanti di gomma. Non utilizzare mai un altro detergente per evitare la formazione di schiuma.
Il coperchio della vaschetta del detersivo non si chiude correttamente.	Intasamento causato dai residui di detersivo.	Pulire il detergente dalla guarnizione.

Detersivo lasciato negli scomparti	Le stoviglie bloccano gli scomparti del detersivo	Ricaricare correttamente le piastre.
Vapore	Fenomeni normali	Durante l'asciugatura e il drenaggio dell'acqua, dallo sfianto vicino alla chiusura dello sportello fuoriesce del vapore.
Segni neri o grigi sui piatti	Gli utensili in alluminio hanno sfiorato le stoviglie.	Usare un detersivo abrasivo delicato per rimuovere questi segni.
Acqua sul fondo dell'interno della lavastoviglie.	È normale	Una piccola quantità di acqua pulita intorno all'uscita sul fondo della lavastoviglie mantiene la guarnizione lubrificata.
Perdite della lavastoviglie	Riempimento eccessivo della vaschetta o fuoriuscita di brillantante.	Fare attenzione a non riempire troppo la vaschetta del brillantante. Le fuoriuscite possono causare un'eccessiva formazione di schiuma e il traboccamento. Asciugare eventuali fuoriuscite con un panno umido.
	Il lavastoviglie non è livellato.	Assicurarsi che la lavastoviglie sia livellata.

NOTA: Semi di olivo o oggetti simili possono passare attraverso il sistema di filtraggio e raggiungere l'area della pompa di scarico. In questo caso, la pompa di scarico è bloccata e deve essere pulita. Rimuovere il coperchio della pompa spingendo la coda verso l'esterno, quindi è possibile pulire personalmente la girante della pompa. Poi rimetterla nella stessa posizione. Fig. 13

Una manutenzione impropria della macchina può mettere a rischio la sicurezza degli utenti. La riparazione dell'apparecchio deve essere effettuata da professionisti qualificati.

Codici di errore

Dopo l'avvio del ciclo di lavaggio, se si verifica un malfunzionamento, la lavastoviglie visualizza un codice di errore.

La tabella seguente mostra i possibili codici di errore e i guasti che rappresentano; l'indicatore di errore lampeggerà ed emetterà un segnale acustico.

Codice di errore	Errore
E1	Fuoriuscita/perdita.
E2	Malfunzionamento dell'ingresso dell'acqua.
E4	Valvola di distribuzione dell'acqua malfunzionante.
E5	Malfunzionamento della ventola.
E6	Riscaldamento anomalo.
E7	Circuito aperto/corto del termistore.
EA	Comunicazione anomala.

⚠ Attenzione!

- Per E2, consultare prima la tabella di risoluzione dei problemi prima di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Per E1, chiudere l'alimentazione idrica principale prima di chiamare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale Cecotec.
- Per E4, E5, E6, E7, EA, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici.

Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

Le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi sono disponibili sul nostro sito web.

9. INFORMAZIONI SUI DATI MEMORIZZATI DAI PRODOTTI CONNESSI AI SENSI DEL REGOLAMENTO (UE) 2023/2854 ("REGOLAMENTO SUI DATI")

I prodotti connessi di Cecotec e i relativi servizi sono quelli che generano diversi dati e informazioni durante l'uso. In conformità alle disposizioni del Regolamento sui dati, Cecotec

fornisce all'utente informazioni sui suoi diritti relativi ai dati generati e sulle modalità di accesso a tali dati.

Questo diritto consente di utilizzare i dati per qualsiasi scopo lecito, tra cui, a titolo esemplificativo, l'ottimizzazione del prodotto e/o del servizio o la contrattazione di servizi post-vendita con terzi.

In qualità di utente, può esercitare il diritto di accesso, nei limiti previsti dal Regolamento sui dati, scrivendo a data.act@cecotec.es. Per proteggere i dati generati e per evitare frodi o furti di identità, CECOTEC può richiedere ulteriori informazioni per verificare lo stato di utente.

I dati vengono memorizzati per un certo periodo di tempo.

10 .COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

CE Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questa lavastoviglie, modello EU01_119743 Bolero Aguazero 4570 Full-BI Connected, è conforme alla Direttiva 2014/53/UE relativa alle apparecchiature radio.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nel seguente sito web: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Tabuleiro para talheres
2. Bandeja superior
3. Bandeja inferior
4. Braço aspersor superior
5. Distribuidor de detergente
6. Braço aspersor inferior
7. Depósito de sal

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Tire o dispositivo da sua caixa. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Máquinas de lavar louça
 - Bandeja inferior
 - Bandeja superior
 - Cesto de talheres
 - Mangueira de drenagem
 - Funil de sal
 - Manual de instruções
-
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta em caso de solicitar assistência.

3. INSTALAÇÃO

Dicas:

- Cada máquina de lavar louça passou por um rigoroso controlo de qualidade antes de sair da fábrica, para garantir a sua fiabilidade.
- A máquina de lavar louça nova pode apresentar gotas ou manchas de água geradas pelo controlo de qualidade.
- O cesto dos talheres deve ser colocado no tabuleiro inferior. Para um melhor desempenho, recomenda-se a sua instalação ao longo do centro.
- Todos os materiais de embalagem devem ser removidos do exterior e interior da máquina de lavar louça antes da instalação.

Ligação das mangueiras de drenagem

Insira a mangueira de drenagem num tubo com um diâmetro mínimo de 4 cm ou direcione-a para o lavatório, certificando-se de evitar que ela se dobre ou seja esmada. A altura do tubo de escoamento deve ser inferior a 600 mm. A extremidade livre da mangueira não deve ficar submersa na água para evitar refluxo.

⚠ Certifique-se de que fixa bem a mangueira de drenagem na posição A ou na posição B. Fig. 4

Legenda figura 2

1. Parte traseira da máquina de lavar louça
2. Cabo de alimentação
3. Tubo de drenagem
4. Entrada de água
5. Mangueira de drenagem
6. Bancada

Drenagem da água nas mangueiras

Se a ligação ao tubo de drenagem for superior a 600 mm, pode ficar água em excesso na mangueira de drenagem. Será necessário drenar o excesso de água da mangueira para um recipiente adequado, situado no exterior e mais baixo do que o lava-loiça.

Saída de água

Ligue a mangueira de drenagem de água. A mangueira deve ser corretamente instalada para evitar fugas. Certifique-se de que não está dobrada ou amassada.

Mangueira de extensão

Se precisar de uma extensão para a mangueira de drenagem, certifique-se de usar uma mangueira semelhante. Não deve exceder 4 metros, caso contrário, o efeito de limpeza da máquina de lavar louça poderá ser reduzido.

Ligação do sifão

A ligação do escoamento deve estar a uma altura inferior a 600 mm (máximo) a partir da base da máquina de lavar louça.

Posicionar o aparelho

Coloque o aparelho no local pretendido. A parte traseira deve ficar encostada na parede atrás dele e os lados, junto aos armários ou paredes adjacentes. A máquina de lavar louça está equipada com mangueiras de abastecimento e de drenagem que podem ser colocadas à direita ou à esquerda para facilitar a instalação adequada.

⚠;Atención!

- Coloque a máquina de lavar louça num chão firme e plano.
- Não instale a máquina de lavar louça numa superfície elevada.

Montagem do painel frontal da máquina de lavar louça

Esta secção descreve os passos a seguir para colocar em funcionamento a máquina de lavar louça encastrada. Juntamente com a máquina de lavar louça é fornecido um documento/ modelo com imagens e medidas necessárias para efetuar os furos de instalação. Utilize este modelo para marcar e perfurar antes de montar o painel.

Ferramentas necessárias

- Broca de 2 mm de diâmetro
- Ponta de chave de fendas Phillips

Procedimento de colocação de painéis

1. Marcar a linha central no painel de madeira do móvel a montar.
2. Desenhe uma linha diretamente sobre a seta (ao longo da sua extremidade superior). Se a seta já estiver a tocar na extremidade superior, este passo pode ser omitido.
3. Cortar ao longo da linha recentemente marcada
4. Alinhe as margens superiores do papel e do painel de madeira e faça coincidir as suas linhas centrais.
5. Alise o papel e fixe-o firmemente com fita adesiva.
6. Fazer um furo de cerca de 15 mm de profundidade com a broca de 2 mm no painel de madeira do móvel a rebaixar.

NOTA: Não perfurar a espessura total deste painel de madeira.

7. Efetuar um total de 6 furos no painel de madeira do móvel a montar, seguindo as marcações no papel. Certifique-se de que não perfura toda a espessura da placa.
8. Fixar dois parafusos ST4*20 nas posições indicadas para fixar os componentes. Utilizar quatro parafusos ST4*12 para completar a fixação nas áreas designadas.
9. Certifique-se de que a parte frontal da máquina de lavar louça está corretamente alinhada para que o painel possa ser posicionado com precisão na porta.
10. Uma vez alinhado, deslize suavemente o painel para baixo seguindo as marcas ou guias na máquina de lavar louça. Verificar se o painel se encaixa corretamente e se não existem obstruções.
11. Utilizar uma chave de fendas para apertar o parafuso na parte lateral do painel, certificando-se de que está bem fixo. Certifique-se de que utiliza parafusos do tipo ST4*12 para uma fixação segura e estável.
12. Efetuar o mesmo procedimento no lado oposto para completar a instalação.
13. Após a instalação, abrir a porta e verificar o funcionamento correto.
14. Apertar os parafusos frontais para garantir o equilíbrio e o bom funcionamento da porta.

4. FUNCIONAMENTO

Painel de controlo

Figura 3

1. Ícone tátil de ligar
2. Ícone tátil Programas
3. Funções extra ícone tátil
4. Ícone tátil Início/Pausa

Funcionamento dos ícones tácteis

Ícone tátil	Descrição
Ligar	Pressione este ícone para ligar a lavar-louça.
Programas	Toque neste ícone para selecionar o programa de lavagem adequado. O indicador do programa correspondente acenderá.
Funções extra	Selecione as funções de lavagem extra adequadas, o indicador do programa acende-se. Enquanto a máquina de lavar louça estiver ligada, as funções extra disponíveis piscarão; o indicador acenderá após serem selecionadas.

Início / Pausa	Prima este ícone para iniciar ou colocar um programa em pausa. *Restaurar: Mantenha este ícone pressionado durante 3 segundos para cancelar o programa existente e drenar a unidade; em seguida, selecione o novo programa necessário.
Autoclean (auto-limpeza)	Mantenha pressionadas as teclas HALF WASH e SUPER DRY durante três segundos ao mesmo tempo para iniciar o programa de autolimpeza; o visor digital mostrará uma contagem regressiva de 90 minutos.

Indicadores

Programa	 ECO: Modo Eco, poupa energia e água, adequado para necessidades gerais de limpeza.  Universal: Modo de limpeza diária, adequado para loiça com sujidade moderada.  Rapid (Rápido): Adequado para limpar resíduos de alimentos frescos ligeiramente pegajosos à velocidade máxima.  Intensive (Intensivo): Modo de limpeza potente, adequado para pratos, tachos e panelas com manchas difíceis.  Higiene: Adequado para pratos muito sujos que requerem uma limpeza higiénica.  Glass (Vidraria): Adequado para lavar objectos de vidro finos.  Smart (programa inteligente): Detecção automática do grau de sujidade da louça, adequada para diferentes tipos de lavagem mista.
----------	--

Funções extra	 Início diferido (Delay Start): Definir o tempo de atraso, de 0 a 24 horas.  1/2 Half Load (Meia carga): Reduz o consumo de água e eletricidade; é possível selecionar três estados: lavagem superior, lavagem inferior e lavagem superior e inferior ao mesmo tempo.  Super Dry (Extra Dry): É acrescentado um tempo de secagem adicional ao processo de lavagem principal para tornar a loiça mais seca. Aplicação: ligar o ar quente durante 20 minutos e o ar frio durante 10 minutos na fase de secagem, aumentar o tempo total em 30 minutos, aumentar a temperatura de lavagem a quente em 3°C acima da temperatura máxima de enxaguamento original e, se a temperatura máxima for 75°C, a temperatura permanecerá inalterada.  Save+ (poupança extra): Poupe energia reduzindo o tempo e a temperatura durante a secagem. PS-1: Recomendado para uma capacidade de 8 serviços ou menos. Aplicação: 10 minutos para a fase de lavagem principal, 15 minutos para a fase de secagem e 25 minutos para o tempo total. Depois de selecionar esta função, não pode ser sobreposta para melhorar a secagem (Super Dry), reforçar a esterilização (Extra Hygiene) ou acelerar a poupança de tempo (Extra Rapid)*.
Indicador de aviso	 *Abrilhantador: Se o indicador estiver aceso, significa que a máquina de lavar louça está com pouco abrillantador e precisa ser recarregada.  Sal: Se o indicador estiver aceso, significa que a máquina de lavar louça está com pouco sal e precisa ser reabastecida.  Entrada de água: Se o indicador estiver aceso, significa que a entrada de água está fechada ou bloqueada.

*Nota: Estes tempos são aproximados e podem variar consoante o tipo de loiça, o nível de sujidade e outros factores.

Preparação inicial

1. Ajuste o nível do descalcificador de acordo com a dureza da água na sua área.
2. Adicionar 500 g de sal no compartimento do sal e depois encher com água até ao topo do

compartimento.

3. Encha o dispensador de abrillantador.
4. Encher com detergente.

A. Descalcificador (regulação do nível de dureza da água)

A máquina de lavar louça foi concebida para permitir o ajuste da quantidade de sal consumida em função da dureza da água utilizada. O objetivo é otimizar o consumo de sal. Para ajustar a ingestão de sal, proceder da seguinte forma:

1. Ligue o aparelho.
2. No prazo de 60 segundos após ter ligado a máquina, prima o ícone tátil Início/Pausa durante 5 segundos enquanto a máquina estiver no modo de espera. Isto activará o modo de regulação e todas as luzes do ciclo de lavagem piscarão três vezes antes de regressarem ao nível de descalcificante predefinido.
3. Prima o ícone tátil Início/Pausa para seleccionar o nível adequado de acordo com o seu ambiente local. As definições serão alteradas na seguinte sequência:
H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6
4. Por fim, desligue a máquina para guardar as definições.

Recomenda-se que os ajustamentos sejam efectuados de acordo com o quadro seguinte.

*A configuração do fabricante é H3.

Posição	Dureza da água			Indicadores quando se regula a dureza da água	Consumo de sal (gramas/ciclo)
	dH	dF	dE		
H1	0- 5	0- 9	0- 6	H1	0
H2	6- 11	10- 20	7- 14	H2	20
H3 (Padrão)	12- 17	21- 30	15- 21	H3	30
H4	18- 22	31- 40	22- 28	H4	40
H5	23- 34	41- 60	29- 42	H5	50
H6	35- 55	61-98	43- 69	H6	60

Contacte o seu fornecedor de água local para obter informações sobre a dureza da sua água de abastecimento.

B. Carregamento de sal no descalcificador

A dureza da água varia de um local para outro. Se for utilizada água dura na máquina de lavar

PORTUGUÊS

louça, formar-se-ão depósitos nos pratos e utensílios. O aparelho está equipado com um descalcificante especial que utiliza sal especificamente concebido para remover o calcário e os minerais da água.

Use sempre sal próprio para máquinas de lavar louça. O depósito de sal está localizado abaixo da bandeja inferior e deve ser enchido da seguinte forma:

Instruções

Fig. 4

- A. Retire o cesto inferior e desaparafuse e retire a tampa do depósito de sal.
- B. Colocar a extremidade do funil (fornecido) no orifício e introduzir cerca de 500 g de sal. É normal que uma pequena quantidade de água saia do depósito de sal.
- C. Se estiver a encher o depósito pela primeira vez, encha-o completamente com água (cerca de 700 ml).
- D. Recoloque a tampa com cuidado.
- E. A luz de aviso do sal apaga-se normalmente depois de encher o depósito de sal.

⚠ ¡Atención!

- Use apenas sal especificamente concebido para máquinas de lavar louça. Qualquer outro tipo de sal, especialmente o sal de mesa, danificará o descalcificador. Em caso de danos causados pelo uso inadequado de sal, a Cecotec não oferece garantia nem se responsabiliza pelos danos causados.
- Adicione sal apenas antes de iniciar um dos programas completos de lavagem. Isso evitará que grãos de sal ou água salgada, que possam ter sido derramados, permaneçam no fundo da máquina por um período prolongado, o que poderia causar corrosão.

Notas:

- O depósito de sal deve ser reabastecido quando a luz de aviso de sal acender no painel de controlo. Mesmo que o depósito de sal esteja cheio, é possível que a luz indicadora não se apague até que o sal se dissolva completamente.
- Se não existir uma luz de aviso de sal no painel de controlo (em alguns modelos), pode determinar quando deve colocar sal no amaciador com base nos ciclos em que a máquina de lavar louça funcionou.
- Tenha cuidado para não encher demasiado o recipiente do sal e não se esqueça de limpar quaisquer derrames.

C. Uso de detergente

Todos os ciclos da máquina de lavar louça requerem detergente no compartimento do

detergente. Adicione a quantidade correta de detergente para o ciclo selecionado para garantir o melhor desempenho.

⚠ Utilize apenas detergentes especificamente concebidos para máquinas de lavar louça. Mantenha o detergente fresco e seco. Não coloque detergente em pó no dispensador até estar pronto para lavar a louça.

⚠ Nunca utilize sabão, detergente para a roupa ou detergente para lavar as mãos na sua máquina de lavar louça.

⚠ Não ingerir detergente para a louça. Evitar a inalação de vapores. O detergente da máquina de lavar louça contém substâncias químicas irritantes e cáusticas que podem causar problemas respiratórios. Se tiver ingerido detergente da louça ou inalado os fumos, procure imediatamente assistência médica.

⚠ Mantenha o detergente para máquinas de lavar louça fora do alcance das crianças.

Enchimento do doseador de detergente

Fig. 5

1. Abrir o compartimento do detergente premindo o botão.
2. Adicionar a quantidade recomendada de detergente no compartimento de lavagem principal. O compartimento principal tem linhas para medir quantidades específicas de detergente, marcadas em 15 ml ou 25 ml, consoante o nível de sujidade da louça. Se a sua louça necessitar de uma lavagem intensiva, adicione 5 ml de detergente na secção de pré-lavagem do compartimento.
3. Fechar o compartimento do detergente fazendo deslizar a tampa na direção da seta.

NOTA:

Siga as recomendações do fabricante na embalagem do detergente.

D. Uso do abrillantador

Fig. 6

O enchimento do distribuidor de abrillantador ajuda a garantir uma melhor qualidade de lavagem e desempenho de secagem.

- Para encher o compartimento do abrillantador, abra a tampa do compartimento.
- Encher o compartimento com abrillantador até ao nível MÁX e fechar a tampa. Tenha cuidado para não encher demasiado o compartimento e não se esqueça de limpar

PORTUGUÊS

qualquer derrame.

- Fechar a tampa para bloquear o compartimento do abrillantador.
- O abrillantador é adicionado automaticamente durante o último enxaguamento, garantindo um enxaguamento completo e uma secagem sem riscos.

⚠️ ¡Atención!

Utilizar apenas abrillantador de marca própria para a máquina de lavar louça. Nunca encha o dispensador de abrillantador com outras substâncias (por exemplo, agente de limpeza para máquinas de lavar louça, detergente líquido). Isso pode danificar o aparelho.

Para alterar o nível de abrillantador, siga os passos abaixo antes de ligar a máquina:

1. Toque no ícone de toque Potência para ligar a máquina de lavar louça.
2. No prazo de 60 segundos após a ligação, toque no ícone de toque do temporizador durante 5 segundos enquanto a máquina estiver no modo de espera para entrar no modo de definição. Todas as luzes do ciclo de lavagem piscam três vezes e, em seguida, mudam para o nível de abrillantador predefinido. A configuração de fábrica é R3.
3. Para ajustar o nível de abrillantador, toque no ícone de toque do Temporizador e, a cada toque, o nível mudará em sequência: "R1→R2→R3→R4→R5".
4. Depois de selecionar o nível adequado, toque no ícone Power touch para guardar as definições.

Ligar e desligar o som do alarme

No estado predefinido, o som da campainha está ativado.

1. Abrir a porta e ligar o aparelho.
2. Mantenha pressionados os botões ECO e Liga/Desliga durante 3 segundos ao mesmo tempo; o som do alarme será desativado e a luz interna não acenderá quando a porta for aberta.
3. Mantenha pressionados novamente os botões ECO e Liga/Desliga por 3 segundos ao mesmo tempo; o som do alarme será ativado.

Nota: Esta função só pode ser configurada no modo de espera. Depois de desligar e voltar a ligar o aparelho, o sinal sonoro é ativado por defeito.

Carregamento das bandejas da máquina de lavar louça

Para obter o melhor desempenho da máquina de lavar louça, siga estas orientações de carregamento.

⚠️ ¡Atención!

Apto para limpeza na máquina da louça.

1. Louça e utensílios de plástico sensíveis à temperatura; recipientes de cobre ou estanhados; alumínio e talheres de prata.
2. Cristalaria delicada, porcelana decorativa impressa; utensílios com elementos de cristal, etc.
3. Artigos com propriedades absorventes (esponjas, tecidos domésticos).

Cuidados antes ou depois de colocar os tabuleiros na máquina de lavar louça

- Remova quaisquer grandes quantidades de restos de comida.
 - Não é necessário lavar a loiça com água.
 - Se a loiça ou os utensílios tiverem partículas de alimentos cozidos, queimados ou colados e forem difíceis de remover, recomenda-se que fiquem de molho durante algum tempo antes de os lavar.
 - Coloque os objetos na máquina de lavar louça na seguinte ordem:
1. Artigos como chávenas, copos, panelas/frigideiras, etc. devem ser colocados virados ao contrário.
 2. Os artigos curvos ou com recantos devem ser colocados inclinados para que a água possa escorrer.
 3. Devem ser empilhados de forma segura e não devem ser tombados.
 4. Não devem impedir a rotação dos braços pulverizadores durante a lavagem.
 5. Colocar os talheres, os pauzinhos e os objectos pequenos no tabuleiro dos talheres.
Objetos muito pequenos não devem ser lavados na máquina de lavar louça, pois podem cair facilmente dos tabuleiros.

Retirar os pratos

Para evitar que a água pingue da bandeja superior para a bandeja inferior, recomendamos esvaziar primeiro a bandeja inferior e depois a superior.

Carregar a bandeja superior

A bandeja superior foi concebida para conter louça mais delicada e leve, como copos, chávenas de café e chá com os seus pires, bem como pratos, taças pequenas e frigideiras pouco profundas (desde que não estejam muito sujas). Coloque os pratos e utensílios de forma que não se movam com o jato de água. Coloque sempre os copos, chávenas e taças de cabeça para baixo.

Bandeja superior

Figura 7

1. Taça de sobremesa
2. Prato
3. Copo
4. Jarro
5. Copo
6. Taça de vidro
7. Colher de servir
8. Faca de mesa
9. Garfo de servir
10. Colher de chá
11. Concha de molho
12. Colher de sopa
13. Colher de sobremesa
14. Garfo

Ajuste da bandeja superior

- Se necessário, a altura do tabuleiro superior pode ser ajustada para criar mais espaço para utensílios maiores, quer no tabuleiro superior quer no inferior.
- A altura do tabuleiro superior pode ser ajustada puxando-o para cima para o levantar e puxando-o novamente para baixo para o baixar. Fig. 8
- Os artigos compridos, talheres de servir, talheres de salada ou facas devem ser colocados na prateleira para não obstruírem a rotação dos braços aspersores. A prateleira pode ser dobrada ou removida quando não for necessária.

PRECAUCIÓN:

Recomendamos que se ajuste a altura do tabuleiro superior antes de colocar a loiça. Se ajustar o tabuleiro depois de ter colocado a loiça, pode danificar a loiça.

Bandeja inferior

Carregar a bandeja inferior

- Recomendamos que coloque os objectos grandes e mais difíceis de limpar no tabuleiro inferior: tachos, panelas, tampas, pratos e tigelas, como mostra a figura 9.
- É preferível colocar as fontes e tampas nas laterais das bandejas para evitar bloquear a rotação do braço aspersor superior. Os tachos, as taças, etc. devem ser sempre colocados de cabeça para baixo. As panelas fundas devem ser inclinadas para permitir que a água escorra.

- O tabuleiro inferior tem filas de dentes dobráveis para que possam ser carregadas mais panelas e frigideiras grandes.

Legenda figura 9

1. Panela pequena
2. Taça de sobremesa
3. Taça de melamina
4. Prato de sobremesa em melamina
5. Prato de sobremesa
6. Prato de jantar
7. Fonte oval
8. Prato fundo
9. Panela para forno

Bandeja superior para talheres

O tabuleiro superior para talheres foi concebido para lavar utensílios como garfos, colheres, etc., colocando-os entre as barras do tabuleiro.

Programas

Programa de lavagem

1. Retire os tabuleiros inferior e superior, coloque os pratos e empurre-os para trás.
Recomenda-se carregar primeiro a bandeja inferior e depois a superior.
2. Verter o detergente.
3. Certifique-se de que o abastecimento de água está a pressão máxima.
4. Feche a porta, toque no ícone de toque Potência e, em seguida, toque no ícone de toque Programa para selecionar o "Programa de lavagem" pretendido.
5. Aplicar um pouco de força para garantir que a porta está bem fechada.

NOTA: É possível ouvir um clique quando a porta fecha corretamente.

Alterar o programa

Aviso: Um ciclo em curso só pode ser modificado se estiver a decorrer há pouco tempo. Caso contrário, o detergente pode ter sido libertado e o aparelho pode ter drenado a água de lavagem. Se for esse o caso, o doseador de detergente deve ser reabastecido.

1. Durante o processo de lavagem, toque no ícone de toque Ligado para desligar o aparelho.
2. Toque novamente no ícone Power touch para ligar o aparelho e, em seguida, pode alterar o programa para o ciclo pretendido.

PORTUGUÊS

NOTA: Se abrir a porta durante a lavagem, a máquina pára e a luz de estado pisca. Quando se fecha a porta, a máquina retoma o funcionamento após 10 segundos.

A luz de informação indica o estado da máquina de lavar louça:

- a) Luz informativa sobre o ciclo → em funcionamento
- b) A luz de informação intermitente → pausa

NOTA: Se todas as luzes começarem a piscar, isso indica que a máquina está fora de serviço. Desligue a alimentação eléctrica e o abastecimento de água antes de contactar o serviço de assistência.

Esquecer-se de adicionar um prato

Uma loiça esquecida pode ser adicionada em qualquer altura antes de se abrir o compartimento do detergente.

1. Toque no ícone tátil Iniciar/Pausa para parar a lavagem.
2. Quando os braços de pulverização deixarem de funcionar, pode abrir completamente a porta.
3. Adicione os pratos esquecidos.
4. Feche a porta; a máquina de lavar louça começará a funcionar após dez segundos.

ADVERTENCIA!

É perigoso abrir a porta durante a lavagem, pois a água quente pode queimá-lo. Se a porta for aberta enquanto a máquina de lavar louça estiver a funcionar, a máquina pára automaticamente.

Conclusão do programa de lavagem

Depois de terminado o programa, a campainha emite três sinais sonoros curtos, soando "bip, bip, bip". Simultaneamente, o indicador luminoso permanecerá aceso durante 3 minutos e apagar-se-á automaticamente se não for efectuada mais nenhuma operação, desligando também a máquina.

 Abra a porta com cuidado. Pode sair vapor quente quando se abre a porta!

- As placas de aquecimento são sensíveis a choques. Por conseguinte, devem ser deixados arrefecer durante cerca de 15 minutos antes de serem retirados do aparelho.
- Abra a porta da máquina de lavar louça, deixe-a entreaberta e espere alguns minutos

antes de retirar os pratos. Desta forma, ficarão mais frescos e a secagem será melhorada.

Descarregar a máquina de lavar loiça

É normal que o interior da máquina de lavar louça esteja húmido.

Esvazie primeiro a bandeja inferior e depois a superior. Deste modo, evita-se que a água escorra do tabuleiro superior para os pratos do tabuleiro inferior.

Luz indicadora

Este modelo está equipado com um indicador luminoso. Vêem-se três pontos de cores diferentes no chão.

- Azul contínuo significa em curso.
- Verde significa fim.
- Vermelho significa pausado.

Porta de abertura automática (função Auto Open 02 Dry)

A porta da máquina de lavar louça abrirá automaticamente no final do programa para melhorar os resultados da secagem. Aguarde até que a máquina de lavar louça indique que o programa terminou e que a louça arrefeceu antes de a descarregar.

O tempo de secagem para a opção de abertura automática varia consoante os programas.

NOTA: Para obter melhores resultados de secagem, não fechar a porta antes de a fase de secagem ter terminado e a máquina se ter desligado automaticamente.

A porta é desbloqueada no fim do programa. Não tentar fechar a porta para não danificar o mecanismo automático da porta. A porta deve permanecer aberta durante 30 minutos para uma secagem eficaz.

Nota: Se o programa incluir um sistema de abertura automática da porta, o tempo de abertura automática pode variar em função do programa selecionado).

A função de abertura automática pode ser desactivada.

- Mantenha pressionadas as teclas SUPER DRY e SAVE+ durante 3 segundos ao mesmo tempo; o visor digital exibirá "OFF" e piscará 3 vezes.
- Para ativar a função, mantenha pressionadas as teclas SUPER DRY e SAVE+ simultaneamente durante 3 segundos; o visor digital exibirá "ON" e piscará 3 vezes.

Nota: Todas estas operações devem ser efectuadas antes de seleccionar o programa de lavagem.

5. LIGAÇÃO WI-FI E APLICAÇÃO

Funcionamento:

1. Descarregar a aplicação: digitalizar o código QR para descarregar e instalar a aplicação:



2. Depois de instalar a aplicação Cecotec, abra-a e vá para o canto superior direito e prima o ícone "+". Em seguida, seleccione a opção "Adicionar dispositivo".
3. Ligue a máquina de lavar louça e mantenha pressionados durante 5 segundos os botões "DELAY START + SUPER DRY" do painel de controlo; o ícone WiFi começará a piscar. O dispositivo aparecerá a piscar na parte superior da aplicação, indicando que está pronto para ser emparelhado. Seleccione-a para continuar com o processo e siga os passos apresentados na aplicação.

Também pode procurar e adicionar o produto manualmente. Aceda ao menu lateral, seleccione a gama correspondente e localize o modelo do seu produto. Toque nela para iniciar o processo de emparelhamento e siga os passos indicados na aplicação. Uma vez emparelhado com sucesso pela primeira vez, o dispositivo será guardado no seu telemóvel e poderá aceder-lhe a partir da aplicação para controlar todas as suas funções.

Nota: Para poder ligar o dispositivo através da aplicação no seu telemóvel, este deve estar ligado a uma rede WiFi com uma banda de frequência de 2,4 GHz.

4. Com a porta fechada, pode operar a máquina de lavar louça a partir do seu dispositivo. Na aplicação, toque no ícone tátil ligar/desligar, seleccione o programa relevante e toque em iniciar para o iniciar. Se pretender um início retardado, depois de seleccionar o programa, prima o ícone do relógio ao lado dos ícones de início/pausa e de definições para aceder à seleção da hora e, uma vez selecionado, prima iniciar.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de iniciar qualquer cuidado ou manutenção, deve sempre desligar o aparelho da corrente eléctrica e também desligar o abastecimento de água.

Sistema de filtros

Fig. 10

O sistema de filtragem é composto por um filtro grosso, um filtro plano e um microfiltro.

1. Filtro plano: Os alimentos e os detritos serão retidos por um jato especial no braço de pulverização inferior.
2. Filtro grosso: Os resíduos maiores, como pedaços de osso ou vidro que poderiam obstruir o escoamento, ficarão presos neste filtro. Para remover um objeto preso neste filtro, aperte suavemente as abas na parte superior do filtro e levante-o.
3. Microfiltro: Este filtro retém a sujidade e os resíduos alimentares na zona do reservatório e evita que sejam depositados de novo na louça durante um ciclo.

⚠ Inspeccione os filtros em busca de obstruções sempre que a máquina de lavar louça for utilizada.

⚠ Ao desaparafusar o filtro grosso, pode retirar o sistema de filtragem. Retirar os restos de comida e limpar os filtros com água corrente.

- O filtro pode impedir eficazmente que os resíduos da loiça caiam no sistema de lavagem. No entanto, os resíduos alimentares podem por vezes obstruir o filtro, afectando o desempenho da lavagem. Recomenda-se a verificação da existência de resíduos alimentares no filtro plano imediatamente após o fim do programa de lavagem e a sua limpeza, se necessário.
- Além disso, é aconselhável desmontar e limpar o filtro pelo menos uma vez por semana. Os passos para a limpeza do filtro são os indicados na figura 11:
 1. Retire o filtro grosso do microfiltro.
 2. Rodar o microfiltro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
 3. Retirar o conjunto do microfiltro e do filtro plano do compartimento da máquina de lavar louça.
 4. Limpar os filtros com água corrente.

Nota: Os filtros devem ser cuidadosamente limpos e enxaguados antes de substituir todas as secções pela ordem inversa.

A ter em conta:

- Um programa não deve ser executado sem os filtros instalados.
- O posicionamento incorreto dos filtros pode reduzir o rendimento da lavagem e danificar o aparelho.
- Durante a limpeza dos filtros, estes não devem ser batidos. Caso contrário, podem ficar deformados e diminuir o desempenho da máquina de lavar louça.

Limpeza dos braços aspersores

É necessário limpar regularmente os braços de pulverização, uma vez que os minerais presentes na água dura podem entupir os jactos e os rolamentos.

Para limpar os braços de pulverização, siga os passos indicados na Figura 12:

1. Puxe para cima o braço de pulverização inferior para o retirar.
2. Para retirar o braço de pulverização superior, comece por retirar o fecho, rodando-o.
3. Os braços de pulverização devem ser cuidadosamente limpos e enxaguados antes de serem novamente montados.

Nota: Certifique-se de que o bloqueio do braço de pulverização superior está bem apertado quando reinstalar o braço de pulverização superior.

Cuidados com a máquina de lavar louça

Para limpar o painel de controlo, use um pano ligeiramente húmido e, em seguida, seque-o bem.

Para limpar o exterior, utilizar um produto de limpeza específico para electrodomésticos. Nunca utilize objetos pontiagudos, esfregões ou produtos de limpeza abrasivos em nenhuma parte da máquina de lavar louça.

Limpeza da porta

Para limpar o contorno da porta, utilizar apenas um pano macio, quente e húmido.

Para evitar que a água penetre na fechadura da porta e nos componentes elétricos, não utilize produtos de limpeza em aerossol de nenhum tipo. Além disso, nunca utilize produtos de limpeza abrasivos ou esfregões nas superfícies exteriores, pois riscarão o acabamento. Algumas toalhas de papel podem também riscar ou deixar marcas na superfície.

 **¡ADVERTENCIA!** Nunca utilize um produto de limpeza em aerossol para limpar o painel da porta, pois isso pode danificar o fecho da porta e os componentes elétricos. Não é permitida a utilização de agentes abrasivos ou toalhas de papel devido ao risco de riscar ou manchar a superfície de aço inoxidável.

Proteção anticongelamento

Se a máquina de lavar louça for deixada num local sem aquecimento durante o inverno, solicite a um técnico de assistência que:

- Desligue a energia elétrica da máquina de lavar louça.
- Feche o abastecimento de água e desligue o tubo de entrada de água da válvula.
- Drene a água do tubo de entrada e da válvula de água. (Utilizar um tabuleiro para recolher a água)

- Volte a ligar o tubo de entrada de água à válvula.
- Retire os filtros e utilize uma esponja para retirar a água do cárter.

Como cuidar da sua máquina de lavar louça

Depois de cada lavagem

Após cada lavagem, feche o abastecimento de água do aparelho e deixe a porta ligeiramente entreaberta para que a humidade e os odores não fiquem retidos no interior.

Desligar

Desligar sempre o aparelho da tomada antes de proceder à sua limpeza ou manutenção. Não corra riscos.

Não utilize solventes nem produtos de limpeza abrasivos.

Para limpar o exterior e as partes de borracha da máquina de lavar louça, não utilize solventes nem produtos de limpeza abrasivos. Utilizar apenas um pano e água morna com sabão. Para remover manchas da superfície interna, use um pano umedecido com água e um pouco de vinagre branco ou um produto de limpeza específico para máquinas de lavar louça.

Férias

Quando sair de férias, recomenda-se realizar um ciclo de lavagem com a máquina de lavar louça vazia e, em seguida, desligá-la da tomada, fechar o abastecimento de água e deixar a porta do aparelho ligeiramente entreaberta. Isso ajudará a prolongar a vida útil das juntas e evitará a formação de odores no aparelho.

Mover o aparelho

Se for necessário mover o aparelho, tente mantê-lo na posição vertical. Se for absolutamente necessário, pode-se colocar de costas.

Vedantes

Um dos fatores que causam odores na máquina de lavar louça é a comida que fica presa nas juntas. A limpeza periódica com uma esponja húmida irá evitar isso.

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes de contactar a assistência técnica, a revisão das informações nas páginas seguintes pode evitar a necessidade de o fazer.

Problema	Possível causa	Possível solução
A máquina de lavar loiça não funciona.	Fusível queimado ou disjuntor disparado	Substituir o fusível ou repor o disjuntor. Retire qualquer outro aparelho elétrico que partilhe o mesmo circuito com a máquina de lavar louça.
	A fonte de alimentação não está ligada	Certifique-se de que a máquina de lavar louça está ligada e a porta está bem fechada. Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente ligado à tomada.
	A pressão da água é baixa	Verificar se o abastecimento de água está corretamente ligado e se a água está ligada.
A bomba de drenagem não pára	Transbordo	O sistema foi concebido para detetar um transbordo. Quando o faz, desliga a bomba de circulação e liga a bomba de drenagem.
Ruído	Alguns sons audíveis são normais	Som da abertura do compartimento do detergente.
	Os utensílios não estão corretamente fixados nos cestos ou algo pequeno caiu no cesto.	Certifique-se de que tudo está seguro na máquina de lavar louça.
	O motor zumbe	A máquina de lavar louça não foi utilizada regularmente. Se não o utilizar com frequência, lembre-se de programá-lo para encher e bombear todas as semanas, o que ajudará a manter a junta húmida.

Espuma dentro da máquina de lavar louça	Detergente inadequado	Utilizar apenas detergente especial para máquinas de lavar louça para evitar a formação de espuma. Se isso acontecer, abra a máquina de lavar louça e deixe a espuma evaporar. Colocar 4 litros de água fria no interior da máquina de lavar louça. Feche e trave a máquina de lavar louça, depois inicie o ciclo de lavagem "pré-enxaguamento" para drenar a água. Repetir se necessário.
	Agente de lavagem derramado	Limpar sempre imediatamente os derrames de agente de lavagem.
Interior da máquina de lavar louça manchado	Foi utilizado detergente com corante.	Certifique-se de que o detergente não contém corantes.
Pratos e talheres sujos	Programa inadequado Carregamento incorreto do cesto	Selecione um programa mais forte. Certifique-se de que o funcionamento do dispensador de detergente e dos braços aspersores não esteja bloqueado por louças grandes.

Manchas e películas nos copos e talheres	1. Água extremamente dura. 2. Baixa temperatura de entrada. 3. Sobrecarga da máquina de lavar louça. Carga incorreta. 4. Detergente em pó velho ou húmido. 5. Dispensador de abrillantador vazio. 6. Dosagem incorreta de detergente.	Para eliminar as nódoas dos vidros: 1. Retire todos os utensílios de metal da máquina de lavar louça. 2. Não adicione detergente. 3. Selecione o ciclo mais longo. 4. Ligue a máquina de lavar louça e deixe-a funcionar durante cerca de 18 a 22 minutos, depois estará na lavagem principal. 5. Abra a porta para deitar 2 chávenas de vinagre branco no fundo da máquina. 6. Feche a porta e deixe que a máquina complete o ciclo. Se o vinagre não funcionar: Repita como indicado, mas utilize 1/4 de chávena (60 ml) de cristais de ácido cítrico em vez de vinagre.
Opacidade do material de vidro	Combinação de água macia e demasiado detergente	Use menos detergente se tiver água macia e selecione um ciclo mais curto para lavar os copos e limpá-los.
Película amarela ou castanha em superfícies internas	Manchas de chá ou café.	Utilize uma solução de 1/2 chávena de lixívia e 3 chávenas de água morna para remover as nódoas à mão. ⚠️ ATENÇÃO Deve esperar 20 minutos após um ciclo para que os elementos de aquecimento arrefeçam antes de limpar o interior; caso contrário, podem ocorrer queimaduras.

Película branca na superfície interior	Minerais da água dura	Para limpar o interior, use uma esponja húmida com detergente para louça e luvas de borracha. Nunca utilizar outro produto de limpeza para evitar a formação de espuma.
A tampa do dispensador de detergente não fecha corretamente	Resíduos de detergente obstruem o fecho	Limpar o detergente da junta.
Detergente deixado nos compartimentos	Louça a bloquear os compartimentos do detergente	Recarregar corretamente as placas.
Vapor	Fenómeno normal	Durante a secagem e a drenagem da água, sai algum vapor do respiradouro junto ao fecho da porta.
Marcas pretas ou cinzentas nas placas	Os utensílios de alumínio roçaram os pratos.	Use um produto de limpeza abrasivo suave para remover essas marcas.
Água no fundo do interior da máquina de lavar louça.	Isto é normal	Uma pequena quantidade de água limpa em torno da saída no fundo da cuba mantém a junta de água lubrificada.
Fugas na máquina de lavar louça	Dispensador sobrecarregado ou derramamento de abrillantador	Tenha cuidado para não encher demais o dispensador de abrillantador. Os derrames podem provocar uma formação excessiva de espuma e transbordamento. Limpe qualquer derrame com um pano húmido.
	A máquina não está nivelada.	Certifique-se de que a máquina de lavar louça está nivelada.

NOTA: As sementes de azeitona ou objectos semelhantes podem passar pelo sistema de filtragem e chegar à área da bomba de drenagem. Neste caso, a bomba de drenagem está bloqueada e precisa de ser limpa. Retire a tampa da bomba empurrando a cauda para fora, depois pode limpar o impulsor da bomba. Depois disso, voltar a colocar a tampa na posição correta. Fig. 13

Uma manutenção incorrecta da máquina pode pôr em perigo a segurança dos utilizadores. Qualquer reparação deve ser realizada por profissionais.

Códigos de erro

Depois de iniciar o ciclo de lavagem, se houver uma avaria, a máquina de lavar loiça apresenta um código de erro.

A tabela seguinte mostra os códigos de erro possíveis e as falhas que representam, e o indicador de erro continuará a piscar e a emitir um sinal sonoro.

Código de erro	Falha
E1	Transbordamento/fuga.
E2	Mau funcionamento da entrada de água.
E4	Válvula de distribuição de água avariada.
E5	Mau funcionamento do ventilador.
E6	Aquecimento anormal.
E7	Termístor aberto/circuito curto.
EA	Comunicação anómala.

⚠ ¡Atención!

- Para E2, consulte primeiro as sugestões de resolução de problemas antes de contactar o Centro de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
- Para E1, desligue a alimentação principal de água antes de contactar o Centro de Assistência Cecotec.
- Para E4, E5, E6, E7, EA, contactar o Centro de Assistência Técnica Oficial Cecotec.

8. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

Pode consultar as informações sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e a sua marcação na nossa página web.

9. INFORMAÇÕES SOBRE OS DADOS ARMAZENADOS POR PRODUTOS CONECTADOS AO ABRIGO DO REGULAMENTO (UE) 2023/2854 (“REGULAMENTO DADOS”)

Os produtos ligados da Cecotec e os serviços relacionados são aqueles que geram diferentes dados e informações durante a utilização. De acordo com as disposições do Regulamento de Proteção de Dados, a Cecotec informa-o sobre os seus direitos relativamente aos dados gerados e sobre a forma de aceder a esses dados.

Este direito permite-lhe utilizar os dados para qualquer fim lícito, incluindo, mas não exclusivamente, a otimização do produto e/ou serviço ou a contratação de serviços pós-venda a terceiros.

Enquanto utilizador, pode exercer o seu direito de acesso, dentro dos limites previstos no Regulamento de Dados, escrevendo para data.act@cecotec.es. Para proteger os dados gerados - e a fim de evitar fraudes ou roubos de identidade - a CECOTEC pode solicitar informações adicionais para verificar o seu estatuto de utilizador.

Os dados são armazenados durante um determinado período de tempo.

10 .COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

CE A Cecotec Innovaciones declara que esta máquina de lavar louça, modelo EU01_119743 Bolero Aguazero 4570 Full-BI Connected está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website:

<https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Bestekbak
2. Bovenste lade
3. Onderste lade
4. Bovenste sproeiarm
5. Wasmiddeldispenser
6. Onderste sproeiarm
7. Zoutcontainer

Opmerking:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met die van het product.

2. VOOR GEBRUIK

- Dit apparaat wordt geleverd in een verpakking die speciaal is ontworpen om het tijdens transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos. U kunt de originele doos en andere verpakkingsmaterialen op een veilige plaats bewaren om schade aan het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de originele verpakking wilt weggooien, zorg er dan voor dat alle onderdelen op de juiste manier worden gerecycled.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële technische ondersteuning van Cecotec .

Inhoud van de doos:

- Afwasmachine
 - Onderste lade
 - Bovenste lade
 - Bestekmand
 - Afvoerslang
 - Zout trechter
 - Deze gebruiksaanwijzing
- Verwijder het serienummer niet van het product, zodat uw apparaat goed traceerbaar blijft als u hulp nodig hebt.

3. INSTALLATIE

Tips:

- Elke vaatwasser ondergaat een grondige kwaliteitscontrole voordat deze de fabriek verlaat, om de betrouwbaarheid ervan te garanderen.
- Het kan zijn dat u waterdruppels of watervlekken aantreft die zijn ontstaan door de kwaliteitscontrole op de nieuwe vaatwasser.
- Plaats de bestekmand op de onderste lade. Voor optimale prestaties is het raadzaam om de bestekmand in het midden te plaatsen.
- Voordat u de vaatwasser installeert, moeten alle verpakkingsmaterialen van de binnen- en buitenkant worden verwijderd.

Het aansluiten van de afvoerslangen

Plaats de afvoerslang in een leiding met een minimale diameter van 4 cm of richt hem naar de gootsteen. Let hierbij op dat de slang niet knikt of geplet wordt. De hoogte van de afvoerbuis mag niet hoger zijn dan 600 mm. Het vrije uiteinde van de slang mag niet in water worden ondergedompeld om terugstroming te voorkomen.

⚠️ Zorg ervoor dat de afvoerslang goed vastzit in positie A of positie B. Afb. 4

Legenda figuur 2

1. Achterkant van de vaatwasser
2. Stroomkabel
3. Afvoerbuis
4. Waterinlaat
5. Afvoerslang
6. Werkblad

Hoe overtollig water uit slangen af te voeren

Als de aansluiting van de afvoerleiding zich meer dan 600 mm boven de gootsteen bevindt, kan er overtollig water in de afvoerslang blijven staan. Dit overtollige water moet uit de slang worden afgevoerd naar een geschikte bak buiten en onder de gootsteen.

Waterafvoer

Sluit de waterafvoerslang aan. De slang moet correct worden geïnstalleerd om lekkage te voorkomen. Zorg ervoor dat hij niet geknikt of geplet is.

Verlengslang

Als u een verlenging voor de afvoerslang nodig hebt, gebruik dan een vergelijkbare slang. Deze mag niet langer zijn dan 4 meter, anders kan de reinigingskracht van de vaatwasser afnemen.

Sifonaansluiting

De afvoeraansluiting moet zich op een hoogte van maximaal 600 mm vanaf de onderkant van de vaatwasser bevinden.

Plaats het apparaat

Plaats het apparaat op de gewenste locatie. De achterkant moet tegen de muur erachter rusten en de zijkanten tegen aangrenzende kasten of muren. De vaatwasser is voorzien van aan- en afvoerslangen die zowel aan de rechter- als linkerkant geplaatst kunnen worden voor een eenvoudigere installatie.

⚠ Let op!

- Plaats de vaatwasser op een stevige, vlakke ondergrond.
- Plaats de vaatwasser niet op een verhoogd oppervlak.

Montage van het frontpaneel van de vaatwasser

In dit gedeelte worden de stappen voor het bekleden van de inbouwvaatwasser beschreven. Bij de vaatwasser wordt een document/sjabloon geleverd met afbeeldingen en afmetingen voor het boren van de installatiegaten. Gebruik dit sjabloon om de gaten te markeren en te boren voordat u het paneel monteert.

Benodigde gereedschappen

- Boor met een diameter van 2 mm
- kruiskopschroevendraaierbit

Paneelprocedure

1. Markeer de middellijn op het houten paneel van het meubel dat u wilt monteren.
2. Trek een lijn direct boven de pijl (langs de bovenrand). Als de pijl de bovenrand al raakt, kunt u deze stap overslaan.
3. Knip langs de nieuw gemarkeerde lijn
4. Lijn de bovenranden van het papier en het houten paneel uit en zorg dat hun middellijnen op elkaar aansluiten
5. Strijk het papier glad en plak het goed vast met plakband.
6. Boor met de 2 mm boor een gat van ongeveer 15 mm diep in het houten paneel van het te monteren meubel.

NEDERLANDS

LET OP: Boor niet door de gehele dikte van dit houten paneel.

7. Boor in totaal 6 gaten in het houten paneel van het te plaatsen meubel, volgens de markeringen op het papier. Zorg ervoor dat u niet door de hele dikte van het paneel boort.
8. Bevestig de componenten met twee ST4*20-schroeven op de aangegeven plaatsen. Gebruik vier ST4*12-schroeven om de bevestiging op de aangegeven plaatsen te voltooien.
9. Zorg ervoor dat de voorkant van de vaatwasser goed is uitgelijnd, zodat het paneel nauwkeurig over de deur kan worden geplaatst.
10. Schuif het paneel, nadat het is uitgelijnd, voorzichtig naar beneden volgens de markeringen of geleiders op de vaatwasser. Controleer of het paneel goed past en er geen obstakels zijn.
11. Draai de schroef aan de zijkant van het paneel met een schroevendraaier vast en zorg ervoor dat het stevig vastzit. Gebruik schroeven van het type ST4*12 voor een veilige en stabiele bevestiging.
12. Voer dezelfde procedure uit aan de andere kant om de installatie te voltooien.
13. Open na de installatie de deur en controleer of deze goed werkt.
14. Controleer of de voorste schroeven goed vastzitten en de deur goed functioneert.

4. BEDIENING

bedieningspaneel

Figuur 3

1. Power Touch-pictogram
2. Raak het pictogram Programma's aan
3. Raak het pictogram aan voor extra functies
4. Raak het pictogram Home/Pauze aan

Hoe aanraakpictogrammen werken

Aanraakpictogram	Beschrijving
Op	Druk op dit pictogram om de vaatwasser aan te zetten.
Programma's	Druk op het overeenkomstige pictogram om het juiste wasprogramma te selecteren; de programma-indicator licht op.
Extra functies	Selecteer de juiste extra wasfuncties; het programma-indicatielampje licht op. Terwijl de vaatwasser aan staat, knipperen de beschikbare extra functies; het indicatielampje licht op zodra ze geselecteerd zijn.

Start/Pauze	Druk op dit pictogram om een programma te starten of te pauzeren. *Resetten: Houd de knop 3 seconden ingedrukt om het bestaande programma te annuleren en het apparaat leeg te maken. Selecteer vervolgens het nieuwe gewenste programma.
Autoclean (zelfreinigend)	Houd de knoppen HALF WASH en SUPER DRY tegelijkertijd drie seconden ingedrukt om het zelfreinigingsprogramma te starten. Op het digitale display verschijnt een aftelling van 90 minuten.

Indicatoren

Programma	 ECO: Eco-modus, bespaart energie en water, geschikt voor algemene reinigingsbehoeften.  Universeel: Dagelijkse reinigingsmodus, geschikt voor matig vervuilde vaat.  Snel: Geschikt voor het verwijderen van licht kleverige verse etensresten op maximale snelheid.  Intensief: krachtige reinigingsmodus, geschikt voor servies, potten en pannen met hardnekkige vlekken.  Hygiëne: Geschikt voor zeer vuile vaat die hygiënisch gereinigd moet worden.  Glas (Kristalwerk): Geschikt voor het wassen van fijn glaswerk.  Smart (intelligent programma): Automatische detectie van de mate van vervuiling van de vaat, geschikt voor verschillende soorten gemengde vaatwas.
-----------	--

Extra functies	 Startuutstel: Pas de startuutsteltijd aan van 0 tot 24 uur.  Halve belading: Vermindert het water- en stroomverbruik. U kunt drie standen selecteren: boven wassen, onder wassen en boven- en onder wassen tegelijkertijd.  Super Dry (Extra Droog): Er wordt extra droogtijd toegevoegd aan de hoofdwascyclus om ervoor te zorgen dat uw vaat droger is. Uitvoering: Zet de warme lucht 20 minuten aan en de koude lucht 10 minuten tijdens de droogfase, waardoor de totale tijd met 30 minuten wordt verlengd. Verhoog de temperatuur van hete was met 3 °C boven de oorspronkelijke maximale spoeltemperatuur. Als de maximale temperatuur 75 °C is, blijft de temperatuur ongewijzigd.*  Save+ (Extra besparing): Bespaar energie door de droogtijd en -temperatuur te verkorten. PS-1: Aanbevolen voor een capaciteit van 8 couverts of minder. Uitvoering: 10 minuten voor de hoofdwascyclus, 15 minuten voor de droogcyclus en 25 minuten voor de totale tijd. Na selectie van deze functie kan deze niet worden gecombineerd met de droogprogramma's Super Dry, Extra Hygiëne of Extra Rapid.*
Waarschuwingindicator	 Glansspoelmiddel: Als het indicatielampje brandt, betekent dit dat het glansspoelmiddel in de vaatwasser bijna op is en moet worden bijgevuld.  Zout: Als het indicatielampje brandt, betekent dit dat het zout in de vaatwasser bijna op is en bijgevuld moet worden.  Waterinlaat: Als het indicatielampje brandt, betekent dit dat de waterinlaat gesloten of geblokkeerd is.

*Let op: Deze tijden zijn bij benadering en kunnen variëren afhankelijk van het soort vaat, de mate van vervuiling en andere factoren.

Initiële voorbereiding

1. Pas het wateronthardingsniveau aan op basis van de waterhardheid in uw regio.
2. Voeg 500 gram zout toe aan het zoutcompartiment en vul het vervolgens met water tot aan de rand van het compartiment.

3. Vul het glansspoelmiddelreservoir.
4. Vul met wasmiddel.

A. Waterontharder (Aanpassen van de waterhardheid)

De vaatwasser is zo ontworpen dat u de hoeveelheid zout kunt aanpassen op basis van de waterhardheid. Dit is bedoeld om het zoutverbruik te optimaliseren.

Om uw zoutinname aan te passen, gaat u als volgt te werk:

1. Zet het apparaat aan.
2. Houd binnen 60 seconden na het inschakelen van het apparaat het Start/Pauze-aanraakpictogram 5 seconden ingedrukt terwijl het apparaat in de stand-bymodus staat. Dit activeert de instelmodus en alle wascycluslampjes knipperen drie keer voordat ze terugkeren naar het standaard ontkalkingsniveau.
3. Druk op het Home/Pauze-aanraakpictogram om het juiste niveau te selecteren op basis van uw lokale omgeving. De instellingen veranderen in de volgende volgorde:
H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6
4. Schakel ten slotte het apparaat uit om de instellingen op te slaan.

Het wordt aanbevolen om aanpassingen te maken volgens de volgende tabel.

*De configuratie van de fabrikant is H3.

Positie	Waterhardheid			Indicatoren bij het aanpassen van de waterhardheid	Zoutverbruik (gram/cyclus)
	dH	dF	van		
H1	0-5	0-9	0-6	H1	0
H2	6-11	10-20	7-14	H2	20
H3 (Standaard)	12-17	21-30	15-21	H3	30
H4	18-22	31-40	22-28	H4	40
H5	23-34	41-60	29-42	H5	50
H6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Neem contact op met uw lokale waterleverancier voor informatie over de hardheid van uw water.

B. Zout in de ontharder laden

De waterhardheid varieert van plaats tot plaats. Als u hard water in uw vaatwasser gebruikt, vormt zich afzetting op het servies en keukengerei. Het apparaat is uitgerust met

NEDERLANDS

een speciale waterontharder die speciaal ontwikkelde zouten gebruikt om kalkaanslag en mineralen uit het water te verwijderen.

Gebruik altijd zout dat speciaal voor vaatwassers is bedoeld. Het zoutreservoir bevindt zich onder de onderste lade en moet als volgt worden gevuld:

Instructies

Afbeelding 4

- A. Verwijder de onderste lade en draai vervolgens het deksel van het zoutreservoir los.
- B. Plaats het uiteinde van de trechter (meegeleverd) in de opening en voeg ongeveer 500 gram zout toe. Het is normaal dat er een kleine hoeveelheid water uit het zoutreservoir komt.
- C. Als u de tank voor de eerste keer vult, vul deze dan volledig met water (ongeveer 700 ml).
- D. Draai het deksel er voorzichtig weer op.
- E. Het waarschuwinglampje voor zout gaat normaal gesproken uit nadat de zouttank is bijgevuuld.

⚠ Let op!

- Gebruik uitsluitend zout dat speciaal voor vaatwassers is ontworpen. Elk ander type zout, met name keukenzout, zal de ontkalker beschadigen. Cecotec biedt geen garantie en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het gebruik van ongeschikt zout.
- Vul het reservoir pas bij vóór de start van een van de volledige wasprogramma's. Dit voorkomt dat gemorste zoutkorrels of zout water langdurig op de bodem van de machine blijven staan, wat corrosie kan veroorzaken.

Cijfers:

- Het zoutreservoir moet worden bijgevuuld wanneer het zoutwaarschuwinglampje op het bedieningspaneel gaat branden. Zelfs als het zoutreservoir voldoende vol is, gaat het lampje mogelijk pas uit als het zout volledig is opgelost.
- Als er op het bedieningspaneel geen waarschuwinglampje voor zout brandt (bij sommige modellen), kunt u op basis van de cycli die de vaatwasser heeft uitgevoerd, bepalen wanneer u zout in de waterontharder moet doen.
- Zorg ervoor dat u de zoutcontainer niet te vol doet en ruim gemorste vloeistof op.

C. Gebruik van wasmiddel

Voor alle vaatwasprogramma's is het nodig om het juiste vaatwasmiddel in het juiste vakje te doen. Voeg de juiste hoeveelheid vaatwasmiddel toe voor het geselecteerde programma voor optimale prestaties.

⚠ Gebruik alleen vaatwasmiddelen die speciaal voor vaatwassers zijn ontwikkeld. Houd het vaatwasmiddel vers en droog. Voeg pas poedervormig vaatwasmiddel toe aan het doseerbakje als u klaar bent om de afwas te doen.

⚠ Gebruik nooit zeep, wasmiddel of handwasmiddel in uw vaatwasser.

⚠ Slik afwasmiddel niet in. Vermijd het inademen van de dampen. Afwasmiddel bevat irriterende en bijtende stoffen die ademhalingsproblemen kunnen veroorzaken. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u afwasmiddel heeft ingeslikt of de dampen heeft ingeademd.

⚠ Houd vaatwasmiddel buiten bereik van kinderen.

Het wasmiddelbakje vullen

Afbeelding 5

1. Open het wasmiddelbakje door op de knop te drukken.
2. Voeg de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel toe aan het hoofdwaskvak. Het hoofdvak heeft maatstreepjes voor specifieke hoeveelheden wasmiddel, gemarkeerd met 15 ml of 25 ml, afhankelijk van hoe vuil de vaat is. Als uw vaat een intensieve wasbeurt nodig heeft, voeg dan 5 ml wasmiddel toe aan het voorwasvak van het bakje.
3. Sluit het wasmiddelbakje door het deksel in de richting van de pijl te schuiven.

OPMERKING:

Volg de aanbevelingen van de fabrikant op de verpakking van het wasmiddel.

D. Gebruik van poetsmiddel

Afbeelding 6

Door het glansspoelmiddelreservoir te vullen, verbetert u de waskwaliteit en droogt u beter.

- Om het glansspoelmiddelbakje te vullen, opent u het deksel van het bakje.
- Vul het glansspoelmiddelreservoir tot het MAX-niveau en sluit het deksel. Zorg ervoor dat u het reservoir niet te vol doet en ruim gemorste vloeistof op.
- Sluit het deksel om het glansspoelmiddelbakje te vergrendelen.
- Het glansspoelmiddel wordt automatisch toegevoegd tijdens de laatste spoeling, waardoor een grondige spoeling en een vlekkeloos, streeploos drogen gegarandeerd is.

⚠ Let op!

Gebruik alleen glansspoelmiddel voor vaatwassers van een gerenommeerd merk. Vul het glansspoelmiddelbakje nooit met andere stoffen (bijv. afwasmiddel, vloeibaar wasmiddel).

NEDERLANDS

Dit kan het apparaat beschadigen.

Om het glansspoelmiddelniveau te wijzigen, volgt u de onderstaande stappen voordat u de machine inschakelt:

1. Raak het Power-pictogram aan om de vaatwasser in te schakelen.
2. Raak binnen 60 seconden na het inschakelen van het apparaat het timerpictogram 5 seconden aan terwijl het apparaat in de stand-bymodus staat om de instelmodus te openen. Alle wascyclustlampjes knipperen drie keer en schakelen vervolgens over naar het standaard glansspoelmiddelniveau. De fabrieksinstelling is R3.
3. Om het glansspoelmiddelniveau aan te passen, tikt u op het Timer-aanraakpictogram. Bij elke tik verandert het niveau in de volgorde: "R1 → R2 → R3 → R4 → R5".
4. Nadat u het juiste niveau hebt geselecteerd, tikt u op het Power Touch-pictogram om de instellingen op te slaan.

Het zoemergeluid in- en uitschakelen

Standaard is het zoemergeluid ingeschakeld.

1. Open de deur en zet het apparaat aan.
2. Houd de ECO- en Power-knoppen tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt. De zoemer wordt uitgeschakeld en de binnenverlichting gaat niet aan wanneer de deur wordt geopend.
3. Houd de ECO- en Power-knoppen nogmaals 3 seconden tegelijkertijd ingedrukt; er klinkt een zoemer.

Let op: Deze functie kan alleen in de stand-bymodus worden geconfigureerd. Nadat u het apparaat uit- en weer inschakelt, wordt de zoemer standaard geactiveerd.

Het laden van de vaatwasser

Voor optimale prestaties van uw vaatwasser volgt u deze vulrichtlijnen.

 Let op!

Niet geschikt voor reiniging in de vaatwasser:

1. Serviesgoed van temperatuurgevoelig kunststof, koperen en vertinde bakjes, aluminium en zilveren bestek.
2. Fijn glaswerk, bedrukt decoratief porselein; gebruiksvoorwerpen met glazen elementen, etc.
3. Artikelen met absorberende eigenschappen (sponzen, huishoudtextiel).

Let op voor of na het vullen van de vaatwasserladen

- Verwijder grote hoeveelheden voedselresten.
- Het is niet nodig om de vaat onder water af te spoelen.

- Als er aangekoekte, verbrande of aangekoekte etensresten op het serviesgoed zitten die moeilijk te verwijderen zijn, is het raadzaam om het serviesgoed even te laten weken voordat u het afwast.
- Plaats de items in de vaatwasser in de volgende volgorde:
 1. Voorwerpen zoals kopjes, glazen, potten/pannen, etc. dienen ondersteboven te worden gezet.
 2. Gebogen voorwerpen of voorwerpen met kieren moeten schuin worden geplaatst, zodat het water weg kan lopen.
 3. Ze moeten veilig worden gestapeld en mogen niet omvallen.
 4. Ze mogen de draaiing van de sproeiarmen tijdens het wassen niet belemmeren.
 5. Plaats bestek, eetstokjes en kleine voorwerpen in de besteklade. Zeer kleine voorwerpen mogen niet in de vaatwasser, omdat ze gemakkelijk uit de lades kunnen vallen.

Verwijder de platen

Om te voorkomen dat er water van de bovenste lade naar de onderste lade druppelt, adviseren wij om eerst de onderste lade te legen en daarna de bovenste lade.

Vul de bovenste lade

Het bovenste rek is ontworpen voor delicatesse en lichter serviesgoed, zoals glazen, koffie- en theekopjes met schoteltjes, maar ook borden, kleine kommen en ondiepe pannen (mits ze niet te vuil zijn). Plaats borden en bestek zo dat ze niet onder de waterstraal schuiven. Plaats glazen, kopjes en kommen altijd ondersteboven.

Bovenste lade

Figuur 7

1. Dessertkom
2. Schotel
3. Beker
4. Kruik
5. Glas
6. Glazen kom
7. Opscheplepel
8. Tafelmes
9. Serveervork
10. Theeplepel
11. Lepel saus
12. Soeplepel
13. Dessertlepel
14. Vork

Het bovenste blad afstellen

- Indien nodig kan de hoogte van de bovenste lade worden aangepast, zodat er meer ruimte ontstaat voor grote gebruiksvoorwerpen, zowel op de bovenste als op de onderste lade.
- De bovenste lade kan in hoogte worden versteld door deze omhoog te trekken om hem omhoog te brengen en weer omlaag te trekken. Afb. 8
- Plaats lange voorwerpen, serveerbestek, slacouverts of messen op het rek, zodat ze de rotatie van de sproeiarmen niet belemmeren. Het rek kan worden ingeklapt of verwijderd wanneer het niet nodig is.

LET OP:

Wij adviseren de hoogte van de bovenste lade aan te passen voordat u de vaat erin plaatst. Het verstellen van de lade nadat de vaat erin is geplaatst, kan deze beschadigen.

Onderste lade

Vul de onderste lade

- Wij adviseren om grotere voorwerpen die lastiger schoon te maken zijn, op de onderste lade te plaatsen: potten, pannen, deksels, schalen en kommen, zoals weergegeven in Afbeelding 9.
- Plaats serveerschalen en deksels het beste aan de zijkanen van de lekbakjes om te voorkomen dat de rotatie van de bovenste sproeiarm wordt geblokkeerd. Zet potten, serveerschalen, enz. altijd ondersteboven. Diepe potten moeten schuin worden gezet zodat het water erdoorheen kan stromen.
- De onderste lade is voorzien van rijen uitvouwbare pinnen, zodat u er meer grote potten en pannen in kunt plaatsen.

Legenda figuur 9

1. Kleine pot
2. Dessertkom
3. Melamine kom
4. Melamine dessertbord
5. Dessertbord
6. Dinerbord
7. Ovale fontein
8. Diep bord
9. Ovenpot

Bestekbak bovenaan

De bovenste besteklade is bedoeld om keukengerei zoals vorken, lepels en dergelijke af te wassen. Deze kunt u tussen de spijlen van de lade plaatsen.

Programma's

Wasprogramma

1. Verwijder de bovenste en onderste lade, vul de borden en schuif ze naar achteren. Het is aan te raden om eerst de onderste lade te vullen en daarna de bovenste.
 2. Giet het wasmiddel erbij.
 3. Zorg ervoor dat de watertoevoer op volle druk staat.
 4. Sluit de deur, raak het Power-aanraakpictogram aan en raak vervolgens het Programma-aanraakpictogram aan om het gewenste wasprogramma te selecteren.
 5. Oefen een beetje kracht uit om ervoor te zorgen dat de deur goed sluit.
- LET OP: U hoort mogelijk een klik als de deur goed sluit.

Het programma wijzigen

Let op: Een lopende cyclus kan alleen worden gewijzigd als deze kort heeft gedraaid. Anders kan het wasmiddel zijn vrijgekomen en heeft het apparaat het waswater afgevoerd. In dat geval moet het wasmiddelbakje worden bijgevuld.

1. Raak tijdens het wasproces het Power-pictogram aan om het apparaat uit te schakelen.
 2. Tik nogmaals op het Power Touch-pictogram om het apparaat in te schakelen.
- Vervolgens kunt u het programma wijzigen naar de gewenste cyclus.

OPMERKING: Als u de deur tijdens het wasprogramma opent, pauzeert de machine en knippert het statuslampje. Wanneer u de deur sluit, hervat de machine de werking na 10 seconden.

Het informatielampje geeft de status van de vaatwasser weer:

- a) Informatielampje aan → bedrijfscyclus
- b) Informatielampje knippert → pauze

OPMERKING: Als alle lampjes beginnen te knipperen, is het apparaat buiten gebruik. Schakel de stroomtoevoer en de watertoevoer uit voordat u contact opneemt met de technische ondersteuning.

Vergeeten een gerecht toe te voegen

U kunt een vergeten vaatwerk toevoegen voordat het wasmiddelbakje wordt geopend.

NEDERLANDS

1. Tik op het Start/Pauze-aanraakpictogram om het wassen te stoppen.
2. Zodra de sproeiarmen stoppen met werken, kunt u de deur volledig openen.
3. Voeg de vergeten gerechten toe.
4. Sluit de deur; de vaatwasser begint na tien seconden te werken.

WAARSCHUWING!

Het is gevaarlijk om de deur te openen tijdens het wasprogramma, omdat het hete water u kan verbranden. Als u de deur opent terwijl de vaatwasser draait, stopt de machine automatisch.

Wasprogramma voltooid

Nadat het programma is afgelopen, laat de zoemer drie korte pieptonen horen, die klinken als "piep, piep, piep". Tegelijkertijd blijft het indicatielampje drie minuten branden en gaat het automatisch uit als er geen verdere handelingen worden uitgevoerd. Daarmee wordt ook het apparaat uitgeschakeld.

Open de deur voorzichtig. Er kan hete stoom ontsnappen als u de deur opent!

- Hete gerechten zijn gevoelig voor stoten. Laat ze daarom ongeveer 15 minuten afkoelen voordat u ze uit het apparaat haalt.
- Open de deur van de vaatwasser, laat hem op een kier staan en wacht een paar minuten voordat u de vaat eruit haalt. Zo blijft de vaat koeler en droogt hij effectiever.

De vaatwasser uitruimen

Het is normaal dat de binnenkant van de vaatwasser vochtig is.

Leeg eerst de onderste lade en daarna de bovenste lade. Zo voorkom je dat er water van de bovenste lade op de vaat in de onderste lade druppelt.

Indicatielampje

Dit model is uitgerust met een indicatielampje. Je ziet drie verschillende gekleurde stippen op de grond.

- Effen blauw betekent 'in uitvoering'.
- Groen betekent het einde.
- Rood betekent gepauzeerd.

Automatische deuropening (Auto Open O2 Dry-functie)

De deur van de vaatwasser gaat automatisch open, wat het droogresultaat verbetert. Wacht tot de vaatwasser aangeeft dat het programma is afgelopen en de vaat is afgekoeld voordat

u deze uitruimt.

De droogtijd voor de automatische openingsoptie varieert per programma.

OPMERKING: Voor het beste droogresultaat sluit u de deur pas als de droogfase is voltooid en het apparaat automatisch is uitgeschakeld.

Aan het einde van het programma gaat de deur open. Probeer de deur niet te sluiten om schade aan het automatische deurmechanisme te voorkomen. De deur moet 30 minuten open blijven staan voor effectief drogen.

Let op: Als het programma een automatisch deuropeningssysteem bevat, kan de automatische openingstijd variëren afhankelijk van het geselecteerde programma.

De automatische openingsfunctie kan worden gedeactiveerd

- Houd de toetsen SUPER DRY en SAVE+ tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt. Op het digitale display verschijnt "OFF" en het lampje knippert 3 keer.
- Om de functie te activeren, houdt u de toetsen SUPER DRY en SAVE+ tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt. Op het digitale display verschijnt "ON" en knippert 3 keer.

Let op: Al deze handelingen moeten worden uitgevoerd voordat u het wasprogramma selecteert.

5. WIFI-CONNECTIVITEIT EN -TOEPASSING

Werking:

1. Download de app: Scan de QR-code om de applicatie te downloaden en te installeren:



2. Zodra de Cecotec-app is geïnstalleerd, opent u deze en drukt u rechtsboven op het plusteken (+). Selecteer vervolgens de optie 'Apparaat toevoegen'.
3. Zet de vaatwasser aan en houd de knoppen „STARTUITSTEL + SUPERDROOG" op het bedieningspaneel 5 seconden ingedrukt; het wifi-pictogram begint te knipperen. Het apparaat verschijnt knipperend bovenaan de app, wat aangeeft dat het klaar is om te koppelen. Selecteer het om het proces voort te zetten en volg de stappen in de app.

Je kunt het product ook handmatig zoeken en toevoegen. Ga naar het zijmenu, selecteer de gewenste serie en zoek je productmodel. Tik erop om het koppelingsproces te starten en volg de stappen in de app. Zodra de eerste keer succesvol is gekoppeld, wordt het apparaat

opgeslagen op je telefoon en kun je het via de app bedienen om alle functies te bedienen.

Let op: om het apparaat via de app op uw telefoon te verbinden, moet het verbonden zijn met een wifi-netwerk met een frequentieband van 2,4 GHz.

4. Met de deur dicht kunt u de vaatwasser bedienen vanaf uw apparaat. Tik in de app op het aan/uit-pictogram, selecteer het gewenste programma en tik op 'Start' om te beginnen. Als u een uitgestelde start nodig hebt, tikt u na het selecteren van het programma op het klokpictogram naast de start-/pauze- en instellingenpictogrammen om de tijd te selecteren en tikt u vervolgens op 'Start'.

6. REINIGING EN ONDERHOUD

Voordat u met onderhoud of verzorging begint, dient u altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen en de watertoevoer af te sluiten.

Filtratiesysteem

Afbeelding 10

Het filtratiesysteem bestaat uit een groffilter, een vlakfilter en een microfilter.

1. Plat filter: Voedselresten en vuil worden door een speciale sproeier in de onderste sproeiarm opgevangen.
2. Grof filter: Grof vuil, zoals stukjes bot of glas die de afvoer kunnen verstoppen, wordt in dit filter opgevangen. Om een voorwerp uit dit filter te verwijderen, knijpt u voorzichtig in de lipjes aan de bovenkant van het filter en tilt u het eruit.
3. Microfilter: Dit filter houdt vuil en etensresten uit de gootsteen vast en voorkomt dat deze tijdens het wassen weer op de vaat terechtkomen.

 Controleer de filters elke keer nadat u de vaatwasser hebt gebruikt op verstoppingen.

 Door het grove filter los te draaien, kunt u het filtersysteem verwijderen. Verwijder eventuele etensresten en reinig de filters onder stromend water.

- Het filter voorkomt effectief dat er vaatwasresten in het wassysteem terechtkomen. Voedselresten kunnen het filter echter soms verstoppen, wat de wasprestaties beïnvloedt. Het is raadzaam om het platte filter direct na afloop van de wascyclus op voedselresten te controleren en indien nodig te reinigen.
- Daarnaast is het raadzaam om het filter minstens één keer per week te verwijderen en te reinigen. De stappen voor het reinigen van het filter worden weergegeven in Figuur 11:
 1. Verwijder het grove filter uit het microfilter.

2. Draai het microfilter tegen de klok in.
3. Verwijder het microfilter en het platte filter uit het vaatwassercompartiment.
4. Maak de filters schoon onder stromend water.

Let op: U moet de filters grondig schoonmaken en afspoelen voordat u alle onderdelen weer in elkaar zet, in de omgekeerde volgorde zoals hierboven beschreven.

Waar u op moet letten:

- Een programma mag niet worden uitgevoerd zonder dat de filters zijn ingeschakeld.
- Als de filters verkeerd worden geplaatst, kan dit de wasprestaties verminderen en het apparaat beschadigen.
- Bij het reinigen van de filters mag u er niet tegenaan slaan. Anders kunnen ze vervormen en de prestaties van de vaatwasser verminderen.

De sproeiarmen schoonmaken

Het is noodzakelijk om de sproeiarmen regelmatig schoon te maken, omdat mineralen uit hard water de sproeiers en lagers kunnen verstopen.

Om de sproeiarmen schoon te maken, volgt u deze stappen zoals weergegeven in Figuur 12:

1. Trek de onderste sproeiarm omhoog om deze te verwijderen.
2. Om de bovenste sproeiarm te verwijderen, draait u eerst de vergrendeling los.
3. De sproeiarmen dienen grondig gereinigd en afgespoeld te worden voordat ze opnieuw worden bevestigd.

Let op: Zorg ervoor dat de sluiting van de bovenste sproeierarm goed vastzit bij het opnieuw installeren.

Vaatwasseronderhoud

Om het bedieningspaneel schoon te maken, gebruikt u een licht vochtige doek en droogt u het vervolgens grondig af.

Om de buitenkant schoon te maken, gebruikt u een reinigingsmiddel dat speciaal is ontwikkeld voor huishoudelijke apparaten.

Gebruik nooit scherpe voorwerpen, schuursponsjes of schurende schoonmaakmiddelen op de onderdelen van de vaatwasser.

Deurreiniging

Gebruik voor het schoonmaken van de deuromlijsting alleen een zachte, warme, vochtige doek.

Om te voorkomen dat er water in de deursluiting en elektrische componenten komt, mag u

NEDERLANDS

geen schoonmaakmiddelen in spuitbussen gebruiken. Gebruik ook nooit schuurmiddelen of schuurponsjes op de buitenoppervlakken, aangezien deze krassen op de afwerking veroorzaken. Sommige papieren handdoeken kunnen ook krassen of vlekken op het oppervlak achterlaten.

⚠ WAARSCHUWING! Gebruik nooit een spuitbus om het deurpaneel schoon te maken, aangezien dit de deurvergrendeling en elektrische componenten kan beschadigen. Schuurmiddelen of keukenpapier zijn niet toegestaan vanwege het risico op krassen of vlekken op het roestvrijstalen oppervlak.

Vorstbeveiliging

Als de vaatwasser tijdens de winter op een onverwarmde plek staat, vraag dan een servicetechnicus om:

- Schakel de stroom naar de vaatwasser uit.
- Draai de watertoevoer dicht en ontkoppel de watertoevoerleiding van de klep.
- Laat het water uit de inlaatbuis en de waterklep lopen. (Gebruik een bak om het water op te vangen.)
- Sluit de waterinlaatleiding weer aan op de klep.
- Verwijder de filters en gebruik een spons om het water uit de gootsteen te verwijderen.

Hoe u uw vaatwasser onderhoudt

Na elke wasbeurt

Draai na elke wasbeurt de watertoevoer naar het apparaat dicht en laat de deur op een kier staan, zodat er geen vocht en geurtjes in het apparaat achterblijven.

Stekker eruit

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt. Neem geen risico's.

Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen

Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen om de buitenkant en de rubberen onderdelen van de vaatwasser schoon te maken. Gebruik alleen een doek en warm zeepsop. Om vlekken van de binnenkant te verwijderen, gebruikt u een doek bevochtigd met water en een beetje witte azijn, of een speciaal reinigingsmiddel voor vaatwassers.

Als je op vakantie gaat

Als je op vakantie gaat, is het raadzaam om een wasprogramma te draaien met een lege vaatwasser, de stekker uit het stopcontact te halen, de watertoevoer af te sluiten en de deur

op een kier te laten staan. Dit zorgt ervoor dat de afdichtingen langer meegaan en voorkomt dat er nare geurtjes in het apparaat ontstaan.

Verplaats het apparaat

Als u het apparaat moet verplaatsen, probeer het dan rechtop te houden. Indien absoluut noodzakelijk, kunt u het op zijn achterkant draaien.

Borden

Een van de factoren die geurtjes in de vaatwasser veroorzaken, is voedselresten die in de afdichtingen achterblijven. Regelmatig schoonmaken met een vochtige spons voorkomt dit.

7. PROBLEEMOPLOSSING

Voordat u contact opneemt met de technische ondersteuning, kunt u de informatie op de volgende pagina's doornemen. Mogelijk hoeft u dat niet te doen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De vaatwasser werkt niet.	Doorgebrande zekering of omgeslagen schakelaar	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker. Verwijder alle andere apparaten die op dezelfde groep als de vaatwasser zijn aangesloten.
	De stroomvoorziening is uitgeschakeld.	Zorg ervoor dat de vaatwasser aan staat en de deur goed gesloten is. Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit.
	De waterdruk is laag	Controleer of de watertoevoer goed is aangesloten en of de watertoevoer openstaat.
De afvoerpomp stopt niet	Overloop	Het systeem is ontworpen om een overstroming te detecteren. Wanneer dit gebeurt, schakelt het de circulatiepomp uit en de afvoerpomp in.

NEDERLANDS

Lawaai	Sommige hoorbare geluiden zijn normaal	Geluid van het openen van het wasmiddelbakje.
	Het keukengerei is niet goed vastgezet in de manden of er is iets kleins in de mand gevallen	Zorg ervoor dat alles goed vastzit in de vaatwasser.
	De motor bromt	De vaatwasser is niet regelmatig gebruikt. Als u hem niet vaak gebruikt, vergeet dan niet om hem wekelijks te vullen en te wassen. Dit helpt de afdichting vochtig te houden.
Schuim in de vaatwasser	Ongeschikt wasmiddel	Gebruik alleen afwasmiddel om schuimvorming te voorkomen. Als er schuimvorming ontstaat, open dan de vaatwasser en laat het schuim verdampen. Voeg 4 liter koud water toe aan de vaatwasser. Sluit en vergrendel de vaatwasser en start vervolgens de voorspoelcyclus om het water af te voeren. Herhaal indien nodig.
	Gemorst spoelmiddel	Maak gemorste glansspoelmiddel altijd meteen schoon.
bevlekte vaatwasser binnenkant	Er werd wasmiddel met kleurstof gebruikt	Controleer of het wasmiddel geen kleurstoffen bevat.
Onreine borden en bestek	Onvoldoende programma Onjuiste winkelwagenlading	Selecteer een sterker programma. Zorg ervoor dat het wasmiddelbakje en de sproeiarmen niet geblokkeerd worden door grote vaat.

Vlekken en aanslag op glazen en bestek	1. Extreem hard water. 2. Lage inlaattemperatuur. 3. Vaatwasser overbelast. Verkeerde lading. 4. Oud of vochtig waspoeder. 5. Leeg het glansspoelmiddelreservoir. 6. Verkeerde dosering wasmiddel.	Om vlekken uit glazen te verwijderen: 1. Haal alle metalen keukengerei uit de vaatwasser. 2. Voeg geen wasmiddel toe. 3. Kies de langste cyclus. 4. Start de vaatwasser en laat hem ongeveer 18 tot 22 minuten draaien. Daarna start de hoofdwascyclus. 5. Open de deur en giet 2 kopjes witte azijn in het reservoir van de vaatwasser. 6. Sluit de deur en laat de vaatwasser het programma afmaken. Als azijn niet werkt: herhaal de instructies, maar gebruik nu 60 ml citroenzuurkristallen in plaats van azijn.
Ondoorzichtigheid in het glaswerk	Combinatie van zacht water en te veel wasmiddel	Gebruik minder wasmiddel als u zacht water hebt en kies een korter programma om glaswerk te wassen en schoon te maken.
Gele of bruine film op interne oppervlakken	Thee- of koffievlekken	Gebruik een oplossing van 1/2 kopje bleekmiddel en 3 kopjes warm water om vlekken met de hand te verwijderen.  WAARSCHUWING Na een wasbeurt moet u 20 minuten wachten, zodat de verwarmingselementen kunnen afkoelen, voordat u de binnenkant schoonmaakt. Anders kunt u brandwonden oplopen.
Witte film op het binnenoppervlak	Mineralen in hard water	Gebruik voor het schoonmaken van de binnenkant een vochtige spons met afwasmiddel en rubberen handschoenen. Gebruik nooit andere schoonmaakmiddelen om schuimvorming te voorkomen.
Het deksel van het wasmiddelbakje sluit niet goed	Wasmiddelresten verstopen de sluiting	Verwijder het wasmiddel uit de rits.
Wasmiddel achtergebleven in de vakjes	De vaat blokkeert de wasmiddelbakjes	Laad de platen op de juiste manier opnieuw.

NEDERLANDS

Stoom	Normaal verschijnsel	Er komt stoom uit het ventilatiegat bij de deursluiting tijdens het drogen en de waterafvoer.
Zwarte of grijze vlekken op de platen	Het aluminium keukengerei heeft de borden geraakt	Verwijder deze vlekken met een mild schuurmiddel.
Water op de bodem van de vaatwasser.	Dit is normaal	Een kleine hoeveelheid schoon water rond de uitlaat aan de onderkant van de kuip zorgt ervoor dat de waterafdichting gesmeerd blijft.
Lekken in de vaatwasser	Te volle dispenser of gemorste poetsmiddelen	Zorg ervoor dat u het glansspoelmiddelbakje niet te vol doet. Morsen kan overmatige schuimvorming en overlopen veroorzaken. Veeg gemorste vloeistof weg met een vochtige doek.
	De vaatwasser staat niet waterpas	Zorg ervoor dat de vaatwasser waterpas staat.

OPMERKING: Olijfpitten of soortgelijke voorwerpen kunnen door het filtersysteem komen en in de afvoerpomp terechtkomen. In dit geval raakt de afvoerpomp verstopt en moet deze worden gereinigd. Verwijder het pompdeksel door de staart naar buiten te duwen. Reinig vervolgens zelf de pompwaaier. Plaats daarna het deksel terug. Afb. 13

Onjuist onderhoud van de machine kan de veiligheid van de gebruiker in gevaar brengen. Reparaties moeten door professionals worden uitgevoerd.

Foutcodes

Als er na het starten van de wascyclus een storing optreedt, geeft de vaatwasser een foutcode weer.

In de onderstaande tabel staan mogelijke foutcodes en de storingen die ze vertegenwoordigen. De foutindicator blijft knipperen en er klinkt een geluid.

Foutcode	Mislukt
E1	Overstroming/lek.
E2	Storing in de waterinlaat.
E4	Defect aan de waterverdeeklep.

E5	Ventilator defect.
E6	Abnormale verwarming.
E7	Thermistor open/kortsluiting.
EA	Abnormale communicatie.

⚠ Let op!

- Raadpleeg voor E2 eerst de tips voor probleemoplossing voordat u contact opneemt met de officiële technische ondersteuning van Cecotec.
- Bij E1 dient u eerst de hoofdwatertoevoer af te sluiten voordat u contact opneemt met de officiële technische ondersteuning van Cecotec.
- Voor E4, E5, E6, E7 en EA kunt u contact opnemen met de officiële technische ondersteuningsdienst van Cecotec.

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat het product en/of de batterij, conform de geldende regelgeving, gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient u de batterijen te verwijderen en in te leveren bij een door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunt.

Voor gedetailleerde informatie over de meest geschikte manier om elektrische en elektronische apparatuur en/of de bijbehorende batterijen af te voeren, dient u als consument contact op te nemen met uw lokale autoriteiten.

Door u aan bovenstaande richtlijnen te houden, draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

Informatie over nationale verpakkingsrecyclingsystemen en de markering ervan vindt u op onze website.

9. INFORMATIE OVER GEGEVENS DIE DOOR VERBODEN PRODUCTEN WORDEN OPGESLAGEN IN OVEREENSTEMMING MET VERORDENING (EU) 2023/2854 ("GEGEVENSVERORDENING")

De connected producten en gerelateerde diensten van Cecotec genereren tijdens hun gebruik diverse gegevens en informatie. In overeenstemming met de Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG) informeert dit document Cecotec over uw rechten met betrekking tot de gegenereerde gegevens en hoe u toegang krijgt tot die gegevens.

NEDERLANDS

U heeft het recht om uw gegevens te gebruiken voor alle rechtmatige doeleinden, waaronder, maar niet beperkt tot, het optimaliseren van het product en/of de dienst of het uitbesteden van aftersales-service aan derden.

Als gebruiker kunt u uw recht op toegang uitoefenen, binnen de grenzen van de Verordening Gegevensbescherming, door contact op te nemen met data.act@cecotec.es. Om de gegenereerde gegevens te beschermen – en om fraude of identiteitsdiefstal te voorkomen – kan CECOTEC aanvullende informatie opvragen om uw gebruikersstatus te verifiëren.

De gegevens worden gedurende een bepaalde periode bewaard.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, SL. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een retrievalsysteem, verzonden of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopie, opname of vergelijkbaar) zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. EU-CONFORMITEITSVERKLARING

CE Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat deze vaatwasser, model EU01_119743 Bolero Aguazero 4570 Full-BI Connected, voldoet aan de Richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Tacka na sztućce
2. Górna tacka
3. Dolna tacka
4. Górne ramię natryskowe
5. Dozownik detergentu
6. Dolne ramię natryskowe
7. Pojemnik na sól

Notatka:

Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji mają charakter schematyczny i mogą nie odzwierciedlać dokładnie wyglądu produktu.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest dostarczane w opakowaniu zaprojektowanym w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka. Oryginalne pudełko i inne materiały opakowaniowe możesz zachować w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w razie konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, upewnij się, że wszystkie elementy zostaną poddane recyklingowi zgodnie z przepisami.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i w dobrym stanie. Jeśli któregoś brakuje lub jest uszkodzony, skontaktuj się natychmiast z oficjalnym działem wsparcia technicznego Cecotec .

Zawartość pudełka:

- Pomywaczka
 - Dolna tacka
 - Górna tacka
 - Koszyk na sztućce
 - Wąż spustowy
 - Lejek solny
 - Niniejsza instrukcja obsługi
-
- Nie usuwaj numeru seryjnego z produktu, aby zachować możliwość prawidłowego śledzenia sprzętu w przypadku konieczności uzyskania pomocy.

3. INSTALACJA

Porady:

- Każda zmywarka przechodzi szczegółowy proces kontroli jakości przed opuszczeniem fabryki, aby zagwarantować jej niezawodność.
- Na nowej zmywarce mogą znajdować się krople wody lub zacieki powstałe w wyniku kontroli jakości.
- Koszyk na sztućce należy umieścić na dolnej tacy. Dla uzyskania najlepszej wydajności zaleca się umieszczenie go na środku.
- Przed instalacją należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z wnętrza i zewnątrz zmywarki.

Podłączanie węży spustowych

Włóż wąż spustowy do rury o średnicy co najmniej 4 cm lub skieruj go w stronę zlewu, uważając, aby go nie zagiąć ani nie zgnieść. Wysokość rury spustowej musi być mniejsza niż 600 mm. Wolny koniec węża nie może być zanurzony w wodzie, aby zapobiec cofaniu się wody.

 Upewnij się, że wąż spustowy jest solidnie zamocowany w pozycji A lub pozycji B. Rys. 4

Legenda do rysunku 2

1. Tył zmywarki
2. Kabel zasilający
3. Rura spustowa
4. Wlot wody
5. Wąż spustowy
6. Błat roboczy

Jak odprowadzić nadmiar wody z wężu

Jeśli przyłączy rury spustowej znajduje się ponad 600 mm nad zlewem, nadmiar wody może pozostać w wężu spustowym. Nadmiar ten należy odprowadzić z węża do odpowiedniego pojemnika znajdującego się na zewnątrz, pod zlewem.

Wylot wody

Podłącz wąż spustowy wody. Wąż musi być prawidłowo zainstalowany, aby zapobiec wyciekom. Upewnij się, że nie jest zagięty ani zgnieciony.

Wąż przedłużający

Jeśli potrzebujesz przedłużenia węża spustowego, koniecznie użyj podobnego. Jego długość nie powinna przekraczać 4 metrów, w przeciwnym razie skuteczność mycia zmywarki może być ograniczona.

Przyłącze syfonowe

Podłączenie odpływu musi znajdować się na wysokości mniejszej niż 600 mm (maksymalnie) od podstawy zmywarki.

Pozycja urządzenia

Umieść urządzenie w wybranym miejscu. Tył powinien przylegać do ściany za nim, a boki do sąsiednich szafek lub ścian. Zmywarka jest wyposażona w węże dopływowe i spustowe, które można umieścić po prawej lub lewej stronie, co ułatwia montaż.

 Uwaga!

- Zmywarkę należy ustawić na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Nie należy instalować zmywarki na podwyższonej powierzchni.

Zespół przedniego panelu zmywarki

W tej sekcji opisano kroki montażu paneli w zmywarce do zabudowy. Do zmywarki dołączony jest dokument/szablon ze zdjęciami i wymiarami do wiercenia otworów montażowych. Użyj tego szablonu do zaznaczenia i wywiercenia otworów przed montażem panelu.

Potrzebne narzędzia

- Wiertło o średnicy 2 mm
- Końcówka wkrętaka krzyżakowego

Procedura panelowania

1. Zaznacz linię środkową na drewnianym panelu mebla, który chcesz zamontować.
2. Narysuj linię bezpośrednio nad strzałką (wzdłuż jej górnej krawędzi). Jeśli strzałka dotyka już górnej krawędzi, ten krok można pominąć.
3. Wytnij wzdłuż nowo zaznaczonej linii
4. Wyrównaj górne krawędzie papieru i drewnianego panelu, dopasowując ich linie środkowe
5. Wygładź papier i przymocuj go dokładnie taśmą.
6. Wywierć otwór o głębokości około 15 mm za pomocą wiertła 2 mm w drewnianym panelu mebla, który chcesz zamontować.

UWAGA: Nie należy wiercić otworu na całej grubości tego panelu drewnianego.

7. Wywierć łącznie 6 otworów w drewnianym panelu mebla, który chcesz zamontować, zgodnie z oznaczeniami na papierze. Uważaj, aby nie przewiercić całej grubości płyty.
8. Przymocuj elementy dwoma śrubami ST4*20 w wyznaczonych miejscach. Użyj czterech śrub ST4*12, aby dokończyć mocowanie w wyznaczonych miejscach.
9. Upewnij się, że przednia część zmywarki jest prawidłowo wyrównana, tak aby panel można było dokładnie ustawić nad drzwiami.
10. Po wyrównaniu delikatnie przesuń panel w dół, kierując się oznaczeniami lub prowadnicami na zmywarce. Sprawdź, czy panel pasuje prawidłowo i czy nie ma żadnych przeszkód.
11. Dokręć śrubę z boku panelu śrubokrętem, upewniając się, że jest solidnie zamocowana. Aby zapewnić bezpieczne i stabilne mocowanie, użyj śrub typu ST4*12.
12. Aby dokończyć instalację, wykonaj tę samą procedurę po drugiej stronie.
13. Po zakończeniu montażu należy otworzyć drzwi i sprawdzić, czy działają prawidłowo.
14. Wyreguluj przednie śruby, aby upewnić się, że drzwi są wyważone i działają prawidłowo.

4. OPERACJA

Panel sterowania

Rysunek 3

1. Ikona Power Touch
2. Dotknij ikony Programy
3. Dotknij ikony, aby uzyskać dostęp do funkcji dodatkowych
4. Dotknij ikony Home/Pause

Jak działają ikony dotykowe

Dotknij ikony	Opis
NA	Naciśnij tę ikonę, aby włączyć zmywarkę.
Programy	Aby wybrać właściwy program prania, naciśnij odpowiednią ikonę, po czym zaświeci się kontrolka programu.
Dodatkowe funkcje	Wybierz odpowiednie funkcje dodatkowe mycia; wskaźnik programu zaświeci się. Gdy zmywarka jest włączona, dostępne funkcje dodatkowe będą migać; wskaźnik zaświeci się po ich wybraniu.

Start/Pauza	Naciśnij tę ikonę, aby uruchomić lub wstrzymać program. *Reset: Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby anulować bieżący program i opróżnić urządzenie, a następnie wybierz nowy wymagany program.
Autoclean (samoczyszczenie)	Aby uruchomić program samoczyszczenia, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski HALF WASH i SUPER DRY przez trzy sekundy; na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się 90-minutowe odliczanie.

Wskaźniki

Program	 ECO: Tryb Eco, oszczędza energię i wodę, odpowiedni do ogólnych potrzeb związanych ze sprzątaniem.  Uniwersalny: tryb codziennego czyszczenia, odpowiedni do średnio zabrudzonych naczyń.  Szybki: Nadaje się do czyszczenia lekko lepkich, świeżych resztek jedzenia przy maksymalnej prędkości.  Intensywny: Tryb intensywnego czyszczenia, odpowiedni do mycia naczyń, garnków i patelni z trudnymi do usunięcia plamami.  Higiena: Nadaje się do bardzo brudnych naczyń, które wymagają higienicznego czyszczenia.  Szkło (kryształ): Nadaje się do mycia delikatnych naczyń szklanych.  Smart (inteligentny program): automatyczne wykrywanie stopnia zabrudzenia naczyń, nadaje się do różnych typów mycia mieszanego.
---------	---

Dodatkowe funkcje	 Opóźniony start: Dostosuj czas opóźnienia w zakresie od 0 do 24 godzin.  Połowa wsadu: Zmniejsza zużycie wody i prądu. Można wybrać trzy stany: mycie górne, mycie dolne oraz mycie górne i dolne jednocześnie.  Super Dry (Extra Dry): Do głównego cyklu mycia dodawany jest dodatkowy czas suszenia, aby zapewnić większą suchość naczyń. Sposób użycia: Włącz gorące powietrze na 20 minut, a zimne powietrze na 10 minut podczas etapu suszenia, wydłużając całkowity czas o 30 minut. Zwiększ temperaturę gorącego mycia o 3°C powyżej pierwotnej maksymalnej temperatury płukania. Jeśli maksymalna temperatura wynosi 75°C, temperatura pozostanie niezmieniona.*  Save+ (Dodatkowe oszczędności): Oszczędzaj energię, skracając czas suszenia i zmniejszając temperaturę. PS-1: Zalecane dla pojemności 8 kompletów naczyń lub mniejszej. Czas wdrożenia: 10 minut dla cyklu mycia głównego, 15 minut dla cyklu suszenia i 25 minut dla czasu całkowitego. Po wybraniu tej funkcji nie można jej łączyć z cyklami suszenia Super Dry, Extra Hygiene ani Extra Rapid.*
Wskaźnik ostrzegawczy	 Środek nabtyszczający: Jeśli kontrolka się świeci, oznacza to, że w zmywarce jest mało środka nabtyszczającego i należy go uzupełnić.  Sól: Jeżeli kontrolka się świeci, oznacza to, że w zmywarce brakuje soli i należy ją uzupełnić.  Dopływ wody: Jeżeli kontrolka się świeci, oznacza to, że dopływ wody jest zamknięty lub zablokowany.

*Uwaga: Podane czasy są przybliżone i mogą się różnić w zależności od rodzaju naczyń, stopnia ich zabrudzenia i innych czynników.

Przygotowanie wstępne

1. Dostosuj poziom zmiękczenia wody do twardości wody w Twojej okolicy.
2. Wsyp 500 g soli do pojemnika na sól, a następnie dopełnij pojemnik wodą do górnej krawędzi.

3. Napełnij dozownik płynu nabtyszczającego.
4. Napełnij detergentem.

A. Zmiękczac wody (regulacja poziomu twardości wody)

Zmywarka została zaprojektowana tak, aby umożliwić regulację ilości zużywanej soli w zależności od twardości wody. Ma to na celu optymalizację zużycia soli.

Aby dostosować spożycie soli, postępuj w następujący sposób:

1. Włącz urządzenie.
2. W ciągu 60 sekund od włączenia urządzenia naciśnij i przytrzymaj ikonę dotykową Start/Pauza przez 5 sekund, gdy urządzenie jest w trybie czuwania. Spowoduje to aktywację trybu regulacji, a wszystkie kontrolki cyklu prania zamigają trzy razy, po czym powrócą do domyślnego poziomu odkamieniania.
3. Naciśnij ikonę Home/Pause, aby wybrać odpowiedni poziom w oparciu o lokalne środowisko. Ustawienia zmieniają się w następującej kolejności:
H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6
4. Na koniec wyłącz maszynę, aby zapisać ustawienia.

Zaleca się przeprowadzenie regulacji zgodnie z poniższą tabelą.

*Konfiguracja producenta to H3.

Pozycja	Twardość wody			Wskaźniki przy regulacji twardości wody	Spożycie soli (gramy/cykl)
	dH	dF	z		
H1	0-5	0-9	0-6	H1	0
H2	6-11	10-20	7-14	H2	20
H3 (domyślny)	12-17	21-30	15-21	H3	30
H4	18-22	31-40	22-28	H4	40
H5	23-34	41-60	29-42	H5	50
H6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Aby uzyskać informacje na temat twardości wody, skontaktuj się z lokalnym dostawcą wody.

B. Wsypywanie soli do zmiękczacza

Twardość wody różni się w zależności od miejsca. Jeśli używasz twardej wody w zmywarce, na naczyniach i sztućcach będą gromadzić się osady. Urządzenie jest wyposażone w

specjalny zmiękcacz wody, który wykorzystuje specjalnie opracowane sole do usuwania kamienia i minerałów z wody.

Zawsze używaj soli przeznaczonej specjalnie do zmywarek. Zbiornik na sól znajduje się pod dolną tacką i należy go napętniać w następujący sposób:

Instrukcje

Rys. 4

- A. Wyjmij dolną tackę, a następnie odkręć i zdejmij pokrywę zbiornika soli.
- B. Umieść koniec lejka (w zestawie) w otworze i wsyp około 500 g soli. Wyciek niewielkiej ilości wody ze zbiornika na sól jest zjawiskiem normalnym.
- C. Jeżeli napętniasz zbiornik po raz pierwszy, napętnij go całkowicie wodą (około 700 ml).
- D. Ostrożnie zakręć pokrywę.
- E. Kontrolka ostrzegawcza dotycząca soli zazwyczaj wyłącza się po napętnieniu zbiornika na sól.

Uwaga!

- Używaj wyłącznie soli przeznaczonej do zmywarek. Każda inna sól, zwłaszcza sól kuchenna, może uszkodzić odkamieniacz. Cecotec nie udziela gwarancji ani nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane użyciem nieodpowiedniej soli.
- Napętnij pojemnik solą dopiero przed rozpoczęciem jednego z pełnych programów zmywania. Zapobiegnie to gromadzeniu się rozsypanych ziaren soli lub stonej wody na dnie urządzenia przez dłuższy czas, co mogłoby spowodować korozję.

Oceny:

- Pojemnik na sól należy uzupełnić, gdy na panelu sterowania zaświeci się kontrolka ostrzegawcza o niskim poziomie soli. Nawet jeśli pojemnik na sól jest wystarczająco pełny, kontrolka może nie zgasnąć, dopóki sól się całkowicie nie rozpuści.
- Jeśli na panelu sterowania nie ma kontrolki ostrzegawczej dotyczącej soli (w niektórych modelach), możesz określić, kiedy należy dodać sól do zmiękcacza na podstawie cykli wykonanych przez zmywarkę.
- Uważaj, aby nie przepętnić pojemnika na sól i pamiętaj o wycieraniu wszelkich rozlanych płynów.

C. Stosowanie detergentu

Wszystkie cykle zmywania wymagają detergentu w odpowiednim pojemniku. Dodaj odpowiednią ilość detergentu dla wybranego cyklu, aby zapewnić optymalną wydajność.

⚠ Używaj wyłącznie detergentów przeznaczonych do zmywarek. Utrzymuj detergent w świeżości i suchości. Nie dodawaj proszku do dozownika, dopóki nie będziesz gotowy do mycia naczyń.

⚠ Nigdy nie używaj w zmywarce mydła, detergentu do prania ani płynu do mycia rąk.

⚠ Nie potykaj płynu do mycia naczyń. Unikaj wdychania oparów. Płyn do mycia naczyń zawiera substancje drażniące i żrące, które mogą powodować problemy z oddychaniem. W przypadku połknięcia płynu do mycia naczyń lub wdychania oparów, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

⚠ Przechowuj płyn do zmywania w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Napełnianie dozownika detergentu

Rys. 5

1. Otwórz pojemnik na detergent, naciskając przycisk.
2. Wsyp zalecaną ilość detergentu do komory mycia głównego. Komora główna posiada linie do odmierzania konkretnych ilości detergentu, oznaczone 15 ml lub 25 ml, w zależności od stopnia zabrudzenia naczyń. Jeśli naczynia wymagają intensywnego mycia, dodaj 5 ml detergentu do sekcji mycia wstępnego komory.
3. Zamknij pojemnik na detergent, przesuwając pokrywę w kierunku wskazanym strzałką.

NOTATKA:

Należy stosować się do zaleceń producenta zamieszczonych na opakowaniu detergentu.

D. Stosowanie pasty polerskiej

Rys. 6

Napełnianie dozownika nabtyszczacza pomaga zapewnić lepszą jakość mycia i skuteczniejsze suszenie.

- Aby napełnić pojemnik na nabtyszczacz, należy otworzyć pokrywę pojemnika.
- Napełnij pojemnik na nabtyszczacz do poziomu MAX i zamknij pokrywę. Uważaj, aby nie przepętnić pojemnika i dokładnie wyczyścić wszelkie rozlane płyny.
- Zamknij pokrywę, aby zablokować pojemnik na nabtyszczacz.
- Nabtyszczacz dodawany jest automatycznie podczas ostatniego płukania, co gwarantuje dokładne wypłukanie oraz suszenie bez plam i smug.

⚠ Uwaga!

Używaj wyłącznie nabtyszczacza do zmywarki renomowanej marki. Nigdy nie napętniaj dozownika nabtyszczacza innymi substancjami (np. płynem do czyszczenia zmywarki, płynnym deterгентem). Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

Aby zmienić poziom nabtyszczacza, przed włączeniem urządzenia wykonaj poniższe czynności:

1. Aby włączyć zmywarkę, dotknij ikony zasilania.
2. W ciągu 60 sekund od włączenia urządzenia, dotknij ikony timera przez 5 sekund, gdy urządzenie jest w trybie czuwania, aby przejść do trybu regulacji. Wszystkie kontrolki cyklu mycia zamigają trzy razy, a następnie przetną się na domyślny poziom nabtyszczacza. Ustawienie fabryczne to R3.
3. Aby dostosować poziom nabtyszczacza, dotknij ikony dotykowej Timera. Każde dotknięcie spowoduje zmianę poziomu w kolejności: „R1 → R2 → R3 → R4 → R5”.
4. Po wybraniu odpowiedniego poziomu naciśnij ikonę Power touch, aby zapisać ustawienia.

Włączanie i wyłączenie dźwięku brzęczyka

Domyślnie dźwięk brzęczyka jest włączony.

1. Otwórz drzwi i włącz urządzenie.
2. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski ECO i Power przez 3 sekundy; dźwięk brzęczyka wyłączy się, a oświetlenie wewnętrzne nie włączy się po otwarciu drzwi.
3. Ponownie naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski ECO i Power przez 3 sekundy, a usłyszysz dźwięk brzęczyka.

Uwaga: Tę funkcję można skonfigurować tylko w trybie czuwania. Po wyłączeniu i ponownym włączeniu urządzenia dźwięk brzęczyka zostanie domyślnie włączony.

Ładowanie tacek zmywarki

Aby w pełni wykorzystać możliwości zmywarki, należy stosować się do poniższych wskazówek dotyczących ładowania naczyń.

 Uwaga!

Naczynia nieodpowiednie do mycia w zmywarce:

1. Naczynia plastikowe wrażliwe na temperaturę, pojemniki miedziane i cynowane, sztuczne aluminiowe i srebrne.
2. Delikatne wyroby szklane, porcelana dekoracyjna z nadrukami, naczynia z elementami szklanymi itp.
3. Przedmioty o właściwościach chłonnych (gąbki, tkaniny domowe).

Zwróć uwagę przed i po załadowaniu tacek zmywarki

- Usuń wszelkie duże ilości resztek jedzenia.
- Nie ma potrzeby płukania naczyń pod wodą.
- Jeśli na naczyniach lub sztućcach znajdują się przypalone, przypalone lub przyklejone resztki jedzenia, które trudno usunąć, zaleca się namoczenie ich na jakiś czas przed umyciem.
- Umieść przedmioty w zmywarce w następującej kolejności:
 1. Przedmioty takie jak kubki, szklanki, garnki, patelnie itp. należy stawiać do góry dnem.
 2. Przedmioty zakrzywione lub szczelinowe należy układać pod kątem, aby umożliwić odpływ wody.
 3. Należy je układać w solidny stos i nie wolno ich przewracać.
 4. Nie mogą one uniemożliwiać obrotu ramion natryskowych podczas mycia.
 5. Umieść sztućce, pałeczki i drobne przedmioty w pojemniku na sztućce. Bardzo małych przedmiotów nie należy myć w zmywarce, ponieważ mogą łatwo wypaść z pojemników.

Zdejmij talerze

Aby zapobiec kapaniu wody z górnej tacy na dolną, zalecamy najpierw opróżnić dolną tackę, a następnie górną.

Załaduj górną tackę

Górny kosz jest przeznaczony do przechowywania delikatniejszych i lżejszych naczyń, takich jak szklanki, filiżanki do kawy i herbaty ze spodkami, a także talerze, małe miski i płytkie patelnie (pod warunkiem, że nie są zbyt brudne). Talerze i sztućce należy układać tak, aby nie przesuwaty się pod strumieniem wody. Zawsze stawiaj szklanki, kubki i miski dnem do góry.

Górna tacka

Rysunek 7

1. Miska deserowa
2. Spodek
3. Filiżanka
4. Dzbaneł
5. Szkło
6. Szklana miska
7. Łyżka do serwowania
8. Nóż stołowy
9. Widelec do serwowania
10. Łyżeczka
11. Chochła sosu

POLSKI

12. łyżka do zupy
13. łyżeczka deserowa
14. Widelec

Regulacja górnej tacy

- W razie potrzeby wysokość górnej tacy można dostosować, aby uzyskać więcej miejsca na duże naczynia, zarówno na górnej, jak i dolnej tacy.
- Górną tackę można regulować na wysokość, pociągając ją do góry, aby ją podnieść, a następnie pociągając ją z powrotem w dół. Rys. 8
- Długie przedmioty, sztuczne do serwowania, łyżki do sałatek i noże należy umieścić na stojaku, aby nie blokowały obrotu ramion spryskiwacza. Stojak można złożyć lub zdjąć, gdy nie jest potrzebny.

UWAGA:

Zalecamy regulację wysokości górnej tacy przed załadowaniem naczyń. Regulacja wysokości tacy po załadowaniu naczyń może spowodować ich uszkodzenie.

Dolna tacka

Łaładuj dolną tackę

- Większe przedmioty, które trudniej wyczyścić, np. garnki, patelnie, pokrywki, półmiski i miski, zalecamy umieszczać na dolnej tacy, jak pokazano na rysunku 9.
- Najlepiej umieścić naczynia do serwowania i pokrywki po bokach taczek ociekowych, aby nie blokowały obrotu górnego ramienia natryskowego. Garnki, miski itp. należy zawsze stawiać dnem do góry. Głębokie garnki należy przechylić, aby umożliwić przepływ wody.
- Dolna tacka wyposażona jest w rzędy składanych zębów, co umożliwia załadowanie większej ilości dużych garnków i patelni.

Legenda rysunek 9

1. Mały garnek
2. Miska deserowa
3. Miska melaminowa
4. Talerzyk deserowy z melaminy
5. Talerz deserowy
6. Talerz obiadowy
7. Fontanna owalna
8. Głęboki talerz
9. Garnek do piekarnika

Górna tacka na sztućce

Górna tacka na sztućce przeznaczona jest do mycia naczyń takich jak widelce, łyżki itp. poprzez umieszczenie ich pomiędzy prętami tacki.

Programy

Program prania

1. Wyjmij górną i dolną tacę, załaduj talerze i wsuń je z powrotem. Zaleca się najpierw załadować dolną tacę, a następnie górną.
2. Wlej detergent.
3. Upewnij się, że woda jest doprowadzana pod pełnym ciśnieniem.
4. Zamknij drzwi, dotknij ikony zasilania, a następnie dotknij ikony programu, aby wybrać żądany „Program prania”.
5. Użyj niewielkiej siły, aby upewnić się, że drzwi są dokładnie zamknięte.

UWAGA: Możesz usłyszeć kliknięcie, gdy drzwi zamkną się prawidłowo.

Zmień program

Uwaga: Trwający cykl można zmodyfikować tylko wtedy, gdy był on uruchomiony przez krótki czas. W przeciwnym razie detergent mógł zostać uwolniony, a urządzenie mogło odpompować wodę z praniem. W takim przypadku należy ponownie napętnić dozownik detergentu.

1. Podczas prania dotknij ikony zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
2. Ponownie dotknij ikony zasilania dotykowego, aby włączyć urządzenie, a następnie możesz zmienić program na żądany cykl.

UWAGA: Jeśli otworzysz drzwiczki podczas cyklu prania, pralka zatrzyma się, a kontrolka stanu zacznie migać. Po zamknięciu drzwiczek pralka wznowi pracę po 10 sekundach.

Kontrolka informacyjna pokazuje stan zmywarki:

- a) Zapalona kontrolka informacyjna → cykl operacyjny
- b) Migająca kontrolka informacyjna → pauza

UWAGA: Jeśli wszystkie kontrolki zaczną migać, oznacza to, że urządzenie jest wyłączone z eksploatacji. Przed skontaktowaniem się z pomocą techniczną należy odłączyć zasilanie i dopływ wody.

Zapomnienie o dodaniu dania

Zapomniane naczynie można dodać w dowolnym momencie przed otwarciem pojemnika na

detergent.

1. Aby zatrzymać pranie, dotknij ikony Start/Pauza.
2. Po zatrzymaniu działania ramion zraszających drzwi można całkowicie otworzyć.
3. Dodaj zapomniane dania.
4. Zamknij drzwi, zmywarka zacznie działać po dziesięciu sekundach.

OSTRZEŻENIE!

Otwieranie drzwi podczas cyklu mycia jest niebezpieczne, ponieważ gorąca woda może spowodować oparzenia. Jeśli drzwi zostaną otwarte podczas pracy zmywarki, urządzenie zatrzyma się automatycznie.

Program prania zakończony

Po zakończeniu programu brzęczyk wyda trzy krótkie sygnały dźwiękowe, brzmiące jak „bip, bip, bip”. Jednocześnie kontrolka będzie świecić przez 3 minuty i automatycznie zgaśnie, jeśli nie zostanie wykonana żadna dalsza czynność, jednocześnie wyłączając urządzenie.

Ostrożnie otwieraj drzwi. Podczas otwierania drzwi może wydobywać się gorąca para!

- Gorące naczynia są wrażliwe na uderzenia. Dlatego należy je pozostawić do ostygnięcia na około 15 minut przed wyjęciem z urządzenia.
- Otwórz drzwiczki zmywarki, pozostaw je uchylone i odczekaj kilka minut przed wyjęciem naczyń. Dzięki temu będą chłodniejsze, a suszenie będzie skuteczniejsze.

Rozładuj zmywarkę

Wilgoć we wnętrzu zmywarki jest zjawiskiem normalnym.

Najpierw opróżnij dolną tacę, a następnie górną. Zapobiegnie to kapaniu wody z górnej tacki na naczynia znajdujące się w dolnej tacce.

Kontrolka

Ten model jest wyposażony w lampkę kontrolną. Na ziemi widać trzy kropki w różnych kolorach.

- Pełny niebieski kolor oznacza, że jest w trakcie realizacji.
- Zielony oznacza koniec.
- Kolor czerwony oznacza pauzę.

Automatyczne otwieranie drzwi (funkcja automatycznego otwierania 02 Dry)

Drzwi zmywarki otwierają się automatycznie, co poprawia rezultaty suszenia. Przed

wyjęciem naczyń należy poczekać, aż zmywarka poinformuje o zakończeniu programu i ostygnięciu naczyń.

Czas suszenia w przypadku opcji automatycznego otwierania różni się w zależności od programu.

UWAGA: Aby uzyskać najlepsze efekty suszenia, nie zamykaj drzwiczek przed zakończeniem fazy suszenia i automatycznym wyłączeniem się urządzenia.

Po zakończeniu programu drzwi się otworzą. Nie należy próbować zamykać drzwi, aby uniknąć uszkodzenia mechanizmu automatycznego. Drzwi muszą pozostać otwarte przez 30 minut, aby suszenie przebiegło skutecznie.

Uwaga: Jeśli program obejmuje system automatycznego otwierania drzwi, czas automatycznego otwierania może się różnić w zależności od wybranego programu.

Funkcję automatycznego otwierania można dezaktywować

- Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przyciski SUPER DRY i SAVE+; na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się komunikat „OFF” i zamiga 3 razy.
- Aby włączyć tę funkcję, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski SUPER DRY i SAVE+ przez 3 sekundy; na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się napis „ON” i zamiga 3 razy.

Uwaga: Wszystkie te czynności muszą zostać wykonane przed wybraniem programu prania.

5. ŁĄCZNOŚĆ I ZASTOSOWANIE WIFI

Działanie:

1. Pobierz aplikację: Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację:



2. Po zainstalowaniu aplikacji Cecotec otwórz ją, przejdź do prawego górnego rogu i naciśnij ikonę „+”. Następnie wybierz opcję „Dodaj urządzenie”.
 3. Włącz zmywarkę i naciśnij i przytrzymaj przyciski „OPÓŹNIONY START + SUPER SUSZENIE” na panelu sterowania przez 5 sekund. Ikona Wi-Fi zacznie migać. Urządzenie będzie migać u góry aplikacji, sygnalizując gotowość do sparowania. Wybierz je, aby kontynuować proces i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.
- Możesz również wyszukać i dodać produkt ręcznie. Przejdź do menu bocznego, wybierz odpowiednią serię i znajdź model produktu. Dotknij go, aby rozpocząć proces sparowania i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji. Po pomyślnym pierwszym sparowaniu

urządzenie zostanie zapisane w telefonie i będziesz mieć do niego dostęp za pośrednictwem aplikacji, aby sterować wszystkimi jego funkcjami.

Uwaga: Aby połączyć urządzenie za pomocą aplikacji w telefonie, musi ono być podłączone do sieci WiFi o paśmie częstotliwości 2,4 GHz.

4. Przy zamkniętych drzwiach możesz obsługiwać zmywarkę za pomocą urządzenia. W aplikacji dotknij ikony zasilania, wybierz żądany program i dotknij przycisku Start, aby rozpocząć. Jeśli potrzebujesz opóźnionego startu, po wybraniu programu dotknij ikony zegara obok ikon startu/pauzy i ustawień, aby uzyskać dostęp do wyboru czasu, a następnie dotknij przycisku Start.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności pielęgnacyjnych lub konserwacyjnych należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego i zamknąć dopływ wody.

System filtracji

Rys. 10

System filtracji składa się z filtra grubego, filtra płaskiego i mikrofiltra.

1. Filtr płaski: Resztki jedzenia i zanieczyszczenia zostaną zatrzymane przez specjalny strumień w dolnym ramieniu natryskowym.
2. Filtr gruboziarnisty: W tym filtrze zatrzymują się duże zanieczyszczenia, takie jak kawałki kości lub szkła, które mogłyby zatkać dopływ. Aby usunąć obiekt uwięziony w tym filtrze, delikatnie ściśnij wypustki w górnej części filtra i wyjmij go.
3. Mikrofiltr: Ten filtr zatrzymuje brud i resztki jedzenia w zlewie, zapobiegając ich osadzaniu się na naczyniach w trakcie cyklu mycia.

 Po każdym użyciu zmywarki sprawdź, czy w filtrach nie ma blokad.

 Odkręcając filtr zgrubny, możesz wyjąć system filtracji. Usuń resztki jedzenia i wyczyść filtry pod bieżącą wodą.

- Filtr skutecznie zapobiega przedostawaniu się resztek jedzenia do systemu mycia. Jednak resztki jedzenia mogą czasami zatykać filtr, co wpływa na wydajność mycia. Zaleca się sprawdzenie filtra płaskiego pod kątem resztek jedzenia natychmiast po zakończeniu cyklu mycia i w razie potrzeby wyczyszczenie go.
- Dodatkowo zaleca się wyjmowanie i czyszczenie filtra co najmniej raz w tygodniu.

Instrukcje czyszczenia filtra przedstawiono na rysunku 11:

1. Wyjmij filtr gruby z mikrofiltra.
2. Obróć mikrofiltr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
3. Wyjmij zespół mikrofiltra i filtr płaski z komory zmywarki.
4. Wyczyść filtry pod bieżącą wodą.

Uwaga: Przed ponownym złożeniem wszystkich sekcji należy dokładnie wyczyścić i optukać filtry w odwrotnej kolejności opisanej powyżej.

O czym należy pamiętać:

- Nie należy uruchamiać programu bez zainstalowanych filtrów.
- Nieprawidłowe umieszczenie filtrów może zmniejszyć wydajność mycia i uszkodzić urządzenie.
- Podczas czyszczenia filtrów nie należy ich uderzać. W przeciwnym razie mogą się odkształcić i obniżyć wydajność zmywarki.

Czyszczenie ramion natryskowych

Należy regularnie czyścić ramiona natryskowe, ponieważ minerały zawarte w twardej wodzie mogą zatykać dysze i łożyska.

Aby wyczyścić ramiona natryskowe, wykonaj poniższe czynności przedstawione na rysunku 12:

1. Pociągnij dolne ramię natryskowe, aby je wyjąć.
2. Aby zdjąć górne ramię natryskowe, najpierw należy zdjąć zatrzask, obracając go.
3. Przed ponownym zamontowaniem ramiona natryskowe należy je dokładnie wyczyścić i optukać.

Uwaga: Podczas ponownego montażu należy upewnić się, że zamknięcie górnego ramienia zraszacza jest dobrze dokręcone.

Pielęgnacja zmywarki

Aby wyczyścić panel sterowania, użyj lekko wilgotnej ściereczki i dokładnie go wysusz.

Do czyszczenia powierzchni zewnętrznych należy używać środka czyszczącego przeznaczonego specjalnie do urządzeń gospodarstwa domowego.

Nigdy nie używaj ostrych przedmiotów, szorstkich gąbek ani ściernych środków czyszczących do czyszczenia żadnej części zmywarki.

Czyszczenie drzwi

Do czyszczenia obramowania drzwi należy używać wyłącznie miękkiej, ciepłej i wilgotnej

ściereczki.

Aby zapobiec przedostawaniu się wody do zamka drzwi i elementów elektrycznych, nie należy używać żadnych środków czyszczących w aerozolu. Nigdy nie należy również używać środków ściernych ani gąbek do szorowania na powierzchniach zewnętrznych, ponieważ mogą one zarysować powłokę. Niektóre ręczniki papierowe również mogą zarysować lub pozostawić ślady na powierzchni.

⚠ UWAGA! Nigdy nie używaj środka czyszczącego w aerozolu do czyszczenia panelu drzwi, ponieważ może to uszkodzić zatrzask drzwi i elementy elektryczne. Nie wolno używać środków ściernych ani ręczników papierowych ze względu na ryzyko zarysowania lub poplamienia powierzchni ze stali nierdzewnej.

Ochrona przed zamarzaniem

Jeżeli zmywarka pozostanie w nieogrzewanym miejscu w okresie zimowym, należy zwrócić się do technika serwisowego z prośbą o:

- Odtąć doptyw prądu do zmywarki.
- Zamknij doptyw wody i odtąć rurę doprowadzającą wodę od zaworu.
- Spuść wodę z rury wlotowej i zaworu wodnego. (Użyj tacki do zebrania wody)
- Podłącz ponownie rurę wlotową wody do zaworu.
- Wyjmij filtry i za pomocą gąbki usuń wodę z zlewu.

Jak dbać o zmywarkę

Po każdym praniu

Po każdym praniu zamknij doptyw wody do urządzenia i pozostaw drzwiczki lekko uchylone, aby wilgoć i zapachy nie gromadziły się w urządzeniu.

Wyjąć wtyczkę

Przed czyszczeniem lub konserwacją zawsze odtaczaj urządzenie od zasilania. Nie ryzykuj.

Nie używaj rozpuszczalników ani środków czyszczących o właściwościach ściernych

Do czyszczenia zewnętrznej i gumowej części zmywarki nie należy używać rozpuszczalników ani środków ściernych. Używaj wyłącznie ściereczki i ciepłej wody z mydłem. Aby usunąć plamy z powierzchni wewnętrznej, użyj ściereczki zwilżonej wodą z niewielką ilością octu spirytusowego lub specjalnego środka czyszczącego przeznaczonego do zmywarek.

Kiedy jedziesz na wakacje

Wyjeżdżając na wakacje, zaleca się uruchomienie cyklu mycia z pustą zmywarką, a następnie odtłączenie jej od zasilania, zakręcenie doptywu wody i pozostawienie drzwi

lekko uchylonych. Dzięki temu uszczelki będą trwalsze i zapobiegnie to powstawaniu nieprzyjemnych zapachów wewnątrz urządzenia.

Przesuń urządzenie

Jeśli musisz przesunąć urządzenie, postaraj się trzymać je w pozycji pionowej. W razie konieczności możesz je obrócić na tył.

Deski

Jednym z czynników powodujących nieprzyjemne zapachy w zmywarce są resztki jedzenia osadzające się na uszczelkach. Regularne czyszczenie wilgotną gąbką zapobiegnie temu.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed skontaktowaniem się z pomocą techniczną zapoznaj się z informacjami na następnych stronach, może uda Ci się uniknąć konieczności kontaktu.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Zmywarka nie działa.	Przepalony bezpiecznik lub wyłączony wyłącznik	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik automatyczny. Odtłącz wszystkie inne urządzenia podłączone do tego samego obwodu co zmywarka.
	Zasilacz nie jest włączony.	Upewnij się, że zmywarka jest włączona, a drzwiczki szczelnie zamknięte. Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.
	Ciśnienie wody jest niskie	Sprawdź, czy doptyw wody jest prawidłowo podłączony i otwarty.
Pompa spustowa nie zatrzymuje się	Przelewowy	System został zaprojektowany tak, aby wykrywać przepełnienie. W takim przypadku wyłącza pompę obiegową i włącza pompę spustową.

Hałas	Niektóre słyszalne dźwięki są normalne	Dźwięk otwierania pojemnika na detergent.
	Naczynia nie są solidnie zamocowane w koszykach lub do koszyka wpadł jakiś mały przedmiot	Sprawdź, czy wszystko jest bezpiecznie umieszczone w zmywarce.
	Silnik brzęczy	Zmywarka nie była regularnie używana. Jeśli nie używasz jej często, pamiętaj o cotygodniowym napętnianiu i cyklicznym myciu, co pomoże utrzymać wilgotność uszczelki.
Piana wewnątrz zmywarki	Niewłaściwy detergent	Używaj wyłącznie detergentu do zmywarek, aby uniknąć tworzenia się piany. W przypadku powstania piany, otwórz zmywarkę i pozwól jej odparować. Wlej do zmywarki 4 litry zimnej wody. Zamknij i zablokuj zmywarkę, a następnie uruchom cykl „wstępnego płukania”, aby spuścić wodę. Powtórz czynność w razie potrzeby.
	Rozlany środek nabtyszczający	W przypadku rozlania środka nabtyszczającego należy zawsze natychmiast go wyczyścić.
poplamione wnętrze zmywarki	Użyto detergentu z barwnikiem	Upewnij się, że detergent nie zawiera barwników.
Brudne talerze i sztućce	Niewystarczający program Nieprawidłowe załadowanie koszyka	Wybierz mocniejszy program. Upewnij się, że dozownik detergentu i ramiona spryskujące nie są zablokowane przez duże naczynia.

Plamy i nalot na szklankach i sztućcach	1. Bardzo twarda woda. 2. Niska temperatura wlotowa. 3. Przeciążenie zmywarki. Nieprawidłowe załadowanie. 4. Stary lub wilgotny detergent w proszku. 5. Opróżnij dozownik płynu nabtyszczającego. 6. Nieprawidłowa dawka detergentu.	Aby usunąć plamy z naczyń szklanych: 1. Wyjmij wszystkie metalowe naczynia ze zmywarki. 2. Nie dodawaj detergentu. 3. Wybierz najdłuższy cykl. 4. Uruchom zmywarkę i pozwól jej pracować przez około 18–22 minuty, następnie przejdzie ona w główny cykl mycia. 5. Otwórz drzwiczki zmywarki i wlej 2 szklanki białego octu na dno. 6. Zamknij drzwi i pozwól zmywarce dokończyć cykl. Jeśli ocet nie działa: powtórz zgodnie z instrukcją, ale zamiast octu użyj 1/4 szklanki (60 ml) kryształków kwasu cytrynowego.
Nieprzezroczystość w naczyniu szklanym	Potężenie miękkiej wody i zbyt dużej ilości detergentu	Jeśli masz miękką wodę, używaj mniej detergentu i wybierz krótszy cykl mycia i czyszczenia naczyń szklanych.
Żółty lub brązowy nalot na powierzchniach wewnętrznych	Plamy z herbaty lub kawy	Aby usunąć plamy ręcznie, użyj roztworu składającego się z 1/2 szklanki wybielacza i 3 szklanek ciepłej wody. ⚠ OSTRZEŻENIE Po zakończeniu cyklu należy odczekać 20 minut, aby elementy grzewcze ostygły, zanim rozpocznie się czyszczenie wnętrza urządzenia. W przeciwnym razie istnieje ryzyko oparzeń.

POLSKI

Biała powłoka na wewnętrznej powierzchni	Minerały w twardej wodzie	Do czyszczenia wnętrza należy używać wilgotnej gąbki z płynem do mycia naczyń i gumowych rękawiczek. Nigdy nie należy używać innych środków czyszczących, aby uniknąć tworzenia się piany.
Pokrywa dozownika detergentu nie zamyka się prawidłowo	Pozostałości detergentu zatykają zamknięcie	Wyczyść zamek błyskawiczny z detergentu.
Pozostały detergent w przegródkach	Naczynia blokują przegródki na detergent	Ponownie załaduj płytki prawidłowo.
Para	Zjawisko normalne	Podczas suszenia i odprowadzania wody z otworu wentylacyjnego przy zamknięciu drzwi wydobywa się para.
Czarne lub szare plamy na płytkach	Aluminiowe naczynia dotknęły talerzy	Aby usunąć te ślady, użyj łagodnego, ściernego środka czyszczącego.
Woda na dnie wnętrza zmywarki.	To jest normalne	Niewielka ilość czystej wody wokół otworu wylotowego na dnie wanny smaruje uszczelkę wodną.
Wycieki w zmywarce	Przepętniony dozownik lub rozlany środek polerujący	Uważaj, aby nie przepętnić dozownika nabtyszczacza. Rozlanie może spowodować nadmierne pienienie i przełanie. Wytrzyj wszelkie rozlane płyny wilgotną ściereczką.
	Zmywarka nie jest wypoziomowana	Sprawdź, czy zmywarka jest wypoziomowana.

UWAGA: Pestki oliwek lub podobne przedmioty mogą przedostać się przez system filtrów i dotrzeć do obszaru pompy spustowej. W takim przypadku pompa spustowa zostanie zablokowana i będzie wymagała czyszczenia. Zdejmij pokrywę pompy, wypychając ją na zewnątrz, a następnie samodzielnie wyczyść wirnik pompy. Następnie zatóż pokrywę. Rys. 13

Niewłaściwa konserwacja maszyny może zagrozić bezpieczeństwu użytkownika. Wszelkie naprawy muszą być wykonywane przez profesjonalistów.

Kody błędów

Po rozpoczęciu cyklu mycia, jeśli wystąpi usterka, zmywarka wyświetli kod błędu.

W poniższej tabeli podano możliwe kody błędów i usterki, które one oznaczają. Wskaźnik błędu będzie nadal migać i emitować dźwięk.

Kod błędu	Przebrany
E1	Przepiętnienie/wyciek.
E2	Awaria dopływu wody.
E4	Wadliwe działanie zaworu rozdzielczego wody.
E5	Awaria wentylatora.
E6	Nieprawidłowe ogrzewanie.
E7	Termistor przerwany/zwarcie.
EA	Nieprawidłowa komunikacja.

⚠ Uwaga!

- W przypadku E2 należy najpierw zapoznać się ze wskazówkami dotyczącymi rozwiązywania problemów, zanim skontaktujesz się z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec.
- W przypadku E1 należy przed skontaktowaniem się z oficjalnym serwisem technicznym Cecotec zamknąć główne dopływ wody.
- W przypadku modeli E4, E5, E6, E7 i EA należy skontaktować się z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec.

8. RECYKLING SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami, produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Po upływie okresu użytkowania produktu należy wyjąć baterie i dostarczyć je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub baterii, użytkownik powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

Informacje na temat krajowych systemów recyklingu opakowań i ich oznaczeń można znaleźć na naszej stronie internetowej.

9. INFORMACJE O DANYCH PRZECHOWYWANYCH PRZEZ PRODUKTY POŁĄCZONE ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIEM (UE) 2023/2854 („ROZPORZĄDZENIE O DANYCH”)

Połączone produkty i powiązane usługi Cecotec generują różnorodne dane i informacje podczas ich użytkowania. Zgodnie z Rozporządzeniem o Ochronie Danych Osobowych, niniejszy dokument zawiera informacje dla Cecotec o Twoich prawach dotyczących generowanych danych oraz o sposobie dostępu do nich.

Prawo to pozwala Ci na wykorzystanie danych w dowolnym prawnie uzasadnionym celu, w tym między innymi w celu optymalizacji produktu i/lub usługi lub zlecenia usług posprzedażowych osobom trzecim.

Jako użytkownik możesz skorzystać ze swojego prawa dostępu, w granicach określonych w Rozporządzeniu o Ochronie Danych, kontaktując się pod adresem data.act@cecotec.es. Aby chronić generowane dane – oraz zapobiegać oszustwom i kradzieży tożsamości – CECOTEC może zażądać dodatkowych informacji w celu weryfikacji Twojego statusu użytkownika.

Dane przechowywane są przez określony czas.

10. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów zawartych w niniejszym podręczniku należą do firmy CECOTEC INNOVACIONES, SL. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treści niniejszej publikacji, w całości lub w części, nie mogą być powielane, przechowywane w systemie wyszukiwania, przesyłane ani rozpowszechniane w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, kserograficzny, nagrywający lub podobny) bez uprzedniej pisemnej zgody firmy CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Cecotec Innovaciones niniejszym oświadcza, że zmywarka do naczyń, model EU01_119743 Bolero AguaZero 4570 Full-BI Connected, jest zgodna z dyrektywą 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/deklaracja-zgodności>

1. SOUČÁSTI A KOMPONENTY

Obrázek 1

1. Zásobník na příbory
2. Horní zásobník
3. Spodní zásobník
4. Horní ostříkovací rameno
5. Dávkovač pracího prostředku
6. Spodní ostříkovací rameno
7. Nádobá na sůl

Poznámka:

Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat produktu.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je dodáván v obalu, který jej chrání během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice. Originální krabici a další balicí materiály můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození spotřebiče v případě jeho budoucí přepravy. Pokud chcete originální obal zlikvidovat, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.
- Ujistěte se prosím, že všechny díly a komponenty jsou součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některé chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .

Obsah krabice:

- Myčka nádobí
- Spodní zásobník
- Horní zásobník
- Košík na příbory
- Odtoková hadice
- Solný trychtýř
- Tento návod k obsluze
- Neodstraňujte sériové číslo z produktu, abyste zachovali řádnou sledovatelnost vašeho zařízení v případě, že byste požádali o pomoc.

3. INSTALACE

Tipy:

- Každá myčka nádobí prošla před opuštěním továrny důkladnou kontrolou kvality, aby byla zajištěna její spolehlivost.
- Na nové myčce nádobí se mohou objevit kapky vody nebo skvrny od vody vzniklé kontrolou kvality.
- Košík na příbory by měl být umístěn na spodním zásobníku. Pro dosažení nejlepšího výkonu se doporučuje jej umístit do středu.
- Před instalací musí být odstraněny veškeré obalové materiály z vnější i vnitřní strany myčky.

Připojení odtokových hadic

Vložte odtokovou hadici do potrubí o minimálním průměru 4 cm nebo ji nasměrujte k dřezu a dbejte na to, aby nedošlo k jejímu zalomení nebo stlačení. Výška odtokové trubky musí být menší než 600 mm. Volný konec hadice nesmí být ponořen do vody, aby se zabránilo zpětnému toku.

 Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice bezpečně upevněna v poloze A nebo B. Obr. 4

Legenda k obrázku 2

1. Zadní strana myčky nádobí
2. Napájecí kabel
3. Odtokové potrubí
4. Přívod vody
5. Odtoková hadice
6. Pracovní deska

Jak vypustit přebytečnou vodu z hadic

Pokud se přípojka odtokového potrubí nachází více než 600 mm nad dřezem, může v odtokové hadici zůstat přebytečná voda. Tuto přebytečnou vodu bude nutné z hadice vypustit do vhodné nádoby umístěné vně a pod dřezem.

Výpust vody

Připojte hadici k vypouštění vody. Hadice musí být správně nainstalována, aby se zabránilo únikům. Ujistěte se, že není ohnutá ani stlačená.

Prodlužovací hadice

Pokud potřebujete prodloužení vypouštěcí hadice, použijte podobnou hadici. Neměla by překročit 4 metry, jinak by se mohla snížit účinnost mytí myčky.

Připojení sifonu

Odtoková přípojka musí být ve výšce menší než 600 mm (maximálně) od dna myčky nádobí.

Umístěte zařízení

Umístěte spotřebič na požadované místo. Zadní strana by měla spočívat na zdi za ním a boky na sousedních skříňkách nebo stěnách. Myčka je vybavena přívodní a odtokovou hadicí, které lze pro snazší instalaci umístit na pravou nebo levou stranu.

 Pozor!

- Myčku umístěte na pevný, rovný povrch.
- Neinstalujte myčku na vyvýšený povrch.

Sestava předního panelu myčky nádobí

Tato část popisuje kroky pro obložení vestavěné myčky nádobí. S myčkou nádobí je dodáván dokument/šablona s obrázkem a rozměry pro vrtání instalačních otvorů. Tuto šablonu použijte k označení a vyvrtání otvorů před montáží panelu.

Potřebné nástroje

- Vrták o průměru 2 mm
- Bit křížového šroubováku

Postup obložení panelů

1. Označte středovou čáru na dřevěném panelu nábytku, který chcete instalovat.
2. Nakreslete čáru přímo nad šípkou (podél jejího horního okraje). Pokud se šípka již horního okraje dotýká, můžete tento krok přeskočit.
3. Řezte podél nově vyznačené čáry
4. Zarovnejte horní okraje papíru a dřevěného panelu a srovnejte jejich středové čáry.
5. Papír uhladte a pevně jej zajistěte páskou.
6. Vyvrtejte do dřevěného panelu nábytku, který chcete montovat, otvor hluboký přibližně 15 mm pomocí vrtáku o průměru 2 mm.

POZNÁMKA: Nevrtajte skrz celou tloušťku tohoto dřevěného panelu.

7. Do dřevěného panelu nábytku, který chcete instalovat, vyvrtejte celkem 6 otvorů podle značek vyznačených na papíře. Dbejte na to, abyste neprovrtali celou tloušťku desky.

8. Upevněte součásti dvěma šrouby ST4*20 na vyznačených místech. Pro dokončení upevnění na určených místech použijte čtyři šrouby ST4*12.
9. Ujistěte se, že je přední strana myčky správně zarovnána, aby bylo možné panel přesně umístit nad dvířka.
10. Po zarovnání opatrně zasuňte panel dolů podle značek nebo vodítek na myčce. Zkontrolujte, zda panel správně sedí a zda v něm nejsou žádné překážky.
11. Pomocí šroubováku utáhněte šroub na boku panelu a ujistěte se, že je bezpečně upevněn. Pro bezpečné a stabilní upevnění použijte šrouby typu ST4*12.
12. Stejný postup proveďte na opačné straně pro dokončení instalace.
13. Po instalaci otevřete dveře a zkontrolujte, zda správně fungují.
14. Seřídte přední šrouby, abyste zajistili vyvážení a správnou funkci dveří.

4. PROVOZ

ovládací panel

Obrázek 3

1. Ikona dotyku napájení
2. Dotyková ikona Programy
3. Dotykem zobrazíte další funkce
4. Dotyková ikona Domů/Pozastavit

Jak fungují dotykové ikony

Dotyková ikona	Popis
Na	Stisknutím této ikony zapnete myčku nádobí.
Programy	Stiskněte příslušnou ikonu pro výběr vhodného pracího programu; rozsvítí se kontrolka programu.
Další funkce	Vyberte příslušné extra mycí funkce; rozsvítí se kontrolka programu. Dokud je myčka nádobí zapnutá, dostupné extra funkce blikají; kontrolka se rozsvítí po jejich výběru.
Start/Pauza	Stisknutím této ikony spustíte nebo pozastavíte program. *Reset: Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund zrušíte stávající program a vyprázdníte jednotku, poté vyberte požadovaný nový program.
Autoclean (Samočištění)	Současně stiskněte a podržte tlačítka POLOVIČNÍ PRANÍ a SUPER SUŠENÍ po dobu tří sekund pro spuštění samočisticího programu; digitální displej zobrazí 90minutový odpočet.

Indikátory

Naprogramovat	 ECO: Ekologický režim, šetří energii a vodu, vhodný pro běžné úklidové potřeby.  Univerzální: Režim denního čištění, vhodný pro středně znečištěné nádobí.  Rychlý: Vhodný pro čištění mírně lepkavých zbytků čerstvých jídel při maximální rychlosti.  Intenzivní: Výkonný režim čištění, vhodný pro nádobí, hrnce a pánve s odolnými skvrnami.  Hygienický: Vhodné pro velmi znečištěné nádobí, které vyžaduje hygienické čištění.  Sklo (krystal): Vhodné pro mytí jemného skla.  Smart (inteligentní program): Automatická detekce stupně znečištění nádobí, vhodné pro různé typy smíšeného mytí.
Další funkce	 Odložený start: Upravte dobu odložení od 0 do 24 hodin.  1/2 Poloviční náplň: Snižuje spotřebu vody a elektřiny; můžete si vybrat tři režimy: horní mytí, spodní mytí a současné horní a spodní mytí.  Super Dry (Extra Dry): K hlavnímu mycímu cyklu se přidá další doba sušení, aby bylo nádobí sušší. Implementace: Během fáze sušení zapněte horký vzduch na 20 minut a studený vzduch na 10 minut, čímž se celková doba prodlouží o 30 minut. Zvyšte teplotu horkého mytí o 3 °C nad původní maximální teplotu oplachování. Pokud je maximální teplota 75 °C, teplota zůstane nezměněna.*  Save+ (Extra úspora): Ušetříte energii zkrácením doby sušení a teploty. PS-1: Doporučeno pro kapacitu 8 sad nádobí nebo méně. Implementace: 10 minut pro hlavní mycí cyklus, 15 minut pro sušicí cyklus a 25 minut pro celkovou dobu. Po volbě této funkce ji nelze kombinovat s cykly sušení Super Dry, Extra Hygiene nebo Extra Rapid.*

Výstražný indikátor	 Leštidlo: Pokud kontrolka svítí, znamená to, že v myčce je málo leštidla a je třeba ho doplnit.  Sůl: Pokud kontrolka svítí, znamená to, že v myčce je málo soli a je třeba ji doplnit.  Přívod vody: Pokud kontrolka svítí, znamená to, že je přívod vody uzavřený nebo zablokovaný.
---------------------	--

*Poznámka: Tyto časy jsou přibližné a mohou se lišit v závislosti na druhu nádobí, stupni znečištění a dalších faktorech.

Počáteční příprava

1. Upravte úroveň změkčovače vody podle tvrdosti vody ve vaší oblasti.
2. Do zásobníku na sůl nasypete 500 g soli a poté jej naplňte vodou po okraj zásobníku.
3. Naplňte dávkovač leštidla.
4. Naplňte pracím prostředkem.

A. Změkčovač vody (Úprava úrovně tvrdosti vody)

Myčka nádobí je navržena tak, aby umožňovala upravovat množství spotřebované soli na základě tvrdosti vody. To má za cíl optimalizovat využití soli.

Chcete-li upravit příjem soli, postupujte následovně:

1. Zapněte zařízení.
2. Do 60 sekund od zapnutí spotřebiče stiskněte a podržte dotykovou ikonu Start/Pauza po dobu 5 sekund, když je spotřebič v pohotovostním režimu. Tím se aktivuje režim nastavení a všechny kontrolky pracovního cyklu třikrát bliknou, než se vrátí na výchozí úroveň odvápnování.
3. Stisknutím dotykové ikony Domů/Pozastavit vyberte odpovídající úroveň podle vašeho místního prostředí. Nastavení se změní v následujícím pořadí:
H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6
4. Nakonec vypněte zařízení, abyste uložili nastavení.

Doporučuje se provést úpravy podle následující tabulky.

*Konfigurace výrobce je H3.

Pozice	Tvrdost vody			Indikátory při nastavování tvrdosti vody	Spotřeba soli (gramy/cyklus)
	dH	dF	z		
H1	0–5	0–9	0–6	H1	0
H2	6–11	10–20	7–14	H2	20
H3 (výchozí)	12–17	21–30	15–21	H3	30
H4	18–22	31–40	22–28	H4	40
H5	23–34	41–60	29–42	H5	50
H6	35–55	61–98	43–69	H6	60

Informace o tvrdosti vaší vody vám poskytne místní dodavatel vody.

B. Vložení soli do aviváže

Tvrdost vody se liší v závislosti na místě. Pokud v myčce používáte tvrdou vodu, na nádobí a přístroích se budou tvořit usazeniny. Myčka je vybavena speciálním změkčovačem vody, který používá speciálně navržené soli k odstranění vodního kamene a minerálů z vody.

Vždy používejte sůl určenou speciálně pro myčky nádobí. Zásobník soli se nachází pod spodním zásobníkem a měl by být doplňován následovně:

Instrukce

Obr. 4

- Vyjměte spodní zásobník a poté odšroubujte a sejměte víko zásobníku soli.
- Vložte konec trychtýře (součást dodávky) do otvoru a přidejte asi 500 g soli. Je normální, že ze zásobníku na sůl vytéká malé množství vody.
- Pokud plníte nádrž poprvé, naplňte ji zcela vodou (přibližně 700 ml).
- Opatrně zašroubujte víko zpět.
- Kontrolka soli obvykle zhasne po naplnění zásobníku soli.

⚠ Pozor!

- Používejte pouze sůl určenou pro myčky nádobí. Jakýkoli jiný typ soli, zejména kuchyňská sůl, poškodí odvápnovač. Společnost Cecotec neposkytuje záruku ani nepřebírá odpovědnost za škody způsobené použitím nevhodné soli.
- Sůl doplňujte pouze před spuštěním jednoho z kompletních mycích programů. Tím zabráníte tomu, aby rozsypaná zrnka soli nebo slaná voda zůstaly na dně myčky po delší dobu a mohly způsobit korozi.

Známky:

- Zásobník soli je nutné doplnit, jakmile se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka soli. I když je zásobník soli dostatečně plný, kontrolka nemusí zhasnout, dokud se sůl zcela nerozpustí.
- Pokud na ovládacím panelu nesvítí kontrolka soli (u některých modelů), můžete na základě provedených mycích cyklů určit, kdy do změkčovače vložit sůl.
- Dávejte pozor, abyste zásobník na sůl nepřeplnili, a nezapomeňte vyčistit veškeré rozlité tekutiny.

C. Použití pracího prostředku

Všechny mycí cykly vyžadují mycí prostředek v příslušné přihrádce. Pro zajištění optimálního výkonu přidejte správné množství mycího prostředku pro vybraný cyklus.

 Používejte pouze mycí prostředky určené speciálně pro myčky nádobí. Uchovávejte mycí prostředek čerstvý a suchý. Práškový mycí prostředek do dávkovače nepřidávejte, dokud nejste připraveni mýt nádobí.

 V myčce nikdy nepoužívejte mýdlo, prací prostředek ani prací prostředek na ruční mytí.

 Nepožívejte mycí prostředek na nádobí. Zabraňte vdechování výparů. Mycí prostředek na nádobí obsahuje dráždivé látky a žíraviny, které mohou způsobit dýchací potíže. Pokud jste mycí prostředek na nádobí požili nebo vdechli výpary, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

 Uchovávejte mycí prostředek do myčky mimo dosah dětí.

Plnění dávkovače pracího prostředku

Obr. 5

1. Otevřete přihrádku na prací prostředek stisknutím tlačítka.
2. Do přihrádky pro hlavní mytí přidejte doporučené množství mycího prostředku. Hlavní přihrádka má rysy pro odměření konkrétního množství mycího prostředku, označené 15 ml nebo 25 ml, v závislosti na stupni znečištění nádobí. Pokud vaše nádobí vyžaduje intenzivní mytí, přidejte 5 ml mycího prostředku do sekce pro předmytí v přihrádce.
3. Zavřete přihrádku na prací prostředek posunutím víka ve směru šipky.

POZNÁMKA:

Dodržujte prosím doporučení výrobce uvedené na obalu pracího prostředku.

D. Použití leštidla

Obr. 6

Naplnění dávkovače leštidla pomáhá zajistit lepší kvalitu mytí a lepší sušení.

- Chcete-li naplnit zásobník leštidla, otevřete jeho víko.
- Naplňte zásobník leštidla po úroveň MAX a poté zavřete víko. Dávejte pozor, abyste zásobník nepřeplnili, a nezapomeňte vyčistit veškeré rozlité tekutiny.
- Zavřete víko, abyste uzamkli zásobník leštidla.
- Leštidlo se automaticky přidává během posledního oplachování, což zajišťuje důkladné opláchnutí a bezchybné usušení bez šmouh.

 **Pozor!**

Používejte pouze leštidlo do myčky od renomované značky. Nikdy neplňte dávkovač leštidla jinými látkami (např. čisticím prostředkem do myčky, tekutým mycím prostředkem). Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.

Chcete-li změnit množství leštidla, před zapnutím spotřebiče postupujte podle následujících kroků:

1. Dotkněte se ikony Napájení pro zapnutí myčky.
2. Do 60 sekund od zapnutí spotřebiče se v pohotovostním režimu dotkněte ikony časovače na 5 sekund, abyste přešli do režimu nastavení. Všechny kontrolky mycích cyklů třikrát bliknou a poté se přepnou na výchozí úroveň leštidla. Tovární nastavení je R3.
3. Chcete-li upravit hladinu leštidla, klepněte na ikonu časovače a s každým klepnutím se hladina změní v pořadí: „R1 → R2 → R3 → R4 → R5“.
4. Po výběru příslušné úrovně klepněte na ikonu Power touch pro uložení nastavení.

Zapnutí a vypnutí zvuku bzučáku

Ve výchozím stavu je zvuk bzučáku zapnutý.

1. Otevřete dvířka a zapněte spotřebič.
2. Stiskněte a podržte tlačítka ECO a Power současně po dobu 3 sekund; zvuk bzučáku se vypne a vnitřní osvětlení se po otevření dvířek nerozsvítí.
3. Znovu stiskněte a podržte tlačítka ECO a Power po dobu 3 sekund současně; aktivuje se zvukový signál.

Poznámka: Tuto funkci lze konfigurovat pouze v pohotovostním režimu. Po vypnutí a opětovném zapnutí spotřebiče se zvuk bzučáku aktivuje standardně.

Plnění talířů myčky nádobí

Abyste z myčky dosáhli co nejlepšího výkonu, dodržujte tyto pokyny k vkládání prádla.

 **Pozor!**

Nádobí nevhodné do myčky nádobí:

1. Teplotně citlivé plastové nádobí, měděné a pocínované nádoby, hliníkové a stříbrné přístroje.
2. Jemné sklo, potlaštěný dekorativní porcelán; nádobí se skleněnými prvky atd.
3. Předměty se savými vlastnostmi (houbičky, hadříky pro domácnost).

Před vložením mycích talířů do myčky nebo po něm věnujte pozornost

- Odstraňte veškeré velké množství zbytků jídla.
- Není nutné oplachovat nádobí pod vodou.
- Pokud se na nádobí nebo přístroích nacházejí připálené, spálené nebo ulpělé částice jídla, které se obtížně odstraňují, doporučuje se je před mytím na chvíli namočit.
- Vložte nádobí do myčky v tomto pořadí:
 1. Předměty jako šálky, sklenice, hrnce/pánve atd. by měly být umístěny dnem vzhůru.
 2. Zakřivené nebo šterbinové předměty by měly být umístěny šikmo, aby mohla voda odtékat.
 3. Musí být bezpečně naskládány a nesmí se převrhnout.
 4. Nesmí bránit otáčení oškrabacích ramen během mytí.
 5. Přístroje, hůlky a malé předměty vkládejte do zásuvky na přístroje. Velmi malé předměty by se neměly mýt v myčce nádobí, protože by mohly z přihrádek snadno vypadnout.

Odstraňte desky

Abyste zabránili stékání vody z horního zásobníku do spodního, doporučujeme nejprve vyprázdnit spodní zásobník a poté horní.

Vložte horní zásobník

Horní koš je určen pro choulostivější a lehčí nádobí, jako jsou sklenice, šálky na kávu a čaj s podšálky, ale i talíře, malé misky a mělké pánve (za předpokladu, že nejsou příliš znečištěné). Talíře a přístroje umístěte tak, aby se pod proudem vody nepohybovaly. Sklenice, šálky a misky vždy umísťujte dnem vzhůru.

Horní zásobník

Obrázek 7

1. Dezertní miska
2. Podšálek

3. Pohár
4. Džbán
5. Sklo
6. Skleněná mísa
7. Servírovací lžíce
8. Stolní nůž
9. Servírovací vidlička
10. Čajová lžička
11. Naběračka omáčky
12. Polévková lžíce
13. Lžička na dezert
14. Vidlice

Nastavení horního zásobníku

- V případě potřeby lze výšku horního plechu upravit, aby se vytvořilo více místa pro velké náčiní, ať už na horním nebo spodním plechu.
- Horní přihrádku lze výškově nastavit jejím zatažením nahoru a zatažením zpět dolů. Obr. 8
- Dlouhé předměty, servírovací přístroje, servírovací talíře na salát nebo nože by měly být umístěny na roštu tak, aby nebránily otáčení ostřikovacích ramen. Rošt lze složit nebo vyjmout, když jej nepotřebujete.

POZOR:

Doporučujeme upravit výšku horního plechu před vložením nádobí. Úprava plechu po vložení nádobí by ho mohla poškodit.

Spodní zásobník

Vložte spodní zásobník

- Doporučujeme umístit větší předměty, které se obtížněji čistí, na spodní táč: hrnce, pánve, poklice, talíře a misky, jak je znázorněno na obrázku 9.
- Servírovací talíře a poklice je nejlepší umístit po stranách odkapávacích misek, aby se neblokovalo otáčení horního ostřikovacího ramene. Hrnce, servírovací misky atd. by měly být vždy otočené dnem vzhůru. Hluboké hrnce by měly být nakloněny, aby jimi mohla protékat voda.
- Spodní přihrádka je vybavena řadami skládacích hrotů, aby se do ní dalo vložit více velkých hrnců a pánví.

ČEŠTINA

Legenda k obrázku 9

1. Malý hrnec
2. Dezertní miska
3. Melaminová miska
4. Melaminový dezertní talíř
5. Dezertní talíř
6. Večeře
7. Oválná fontána
8. Hluboký talíř
9. Hrnec do trouby

Horní přihrádka na příbory

Horní přihrádka na příbory je určena k mytí kuchyňského náčiní, jako jsou vidličky, lžíce atd., a to tak, že se vloží mezi mřížky přihrádky.

Programy

Prací program

1. Vyjměte horní a dolní zásobník, vložte talíře a zatlačte je zpět. Doporučuje se nejprve vložit dolní zásobník a poté horní.
2. Nalijte prací prostředek.
3. Ujistěte se, že přívod vody je pod plným tlakem.
4. Zavřete dvířka, stiskněte dotykovou ikonu Napájení a poté dotykem ikony Program vyberte požadovaný „Prací program“.
5. Pro správné zavření dvířek použijte mírný tlak.

POZNÁMKA: Po správném zavření dvířek můžete slyšet cvaknutí.

Změňte program

Poznámka: Probíhající cyklus lze upravit pouze tehdy, pokud běží krátkou dobu. Jinak mohlo dojít k uvolnění pracího prostředku a spotřebič mohl vypustit vodu z praní. V takovém případě je nutné zásobník na prací prostředek doplnit.

1. Během praní se dotkněte ikony Napájení pro vypnutí spotřebiče.
2. Opětovným klepnutím na ikonu napájení zapnete spotřebič a poté můžete změnit program na požadovaný cyklus.

POZNÁMKA: Pokud během pracího cyklu otevřete dvířka, pračka se pozastaví a kontrolka stavu bude blikat. Po zavření dvířek se pračka po 10 sekundách vrátí do provozu.

Informační kontrolka zobrazuje stav myčky:

- a) Informační kontrolka svítí → provozní cyklus
- b) Blikání informační kontrolky → pauza

Před zavoláním technické podpory vypněte hlavní napájení a přívod vody.

Zapomenutí přidat jídlo

Zapomenuté nádobí lze přidat kdykoli před otevřením přihrádky na mycí prostředek.

1. Klepnutím na ikonu Start/Pauza praní zastavíte.
2. Poté, co zavlažovací ramena přestanou fungovat, můžete dveře úplně otevřít.
3. Přidejte zapomenuté nádobí.
4. Zavřete dvířka; myčka se spustí po deseti sekundách.

⚠ VAROVÁNÍ!

Otevírání dvířek během mycího cyklu je nebezpečné, protože horká voda vás může popálit. Pokud se dvířka otevrou během chodu myčky, myčka se automaticky zastaví.

Program praní dokončen

Po dokončení programu bzučák vydá tři krátká pípnutí, která zní jako „píp, píp, píp“. Současně kontrolka zůstane svítit 3 minuty a automaticky zhasne, pokud neprovedete žádnou další operaci, čímž se pračka vypne.

⚠ Dvířka otevírejte opatrně. Při otevírání může unikat horká pára!

- Horké nádobí je citlivé na nárazy. Proto by mělo být před vyjmutím ze spotřebiče nechat asi 15 minut vychladnout.
- Otevřete dvířka myčky, nechte je pootevřená a počkejte několik minut, než nádobí vyjmete. Tímto způsobem bude chladnější a sušení bude efektivnější.

Vyndejte myčku nádobí

Je normální, že je vnitřek myčky vlhký.

Nejprve vyprázdněte spodní zásobník a poté horní. Tím zabráníte kapání vody z horního zásobníku na nádobí ve spodním zásobníku.

Kontrolka

Tento model je vybaven kontrolkou. Na zemi vidíte tři různě barevné tečky.

ČEŠTINA

- Svítí modře a znamená, že probíhá.
- Zelená znamená konec.
- Červená znamená pozastaveno.

Automatické otevírání dveří (funkce Auto Open O2 Dry)

Dvířka myčky se otevírají automaticky, což zlepšuje výsledky sušení. Před vyjmutím nádobí počkejte, dokud myčka neoznámí dokončení programu a dokud nádobí nevychladne.

Doba sušení pro funkci automatického otevírání se liší v závislosti na programu.

POZNÁMKA: Nejlepších výsledků sušení dosáhnete, když nezavíráte dvířka, dokud není fáze sušení dokončena a spotřebič se automaticky nevypne.

Na konci programu se dvířka otevrou. Nepokoušejte se dvířka zavřít, abyste nepoškodili automatický mechanismus dvířek. Pro efektivní sušení musí dvířka zůstat otevřená 30 minut.

Poznámka: Pokud program obsahuje systém automatického otevírání dveří, může se doba automatického otevření lišit v závislosti na zvoleném programu.

Funkci automatického otevírání lze deaktivovat

- Stiskněte a podržte současně tlačítka SUPER DRY a SAVE+ po dobu 3 sekund; na digitálním displeji se zobrazí „OFF“ a 3krát zabliká.
- Chcete-li funkci aktivovat, stiskněte a podržte současně tlačítka SUPER DRY a SAVE+ po dobu 3 sekund; na digitálním displeji se zobrazí „ON“ a třikrát zabliká.

Poznámka: Všechny tyto operace musí být provedeny před volbou pracovního programu.

5. PŘIPOJENÍ A APLIKACE WIFI

Operace:

1. Stáhněte si aplikaci: Naskenujte QR kód pro stažení a instalaci aplikace:



2. Jakmile je aplikace Cecotec nainstalována, otevřete ji a v pravém horním rohu stiskněte ikonu „+“. Poté vyberte možnost „Přidat zařízení“.
3. Zapněte myčku a stiskněte a podržte tlačítka „ODLOŽENÝ START + SUPER SUŠENÍ“ na ovládacím panelu po dobu 5 sekund; ikona Wi-Fi začne blikat. Zařízení se zobrazí v horní části aplikace a bude blikat, což znamená, že je připraveno ke spárování. Vyberte jej pro

pokračování v procesu a postupujte podle kroků zobrazených v aplikaci.

Produkt můžete také vyhledat a přidat ručně. Přejděte do boční nabídky, vyberte příslušnou řadu a vyhledejte model produktu. Klepnutím na něj spusťte proces párování a postupujte podle kroků v aplikaci. Po úspěšném prvním spárování se zařízení uloží do telefonu a budete k němu moci přistupovat prostřednictvím aplikace a ovládat všechny jeho funkce.

Poznámka: Pro připojení zařízení prostřednictvím aplikace v telefonu musí být připojeno k síti WiFi s frekvenčním pásmem 2,4 GHz.

4. Se zavřenými dvířky můžete myčku ovládat ze svého zařízení. V aplikaci klepněte na ikonu napájení, vyberte požadovaný program a klepnutím na tlačítko Start spusťte mytí. Pokud potřebujete odložený start, po výběru programu klepněte na ikonu hodin vedle ikony start/pauza a nastavení, abyste se dostali k výběru času, a poté klepněte na tlačítko Start.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před zahájením jakékoli údržby nebo péče o spotřebič byste měli vždy odpojit spotřebič od elektrické sítě a také uzavřít přívod vody.

Filtrační systém

Obr. 10

Filtrační systém se skládá z hrubého filtru, plochého filtru a mikrofiltru.

1. Plochý filtr: Jídlo a nečistoty budou zachyceny speciální tryskou ve spodním ostříkovacím rameni.
2. Hrubý filtr: V tomto filtru se zachytí velké nečistoty, jako jsou kousky kostí nebo skla, které by mohly ucpat odtok. Chcete-li odstranit předmět zachycený v tomto filtru, jemně stiskněte jazýčky na horní straně filtru a vyjměte jej.
3. Mikrofiltr: Tento filtr zachycuje nečistoty a zbytky jídla v oblasti dřezu a zabraňuje jejich zpětnému usazování na nádobí během praní.

 Po každém použití myčky zkontrolujte filtry, zda nejsou ucpané.

 Odšroubováním hrubého filtru můžete vyjmout filtrační systém. Odstraňte veškeré zbytky jídla a filtry vyčistěte pod tekoucí vodou.

- Filtr účinně zabraňuje vniknutí zbytků jídla do mycího systému. Zbytky jídla však mohou někdy filtr ucpat a ovlivnit tak výkon mytí. Doporučuje se ihned po dokončení mycího cyklu

zkontrolovat plochý filtr, zda v něm nezůstaly zbytky jídla, a v případě potřeby jej vyčistit.

- Kromě toho je vhodné filtr alespoň jednou týdně vyjmout a vyčistit. Postup čištění filtru je znázorněn na obrázku 11:

 1. Vyjměte hrubý filtr z mikrofiltru.
 2. Otočte mikrofiltr proti směru hodinových ručiček.
 3. Vyjměte sestavu mikrofiltru a plochý filtr z přihrádky myčky nádobí.
 4. Filtry vyčistěte pod tekoucí vodou.

výše, musíte filtry důkladně vyčistit a propláchnout.

Na co pamatovat:

- Program by neměl být spuštěn bez nastavených filtrů.
- Nesprávné umístění filtrů může snížit výkon praní a poškodit spotřebič.
- Při čištění filtrů do nich neúderte. Jinak by se mohly deformovat a snížit výkon myčky.

Čištění ostříkovacích ramen

Ostříkovací ramena je nutné pravidelně čistit, protože minerály z tvrdé vody mohou ucpat trysky a ložiska.

Pro čištění ostříkovacích ramen postupujte podle kroků uvedených na obrázku 12:

1. Zatáhněte za spodní ostříkovací rameno a vyjměte ho.
2. Chcete-li demontovat horní ostříkovací rameno, nejprve otočte západku a odstraňte ji.
3. Před opětovným nasazením je třeba ostříkovací ramena důkladně vyčistit a opláchnout.

Poznámka: Při opětovné instalaci se ujistěte, že je uzávěr horního ramene postřikovače řádně utažen.

Péče o myčku nádobí

K čištění ovládacího panelu použijte mírně navlhčený hadřík a poté jej důkladně osušte.

K čištění vnějšího povrchu použijte čisticí prostředek určený speciálně pro domácí spotřebiče.

Nikdy nepoužívejte ostré předměty, drátěnky ani abrazivní čisticí prostředky na žádnou část myčky nádobí.

Čištění dveří

K čištění rámu dveřík používejte pouze měkký, teplý a vlhký hadřík.

Abyste zabránili proniknutí vody do západky dvířek a elektrických součástí, nepoužívejte žádné aerosolové čisticí prostředky. Na vnější povrchy také nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani drátěnky, protože by mohly poškrábat povrch. Některé papírové utěrky mohou také poškrábat povrch nebo na něm zanechat skvrny.

⚠ VAROVÁNÍ! K čištění panelu dvířek nikdy nepoužívejte aerosolový čistič, mohlo by dojít k poškození západky dvířek a elektrických součástí. Použití abrazivních prostředků nebo papírových utěrek není povoleno z důvodu rizika poškrábání nebo znečištění povrchu nerezové oceli.

Ochrana proti mrazu

Pokud je myčka nádobí ponechána v zimě v nevytápěném prostoru, požádejte servisního technika o:

- Odpojte myčku nádobí od napájení.
- Vypněte přívod vody a odpojte přívodní hadici vody od ventilu.
- Vypusťte vodu z přívodní trubky a vodního ventilu. (K zachycení vody použijte misku.)
- Znovu připojte přívodní hadici vody k ventilu.
- Vyjměte filtry a pomocí houbičky odstraňte vodu z dřezu.

Jak pečovat o myčku nádobí

Po každém praní

Po každém praní vypněte přívod vody do spotřebiče a nechte dvířka mírně pootevřená, aby se uvnitř nezachytávala vlhkost a pachy.

Odpojit

Před čištěním nebo údržbou vždy odpojte spotřebič ze zásuvky. Neriskujte.

Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky

K čištění vnějších a pryžových částí myčky nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky. Používejte pouze hadřík a teplou mýdlovou vodu. K odstranění skvrn z vnitřního povrchu použijte hadřík navlhčený vodou s trochou bílého octa nebo čisticí prostředek určený do myček nádobí.

Když jedete na dovolenou

Když jedete na dovolenou, doporučuje se spustit mycí cyklus s prázdnou myčkou, poté ji odpojit od sítě, vypnout přívod vody a nechat dvířka mírně pootevřená. Tím se prodlouží životnost těsnění a zabráni se tvorbě zápachu uvnitř spotřebiče.

Přesuňte zařízení

Pokud potřebujete zařízení přemístit, snažte se ho udržet ve svislé poloze. V nezbytně nutném případě ho můžete otočit na záda.

Desky

Jedním z faktorů, které způsobují zápach v myčce nádobí, jsou zbytky jídla zachycené v těsnění. Pravidelné čištění vlhkou houbou tomu zabrání.

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Než kontaktujete technickou podporu, prostudujte si informace na následujících stránkách, abyste si to mohli ušetřit.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Myčka nefunguje.	Spálená pojistka nebo vypnutý spínač	Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič. Odpojte všechny ostatní spotřebiče, které sdílejí stejný obvod jako myčka nádobí.
	Napájení není zapnuté.	Ujistěte se, že je myčka nádobí zapnutá a dvířka jsou bezpečně zavřená. Ujistěte se, že je napájecí kabel správně zapojený do elektrické zásuvky.
	Tlak vody je nízký	Zkontrolujte, zda je přívod vody správně připojen a zda je voda otevřená.
Odtokové čerpadlo se nezastaví	Přetékat	Systém je navržen tak, aby detekoval přeplnění. Když k němu dojde, vypne oběhové čerpadlo a zapne vypouštěcí čerpadlo.
Hluk	Některé slyšitelné zvuky jsou normální	Zvuk otevírání přihrádky na prací prostředek.
	Nádobí není v koších bezpečně upevněno nebo do košíku spadlo něco malého	Ujistěte se, že je vše v myčce zajištěno.
	Motor hučí	Myčka nádobí nebyla pravidelně používána. Pokud ji nepoužíváte často, nezapomeňte ji týdně pustit do myčky a očistit, což pomůže udržet těsnění vlhké.

Pěna uvnitř myčky nádobí	Nevhodný prací prostředek	Používejte pouze mycí prostředek do myčky, abyste zabránili pěnění. Pokud se pěna objeví, otevřete myčku a nechte ji odpařit. Do myčky nalijte 4 litry studené vody. Zavřete a zamkněte myčku a poté spusťte cyklus „předoplachu“, aby se voda vypustila. V případě potřeby opakuje.
	Rozlitý lešticí prostředek	Rozlitý lešticí prostředek vždy ihned uklidte.
zašpiněný interiér myčky nádobí	Byl použit prací prostředek s barvivem	Ujistěte se, že prací prostředek neobsahuje barvivo.
Nečisté talíře a přístroje	Nedostatečný program Nesprávné vložení košíku	Zvolte silnější program. Ujistěte se, že dávkovač mycího prostředku a ostřikovací ramena nejsou zablokovány velkým množstvím nádobí.
Skvrny a povlak na sklenicích a přístrojích	1. Extrémně tvrdá voda. 2. Nízká vstupní teplota. 3. Přetížení myčky. Nesprávné množství náplně. 4. Starý nebo vlhký prací prostředek v prášku. 5. Vyprázdněte dávkovač leštidla. 6. Nesprávné dávkování pracího prostředku.	Odstranění skvrn ze sklenic: 1. Vyjměte z myčky veškeré kovové náčiní. 2. Nepřidávejte prací prostředek. 3. Vyberte nejdelší cyklus. 4. Spusťte myčku a nechte ji běžet přibližně 18 až 22 minut, poté se spustí hlavní mycí cyklus. 5. Otevřete dvířka a nalijte 2 šálky bílého octa do spodní části myčky. 6. Zavřete dvířka a nechte myčku dokončit cyklus. Pokud ocet nezabere: Opakujte podle pokynů, ale místo octa použijte 1/4 hrnku (60 ml) krystalické kyseliny citronové.
Opacita ve skleněném nádobí	Kombinace měkké vody a příliš velkého množství pracího prostředku	Pokud máte měkkou vodu, použijte méně mycího prostředku a zvolte kratší cyklus mytí skla.

ČEŠTINA

Žlutý nebo hnědý film na vnitřních površích	Skvrny od čaje nebo kávy	K ručnímu odstranění skvrn použijte roztok z 1/2 šálku bělidla a 3 šálků teplé vody.  VAROVÁNÍ Po skončení cyklu musíte před čištěním vnitřku počkat 20 minut, aby topné články vychladly, jinak se můžete popálit.
Bílý film na vnitřním povrchu	Minerály v tvrdé vodě	K čištění vnitřku použijte vlhkou houbičku s prostředkem na mytí nádobí a gumové rukavice. Nikdy nepoužívejte žádný jiný čisticí prostředek, abyste zabránili pění.
Víko zásobníku na prací prostředek se správně nezavírá	Zbytky pracího prostředku ucpávají uzávěr	Očistěte zip od pracího prostředku.
Zbývající prací prostředek v přihrádkách	Nádobí blokuje přihrádky na mycí prostředek	Talíře správně znovu vložte.
Pára	Normální jev	Během sušení a odtoku vody uniká z odvětrávacího otvoru poblíž zavírání dvířek pára.
Černé nebo šedé skvrny na deskách	Hliníkové přístroje se dotkly talířů	K odstranění těchto skvrn použijte jemný abrazivní čisticí prostředek.
Voda na dně vnitřku myčky.	To je normální	Malé množství čisté vody kolem výtoku na dně vany udržuje vodní uzávěr mazán.
Netěsnosti v myčce nádobí	Přeplněný dávkovač nebo rozlitý lešticí prostředek	Dávejte pozor, abyste dávkovač leštidla nepřeplnili. Rozlité tekutiny mohou způsobit nadměrné pění a přetečení. Veškeré rozlité tekutiny setřete vlhkým hadříkem.
	Myčka není v rovině	Ujistěte se, že myčka je v rovině.

POZNÁMKA: Pecky z oliv nebo podobné předměty mohou projít filtračním systémem a dostat se do oblasti vypouštěcího čerpadla. V takovém případě se vypouštěcí čerpadlo ucpe a bude nutné ho vyčistit. Sejměte kryt čerpadla zatlačením na konec směrem ven a poté můžete

oběžné kolo čerpadla vyčistit sami. Poté nasadte kryt zpět. Obr. 13

Nesprávná údržba stroje může ohrozit bezpečnost uživatele. Veškeré opravy musí provádět odborníci.

Chybové kódy

Po spuštění mycího cyklu, pokud dojde k poruše, myčka nádobí zobrazí chybový kód. Následující tabulka ukazuje možné chybové kódy a závady, které představují, a indikátor chyby bude nadále blikat a vydávat zvukový signál.

Kód chyby	Selhalo
E1	Přetečení/únik.
E2	Porucha přívodu vody.
E4	Porucha ventilu pro rozvod vody.
E5	Porucha ventilátoru.
E6	Abnormální zahřívání.
E7	Rozpojený/zkratovaný termistor.
EA	Abnormální komunikace.

⚠️ Pozor!

- V případě E2 si před kontaktováním oficiální technické podpory společnosti Cecotec nejprve přečtěte tipy pro řešení problémů.
- V případě chyby E1 před zavoláním oficiální technické podpory společnosti Cecotec uzavřete hlavní přívod vody.
- Pro E4, E5, E6, E7, EA volejte oficiální technickou podporu Cecotec.

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/ nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku je nutné baterie vyjmout a odvézt na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se měl spotřebitel obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

Informace o národních systémech recyklace obalů a jejich označování naleznete na našich

webových stránkách.

9. INFORMACE O DATECH ULOŽENÝCH PŘIPOJENÝMI PRODUKTY V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 2023/2854 („NAŘÍZENÍ O OCHRANĚ OSOBNÍCH ÚDAJŮ“)

Propojené produkty a související služby společnosti Cecotec jsou ty, které během svého používání generují různá data a informace. V souladu s nařízením o ochraně osobních údajů poskytuje tento dokument společnosti Cecotec informace o vašich právech týkajících se generovaných údajů a o tom, jak k nim přistupovat.

Toto právo vám umožňuje používat data k jakémukoli zákonnému účelu, včetně, ale nikoli výhradně, optimalizace produktu a/nebo služby nebo sjednání poprodejních služeb se třetími stranami.

Jako uživatel můžete uplatnit své právo na přístup k údajům v mezích stanovených nařízením o ochraně osobních údajů kontaktováním na adrese data.act@cecotec.es. Za účelem ochrany generovaných údajů – a za účelem prevence podvodů nebo krádeže identity – si společnost CECOTEC může vyžádat další informace k ověření vašeho uživatelského statusu.

Data jsou ukládána po určitou dobu.

10. AUTORSKÁ PRÁVA

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován žádnými prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího písemného souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

CE Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tato myčka nádobí, model EU01_119743 Bolero Aguazero 4570 Full-BI Connected, splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU o rádiových zařízeních.

Úplné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Çatal bıçak tepsisi
2. Üst tepsi
3. Alt tepsi
4. Üst püskürtme kolu
5. Deterjan dağıtıcısı
6. Alt püskürtme kolu
7. Tuz kabı

Not:

Bu kılavuzda yer alan grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünün grafikleriyle birebir örtüşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, nakliye sırasında cihazı korumak için tasarlanmış bir ambalajla birlikte gelir. Cihazı kutusundan çıkarın. Gelecekte taşımanız gerekirse cihazın hasar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm ürünleri uygun şekilde geri dönüştürdüğünüzden emin olun.
- Lütfen tüm parça ve bileşenlerin eksiksiz ve iyi durumda olduğundan emin olun. Eksik veya hasarlı parçalar varsa, lütfen derhal Cecotec Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

Kutu içeriği:

- Bulaşık makinesi
- Alt tepsi
- Üst tepsi
- Çatal bıçak sepeti
- Tahliye hortumu
- Tuz hunisi
- Bu kullanım kılavuzu
- Yardım talebinde bulunmanız halinde ekipmanınızın düzgün bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için seri numarasını ürünün dışından çıkarmayın.

3. KURULUM

İpuçları:

- Her bulaşık makinesi fabrikadan çıkmadan önce güvenilirliğini garanti altına almak için kapsamlı bir kalite kontrol sürecinden geçirilir.
- Yeni bulaşık makinenizde kalite kontrolden kaynaklanan su damlacıkları veya su lekeleri görebilirsiniz.
- Çatal bıçak sepeti alt tepsiye yerleştirilmelidir. En iyi performans için, sepetin ortasına yerleştirilmesi önerilir.
- Kurulumdan önce bulaşık makinesinin dış ve iç kısmındaki tüm ambalaj malzemeleri çıkarılmalıdır.

Tahliye hortumlarının bağlanması

Tahliye hortumunu en az 4 cm çapındaki bir boruya takın veya lavaboya doğru yönlendirin; bükülmemesine veya ezilmemesine dikkat edin. Tahliye borusunun yüksekliği 600 mm'den az olmalıdır. Geri akışı önlemek için hortumun serbest ucu suya batırılmamalıdır.

⚠ Tahliye hortumunu A veya B konumuna güvenli bir şekilde sabitlediğinizden emin olun.
Şekil 4

Efsane figür 2

1. Bulaşık makinesinin arkası
2. Güç kablosu
3. Drenaj borusu
4. Su girişi
5. Tahliye hortumu
6. Tezgah

Hortumlardaki fazla su nasıl boşaltılır?

Tahliye borusu bağlantısı lavabodan 600 mm'den fazla yukarıdaysa, tahliye hortumunda fazla su kalabilir. Bu fazla suyun hortumdan lavabonun dışında ve altında bulunan uygun bir kaba boşaltılması gerekecektir.

Su çıkışı

Su tahliye hortumunu bağlayın. Sızıntıları önlemek için hortum düzgün bir şekilde takılmalıdır. Bükülmediğinden veya ezilmediğinden emin olun.

Uzatma hortumu

Tahliye hortumu için bir uzatmaya ihtiyacınız varsa, benzer bir hortum kullandığınızdan emin olun. 4 metreyi geçmemelidir, aksi takdirde bulaşık makinesinin temizleme etkinliği azalabilir.

Sifon bağlantısı

Tahliye bağlantısı bulaşık makinesinin tabanından en fazla 600 mm yükseklikte olmalıdır.

Cihazı konumlandırın

Cihazı istediğiniz yere yerleştirin. Arka kısmı arkasındaki duvara, yan kısımları ise bitişik dolaplara veya duvarlara yaslanmalıdır. Bulaşık makinesi, daha kolay kurulum için sağ veya sol tarafa yerleştirilebilen besleme ve tahliye hortumlarıyla donatılmıştır.



Dikkat!

- Bulaşık makinesini sert ve düz bir zemine yerleştirin.
- Bulaşık makinesini yüksek bir yüzeye yerleştirmeyin.

Bulaşık makinesi ön panel düzeneği

Bu bölümde, ankastre bulaşık makinesinin panel kaplama adımları açıklanmaktadır. Bulaşık makinesiyle birlikte, montaj deliklerinin delinmesi için görseller ve ölçüler içeren bir belge/şablon verilmektedir. Paneli monte etmeden önce delikleri işaretlemek ve delmek için bu şablonu kullanın.

Gerekli araçlar

- 2 mm çaplı matkap ucu
- Phillips tornavida ucu

Panelleme prosedürü

1. Mobilyanın monte edileceği tahta panelin orta noktasını işaretleyin.
2. Okun tam üstüne (üst kenarı boyunca) bir çizgi çizin. Ok zaten üst kenara değiyorsa, bu adım atlanabilir.
3. Yeni işaretlenen çizgi boyunca kesin
4. Kağıdın ve ahşap panelin üst kenarlarını hizalayın ve merkez çizgilerini eşleştirin
5. Kağıdı düzeltin ve bantla sıkıca sabitleyin.
6. Mobilyanın monte edileceği ahşap panele 2 mm matkap ucu ile yaklaşık 15 mm derinliğinde bir delik açın.

NOT: Bu ahşap panelin tüm kalınlığını delmeyin.

7. Mobilyanın monte edileceği ahşap panele, kağıtta belirtilen işaretlere uygun olarak

TÜRKÇE

- toplam 6 delik açın. Tahtanın tüm kalınlığını delmemeye dikkat edin.
8. Bileşenleri belirtilen konumlara iki adet ST4*20 vidayla sabitleyin. Belirtilen alanlarda sabitlemeyi tamamlamak için dört adet ST4*12 vida kullanın.
 9. Bulaşık makinesinin ön tarafının, panelin kapının üzerine tam olarak oturacak şekilde hizalandığından emin olun.
 10. Hizalandıktan sonra, bulaşık makinesindeki işaretleri veya kılavuzları takip ederek paneli yavaşça aşağı doğru kaydırın. Panelin doğru şekilde oturduğundan ve herhangi bir engel olmadığından emin olun.
 11. Panelin yan tarafındaki vidayı bir tornavidayla sıkın ve vidanın güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun. Güvenli ve sağlam bir bağlantı için ST4*12 tipi vidalar kullandığınızdan emin olun.
 12. Aynı işlemi diğer tarafa da uygulayarak kurulumu tamamlayın.
 13. Montajdan sonra kapağı açıp düzgün çalıştığını kontrol edin.
 14. Kapının dengeli ve düzgün çalıştığından emin olmak için ön vidaları ayarlayın.

4. OPERASYON

kontrol Paneli

Şekil 3

1. Güç Dokunmatik Simgesi
2. Dokunmatik simge Programları
3. Ekstra Özellikler için dokunmatik simge
4. Dokunmatik simge Ana Sayfa/Duraklat

Dokunmatik simgeler nasıl çalışır?

Dokunmatik simge	Tanım
Açık	Bulaşık makinesini çalıştırmak için bu simgeye basın.
Programlar	Uygun yıkama programını seçmek için ilgili simgeye basın; program göstergesi yanacaktır.
Ekstra Özellikler	Uygun ekstra yıkama fonksiyonlarını seçin; program göstergesi yanacaktır. Bulaşık makinesi açıkken, mevcut ekstra fonksiyonlar yanıp sönecektir; seçildiklerinde gösterge yanacaktır.
Başlat/Duraklat	Bir programı başlatmak veya duraklatmak için bu simgeye basın. *Sıfırlama: Mevcut programı iptal etmek ve üniteyi boşaltmak için 3 saniye basılı tutun, ardından istediğiniz yeni programı seçin.

Autoclean (Kendi kendini temizleyen)	Kendi kendini temizleme programını başlatmak için YARIM YIKAMA ve SÜPER KURUTMA düğmelerine aynı anda üç saniye basılı tutun; dijital ekranda 90 dakikalık geri sayım gösterilecektir.
--------------------------------------	--

Göstergeler

Program	 ECO: Eko modu, enerji ve su tasarrufu sağlar, genel temizlik ihtiyaçları için uygundur.  Evrensel: Günlük temizleme modu, orta derecede kirli bulaşıklar için uygundur.  Hızlı: Azami hızda hafif yapışkan taze yiyecek artıklarının temizlenmesi için uygundur.  Yoğun: Zorlu lekelerle sahip bulaşıklar, tencere ve tavalar için uygun, güçlü temizleme modu.  Hijyen: Hijyenik temizlik gerektiren çok kirli bulaşıklar için uygundur.  Cam (Kristal): İnce cam eşyaların yıkanmasına uygundur.  Smart (Akıllı program): Bulaşıkların kirlilik derecesini otomatik olarak algılar, farklı tipteki karışık bulaşık yıkamalarına uygundur.
---------	--

TÜRKÇE

Ekstra Özellikler	⌚Gecikmeli Başlatma: Gecikme süresini 0 ile 24 saat arasında ayarlayın. 1/2Yarım Yük: Su ve elektrik tüketimini azaltır; üç farklı yıkama modu seçebilirsiniz: Üst yıkama, alt yıkama ve aynı anda hem üst hem de alt yıkama. ☁Süper Kurutma (Ekstra Kurutma): Bulaşıklarınızın daha kuru olmasını sağlamak için ana yıkama döngüsüne ek kurutma süresi eklenir. Uygulama: Kurutma aşamasında sıcak havayı 20 dakika, soğuk havayı 10 dakika açarak toplam süreyi 30 dakika artırın. Sıcak yıkama sıcaklığını, orijinal maksimum durulama sıcaklığının 3°C üzerine çıkarın. Maksimum sıcaklık 75°C ise, sıcaklık değişmeden kalacaktır.* ⚡Save+ (Ekstra Tasarruf): Kurutma süresini ve sıcaklığını azaltarak enerji tasarrufu sağlayın. PS-1: 8 kişilik veya daha az kapasiteye sahip çamaşırlar için önerilir. Uygulama: Ana yıkama döngüsü için 10 dakika, kurutma döngüsü için 15 dakika ve toplam süre için 25 dakika. Bu işlev seçildikten sonra, Süper Kuru, Ekstra Hijyen veya Ekstra Hızlı kurutma döngüleriyle birleştirilemez.*
Uyarı Göstergesi	✳Parlatıcı: Gösterge yanıyorsa, bulaşık makinenizde parlatıcının az olduğu ve yeniden doldurulması gerektiği anlamına gelir. ⚖Tuz: Gösterge yanıyorsa, bulaşık makinenizde tuz az demektir ve yeniden doldurulması gerekir. 💧Su girişi: Gösterge yanıyorsa su girişi kapalı veya tıkalı demektir.

*Not: Bu süreler yaklaşık olup, bulaşıkların türüne, kirlilik derecesine ve diğer faktörlere bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

İlk Hazırlık

1. Bölgenizdeki su sertliğine göre su yumuşatma seviyesini ayarlayın.
2. Tuz bölmesine 500 gr tuz ekleyin ve ardından bölmeyi ağzına kadar suyla doldurun.
3. Parlatıcı gözünü doldurun.
4. Deterjanla doldurun.

A. Su yumuşatıcı (Su sertlik seviyesinin ayarlanması)

Bulaşık makinesi, su sertliğine göre tüketilen tuz miktarını ayarlamanıza olanak sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Bu, tuz kullanımını optimize etmek için tasarlanmıştır.

Tuz alımınızı ayarlamak için aşağıdaki adımları izleyin:

1. Cihazı açın.
2. Cihazı açtıktan sonraki 60 saniye içinde, makine bekleme modundayken Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine 5 saniye basılı tutun. Bu, ayar modunu etkinleştirecek ve varsayılan kireç çözme seviyesine dönmeye önce tüm yıkama döngüsü ışıkları üç kez yanıp sönecektir.
3. Yerel ortamınıza uygun seviyeyi seçmek için Ana Ekran/Duraklatma dokunmatik simgesine basın. Ayarlar aşağıdaki sırayla değişecektir :
H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6
4. Son olarak ayarlarınızı kaydetmek için makinenizi kapatın.

Aşağıdaki tabloya göre ayarlama yapılması önerilir.

*Üreticinin konfigürasyonu H3'tür.

Konum	Su sertliği			Su sertliğini ayarlarken göstergeler	Tuz tüketimi (gram/döngü)
	dH	dF	ile ilgili		
H1	0-5	0-9	0-6	H1	0
H2	6-11	10-20	7-14	H2	20
H3 (Varsayılan)	12-17	21-30	15-21	H3	30
H4	18-22	31-40	22-28	H4	40
H5	23-34	41-60	29-42	H5	50
H6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Su kaynağınızın sertliği hakkında bilgi edinmek için yerel su tedarikçinizle iletişime geçin.

B. Yumuşatıcıya tuz yükleme

Suyun sertliği bölgeden bölgeye değişir. Bulaşık makinenizde sert su kullanırsanız, bulaşıklarınızda ve mutfak eşyalarınızda tortular oluşur. Cihaz, sudaki kireç ve mineralleri gidermek için özel olarak tasarlanmış tuzlar kullanan özel bir su yumuşatıcı ile donatılmıştır.

Bulaşık makineleri için özel olarak tasarlanmış tuz kullanın. Tuz haznesi alt tepsinin altındadır ve aşağıdaki gibi doldurulmalıdır:

Talimatlar

Şekil 4

- Alt tepsiyi çıkarın, ardından tuz haznesinin kapağını söküp çıkarın.
- Huninin (ürünle birlikte verilen) ucunu açıklığa yerleştirin ve yaklaşık 500 gr tuz ekleyin. Tuz haznesinden az miktarda su çıkması normaldir.
- Eğer deponuzu ilk defa dolduruyorsanız, tamamen su ile doldurun (yaklaşık 700 ml).
- Kapağı dikkatlice tekrar vidalayın.
- Tuz uyarı ışığı genellikle tuz tankı doldurulduktan sonra söner.

⚠ Dikkat!

- Yalnızca bulaşık makineleri için özel olarak tasarlanmış tuz kullanın. Diğer tüm tuz türleri, özellikle sofra tuzu, kireç çözücüyü zarar verir. Cecotec, uygun olmayan tuz kullanımından kaynaklanan hasarlar için garanti vermez veya sorumluluk kabul etmez.
- Tam yıkama programlarından birini başlatmadan önce yalnızca tuz doldurun. Bu, dökülen tuz tanelerinin veya tuzlu suyun makinenin dibinde uzun süre kalmasını ve korozyona neden olmasını önleyecektir.

Notlar:

- Kontrol panelindeki tuz uyarı ışığı yandığında tuz haznesinin yeniden doldurulması gerekir. Tuz haznesi yeterince dolu olsa bile, tuz tamamen eriyene kadar gösterge sönmeyebilir.
- Kontrol panelinde tuz uyarı ışığı yoksa (bazı modellerde), bulaşık makinenizin gerçekleştirdiği döngülere göre yumuşatıcıya ne zaman tuz ekleyeceğinizi belirleyebilirsiniz.
- Tuz kabını fazla doldurmamaya dikkat edin ve dökülenleri mutlaka temizleyin.

C. Deterjan kullanımı

Tüm bulaşık makinesi programlarında uygun bölmeye deterjan konulması gerekir. Optimum performans sağlamak için seçilen programa uygun miktarda deterjan ekleyin.

⚠ Yalnızca bulaşık makineleri için özel olarak tasarlanmış deterjanlar kullanın. Deterjanı taze ve kuru tutun. Bulaşıkları yıkamaya hazır olana kadar deterjan gözüne toz deterjan eklemeyin.

⚠ Bulaşık makinenizde asla sabun, çamaşır deterjanı veya elde yıkama deterjanı kullanmayın.

⚠ Bulaşık deterjanını yutmayın. Buharını solumaktan kaçının. Bulaşık deterjanı, solunum problemlerine neden olabilecek tahriş edici ve yakıcı kimyasallar içerir. Bulaşık deterjanını yuttuysanız veya buharını soluduysanız, derhal tıbbi yardım alın.

⚠ Bulaşık makinesi deterjanını çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.

Deterjan dağıtıcısının doldurulması

Şekil 5

1. Deterjan bölmesini düğmeye basarak açın.
2. Önerilen miktarda deterjanı ana yıkama bölümüne ekleyin. Ana bölmede, bulaşıkların kirlilik derecesine bağlı olarak 15 ml veya 25 ml olarak işaretlenmiş belirli miktarda deterjanı ölçmek için çizgiler bulunur. Bulaşıklarınız yoğun yıkama gerektiriyorsa, bölmenin ön yıkama bölümüne 5 ml deterjan ekleyin.
3. Deterjan bölmesinin kapağını ok yönünde kaydırarak kapatın.

NOT:

Lütfen deterjan ambalajındaki üretici tavsiyelerine uyunuz.

D. Cila kullanımı

Şekil 6

Parlatıcı gözünün doldurulması daha iyi yıkama kalitesi ve daha iyi kurutma performansı sağlamaya yardımcı olur.

- Parlatıcı bölmesini doldurmak için bölme kapağını açın.
- Parlatıcı bölmesini MAKSİMUM seviyeye kadar doldurun ve ardından kapağı kapatın. Bölmeyi aşırı doldurmamaya dikkat edin ve dökülenleri mutlaka temizleyin.
- Parlatıcı bölmesini kilitlemek için kapağı kapatın.
- Son durulama sırasında parlatıcı otomatik olarak eklenir, böylece derinlemesine durulama ve lekesiz, iz bırakmayan bir kurutma sağlanır.

⚠ Dikkat!

Yalnızca güvenilir bir markanın bulaşık makinesi parlatıcısını kullanın. Parlatıcı haznesini asla başka maddelerle (örneğin bulaşık makinesi temizleme deterjanı, sıvı deterjan) doldurmayın. Bu, cihaza zarar verebilir.

Parlatıcı seviyesini değiştirmek için makineyi çalıştırmadan önce aşağıdaki adımları izleyin:

1. Bulaşık makinesini açmak için Güç simgesine dokununuz.
2. Cihazı açtıktan sonraki 60 saniye içinde, makine bekleme modundayken Zamanlayıcı

TÜRKÇE

simgesine 5 saniye dokunarak ayar moduna geçin. Tüm yıkama döngüsü ışıkları üç kez yanıp sönecek ve ardından varsayılan parlatici seviyesine geçecektir. Fabrika ayarı R3'tür.

3. Parlatici seviyesini ayarlamak için Zamanlayıcı dokunmatik simgesine dokununuz ve her dokunuşta seviye şu sırayla değişecektir: "R1 → R2 → R3 → R4 → R5".
4. Uygun seviyeyi seçtikten sonra ayarları kaydetmek için Güç dokunmatik simgesine dokununuz.

Buzzer sesinin açılıp kapatılması

Varsayılan durumda buzzer sesi etkindir.

1. Kapağı açın ve cihazı çalıştırın.
2. ECO ve Power tuşlarına aynı anda 3 saniye basılı tutun; kapı açıldığında buzzer sesi kapanacak ve iç aydınlatma yanmayacaktır.
3. ECO ve Power tuşlarına aynı anda 3 saniye basılı tutun; sesli uyarı aktif hale gelecektir.

Not: Bu fonksiyon yalnızca bekleme modunda yapılandırılabilir. Cihazı kapatıp tekrar açtığınızda, sesli uyarı varsayılan olarak etkinleşir.

Bulaşık makinesi tepsilerinin yüklenmesi

Bulaşık makinenizden en iyi performansı almak için aşağıdaki yükleme talimatlarını izleyin.

⚠ Dikkat!

Bulaşık makinesinde yıkanması uygun olmayan bulaşıklar:

1. Sıcaklığa duyarlı plastik sofa takımları, bakır ve kalay kaplı kaplar, alüminyum ve gümüş çatal bıçak takımları.
2. Hassas cam eşyalar, baskılı dekoratif porselenler; cam elemanlı mutfak eşyaları vb.
3. Emici özelliğe sahip eşyalar (süngerler, ev tekstili).

Bulaşık makinesi tepsilerini doldurmadan önce veya sonra dikkat edin

- Çok miktarda yiyecek artıklarını temizleyin.
- Bulaşıkları suyun altında durulamaya gerek yoktur.
- Bulaşıklarda veya mutfak gereçlerinde çıkarılması zor olan pişmiş, yanmış veya yapışmış yemek parçacıkları varsa, yıkamadan önce bir süre suda bekletmeniz önerilir.
- Bulaşıkları bulaşık makinesine şu sırayla yerleştirin:
 1. Bardak, kadeh, tencere/tava vb. eşyalar ters yerleştirilmelidir.
 2. Kavisli veya çatlak eşyalar suyun akıp gidebileceği şekilde açılı olarak yerleştirilmelidir.
 3. Güvenli bir şekilde istiflenmeli ve devrilmemelidir.
 4. Yıkama esnasında püskürtme kollarının dönmesini engellememelidir.
 5. Çatal bıçak takımlarını, yemek çubuklarını ve küçük eşyaları çatal bıçak tepsisine

yerleştirin. Çok küçük eşyalar, tepsilerden kolayca düşebileceğinden bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır.

Plakaları çıkarın

Üst tepside alt tepsiye su damlamasını önlemek için önce alt tepsiyi, sonra üst tepsiyi boşaltmanızı öneririz.

Üst tepsiyi yükleyin

Üst raf, bardaklar, fincan altlıklı kahve ve çay fincanları, tabaklar, küçük kaseler ve sıg tavalar (çok kirli olmadıkları sürece) gibi daha narin ve hafif sofrta takımlarını tutmak için tasarlanmıştır. Tabakları ve mutfak gereçlerini su akışının altında hareket etmeyecek şekilde yerleştirin. Bardakları, fincanları ve kaseleri her zaman ters çevirin.

Üst tepsi

Şekil 7

1. Tatlı kasesi
2. Tabak
3. Bardak
4. Sürahi
5. Bardak
6. Cam kase
7. Servis kaşığı
8. Yemek bıçağı
9. Servis çatalı
10. Çay kaşığı
11. Bir kepçe sos
12. Çorba kaşığı
13. Tatlı kaşığı
14. Çatal

Üst tepsinin ayarlanması

- Gerektiğinde üst tepsinin yüksekliği, büyük mutfak eşyaları için daha fazla alan yaratmak amacıyla üst veya alt tepsiye ayarlanabilir.
 - Üst tepsi, yukarı doğru çekilerek yükseltip aşağı doğru çekilerek yüksekliği ayarlanabilir.
- Şekil 8
- Uzun eşyalar, servis takımları, salata servis takımları veya bıçaklar, püskürtme kollarının dönüşünü engellemeyecek şekilde rafa yerleştirilmelidir. Raf, ihtiyaç duyulmadığında katlanabilir veya çıkarılabilir.

TÜRKÇE

⚠ DİKKAT:

Bulaşıkları yerleştirmeden önce üst tepsinin yüksekliğini ayarlamanızı öneririz. Bulaşıkları yerleştirdikten sonra tepsiyi ayarlamak bulaşıklara zarar verebilir.

Alt tepsi

Alt tepsiyi yükleyin

- Temizlenmesi daha zor olan büyük eşyaları (tencere, tava, kapak, servis tabağı ve kaseler) Şekil 9'da gösterildiği gibi alt tepsiye yerleştirmenizi öneririz.
- Üst püskürtme kolunun dönüşünü engellemek için servis tabaklarını ve kapakları damlama tepsilerinin yanlarına yerleştirmek en iyisidir. Tencere, servis kasesi vb. her zaman ters çevrilmelidir. Derin tencereler ise suyun akabilmesi için eğik olmalıdır.
- Alt tepside daha fazla büyük tencere ve tava yerleştirilebilmesi için katlanabilir çatal sıraları bulunur.

Efsane figür 9

1. Küçük tencere
2. Tatlı kasesi
3. Melamin kase
4. Melamin tatlı tabağı
5. Tatlı tabağı
6. Akşam yemeği tabağı
7. Oval çeşme
8. Derin tabak
9. Fırın kabı

Üst çatal bıçak tepsisi

Üst çatal bıçak tepsisi, çatal, kaşık vb. gibi mutfak gereçlerinin tepsinin parmaklıkları arasına yerleştirilerek yıkanması için tasarlanmıştır.

Programlar

Yıkama programı

1. Üst ve alt tepsileri çıkarın, tabakları yerleştirin ve geri itin. Önce alt tepsiyi, ardından üst tepsiyi yerleştirmeniz önerilir.
2. Deterjanı dökün.
3. Su beslemesinin tam basınçta olduğundan emin olun.
4. Kapıyı kapatın, Güç dokunmatik simgesine dokununuz, ardından istediğiniz "Yıkama

Programını" seçmek için Program dokunmatik simgesine dokununuz.

5. Kapının düzgün bir şekilde kapandığından emin olmak için biraz kuvvet uygulayın.

NOT: Kapı düzgün bir şekilde kapandığında bir tık sesi duyabilirsiniz.

Programı değiştir

Not: Devam eden bir yıkama programı yalnızca kısa bir süredir çalışıyorsa değiştirilebilir. Aksi takdirde, deterjan dağılmış ve cihaz yıkama suyunu boşaltmış olabilir. Bu durumda, deterjan bölmesinin yeniden doldurulması gerekir.

1. Yıkama işlemi sırasında cihazınızı kapatmak için Güç simgesine dokununuz.
2. Cihazı açmak için tekrar Güç dokunmatik simgesine dokununuz, ardından programı istediğiniz döngüye değiştirebilirsiniz.

NOT: Yıkama programı sırasında kapağı açarsanız, makine duraklayacak ve durum ışığı yanıp sönecektir. Kapağı kapattığınızda ise makine 10 saniye sonra çalışmaya devam edecektir.

Bilgi ışığı bulaşık makinesinin durumunu gösterir:

- a) Bilgi ışığı yanıyor → çalışma döngüsü
- b) Bilgi ışığı yanıp sönüyor → duraklıyor

NOT: Tüm ışıklar yanıp sönmeye başlarsa, bu durum makinenin hizmet dışı olduğu anlamına gelir. Teknik destek çağırmadan önce lütfen ana güç ve su vanasını kapatın.

Bir yemeği eklemeyi unutmak

Deterjan bölmesi açılmadan önce, unutulmuş bir bulaşık istenildiği zaman eklenebilir.

1. Yıkamayı durdurmak için Başlat/Durdur dokunmatik simgesine dokununuz.
2. Sprinkler kolları çalışmayı bıraktıktan sonra kapıyı tamamen açabilirsiniz.
3. Unutulan yemekleri ekleyin.
4. Kapağı kapatın; bulaşık makinesi on saniye sonra çalışmaya başlayacaktır.



UYARI!

Yıkama programı sırasında kapağı açmak tehlikelidir, çünkü sıcak su sizi yakabilir. Bulaşık makinesi çalışırken kapak açılırsa, makine otomatik olarak durur.

Yıkama programı tamamlandı

Program tamamlandıktan sonra, sesli uyarı cihazı "bip, bip, bip" şeklinde üç kısa bip sesi çıkarır. Aynı zamanda, gösterge ışığı 3 dakika boyunca yanık kalır ve başka bir işlem yapılmazsa otomatik olarak söner ve makine de kapanır.

TÜRKÇE

 Kapağı dikkatlice açın. Kapağı açtığınızda sıcak buhar çıkabilir!

- Sıcak yemekler darbelere karşı hassastır. Bu nedenle, cihazdan çıkarmadan önce yaklaşık 15 dakika soğumaya bırakılmalıdır.
- Bulaşık makinesinin kapağını açın, aralık bırakın ve bulaşıkları çıkarmadan önce birkaç dakika bekleyin. Bu şekilde bulaşıklar daha serin olacak ve daha etkili bir kurutma sağlanacaktır.

Bulaşık makinesini boşaltın

Bulaşık makinesinin iç kısmının nemli olması normaldir.

Önce alt tepsiyi, sonra üst tepsiyi boşaltın. Bu, üst tepsideki suyun alt tepsideki bulaşıklara damlamasını önleyecektir.

Gösterge ışığı

Bu modelde bir gösterge ışığı bulunmaktadır. Zeminde üç farklı renkte nokta görebilirsiniz.

- Sürekli mavi, devam ediyor anlamına gelir.
- Yeşil son demektir.
- Kırmızı duraklama anlamına gelir.

Otomatik açılan kapı (Otomatik Açık O2 Kuru fonksiyonu)

Bulaşık makinesi kapağı otomatik olarak açılarak kurutma sonuçlarını iyileştirir. Bulaşıkları boşaltmadan önce, bulaşık makinesinin programın bittiğini ve bulaşıkların soğuduğunu belirtmesini bekleyin.

Otomatik açma opsiyonunda kuruma süresi programa göre değişmektedir.

NOT: En iyi kurutma sonuçları için, kurutma aşaması tamamlanmadan ve makine otomatik olarak kapanmadan kapağı kapatmayın.

Programın sonunda kapak açılacaktır. Otomatik kapak mekanizmasına zarar vermemek için kapağı kapatmaya çalışmayın. Etkili kurutma için kapak 30 dakika açık kalmalıdır.

Not: Eğer programda otomatik kapı açma sistemi varsa, otomatik açılma süresi seçilen programa göre değişiklik gösterebilir.

Otomatik açma fonksiyonu devre dışı bırakılabilir

- SUPER DRY ve SAVE+ tuşlarına aynı anda 3 saniye basılı tutun; dijital ekranda "OFF" yazısı görünecek ve 3 kez yanıp sönecektir.
- Fonksiyonu aktifleştirmek için SUPER DRY ve SAVE+ tuşlarına aynı anda 3 saniye basılı tutun; dijital ekranda "ON" yazısı görünecek ve 3 kez yanıp sönecektir.

Not: Yıkama programı seçilmeden önce tüm bu işlemlerin yapılması gerekmektedir.

5. WIFI BAĞLANTISI VE UYGULAMASI

İşlem:

1. Uygulamayı indirin: Uygulamayı indirmek ve yüklemek için QR kodunu tarayın:



2. Cecotec uygulaması yüklendikten sonra uygulamayı açın, sağ üst köşedeki "+" simgesine basın ve ardından "Cihaz ekle" seçeneğini seçin.
3. Bulaşık makinesini açın ve kontrol panelindeki "GECİKMELİ BAŞLATMA + SÜPER KURUTMA" düğmelerini 5 saniye basılı tutun; Wi-Fi simgesi yanıp sönmeye başlayacaktır. Cihaz, uygulamanın üst kısmında yanıp sönererek eşleşmeye hazır olduğunu gösterecektir. İşleme devam etmek için simgeyi seçin ve uygulamada gösterilen adımları izleyin.

Ürünü manuel olarak da arayıp ekleyebilirsiniz. Yan menüye gidin, ilgili seriyi seçin ve ürün modelinizi bulun. Eşleştirme işlemini başlatmak için üzerine dokunun ve uygulamadaki adımları izleyin. İlk eşleştirme başarıyla tamamlandığında, cihaz telefonunuza kaydedilecek ve tüm işlevlerini kontrol etmek için uygulama üzerinden cihaza erişebileceksiniz.

Not: Cihazınızı telefonunuzdaki Uygulama üzerinden bağlayabilmeniz için 2,4 GHz frekans bandına sahip bir WiFi ağına bağlı olması gerekmektedir.

4. Kapı kapalıyken, bulaşık makinenizi cihazınızdan çalıştırabilirsiniz. Uygulamada güç simgesine dokunun, istediğiniz programı seçin ve başlatmak için Başlat'a dokunun. Gecikmeli başlatmaya ihtiyacınız varsa, programı seçtikten sonra, zaman seçimine erişmek için Başlat/Duraklat ve Ayarlar simgelerinin yanındaki saat simgesine ve ardından Başlat'a dokunun.

6. TEMİZLİK VE BAKIM

Herhangi bir bakım veya onarım işlemine başlamadan önce mutlaka cihazın elektrik bağlantısını kesmeli ve su vanasını kapatmalısınız.

Filtrasyon sistemi

Şekil 10

Filtrasyon sistemi kaba filtre, düz filtre ve mikro filtreden oluşur.

1. Düz filtre: Yiyecek ve artıklar alt püskürtme kolunda bulunan özel bir jet ile tutulur.
2. Kaba filtre: Tahliye borusunu tıkayabilecek kemik veya cam parçaları gibi büyük kalıntılar

TÜRKÇE

bu filtrede sıkışır. Bu filtrede sıkışan bir nesneyi çıkarmak için, filtrenin üst kısmındaki tırnakları hafifçe sıkın ve filtreyi kaldırın.

3. Mikrofiltre: Bu filtre, lavabodaki kir ve yiyecek artıklarını tutar ve yıkama sırasında bunların bulaşıklara geri birikmesini önler.

⚠ Bulaşık makinesini her kullandığınızda filtrelerde tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin.

⚠ Kaba filtreyi sökerek filtreleme sistemini çıkarabilirsiniz. Yiyecek artıklarını temizleyin ve filtreleri akan su altında temizleyin.

- Filtre, bulaşık makinesi artıklarının yıkama sistemine girmesini etkili bir şekilde önler. Ancak, yemek artıkları bazen filtreyi tıkayarak yıkama performansını etkileyebilir. Yıkama programı bittikten hemen sonra düz filtreyi yemek artıkları açısından kontrol etmeniz ve gerekirse temizlemeniz önerilir.
- Ayrıca, filtreyi haftada en az bir kez çıkarıp temizlemeniz önerilir. Filtre temizleme adımları Şekil 11'de gösterilmiştir:
 1. Mikrofiltreden kaba filtreyi çıkarın.
 2. Mikrofiltreyi saat yönünün tersine çevirin.
 3. Bulaşık makinesinin bölmesinden mikrofiltre tertibatını ve düz filtreyi çıkarın.
 4. Filtreleri akan suyun altında temizleyin.

Not: Tüm bölümleri tekrar monte etmeden önce filtreleri yukarıda belirtilen sıranın tersine doğru iyice temizlemeli ve durulamalısınız .

Dikkat edilmesi gerekenler:

- Filtreler yerleştirilmeden program çalıştırılmamalıdır.
- Filtrelerin yanlış yerleştirilmesi yıkama performansını düşürebilir ve cihazınıza zarar verebilir.
- Filtreleri temizlerken darbe almamalısınız. Aksi takdirde filtreler deforme olabilir ve bulaşık makinesinin performansı düşebilir.

Sprey kollarının temizlenmesi

Sert sudaki mineraller jetleri ve yatakları tıkayabileceğinden püskürtme kollarının düzenli olarak temizlenmesi gerekir.

Sprey kollarını temizlemek için Şekil 12'de gösterilen adımları izleyin:

1. Alt püskürtme kolunu yukarı çekerek çıkarın.
2. Üst püskürtme kolunu çıkarmak için öncelikle mandalı çevirerek çıkarın.

3. Sprey kolları tekrar takılmadan önce iyice temizlenmeli ve durulanmalıdır.

Not: Tekrar takarken üst sprinkler kol kapağının düzgün bir şekilde sıkıldığından emin olun.

Bulaşık makinesi bakımı

Kontrol panelini temizlemek için hafif nemli bir bez kullanın ve ardından iyice kurulaşın.

Dış yüzeyi temizlemek için ev aletlerine özel üretilmiş temizleyicileri kullanın.

Bulaşık makinenizin hiçbir yerinde keskin nesneler, ovma telleri veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.

Kapı temizliği

Kapı çevresini temizlemek için yalnızca yumuşak, ılık ve nemli bir bez kullanın.

Kapı mandalına ve elektrikli bileşenlere su girmesini önlemek için hiçbir tür aerosol temizleyici kullanmayın. Ayrıca, dış yüzeylerde asla aşındırıcı temizleyiciler veya ovma süngerleri kullanmayın, çünkü bunlar kaplamayı çizebilir. Bazı kağıt havlular da yüzeyi çizebilir veya iz bırakabilir.

⚠ UYARI! Kapı panelini temizlemek için asla aerosol temizleyici kullanmayın, çünkü bu, kapı mandalına ve elektrikli bileşenlere zarar verebilir. Paslanmaz çelik yüzeyin çizilmesi veya lekelenmesi riski nedeniyle aşındırıcı maddeler veya kağıt havlular kullanılmasına izin verilmez.

Donma koruması

Bulaşık makinesi kış aylarında ısıtılmayan bir yerde bırakılacaksa, bir servis teknisyeninden şunları isteyin:

- Bulaşık makinesinin elektriğini kesin.
- Su kaynağını kapatın ve su giriş borusunu vanadan ayırın.
- Giriş borusundan ve su vanasından suyu boşaltın. (Suyu toplamak için bir tepsi kullanın)
- Su giriş borusunu vanaya tekrar bağlayın.
- Filtreleri çıkarın ve lavabodaki suyu sünger yardımıyla temizleyin.

Bulaşık makinenizin bakımı nasıl yapılır?

Her yıkamadan sonra

Her yıkamadan sonra cihazın su vanasını kapatın ve nem ve kokuların içeride hapsolmesini önlemek için kapağını hafif aralık bırakın.

Fişi çekin

Temizlik veya bakım yapmadan önce mutlaka cihazın fişini çekin. Risk almayın.

TÜRKÇE

Çözücü veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın

Bulaşık makinesinin dış ve kauçuk kısımlarını temizlemek için çözücü veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın. Sadece bir bez ve ılık sabunlu su kullanın. İç yüzeydeki lekeleri çıkarmak için, su ve biraz beyaz sirke ile nemlendirilmiş bir bez veya bulaşık makinesine özel bir temizlik ürünü kullanın.

Tatile gittiğinizde

Tatile gittiğinizde, bulaşık makinesini boşken yıkama programı çalıştırmanız, ardından fişini çekmeniz, su vanasını kapatmanız ve kapağını hafifçe aralık bırakmanız önerilir. Bu, contaların daha uzun süre dayanmasına ve cihazın içinde koku oluşmasının önlenmesine yardımcı olacaktır.

Cihazı hareket ettirin

Cihazı taşımanız gerekiyorsa, dik tutmaya çalışın. Kesinlikle gerekliyse, cihazı arkaya doğru çevirebilirsiniz.

Panolar

Bulaşık makinesinde kokuya neden olan faktörlerden biri, contalarda kalan yemek artıklarıdır. Nemli bir süngerle düzenli temizlik yapmak bunu önleyecektir.

7. PROBLEM ÇÖZME

Teknik destekle iletişime geçmeden önce, aşağıdaki sayfalardaki bilgileri incelemeniz, teknik destek alma ihtiyacınızı ortadan kaldıracaktır.

Sorun	Olası neden	Olası çözüm
Bulaşık makinesi çalışmıyor.	Sigorta atmış veya şalter atmış	Sigortayı değiştirin veya devre kesiciyi sıfırlayın. Bulaşık makinesiyle aynı devreyi paylaşan diğer cihazları çıkarın.
	Güç kaynağı açık değil.	Bulaşık makinesinin açık ve kapağının güvenli bir şekilde kapalı olduğundan emin olun. Güç kablosunun prize düzgün bir şekilde takılı olduğundan emin olun.
	Su basıncı düşük	Su beslemesinin düzgün bir şekilde bağlandığından ve suyun açık olduğundan emin olun.
Tahliye pompası durmuyor	Taşma	Sistem, taşmayı algılayacak şekilde tasarlanmıştır. Taşma olduğunda sirkülasyon pompasını kapatır ve tahliye pompasını çalıştırır.
Gürültü	Bazı duyulabilir sesler normaldir	Deterjan bölmesinin açılma sesi.
	Bulaşıklar sepetlere güvenli bir şekilde sabitlenmemiş veya sepete küçük bir şey düşmüş	Bulaşık makinesinde her şeyin güvenli bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
	Motor uğultu yapıyor	Bulaşık makinesi düzenli olarak kullanılmıyor. Sık kullanmıyorsanız, contanın nemli kalmasına yardımcı olmak için haftalık doldurma ve yıkama programı yapmayı unutmayın.

TÜRKÇE

Bulaşık makinesinin içindeki köpük	Uygunsuz deterjan	Köpük oluşumunu önlemek için yalnızca bulaşık makinesi deterjanı kullanın. Köpük oluşursa, bulaşık makinesini açın ve köpüklerin buharlaşmasını bekleyin. Bulaşık makinesine 4 litre soğuk su ekleyin. Bulaşık makinesini kapatıp kilitleyin, ardından suyu boşaltmak için "ön durulama" döngüsünü başlatın. Gerekirse işlemi tekrarlayın.
	Dökülen durulama maddesi	Parlatıcı dökülmelerini hemen temizleyin.
lekeli bulaşık makinesi içi	Boyalı deterjan kullanıldı	Deterjanın boya içermediğinden emin olun.
Kirli tabaklar ve çatal bıçak takımları	Yetersiz program Yanlış sepet yüklemesi	Daha güçlü bir program seçin. Deterjan gözünün ve püskürtme kollarının büyük bulaşıklar tarafından tıkanmadığından emin olun.
Bardak ve çatal bıçak takımlarındaki lekeler ve film	1. Aşırı sert su. 2. Düşük giriş sıcaklığı. 3. Bulaşık makinesi aşırı yüklenmiş. Yanlış yüklenmiş. 4. Eski veya nemli toz deterjan. 5. Parlatıcı gözünü boşaltın. 6. Yanlış deterjan dozajı.	Bardaklardaki lekeleri çıkarmak için: 1. Bulaşık makinesinden tüm metal aletleri çıkarın. 2. Deterjan eklemeyin. 3. En uzun döngüyü seçin. 4. Bulaşık makinenizi çalıştırın ve yaklaşık 18 ila 22 dakika kadar çalıştırın, ardından ana yıkama döngüsüne geçecektir. 5. Bulaşık makinenizin kapağını açın ve tabana 2 su bardağı beyaz sirke dökün. 6. Kapağı kapatın ve bulaşık makinesinin yıkama programını tamamlamasını bekleyin. Sirke işe yaramazsa: Belirtilen şekilde tekrarlayın, ancak sirke yerine 1/4 su bardağı (60 ml) sitrik asit kristali kullanın.

Cam eşyalarda opaklık	Yumuşak su ve çok fazla deterjan kombinasyonu	Eğer suyunuz yumuşaksa daha az deterjan kullanın ve cam eşyaları yıkamak ve temizlemek için daha kısa bir program seçin.
İç yüzeylerde sarı veya kahverengi film	Çay veya kahve lekeleri	Lekeleri elle çıkarmak için 1/2 su bardağı çamaşır suyu ve 3 su bardağı ılık sudan oluşan bir karışım kullanın. ⚠ UYARI İçini temizlemeden önce ısıtma elemanlarının soğumasını sağlamak için bir döngüden sonra 20 dakika beklemelisiniz; aksi takdirde yanıklar meydana gelebilir.
İç yüzeyde beyaz film	Sert sudaki mineraller	İçini temizlemek için nemli bir sünger, bulaşık deterjanı ve lastik eldiven kullanın. Köpük oluşumunu önlemek için başka bir temizleyici kullanmayın.
Deterjan dağıtıcı kapağı düzgün kapanmıyor	Deterjan kalıntısı kapağı tikiyor	Fermuardaki deterjanı temizleyin.
Bölmelerde deterjan kaldı	Bulaşıklar deterjan bölmelerini tikiyor	Plakaları doğru şekilde yeniden yükleyin.
Buhar	Normal fenomen	Kurutma ve su tahliyesi sırasında kapının kapağının yanındaki havalandırma deliğinden bir miktar buhar çıkıyor.
Plakalarda siyah veya gri lekeler	Alüminyum mutfak eşyaları tabaklara değdi	Bu izleri çıkarmak için hafif aşındırıcı bir temizleyici kullanın.
Bulaşık makinesinin iç kısmının alt kısmında su var.	Bu normaldir	Küvetin alt kısmındaki çıkışın etrafına az miktarda temiz su konulması su contasının yağlanmasını sağlar.
Bulaşık makinesinde sızıntılar	Aşırı doldurulmuş dağıtıcı veya cila dökülmeleri	Parlatıcı gözünü aşırı doldurmamaya dikkat edin. Dökülmeler aşırı köpürmeye ve taşmaya neden olabilir. Dökülenleri nemli bir bezle silin.
	Bulaşık makinesi düz değil	Bulaşık makinesinin düz olduğundan emin olun.

TÜRKÇE

NOT: Zeytin çekirdekleri veya benzeri nesneler filtre sisteminden geçerek tahliye pompası alanına ulaşabilir. Bu durumda tahliye pompası tıkanır ve temizlenmesi gerekir. Lütfen pompa kapağını, kuyruk kısmını dışarı doğru iterek çıkarın, ardından pompa pervanesini kendiniz temizleyebilirsiniz. Ardından kapağı yerine takın. Şekil 13

Makinenin uygunsuz bakımı kullanıcı güvenliğini tehlikeye atabilir. Tüm onarımlar profesyoneller tarafından yapılmalıdır.

Hata kodları

Yıkama programı başlatıldıktan sonra herhangi bir arıza meydana gelirse bulaşık makinenizde hata kodu belirecektir.

Aşağıdaki tabloda olası hata kodları ve bunların temsil ettiği arızalar gösterilmektedir ve hata göstergesi yanıp sönmeye ve ses çıkarmaya devam edecektir.

Hata kodu	Arızalı
E1	Taşma/sızıntı.
E2	Su girişi arızası.
E4	Su dağıtım vanasının arızalanması.
E5	Fan arızası.
E6	Anormal ısınma.
E7	Termistör açık/kısa devre.
EA	Anormal iletişim.

⚠ Dikkat!

- E2 için lütfen Cecotec'in Resmi Teknik Destek Servisini aramadan önce sorun giderme ipuçlarına bakın.
- E1 için Cecotec'in Resmi Teknik Destek Servisini aramadan önce ana su kaynağını kapatın.
- E4, E5, E6, E7, EA için lütfen Resmi Cecotec Teknik Destek Servisini arayın.

8. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, geçerli düzenlemelere uygun olarak, ürün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünü tamamladığında, pilleri çıkarmalı ve yerel makamlarca belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik cihazlarınızı ve/veya ilgili pillerinizi en uygun şekilde nasıl imha edebileceğinize ilişkin detaylı bilgi için tüketicinin yerel makamlara

başvurması gerekmektedir.

Yukarıdaki kurallara uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

Ulusal ambalaj geri dönüşüm sistemleri ve bunların işletilmesi hakkında bilgiye web sitemizden ulaşabilirsiniz.

9. (AB) 2023/2854 SAYILI YÖNETMELİĞE (“VERİ YÖNETMELİĞİ”) UYGUN OLARAK BAĞLI ÜRÜNLER TARAFINDAN SAKLANAN VERİLER HAKKINDA BİLGİ

Cecotec'in bağlı ürünleri ve ilgili hizmetleri, kullanımları sırasında çeşitli veri ve bilgiler üreten ürünlerdir. Veri Koruma Yönetmeliği uyarınca, bu belge Cecotec'e, üretilen verilerle ilgili haklarınız ve bu verilere nasıl erişebileceğiniz hakkında bilgi sağlar.

Bu hak, ürün ve/veya hizmeti iyileştirmek veya üçüncü taraflarla satış sonrası hizmetler için sözleşme yapmak dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere verileri herhangi bir yasal amaç için kullanmanıza olanak tanır.

Kullanıcı olarak, Veri Koruma Yönetmeliği'nin öngördüğü sınırlar dahilinde, erişim hakkınızı data.act@cecotec.es adresine e-posta göndererek kullanabilirsiniz. Oluşturulan verileri korumak ve dolandırıcılık veya kimlik hırsızlığını önlemek amacıyla CECOTEC, kullanıcı durumunuzu doğrulamak için ek bilgi talep edebilir.

Veriler belirli bir süre boyunca saklanır.

10. TELİF HAKKI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden yazılı izni olmaksızın hiçbir şekilde (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, iletilemez veya dağıtılamaz.

11. AB UYGUNLUK BEYANI



Cecotec Innovaciones, EU01_119743 Bolero Aguazero 4570 Full-BI Connected modelindeki bu bulaşık makinesinin radyo ekipmanlarına ilişkin 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σχήμα 1

1. Δίσκος για μαχαιροπέρουνα
2. Επάνω δίσκος
3. Κάτω δίσκος
4. Άνω βραχίονας ψεκασμού
5. Δοχείο απορρυπαντικού
6. Κάτω βραχίονας ψεκασμού
7. Δοχείο αλατιού

Σημείωμα:

Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά του προϊόντος.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να την προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τη συσκευή από το κουτί της. Μπορείτε να φυλάξετε το αρχικό κουτί και άλλα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή σε περίπτωση που χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, φροντίστε να ανακυκλώσετε όλα τα αντικείμενα σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .

Περιεχόμενα κουτιού:

- Πλυντήριο πιάτων
 - Κάτω δίσκος
 - Επάνω δίσκος
 - Καλάθι με μαχαιροπέρουνα
 - Σωλήνας αποστράγγισης
 - Χωνί αλατιού
 - Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών
-
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν, προκειμένου να διατηρήσετε την ορθή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Συμβουλές:

- Κάθε πλυντήριο πιάτων έχει υποβληθεί σε διεξοδική διαδικασία ποιοτικού ελέγχου πριν φύγει από το εργοστάσιο, για να διασφαλιστεί η αξιοπιστία του.
- Ενδέχεται να βρείτε σταγόνες νερού ή λεκέδες νερού που δημιουργούνται από τον ποιοτικό έλεγχο στο νέο πλυντήριο πιάτων.
- Το καλάθι για τα μαχαιροπίρουνα πρέπει να τοποθετηθεί στον κάτω δίσκο. Για καλύτερη απόδοση, συνιστάται να το εγκαταστήσετε κατά μήκος του κέντρου.
- Όλα τα υλικά συσκευασίας πρέπει να αφαιρεθούν από το εξωτερικό και το εσωτερικό του πλυντηρίου πιάτων πριν από την εγκατάσταση.

Σύνδεση των σωλήνων αποστράγγισης

Τοποθετήστε τον σωλήνα αποστράγγισης σε έναν σωλήνα με ελάχιστη διάμετρο 4 cm ή κατευθύνετε τον προς τον νεροχύτη, προσέχοντας να μην τον τσακίσετε ή τον συνθλίψετε. Το ύψος του σωλήνα αποστράγγισης πρέπει να είναι μικρότερο από 600 mm. Το ελεύθερο άκρο του σωλήνα δεν πρέπει να βυθίζεται στο νερό για να αποφευχθεί η αντίστροφη ροή.

 Βεβαιωθείτε ότι έχετε στερεώσει καλά τον σωλήνα αποστράγγισης στη θέση Α ή στη θέση Β. Εικ. 4

Υπόμνημα σχήμα 2

1. Πίσω μέρος του πλυντηρίου πιάτων
2. Καλώδιο τροφοδοσίας
3. Σωλήνας αποστράγγισης
4. Είσοδος νερού
5. Σωλήνας αποστράγγισης
6. Πάγκος εργασίας

Πώς να αποστραγγίσετε την περίσσεια νερού από τους σωλήνες

Εάν η σύνδεση του σωλήνα αποστράγγισης βρίσκεται σε ύψος μεγαλύτερο από 600 mm πάνω από τον νεροχύτη, ενδέχεται να παραμείνει περίσσεια νερού στον σωλήνα αποστράγγισης. Αυτή η περίσσεια νερού θα πρέπει να αποστραγγίζεται από τον σωλήνα σε ένα κατάλληλο δοχείο που βρίσκεται έξω και κάτω από τον νεροχύτη.

Έξοδος νερού

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης νερού. Ο εύκαμπτος σωλήνας πρέπει να εγκατασταθεί σωστά για να αποφευχθούν διαρροές. Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι τσακισμένος ή συνθλιμμένος.

Σωλήνας επέκτασης

Εάν χρειάζεστε προέκταση για τον σωλήνα αποστράγγισης, φροντίστε να χρησιμοποιήσετε παρόμοιο σωλήνα. Δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 4 μέτρα, διαφορετικά η αποτελεσματικότητα καθαρισμού του πλυντηρίου πιάτων ενδέχεται να μειωθεί.

Σύνδεση σιφονιού

Η σύνδεση αποχέτευσης πρέπει να βρίσκεται σε ύψος μικρότερο από 600 mm (μέγιστο) από τη βάση του πλυντηρίου πιάτων.

Τοποθετήστε τη συσκευή

Τοποθετήστε τη συσκευή στην επιθυμητή θέση. Η πλάτη πρέπει να ακουμπά στον τοίχο από πίσω της και τα πλαϊνά σε παρακείμενα ντουλάπια ή τοίχους. Το πλυντήριο πιάτων είναι εξοπλισμένο με σωλήνες παροχής και αποστράγγισης που μπορούν να τοποθετηθούν είτε στη δεξιά είτε στην αριστερή πλευρά για ευκολότερη εγκατάσταση.

Προσοχή!

- Τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Μην εγκαθιστάτε το πλυντήριο πιάτων σε υπερυψωμένη επιφάνεια.

Συναρμολόγηση μπροστινού πάνελ πλυντηρίου πιάτων

Αυτή η ενότητα περιγράφει τα βήματα για την επένδυση του εντοιχιζόμενου πλυντηρίου πιάτων. Μαζί με το πλυντήριο πιάτων παρέχεται ένα έγγραφο/πρότυπο με εικόνες και μετρήσεις για το άνοιγμα των οπών εγκατάστασης. Χρησιμοποιήστε αυτό το πρότυπο για να σημειώσετε και να ανοίξετε τις οπές πριν από την τοποθέτηση του πάνελ.

Απαιτούμενα εργαλεία

- τρυπάνι διαμέτρου 2 mm
- μύτη κατσαβιδιού Phillips

Διαδικασία τοποθέτησης πάνελ

1. Σημειώστε την κεντρική γραμμή στο ξύλινο πλαίσιο του επίπλου που θα τοποθετηθεί.
2. Σχεδιάστε μια γραμμή ακριβώς πάνω από το βέλος (κατά μήκος της επάνω άκρης του). Εάν το βέλος αγγίζει ήδη την επάνω άκρη, αυτό το βήμα μπορεί να παραλειφθεί.
3. Κόψτε κατά μήκος της νέας σημειωμένης γραμμής
4. Ευθυγραμμίστε τις επάνω άκρες του χαρτιού και του ξύλινου πάνελ και ταιριάξτε τις κεντρικές τους γραμμές
5. Ισιώστε το χαρτί και στερεώστε το σταθερά με ταινία.

6. Ανοίξτε μια τρύπα βάθους περίπου 15 mm χρησιμοποιώντας το τρυπάνι 2 mm στο ξύλινο πλαίσιο του επίπλου που θα τοποθετηθεί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην τρυπήσετε ολόκληρο το πάχος αυτού του ξύλινου πάνελ.

7. Ανοίξτε συνολικά 6 τρύπες στο ξύλινο πάνελ του επίπλου που θα τοποθετηθεί, ακολουθώντας τα σημάδια που αναγράφονται στο χαρτί. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε τρυπήσει ολόκληρο το πάχος της σανίδας.
8. Στερεώστε τα εξαρτήματα με δύο βίδες ST4*20 στις υποδεικνυόμενες θέσεις. Χρησιμοποιήστε τέσσερις βίδες ST4*12 για να ολοκληρώσετε τη στερέωση στις καθορισμένες περιοχές.
9. Βεβαιωθείτε ότι το μπροστινό μέρος του πλυντηρίου πιάτων είναι σωστά ευθυγραμμισμένο, ώστε το πάνελ να μπορεί να τοποθετηθεί με ακρίβεια πάνω από την πόρτα.
10. Μόλις ευθυγραμμιστεί, σύρετε απαλά το πάνελ προς τα κάτω ακολουθώντας τα σημάδια ή τους οδηγούς στο πλυντήριο πιάτων. Ελέγξτε ότι το πάνελ εφαρμόζει σωστά και ότι δεν υπάρχουν εμπόδια.
11. Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να σφίξετε τη βίδα στο πλάι του πάνελ, διασφαλίζοντας ότι είναι στερεωμένη με ασφάλεια. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε βίδες τύπου ST4*12 για ασφαλή και σταθερή στερέωση.
12. Εκτελέστε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.
13. Μετά την εγκατάσταση, ανοίξτε την πόρτα και ελέγξτε ότι λειτουργεί σωστά.
14. Ρυθμίστε τις μπροστινές βίδες για να βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι ισορροπημένη και λειτουργεί σωστά.

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πίνακας ελέγχου

Σχήμα 3

1. Εικονίδιο αφής λειτουργίας
2. Αγγίξτε το εικονίδιο Προγράμματα
3. Αγγίξτε το εικονίδιο για επιπλέον λειτουργίες
4. Αγγίξτε το εικονίδιο Αρχική/Παύση

Πώς λειτουργούν τα εικονίδια αφής

Αγγίξτε το εικονίδιο	Περιγραφή
Επί	Πατήστε αυτό το εικονίδιο για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων.

Προγράμματα	Πατήστε το αντίστοιχο εικονίδιο για να επιλέξετε το κατάλληλο πρόγραμμα πλύσης. Η ένδειξη προγράμματος θα ανάψει.
Επιπλέον χαρακτηριστικά	Επιλέξτε τις κατάλληλες επιπλέον λειτουργίες πλύσης. Η ένδειξη προγράμματος θα ανάψει. Ενώ το πλυντήριο πιάτων είναι ενεργοποιημένο, οι διαθέσιμες επιπλέον λειτουργίες θα αναβοσβήνουν. Η ένδειξη θα ανάψει μόλις επιλεγούν.
Έναρξη/Παύση	Πατήστε αυτό το εικονίδιο για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε προσωρινά ένα πρόγραμμα. *Επαναφορά: Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να ακυρώσετε το υπάρχον πρόγραμμα και να αδειάσετε τη μονάδα και, στη συνέχεια, επιλέξτε το νέο πρόγραμμα που απαιτείται.
Αυτόματος καθαρισμός (Αυτοκαθαρισμός)	Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά HALF WASH και SUPER DRY ταυτόχρονα για τρία δευτερόλεπτα για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα αυτοκαθαρισμού. Η ψηφιακή οθόνη θα εμφανίσει μια αντίστροφη μέτρηση 90 λεπτών.

Δείκτες

Πρόγραμμα	 ECO: Λειτουργία Eco, εξοικονομεί ενέργεια και νερό, κατάλληλη για γενικές ανάγκες καθαρισμού.  Γενικής χρήσης: Λειτουργία καθημερινού καθαρισμού, κατάλληλη για μέτρια λερωμένα πιάτα.  Ταχύτατο: Κατάλληλο για τον καθαρισμό ελαφρώς κολλωδών φρέσκων υπολειμμάτων τροφών στη μέγιστη ταχύτητα.  Εντατικός καθαρισμός: Ισχυρή λειτουργία καθαρισμού, κατάλληλη για πιάτα, κατσαρόλες και τηγάνια με επίμονους λεκέδες.  Υγιεινή: Κατάλληλο για πολύ βρώμικα πιάτα που απαιτούν υγιεινό καθάρισμα.  Γυαλί (Κρυστάλλινα σκεύη): Κατάλληλο για πλύσιμο λεπτών γυαλινων σκευών.  Εξυπνο (έξυπνο πρόγραμμα): Αυτόματη ανίχνευση του βαθμού λερώματος των πιάτων, κατάλληλο για διαφορετικούς τύπους μικτών πλύσεων πιάτων.
-----------	---

Επιπλέον χαρακτηριστικά	⌚ Καθυστέρηση Έναρξης: Ρυθμίστε τον χρόνο καθυστέρησης, από 0 έως 24 ώρες. 1/2 Μισό φορτίο: Μειώνει την κατανάλωση νερού και ηλεκτρικού ρεύματος. Μπορείτε να επιλέξετε τρεις καταστάσεις: πλύσιμο από πάνω, πλύσιμο από κάτω και πλύσιμο από πάνω και από κάτω ταυτόχρονα. ☼ Super Dry (Επιπλέον Στέγνωμα): Προστίθεται επιπλέον χρόνος στεγνώματος στον κύριο κύκλο πλύσης για να διασφαλιστεί ότι τα πιάτα σας είναι πιο στεγνά. Εφαρμογή: Ενεργοποιήστε τον ζεστό αέρα για 20 λεπτά και τον κρύο αέρα για 10 λεπτά κατά τη διάρκεια του σταδίου στεγνώματος, αυξάνοντας τον συνολικό χρόνο κατά 30 λεπτά. Αυξήστε τη θερμοκρασία ζεστού πλυσίματος κατά 3°C πάνω από την αρχική μέγιστη θερμοκρασία ξεβγάλματος. Εάν η μέγιστη θερμοκρασία είναι 75°C, η θερμοκρασία θα παραμείνει αμετάβλητη.* ⚡ Save+ (Επιπλέον εξοικονόμηση): Εξοικονομήστε ενέργεια μειώνοντας τον χρόνο στεγνώματος και τη θερμοκρασία. PS-1: Συνιστάται για χωρητικότητα 8 σερβίτσια ή λιγότερο. Υλοποίηση: 10 λεπτά για τον κύριο κύκλο πλύσης, 15 λεπτά για τον κύκλο στεγνώματος και 25 λεπτά για τον συνολικό χρόνο. Μετά την επιλογή αυτής της λειτουργίας, δεν μπορεί να συνδυαστεί με τους κύκλους στεγνώματος Super Dry, Extra Hygiene ή Extra Rapid.*
Ένδειξη προειδοποίησης	⚡ Λαμπρυντικό: Εάν η ένδειξη είναι αναμμένη, σημαίνει ότι το πλυντήριο πιάτων έχει χαμηλή στάθμη λαμπρυντικού και χρειάζεται συμπλήρωση. 🧂 Αλάτι: Εάν η ένδειξη είναι αναμμένη, σημαίνει ότι το πλυντήριο πιάτων έχει χαμηλή περιεκτικότητα σε αλάτι και χρειάζεται ξαναγέμισμα. 🚰 Είσοδος νερού: Εάν η ένδειξη είναι αναμμένη, σημαίνει ότι η είσοδος νερού είναι κλειστή ή μπλοκαρισμένη.

*Σημείωση: Αυτοί οι χρόνοι είναι κατά προσέγγιση και ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο των πιάτων, το επίπεδο λερώματος και άλλους παράγοντες.

Αρχική προετοιμασία

1. Προσαρμόστε το επίπεδο αποσκληρυντή νερού ανάλογα με τη σκληρότητα του

νερού στην περιοχή σας.

2. Προσθέστε 500 γρ. αλάτι στη θήκη αλατιού και στη συνέχεια γεμίστε την με νερό μέχρι το πάνω μέρος της θήκης.
3. Γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού.
4. Γεμίστε με απορρυπαντικό.

A. Αποσκληρυντής νερού (Ρύθμιση του επιπέδου σκληρότητας του νερού)

Το πλυντήριο πιάτων έχει σχεδιαστεί για να σας επιτρέπει να προσαρμόζετε την ποσότητα αλατιού που καταναλώνεται με βάση τη σκληρότητα του νερού. Αυτό έχει ως στόχο τη βελτιστοποίηση της χρήσης αλατιού.

Για να προσαρμόσετε την πρόσληψη αλατιού, προχωρήστε ως εξής:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Εντός 60 δευτερολέπτων από την ενεργοποίηση της συσκευής, πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για 5 δευτερόλεπτα ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής. Αυτό θα ενεργοποιήσει τη λειτουργία ρύθμισης και όλες οι λυχνίες του κύκλου πλύσης θα αναβοσβήσουν τρεις φορές πριν επιστρέψουν στο προεπιλεγμένο επίπεδο αφαλάτωσης.
3. Πατήστε το εικονίδιο αφής Αρχική/Παύση για να επιλέξετε το κατάλληλο επίπεδο με βάση το τοπικό σας περιβάλλον. Οι ρυθμίσεις θα αλλάξουν με την ακόλουθη σειρά:
H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6
4. Τέλος, απενεργοποιήστε τη συσκευή για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις.

Συνιστάται να γίνονται οι προσαρμογές σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα.

*Η διαμόρφωση του κατασκευαστή είναι H3.

Θέση	Σκληρότητα νερού			Δείκτες κατά τη ρύθμιση της σκληρότητας του νερού	Κατανάλωση αλατιού (γραμμάρια/κύκλο)
	dH	dF	του		
H1	0-5	0-9	0-6	H1	0
H2	6-11	10-20	7-14	H2	20
H3 (Προεπιλογή)	12-17	21-30	15-21	H3	30
H4	18-22	31-40	22-28	H4	40
H5	23-34	41-60	29-42	H5	50
H6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Επικοινωνήστε με τον τοπικό πάροχο ύδρευσης για πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού σας.

Β. Τοποθέτηση αλατιού στο μαλακτικό

Η σκληρότητα του νερού ποικίλλει από τόπο σε τόπο. Εάν χρησιμοποιείτε σκληρό νερό στο πλυντήριο πιάτων σας, θα σχηματιστούν επικαθίσεις στα πιάτα και τα σκεύη. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα ειδικό αποσκληρυντικό νερού που χρησιμοποιεί ειδικά σχεδιασμένα άλατα για την αφαίρεση αλάτων και μεταλλικών στοιχείων από το νερό.

Χρησιμοποιείτε πάντα αλάτι ειδικά σχεδιασμένο για πλυντήρια πιάτων. Η δεξαμενή αλατιού βρίσκεται κάτω από τον κάτω δίσκο και πρέπει να γεμίζεται ως εξής:

Οδηγίες

Σχήμα 4

- A. Αφαιρέστε τον κάτω δίσκο και, στη συνέχεια, ξεβιδώστε και αφαιρέστε το καπάκι της δεξαμενής αλατιού.
- B. Τοποθετήστε την άκρη του χωνιού (παρέχεται) στο άνοιγμα και προσθέστε περίπου 500 γρ. αλάτι. Είναι φυσιολογικό να βγαίνει μια μικρή ποσότητα νερού από τη δεξαμενή αλατιού.
- C. Αν γεμίζετε τη δεξαμενή για πρώτη φορά, γεμίστε την πλήρως με νερό (περίπου 700 ml).
- D. Βιδώστε προσεκτικά το καπάκι ξανά.
- E. Η προειδοποιητική λυχνία αλατιού συνήθως σβήνει αφού γεμίσει η δεξαμενή αλατιού.



Προσοχή!

- Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι ειδικά σχεδιασμένο για πλυντήρια πιάτων. Οποιοσδήποτε άλλος τύπος αλατιού, ειδικά το επιτραπέζιο αλάτι, θα προκαλέσει ζημιά στο αφαλατικό. Η Cecotec δεν παρέχει εγγύηση ούτε φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση ακατάλληλου αλατιού.
- Γεμίστε με αλάτι μόνο πριν ξεκινήσετε ένα από τα πλήρη προγράμματα πλύσης. Αυτό θα αποτρέψει την παραμονή τυχόν χυμένων κόκκων αλατιού ή αλμυρού νερού στο κάτω μέρος της συσκευής για μεγάλο χρονικό διάστημα, κάτι που θα μπορούσε να προκαλέσει διάβρωση.

Βαθμοί:

- Το δοχείο αλατιού πρέπει να ξαναγεμιστεί όταν ανάψει η προειδοποιητική λυχνία αλατιού στον πίνακα ελέγχου. Ακόμα κι αν το δοχείο αλατιού είναι αρκετά γεμάτο, η ένδειξη μπορεί να μην σβήσει μέχρι να διαλυθεί πλήρως το αλάτι.
- Εάν δεν υπάρχει προειδοποιητική λυχνία αλατιού στον πίνακα ελέγχου (σε

ορισμένα μοντέλα), μπορείτε να προσδιορίσετε πότε να προσθέσετε αλάτι στο μαλακτικό με βάση τους κύκλους πλύσης που έχει εκτελέσει το πλυντήριο πιάτων.

- Προσέξτε να μην γεμίσετε υπερβολικά το δοχείο αλατιού και φροντίστε να καθαρίσετε τυχόν διαρροές.

Γ. Χρήση απορρυπαντικού

Όλα τα προγράμματα πλύσης πιάτων απαιτούν απορρυπαντικό στην κατάλληλη θήκη. Προσθέστε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού για τον επιλεγμένο κύκλο για να εξασφαλίσετε βέλτιστη απόδοση.

 Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά ειδικά σχεδιασμένα για πλυντήρια πιάτων. Διατηρήστε το απορρυπαντικό φρέσκο και στεγνό. Μην προσθέτετε απορρυπαντικό σε σκόνη στη θήκη μέχρι να είστε έτοιμοι να πλύνετε τα πιάτα.

 Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σαπούνι, απορρυπαντικό ρούχων ή απορρυπαντικό πλύσης χεριών στο πλυντήριο πιάτων σας.

 Μην καταπίνετε απορρυπαντικό πιάτων. Αποφύγετε την εισπνοή των αναθυμιάσεων. Το απορρυπαντικό πιάτων περιέχει ερεθιστικές και καυστικές χημικές ουσίες που μπορούν να προκαλέσουν αναπνευστικά προβλήματα. Εάν έχετε καταπνίει απορρυπαντικό πιάτων ή έχετε εισπνεύσει τις αναθυμιάσεις, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

 Κρατήστε το απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων μακριά από παιδιά.

Γέμισμα της θήκης απορρυπαντικού

Σχήμα 5

1. Ανοίξτε τη θήκη απορρυπαντικού πατώντας το κουμπί.
2. Προσθέστε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού στη θήκη κύριας πλύσης. Η κύρια θήκη διαθέτει γραμμές για τη μέτρηση συγκεκριμένων ποσοτήτων απορρυπαντικού, με την ένδειξη 15 ml ή 25 ml, ανάλογα με το πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα. Εάν τα πιάτα σας χρειάζονται εντατικό πλύσιμο, προσθέστε 5 ml απορρυπαντικού στην περιοχή πρόπλυσης της θήκης.
3. Κλείστε τη θήκη απορρυπαντικού σύροντας το καπάκι προς την κατεύθυνση του βέλους.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ:

Ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

Δ. Χρήση βερνικιού

Σχήμα 6

Το γέμισμα της θήκης λαμπρυντικού βοηθά στην εξασφάλιση καλύτερης ποιότητας πλύσης και καλύτερης απόδοσης στεγνώματος.

- Για να γεμίσετε τη θήκη λαμπρυντικού, ανοίξτε το καπάκι της θήκης.
- Γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού μέχρι τη στάθμη MAX και στη συνέχεια κλείστε το καπάκι. Προσέξτε να μην γεμίσετε υπερβολικά τη θήκη και φροντίστε να καθαρίσετε τυχόν διαρροές.
- Κλείστε το καπάκι για να ασφαλίσετε τη θήκη λαμπρυντικού.
- Το λαμπρυντικό προστίθεται αυτόματα κατά το τελευταίο ξέβγαλμα, εξασφαλίζοντας ένα σχολαστικό ξέβγαλμα και ένα άψογο στέγνωμα χωρίς ίχνη.

Προσοχή!

Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπρυντικό πλυντηρίου πιάτων από μια αξιόπιστη μάρκα. Ποτέ μην γεμίζετε τη θήκη λαμπρυντικού με άλλες ουσίες (π.χ. καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων, υγρό απορρυπαντικό). Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

Για να αλλάξετε τη στάθμη λαμπρυντικού, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή:

1. Αγγίξτε το εικονίδιο Τροφοδοσίας για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων.
2. Εντός 60 δευτερολέπτων από την ενεργοποίηση της συσκευής, αγγίξτε το εικονίδιο του χρονοδιακόπτη για 5 δευτερόλεπτα ενώ το πλυντήριο βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής για να εισέλθετε στη λειτουργία ρύθμισης. Όλες οι λυχνίες του κύκλου πλύσης θα αναβοσβήσουν τρεις φορές και, στη συνέχεια, θα μεταβούν στο προεπιλεγμένο επίπεδο λαμπρυντικού. Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι R3.
3. Για να ρυθμίσετε τη στάθμη του λαμπρυντικού, πατήστε το εικονίδιο αφής Χρονοδιακόπτη και με κάθε άγγιγμα, η στάθμη θα αλλάζει με την εξής σειρά: “R1 → R2 → R3 → R4 → R5”.
4. Αφού επιλέξετε το κατάλληλο επίπεδο, πατήστε το εικονίδιο Power touch για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του ήχου του βομβητή

Στην προεπιλεγμένη κατάσταση, ο ήχος του βομβητή είναι ενεργοποιημένος.

1. Ανοίξτε την πόρτα και ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά ECO και Power ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Ο ήχος του βομβητή θα απενεργοποιηθεί και το εσωτερικό φως δεν θα ανάψει όταν ανοίξει η πόρτα.
3. Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά ECO και Power ξανά για 3 δευτερόλεπτα ταυτόχρονα. Θα ενεργοποιηθεί ο ήχος του βομβητή.

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία μπορεί να ρυθμιστεί μόνο σε λειτουργία αναμονής. Αφού απενεργοποιήσετε και ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, ο ήχος του βομβητή θα ενεργοποιηθεί από προεπιλογή.

Γέμισμα των δίσκων του πλυντηρίου πιάτων

Για να έχετε την καλύτερη απόδοση από το πλυντήριο πιάτων σας, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες φόρτωσης.

Προσοχή!

Πιάτα που δεν είναι κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων:

1. Πλαστικά επιτραπέζια σκεύη ευαίσθητα στη θερμοκρασία, δοχεία από χαλκό και κασσίτερο, μαχαιροπήρουνα από αλουμίνιο και ασημί.
2. Λεπτά γυάλινα σκεύη, τυπωμένη διακοσμητική πορσελάνη· σκεύη με γυάλινα στοιχεία κ.λπ.
3. Αντικείμενα με απορροφητικές ιδιότητες (σφουγγάρια, υφάσματα οικιακής χρήσης).

Δώστε προσοχή πριν ή μετά την τοποθέτηση των δίσκων του πλυντηρίου πιάτων

- Αφαιρέστε τυχόν μεγάλες ποσότητες υπολειμμάτων τροφών.
- Δεν είναι απαραίτητο να ξεπλένετε τα πιάτα κάτω από το νερό.
- Εάν τα πιάτα ή τα σκεύη έχουν ψημένα, καμένα ή κολλημένα υπολείμματα τροφών που είναι δύσκολο να αφαιρεθούν, συνιστάται να τα μουλιάσετε για λίγο πριν τα πλύνετε.
- Τοποθετήστε τα αντικείμενα στο πλυντήριο πιάτων με την ακόλουθη σειρά:
 1. Αντικείμενα όπως φλιτζάνια, ποτήρια, κατσαρόλες/τηγάνια κ.λπ. πρέπει να τοποθετούνται ανάποδα.
 2. Τα καμπύλα ή σχισμοειδή αντικείμενα πρέπει να τοποθετούνται υπό γωνία, ώστε να μπορεί να στραγγίζει το νερό.
 3. Πρέπει να στοιβάζονται με ασφάλεια και να μην ανατρέπονται.
 4. Δεν πρέπει να εμποδίζουν την περιστροφή των ψεκαστήρων κατά το πλύσιμο.
 5. Τοποθετήστε τα μαχαιροπήρουνα, τα ξυλάκια φαγητού και τα μικρά αντικείμενα στο δίσκο για τα μαχαιροπήρουνα. Τα πολύ μικρά αντικείμενα δεν πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο πιάτων, καθώς μπορεί εύκολα να πέσουν έξω από τους δίσκους.

Αφαιρέστε τις πλάκες

Για να αποτρέψετε το στάξιμο νερού από τον πάνω δίσκο στον κάτω δίσκο, συνιστούμε να αδειάσετε πρώτα τον κάτω δίσκο και στη συνέχεια τον πάνω δίσκο.

Τοποθετήστε τον επάνω δίσκο

Η επάνω σχάρα έχει σχεδιαστεί για να χωράει πιο ευαίσθητα και ελαφρύτερα σερβίτσια, όπως ποτήρια, φλιτζάνια καφέ και τσαγιού με πιατάκια, καθώς και πιάτα, μικρά μπολ και ρηχά τηγάνια (εφόσον δεν είναι πολύ λερωμένα). Τοποθετήστε τα πιάτα και τα σκεύη έτσι ώστε να μην κινούνται κάτω από τη ροή του νερού. Τοποθετείτε πάντα τα ποτήρια, τα φλιτζάνια και τα μπολ ανάποδα.

Επάνω δίσκος

Σχήμα 7

1. Μπολ επιδόρπιο
2. Πιατάκι
3. Φλιτζάνι
4. Κανάτα
5. Ποτήρι
6. Γυάλινο μπολ
7. Κουτάλι σερβιρίσματος
8. Τραπεζομάχαιο
9. Πιρούνι σερβιρίσματος
10. Κουταλάκι του γλυκού
11. Κουτάλα σάλτσας
12. Κουτάλι σούπας
13. Κουταλάκι του γλυκού
14. Πιρούνι

Ρύθμιση του επάνω δίσκου

- Εάν είναι απαραίτητο, το ύψος του πάνω δίσκου μπορεί να ρυθμιστεί για να δημιουργηθεί περισσότερος χώρος για μεγάλα σκεύη, είτε στον πάνω είτε στον κάτω δίσκο.
- Ο επάνω δίσκος μπορεί να ρυθμιστεί σε ύψος τραβώντας τον προς τα πάνω για να τον σηκώσετε και τραβώντας τον προς τα κάτω. Εικ. 8
- Τα μακριά αντικείμενα, τα σκεύη σερβιρίσματος, τα σερβίτσια για σαλάτες ή τα μαχαιρία θα πρέπει να τοποθετούνται στη σχάρα έτσι ώστε να μην εμποδίζουν την περιστροφή των βραχιόνων ψεκασμού. Η σχάρα μπορεί να διπλωθεί ή να αφαιρεθεί όταν δεν χρειάζεται.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:**

Συνιστούμε να ρυθμίσετε το ύψος του πάνω δίσκου πριν τοποθετήσετε τα πιάτα. Η ρύθμιση του δίσκου μετά την τοποθέτηση των πιάτων μπορεί να τα καταστρέψει.

Κάτω δίσκος**Τοποθετήστε τον κάτω δίσκο**

- Συνιστούμε να τοποθετείτε μεγαλύτερα αντικείμενα που καθαρίζονται πιο

δύσκολα στον κάτω δίσκο: κατσαρόλες, τηγάνια, καπάκια, πιατέλες και μπολ, όπως φαίνεται στο Σχήμα 9.

- Είναι καλύτερο να τοποθετείτε τα πιάτα σερβιρίσματος και τα καπάκια στα πλάγια των δίσκων συλλογής υγρών για να μην εμποδίζεται η περιστροφή του άνω βραχίονα ψεκασμού. Οι κατσαρόλες, τα μπολ σερβιρίσματος κ.λπ. πρέπει πάντα να τοποθετούνται ανάποδα. Οι βαθιές κατσαρόλες πρέπει να είναι γεμμένες για να επιτρέπεται η ροή του νερού.
- Ο κάτω δίσκος διαθέτει σειρές από πτυσσόμενα άκρα, ώστε να μπορούν να τοποθετηθούν περισσότερες μεγάλες κατσαρόλες και τηγάνια.

Υπόμνημα σχήμα 9

1. Μικρή κατσαρόλα
2. Μπολ επιδόρπιο
3. Μπολ μελαμίνης
4. Πιάτο επιδόρπιο μελαμίνης
5. Πιάτο επιδόρπιο
6. Πιάτο δείπνου
7. Οβάλ σιντριβάνι
8. Βαθύ πιάτο
9. Χύτρα φούρνου

Επάνω θήκη για μαχαιροπέρουνα

Η επάνω θήκη για μαχαιροπέρουνα έχει σχεδιαστεί για το πλύσιμο σκευών όπως πιρούνια, κουτάλια κ.λπ., τοποθετώντας τα ανάμεσα στις ράβδους της θήκης.

Προγράμματα

Πρόγραμμα πλύσης

1. Αφαιρέστε τον πάνω και τον κάτω δίσκο, τοποθετήστε τα πιάτα και σπρώξτε τα προς τα πίσω. Συνιστάται να τοποθετήσετε πρώτα τον κάτω δίσκο και μετά τον πάνω.
 2. Ρίξτε το απορρυπαντικό.
 3. Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι σε πλήρη πίεση.
 4. Κλείστε την πόρτα, αγγίξτε το εικονίδιο αφής Power (Λειτουργία) και, στη συνέχεια, αγγίξτε το εικονίδιο αφής Program (Πρόγραμμα) για να επιλέξετε το επιθυμητό "Wash Program" (Πρόγραμμα πλύσης).
 5. Ασκήστε λίγη δύναμη για να βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει σωστά.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ενδέχεται να ακούσετε ένα κλικ όταν η πόρτα κλείσει σωστά.

Αλλαγή του προγράμματος

Σημείωση: Ένας κύκλος που βρίσκεται σε εξέλιξη μπορεί να τροποποιηθεί μόνο εάν λειτουργεί για μικρό χρονικό διάστημα. Διαφορετικά, ενδέχεται να έχει

απελευθερωθεί απορρυπαντικό και η συσκευή να έχει αδειάσει το νερό πλύσης. Σε αυτήν την περίπτωση, η θήκη απορρυπαντικού πρέπει να ξαναγεμιστεί.

1. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης, αγγίξτε το εικονίδιο Τροφοδοσίας για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πατήστε ξανά το εικονίδιο αφής Power touch για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και, στη συνέχεια, μπορείτε να αλλάξετε το πρόγραμμα στον επιθυμητό κύκλο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ανοίξετε την πόρτα κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης, η συσκευή θα σταματήσει προσωρινά και η λυχνία κατάστασης θα αναβοσβήνει. Όταν κλείσετε την πόρτα, η συσκευή θα συνεχίσει να λειτουργεί μετά από 10 δευτερόλεπτα.

Η ενδεικτική λυχνία δείχνει την κατάσταση του πλυντηρίου πιάτων:

- a) Λυχνία πληροφοριών αναμμένη → κύκλος λειτουργίας
- b) Αναβοσβήνει η λυχνία πληροφοριών → παύση

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν όλες οι λυχνίες αρχίσουν να αναβοσβήνουν, αυτό υποδηλώνει ότι το μηχάνημα είναι εκτός λειτουργίας. Απενεργοποιήστε την κύρια παροχή ρεύματος και νερού πριν καλέσετε την τεχνική υποστήριξη.

Ξεχνώντας να προσθέσω ένα πιάτο

Ένα ξεχασμένο πιάτο μπορεί να προστεθεί οποιαδήποτε στιγμή πριν ανοίξει η θήκη απορρυπαντικού.

1. Πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για να διακόψετε την πλύση.
2. Αφού σταματήσουν να λειτουργούν οι βραχίονες του ψεκαστήρα, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα εντελώς.
3. Προσθέστε τα ξεχασμένα πιάτα.
4. Κλείστε την πόρτα. Το πλυντήριο πιάτων θα αρχίσει να λειτουργεί μετά από δέκα δευτερόλεπτα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Είναι επικίνδυνο να ανοίγετε την πόρτα κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης, καθώς το ζεστό νερό μπορεί να σας κάψει. Εάν ανοίξετε την πόρτα ενώ το πλυντήριο πιάτων λειτουργεί, η συσκευή θα σταματήσει αυτόματα.

Το πρόγραμμα πλύσης ολοκληρώθηκε

Αφού ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, ο βομβητής θα εκπέμψει τρία σύντομα ηχητικά σήματα, που ακούγονται σαν «μπιπ, μπιπ, μπιπ». Ταυτόχρονα, η ενδεικτική λυχνία θα παραμείνει αναμμένη για 3 λεπτά και θα σβήσει αυτόματα εάν δεν εκτελεστεί καμία περαιτέρω λειτουργία, απενεργοποιώντας παράλληλα τη συσκευή.

 **Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα. Μπορεί να βγει ζεστός ατμός όταν ανοίγετε την πόρτα!**

- Τα ζεστά πιάτα είναι ευαίσθητα στις κρούσεις. Επομένως, θα πρέπει να τα αφήσετε να κρυώσουν για περίπου 15 λεπτά πριν τα αφαιρέσετε από τη συσκευή.
- Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων, αφήστε την μισάνοιχτη και περιμένετε λίγα λεπτά πριν βγάλετε τα πιάτα. Με αυτόν τον τρόπο, θα είναι πιο δροσερά και το στέγνωμα θα είναι πιο αποτελεσματικό.

Αδειάστε το πλυντήριο πιάτων

Είναι φυσιολογικό το εσωτερικό του πλυντηρίου πιάτων να είναι υγρό.

Αδειάστε πρώτα τον κάτω δίσκο και μετά τον πάνω δίσκο. Αυτό θα αποτρέψει το νερό να στάξει από τον πάνω δίσκο στα πιάτα του κάτω δίσκου.

Ενδεικτική λυχνία

Αυτό το μοντέλο είναι εξοπλισμένο με ενδεικτική λυχνία. Μπορείτε να δείτε τρεις διαφορετικές χρωματιστές κουκκίδες στο έδαφος.

- Το συνεχές μπλε χρώμα σημαίνει ότι βρίσκεται σε εξέλιξη.
- Το πράσινο σημαίνει το τέλος.
- Το κόκκινο σημαίνει παύση.

Αυτόματο άνοιγμα πόρτας (λειτουργία Auto Open O2 Dry)

Η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων ανοίγει αυτόματα, γεγονός που βελτιώνει τα αποτελέσματα στεγνώματος. Περιμένετε μέχρι το πλυντήριο πιάτων να υποδείξει ότι το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί και τα πιάτα έχουν κρυώσει πριν τα ξεφορτώσετε. Ο χρόνος στεγνώματος για την επιλογή αυτόματου ανοίγματος ποικίλλει μεταξύ των προγραμμάτων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για καλύτερα αποτελέσματα στεγνώματος, μην κλείνετε την πόρτα πριν ολοκληρωθεί η φάση στεγνώματος και η συσκευή απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Στο τέλος του προγράμματος, η πόρτα θα ανοίξει. Μην επιχειρήσετε να κλείσετε την πόρτα για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στον μηχανισμό της αυτόματης πόρτας. Η πόρτα πρέπει να παραμείνει ανοιχτή για 30 λεπτά για αποτελεσματικό στέγνωμα.

Σημείωση: Εάν το πρόγραμμα περιλαμβάνει σύστημα αυτόματου ανοίγματος πόρτας, ο χρόνος αυτόματου ανοίγματος ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα.

Η λειτουργία αυτόματου ανοίγματος μπορεί να απενεργοποιηθεί

- Πατήστε παρατεταμένα τα πλήκτρα SUPER DRY και SAVE+ ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Η ψηφιακή οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη "OFF" και θα αναβοσβήσει 3 φορές.
- Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε παρατεταμένα τα πλήκτρα SUPER DRY και SAVE+ ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Η ψηφιακή οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη "ON" και θα αναβοσβήσει 3 φορές.

Σημείωση: Όλες αυτές οι λειτουργίες πρέπει να εκτελεστούν πριν από την επιλογή του προγράμματος πλύσης.

5. ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ WIFI

Λειτουργία:

1. Λήψη της εφαρμογής: Σαρώστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή:



2. Μόλις εγκατασταθεί η εφαρμογή Cecotec, ανοίξτε την και μεταβείτε στην επάνω δεξιά γωνία και πατήστε το εικονίδιο «+». Στη συνέχεια, επιλέξτε την επιλογή «Προσθήκη συσκευής».
3. Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων και πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά «ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ + ΥΠΕΡΣΥΓΧΥΝΣΗ» στον πίνακα ελέγχου για 5 δευτερόλεπτα. Το εικονίδιο Wi-Fi θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Η συσκευή θα εμφανιστεί να αναβοσβήνει στο επάνω μέρος της εφαρμογής, υποδεικνύοντας ότι είναι έτοιμη για σύζευξη. Επιλέξτε την για να συνεχίσετε τη διαδικασία και ακολουθήστε τα βήματα που εμφανίζονται στην εφαρμογή.

Μπορείτε επίσης να αναζητήσετε και να προσθέσετε το προϊόν χειροκίνητα. Μεταβείτε στο πλευρικό μενού, επιλέξτε τη σχετική γκάμα και εντοπίστε το μοντέλο του προϊόντος σας. Πατήστε το για να ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης και ακολουθήστε τα βήματα στην εφαρμογή. Μόλις ολοκληρωθεί με επιτυχία η σύζευξη για πρώτη φορά, η συσκευή θα αποθηκευτεί στο τηλέφωνό σας και θα μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτήν μέσω της εφαρμογής για να ελέγχετε όλες τις λειτουργίες της.

Σημείωση: Για να συνδέσετε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής στο τηλέφωνό σας, πρέπει να είναι συνδεδεμένη σε δίκτυο WiFi με ζώνη συχνοτήτων 2,4 GHz.

4. Με την πόρτα κλειστή, μπορείτε να χειριστείτε το πλυντήριο πιάτων από τη συσκευή σας. Στην εφαρμογή, πατήστε το εικονίδιο λειτουργίας, επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα και πατήστε έναρξη για να ξεκινήσει. Εάν χρειάζεστε καθυστέρηση έναρξης, αφού επιλέξετε το πρόγραμμα, πατήστε το εικονίδιο ρολογιού δίπλα στα εικονίδια έναρξης/παύσης και ρυθμίσεων για να αποκτήσετε πρόσβαση στην επιλογή ώρας και, στη συνέχεια, πατήστε έναρξη.

6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία φροντίδας ή συντήρησης, θα πρέπει πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και να κλείνετε την παροχή νερού.

Σύστημα φιλτραρίσματος

Σχήμα 10

Το σύστημα φιλτραρίσματος αποτελείται από ένα χοντρό φίλτρο, ένα επίπεδο φίλτρο και ένα μικροφίλτρο.

1. Επίπεδο φίλτρο: Τροφές και υπολείμματα θα παγιδευτούν από ένα ειδικό ακροφύσιο στον κάτω βραχίονα ψεκασμού.
2. Χοντρό φίλτρο: Μεγάλα υπολείμματα, όπως κομμάτια οστών ή γυαλιού που θα μπορούσαν να φράξουν την αποχέτευση, θα παγιδευτούν σε αυτό το φίλτρο. Για να αφαιρέσετε ένα αντικείμενο που έχει παγιδευτεί σε αυτό το φίλτρο, πιέστε απαλά τις γλωττίδες στο πάνω μέρος του φίλτρου και σηκώστε το προς τα έξω.
3. Μικροφίλτρο: Αυτό το φίλτρο συγκρατεί τη βρωμιά και τα υπολείμματα τροφών στην περιοχή του νεροχύτη και εμποδίζει την επιστροφή τους στα πιάτα κατά τη διάρκεια ενός κύκλου.

 Ελέγχετε τα φίλτρα για τυχόν φραγμούς κάθε φορά που χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων.

 Ξεβιδώνοντας το χοντρό φίλτρο, μπορείτε να αφαιρέσετε το σύστημα φιλτραρίσματος. Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα τροφών και καθαρίστε τα φίλτρα κάτω από τρεχούμενο νερό.

- Το φίλτρο εμποδίζει αποτελεσματικά τα υπολείμματα πλυσίματος πιάτων να εισέλθουν στο σύστημα πλύσης. Ωστόσο, τα υπολείμματα τροφών μπορούν μερικές φορές να φράξουν το φίλτρο, επηρεάζοντας την απόδοση του πλυσίματος. Συνιστάται να ελέγχετε το επίπεδο φίλτρο για υπολείμματα τροφών αμέσως μετά την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης και να το καθαρίζετε εάν είναι απαραίτητο.
- Επιπλέον, συνιστάται να αφαιρείτε και να καθαρίζετε το φίλτρο τουλάχιστον μία

φορά την εβδομάδα. Τα βήματα για τον καθαρισμό του φίλτρου φαίνονται στο Σχήμα 11:

1. Αφαιρέστε το χοντρό φίλτρο από το μικροφίλτρο.
2. Γυρίστε το μικροφίλτρο αριστερόστροφα.
3. Αφαιρέστε το συγκρότημα μικροφίλτρου και το επίπεδο φίλτρο από τη θήκη του πλυντηρίου πιάτων.
4. Καθαρίστε τα φίλτρα κάτω από τρεχούμενο νερό.

Σημείωση: Πρέπει να καθαρίζετε και να ξεπλύνετε σχολαστικά τα φίλτρα πριν επανασυναρμολογήσετε όλα τα τμήματα με την αντίστροφη σειρά που αναφέρεται παραπάνω.

Πράγματα που πρέπει να έχετε κατά νου:

- Ένα πρόγραμμα δεν πρέπει να εκτελείται χωρίς τα φίλτρα στη θέση τους.
- Η λανθασμένη τοποθέτηση των φίλτρων μπορεί να μειώσει την απόδοση πλύσης και να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.
- Όταν καθαρίζετε τα φίλτρα, δεν πρέπει να τα χτυπάτε. Διαφορετικά, μπορεί να παραμορφωθούν και να μειώσουν την απόδοση του πλυντηρίου πιάτων.

Καθαρισμός των ψεκαστήρων

Είναι απαραίτητο να καθαρίζετε τακτικά τους ψεκαστήρες, καθώς τα ορυκτά από το σκληρό νερό μπορούν να φράξουν τα ακροφύσια και τα ρουλεμάν.

Για να καθαρίσετε τους βραχίονες ψεκασμού, ακολουθήστε τα βήματα που φαίνονται στο Σχήμα 12:

1. Τραβήξτε προς τα πάνω τον κάτω βραχίονα ψεκασμού για να τον αφαιρέσετε.
2. Για να αφαιρέσετε τον άνω βραχίονα ψεκασμού, αφαιρέστε πρώτα την ασφάλεια περιστρέφοντάς την.
3. Οι ψεκαστήρες πρέπει να καθαρίζονται και να ξεπλένονται σχολαστικά πριν από την επανατοποθέτησή τους.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το κλείσιμο του άνω βραχίονα του ψεκαστήρα είναι σωστά σφιγμένο κατά την επανεγκατάσταση.

Φροντίδα πλυντηρίου πιάτων

Για να καθαρίσετε τον πίνακα ελέγχου, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε το καλά.

Για να καθαρίσετε το εξωτερικό, χρησιμοποιήστε ένα καθαριστικό ειδικά σχεδιασμένο για οικιακές συσκευές.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αιχμηρά αντικείμενα, σφουγγάρια τριψίματος ή λειαντικά καθαριστικά σε κανένα μέρος του πλυντηρίου πιάτων.

Καθαρισμός πόρτας

Για να καθαρίσετε το πλαίσιο της πόρτας, χρησιμοποιήστε μόνο ένα μαλακό, ζεστό, υγρό πανί.

Για να αποτρέψετε τη διείσδυση νερού στο μάνδαλο της πόρτας και στα ηλεκτρικά εξαρτήματα, μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά αεροζόλ κανενός είδους. Επίσης, μην χρησιμοποιείτε ποτέ λειαντικά καθαριστικά ή σφουγγάρια τριψίματος στις εξωτερικές επιφάνειες, καθώς θα γρατσουνίσουν το φινίρισμα. Ορισμένες χαρτοπετσέτες μπορούν επίσης να γρατσουνίσουν ή να αφήσουν σημάδια στην επιφάνεια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικό αεροζόλ για να καθαρίσετε το πάνελ της πόρτας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο μάνδαλο της πόρτας και στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Δεν επιτρέπονται λειαντικά ή χαρτοπετσέτες λόγω του κινδύνου γρατσουνίσματος ή λεκέδων στην επιφάνεια από ανοξείδωτο ατσάλι.

Προστασία από πάγωμα

Εάν το πλυντήριο πιάτων παραμένει σε μη θερμαινόμενο μέρος κατά τη διάρκεια του χειμώνα, ζητήστε από έναν τεχνικό σέρβις να:

- Διακόψτε την παροχή ρεύματος στο πλυντήριο πιάτων.
- Κλείστε την παροχή νερού και αποσυνδέστε τον σωλήνα εισόδου νερού από τη βαλβίδα.
- Αποστραγγίστε το νερό από τον σωλήνα εισόδου και τη βαλβίδα νερού. (Χρησιμοποιήστε ένα δίσκο για να συλλέξετε το νερό)
- Επανασυνδέστε τον σωλήνα εισόδου νερού στη βαλβίδα.
- Αφαιρέστε τα φίλτρα και χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι για να αφαιρέσετε το νερό από τον νεροχύτη.

Πώς να φροντίσετε το πλυντήριο πιάτων σας

Μετά από κάθε πλύση

Μετά από κάθε πλύση, κλείνετε την παροχή νερού στη συσκευή και αφήνετε την πόρτα ελαφρώς μισάνοιχτη, ώστε να μην παγιδεύονται υγρασία και οσμές στο εσωτερικό.

Αποσυνδέστε

Πριν από τον καθαρισμό ή την εκτέλεση εργασιών συντήρησης, να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα. Μην ρισκάρετε.

Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά καθαριστικά

Για να καθαρίσετε τα εξωτερικά και τα ελαστικά μέρη του πλυντηρίου πιάτων, μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά καθαριστικά. Χρησιμοποιήστε μόνο ένα πανί και ζεστό νερό με σαπούνι. Για να αφαιρέσετε λεκέδες από την εσωτερική επιφάνεια, χρησιμοποιήστε ένα πανί βρεγμένο με νερό και λίγο λευκό ξύδι ή ένα καθαριστικό

προϊόν ειδικό για πλυντήριο πιάτων.

Όταν πηγαίνεις διακοπές

Όταν πηγαίνετε διακοπές, συνιστάται να εκτελείτε έναν κύκλο πλύσης με το πλυντήριο πιάτων άδειο, στη συνέχεια να το αποσυνδέετε από την πρίζα, να κλείνετε την παροχή νερού και να αφήνετε την πόρτα ελαφρώς μισάνοιχτη. Αυτό θα βοηθήσει τα στεγανοποιητικά να διαρκέσουν περισσότερο και θα αποτρέψει τον σχηματισμό οσμών στο εσωτερικό της συσκευής.

Μετακινήστε τη συσκευή

Εάν χρειαστεί να μετακινήσετε τη συσκευή, προσπαθήστε να την κρατήσετε όρθια. Εάν είναι απολύτως απαραίτητο, μπορείτε να την γυρίσετε ανάποδα.

Πίνακες

Ένας από τους παράγοντες που προκαλούν οσμές στο πλυντήριο πιάτων είναι τα τρόφιμα που παγιδεύονται στις τσιμούχες. Ο τακτικός καθαρισμός με ένα υγρό σφουγγάρι θα το αποτρέψει αυτό.

7. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πριν επικοινωνήσετε με την τεχνική υποστήριξη, η ανασκόπηση των πληροφοριών στις επόμενες σελίδες μπορεί να σας γλιτώσει από την ανάγκη να το κάνετε.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Το πλυντήριο πιάτων δεν λειτουργεί.	Καμένη ασφάλεια ή σπασμένος διακόπτης	Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον ασφαλειοδιακόπτη. Αφαιρέστε τυχόν άλλες συσκευές που μοιράζονται το ίδιο κύκλωμα με το πλυντήριο πιάτων.
	Η τροφοδοσία ρεύματος δεν είναι ενεργοποιημένη.	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι ενεργοποιημένο και η πόρτα είναι καλά κλειστή. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.
	Η πίεση του νερού είναι χαμηλή	Ελέγξτε ότι η παροχή νερού είναι σωστά συνδεδεμένη και ότι το νερό είναι ανοιχτό.

Η αντλία αποστράγγισης δεν σταματά	Ξεχείλισμα	Το σύστημα έχει σχεδιαστεί για να ανιχνεύει υπερχειλίση. Όταν συμβεί αυτό, απενεργοποιεί την αντλία κυκλοφορίας και ενεργοποιεί την αντλία αποστράγγισης.
Θόρυβος	Μερικοί ακουστικοί ήχοι είναι φυσιολογικοί	Ήχος από το άνοιγμα της θήκης απορρυπαντικού.
	Τα σκεύη δεν είναι καλά στερεωμένα στα καλάθια ή έχει πέσει κάτι μικρό μέσα στο καλάθι	Βεβαιωθείτε ότι όλα είναι ασφαλισμένα στο πλυντήριο πιάτων.
	Ο κινητήρας βουίζει	Το πλυντήριο πιάτων δεν έχει χρησιμοποιηθεί τακτικά. Αν δεν το χρησιμοποιείτε συχνά, θυμηθείτε να προγραμματίσετε ένα εβδομαδιαίο γέμισμα και κύκλο πλύσης, κάτι που θα βοηθήσει να διατηρείται η στεγανοποίηση υγρή.
Αφρός μέσα στο πλυντήριο πιάτων	Ακατάλληλο απορρυπαντικό	Χρησιμοποιήστε μόνο απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων για να αποφύγετε τον αφρό. Εάν δημιουργηθεί αφρός, ανοίξτε το πλυντήριο πιάτων και αφήστε τον να εξατμιστεί. Προσθέστε 4 λίτρα κρύο νερό στο πλυντήριο πιάτων. Κλείστε και ασφαλίστε το πλυντήριο πιάτων και, στη συνέχεια, ξεκινήστε τον κύκλο “προ-ξεβγάλματος” για να αδειάσετε το νερό. Επαναλάβετε εάν είναι απαραίτητο.
	Χυμένο λαμπρυντικό	Να καθαρίζετε πάντα αμέσως τυχόν διαρροές λαμπρυντικού.

Λεκιασμένο εσωτερικό πλυντηρίου πιάτων	Χρησιμοποιήθηκε απορρυπαντικό με χρωστική ουσία	Βεβαιωθείτε ότι το απορρυπαντικό δεν περιέχει χρωστικές ουσίες.
Ακάθαρτα πιάτα και μαχαιροπίρουνα	Ανεπαρκές πρόγραμμα Λανθασμένη φόρτωση καλαθιού	Επιλέξτε ένα πιο δυνατό πρόγραμμα. Βεβαιωθείτε ότι η θήκη απορρυπαντικού και οι βραχίονες ψεκασμού δεν είναι φραγμένοι από μεγάλα πιάτα.
Λεκέδες και μεμβράνη σε ποτήρια και μαχαιροπίρουνα	1. Εξαιρετικά σκληρό νερό. 2. Χαμηλή θερμοκρασία εισόδου. 3. Υπερφόρτωση πλυντηρίου πιάτων. Λανθασμένη φόρτωση. 4. Παλιό ή υγρό απορρυπαντικό σε σκόνη. 5. Αδειάστε τη θήκη λαμπρυντικού. 6. Λανθασμένη δοσολογία απορρυπαντικού.	Για να αφαιρέσετε λεκέδες από τα ποτήρια: 1. Αφαιρέστε όλα τα μεταλλικά σκεύη από το πλυντήριο πιάτων. 2. Μην προσθέτετε απορρυπαντικό. 3. Επιλέξτε τον μεγαλύτερο κύκλο. 4. Θέστε σε λειτουργία το πλυντήριο πιάτων και αφήστε το να λειτουργήσει για περίπου 18 έως 22 λεπτά, και στη συνέχεια θα ξεκινήσει ο κύριος κύκλος πλύσης. 5. Ανοίξτε την πόρτα για να ρίξετε 2 φλιτζάνια λευκό ξύδι στον πάτο του πλυντηρίου πιάτων. 6. Κλείστε την πόρτα και αφήστε το πλυντήριο πιάτων να ολοκληρώσει τον κύκλο. Εάν το ξίδι δεν λειτουργεί: Επαναλάβετε σύμφωνα με τις οδηγίες, εκτός από το ότι θα χρησιμοποιήσετε 1/4 φλιτζάνι (60 ml) κρυστάλλους κιτρικού οξέος αντί για ξίδι.

Αδιαφάνεια στα γυάλινα σκεύη	Συνδυασμός μαλακού νερού και υπερβολικής ποσότητας απορρυπαντικού	Χρησιμοποιήστε λιγότερο απορρυπαντικό εάν έχετε μαλακό νερό και επιλέξτε έναν μικρότερο κύκλο για να πλύνετε και να καθαρίσετε τα γυάλινα σκεύη.
Κίτρινη ή καφέ μεμβράνη στις εσωτερικές επιφάνειες	Λεκέδες από τσάι ή καφέ	Χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα από 1/2 φλιτζάνι χλωρίνη και 3 φλιτζάνια ζεστό νερό για να αφαιρέσετε τους λεκέδες με το χέρι.  ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Πρέπει να περιμένετε 20 λεπτά μετά από έναν κύκλο για να κρυώσουν τα θερμαντικά στοιχεία πριν καθαρίσετε το εσωτερικό. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθούν εγκαύματα.
Λευκή μεμβράνη στην εσωτερική επιφάνεια	Ορυκτά σε σκληρό νερό	Για να καθαρίσετε το εσωτερικό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό σφουγγάρι με σαπούνι πιάτων και λαστιχένια γάντια. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ άλλο καθαριστικό για να αποφύγετε τον αφρισμό.
Το καπάκι της θήκης απορρυπαντικού δεν κλείνει σωστά	Τα υπολείμματα απορρυπαντικού φράζουν το κλείσιμο	Καθαρίστε το απορρυπαντικό από το φερμουάρ.
Απορρυπαντικό που έχει απομείνει στις θήκες	Τα πιάτα φράζουν τις θήκες απορρυπαντικού	Ξαναγεμίστε τις πλάκες σωστά.
Ατμός	Κανονικό φαινόμενο	Υπάρχει λίγος ατμός που βγαίνει από τον αεραγωγό κοντά στο κλείσιμο της πόρτας κατά το στέγνωμα και την αποστράγγιση του νερού.

Μαύρα ή γκρι σημάδια στις πλάκες	Τα αλουμιένια σκεύη έχουν αγγίξει τα πιάτα	Χρησιμοποιήστε ένα ήπιο λειαντικό καθαριστικό για να αφαιρέσετε αυτά τα σημάδια.
Νερό στο κάτω μέρος του εσωτερικού του πλυντηρίου πιάτων.	Αυτό είναι φυσιολογικό	Μια μικρή ποσότητα καθαρού νερού γύρω από την έξοδο στο κάτω μέρος της μπανιέρας διατηρεί τη στεγανοποίηση νερού λιπασμένη.
Διαρροές στο πλυντήριο πιάτων	Υπερβολικά γεμάτος διανομέας ή διαρροές βερνικιού	Προσέξτε να μην γεμίσετε υπερβολικά τη θήκη λαμπρυντικού. Οι διαρροές μπορεί να προκαλέσουν υπερβολικό αφρισμό και υπερχειλίση. Σκουπίστε τυχόν διαρροές με ένα υγρό πανί.
	Το πλυντήριο πιάτων δεν είναι επίπεδο	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι οριζόντιο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κουκούτσια ελιάς ή παρόμοια αντικείμενα μπορούν να περάσουν μέσα από το σύστημα φίλτρου και να φτάσουν στην περιοχή της αντλίας αποστράγγισης. Σε αυτήν την περίπτωση, η αντλία αποστράγγισης θα βουλώσει και θα χρειαστεί καθαρίσμα. Αφαιρέστε το κάλυμμα της αντλίας πιέζοντας την ουρά προς τα έξω και στη συνέχεια μπορείτε να καθαρίσετε μόνοι σας την πτερωτή της αντλίας. Στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το κάλυμμα. Εικ. 13

Η ακατάλληλη συντήρηση του μηχανήματος μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του χρήστη. Οποιοσδήποτε επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από επαγγελματίες.

Κωδικοί σφάλματος

Μετά την έναρξη του κύκλου πλύσης, εάν υπάρχει κάποια δυσλειτουργία, το πλυντήριο πιάτων θα εμφανίσει έναν κωδικό σφάλματος.

Ο παρακάτω πίνακας δείχνει πιθανούς κωδικούς σφάλματος και τα σφάλματα που αντιπροσωπεύουν, ενώ η ένδειξη σφάλματος θα συνεχίσει να αναβοσβήνει και να εκπέμπει έναν ήχο.

Κωδικός σφάλματος	Αποτυχημένος
E1	Υπερχείλιση/διαρροή.
E2	Δυσλειτουργία της εισόδου νερού.
E4	Δυσλειτουργία της βαλβίδας διανομής νερού.
E5	Δυσλειτουργία ανεμιστήρα.
E6	Ασυνήθιστη θέρμανση.
E7	Ανοιχτό κύκλωμα/βραχυκύκλωμα θερμίστορ.
EA	Μη φυσιολογική επικοινωνία.

⚠ Προσοχή!

- Για το E2, συμβουλευτείτε πρώτα τις συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων πριν καλέσετε την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec.
- Για το E1, κλείστε την κύρια παροχή νερού πριν καλέσετε την Επίσημη Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec.
- Για E4, E5, E6, E7, EA, καλέστε την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης Cecotec.

8. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να το παραδώσετε σε σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού σας εξοπλισμού ή/και των αντίστοιχων μπαταριών, ο καταναλωτής θα πρέπει να επικοινωνήσει με τις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά συστήματα ανακύκλωσης συσκευασιών και τη σήμανσή τους στον ιστότοπό μας.

9. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΠΟΥ ΑΠΟΘΗΚΕΥΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) 2023/2854 («ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ»)

Τα συνδεδεμένα προϊόντα και οι σχετικές υπηρεσίες της Cecotec είναι αυτά που δημιουργούν διάφορα δεδομένα και πληροφορίες κατά τη χρήση τους. Σύμφωνα με τον Κανονισμό για την Προστασία Δεδομένων, το παρόν έγγραφο παρέχει στην Cecotec πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας σχετικά με τα δεδομένα που δημιουργούνται και τον τρόπο πρόσβασης σε αυτά.

Αυτό το δικαίωμα σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε τα δεδομένα για οποιονδήποτε νόμιμο σκοπό, συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της βελτιστοποίησης του προϊόντος ή/και της υπηρεσίας ή της σύναψης συμβάσεων με τρίτους για υπηρεσίες μετά την πώληση.

Ως χρήστης, μπορείτε να ασκήσετε το δικαίωμα πρόσβασης, εντός των ορίων που προβλέπονται από τον Κανονισμό για την Προστασία Δεδομένων, επικοινωνώντας με την ηλεκτρονική διεύθυνση data.act@cecotec.es. Για την προστασία των δεδομένων που δημιουργούνται – και για την αποτροπή απάτης ή κλοπής ταυτότητας – η CECOTEC ενδέχεται να ζητήσει πρόσθετες πληροφορίες για την επαλήθευση της ιδιότητάς σας ως χρήστη.

Τα δεδομένα αποθηκεύονται για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα.

10. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

CE Η Cecotec Innovaciones δηλώνει με το παρόν ότι αυτό το πλυντήριο πιάτων, μοντέλο EU01_119743 Bolero Aguazero 4570 Full-BI Connected, συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Safata per a coberts
2. Safata superior
3. Safata inferior
4. Braç ruixador superior
5. Dispensador de detergent
6. Braç ruixador inferior
7. Contenidor de sal

Nota:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estiguessin en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa:

- Rentaplats
 - Safata inferior
 - Safata superior
 - Cistella per a coberts
 - Mànega de desguàs
 - Embut per sal
 - Aquest manual d'instruccions
-
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. INSTAL·LACIÓ

Consells:

- Cada rentaplats ha passat per un exhaustiu control de qualitat abans de sortir de la fàbrica per garantir-ne la fiabilitat.
- És possible que es trobin gotes d'aigua o taques d'aigua generades pel control de qualitat al rentaplats nou.
- Cal col·locar la cistella per a coberts a la safata inferior. Per a un millor rendiment, es recomana instal·lar-lo al llarg del centre.
- S'han de retirar tots els materials d'embalatge de l'exterior i l'interior del rentaplats abans d'instal·lar-lo.

Connexió de les mànegues de desguàs

Inseriu la mànega de desguàs en una canonada amb un diàmetre mínim de 4 cm, o dirigiu-la cap a la pica, assegurant-se d'evitar que es doblegui o s'aixafi. L'alçada de la canonada de desguàs ha de ser inferior a 600 mm. L'extrem lliure de la mànega no ha d'estar submergit en aigua per evitar-ne el reflux.

 Assegureu-vos de fixar bé la mànega de desguàs a la posició A o a la posició B. Fig. 4

Llegenda figura 2

1. Part posterior del rentaplats
2. Cable d'alimentació
3. Canonada de desguàs
4. Entrada d'aigua
5. Mànega de desguàs
6. Taulell

Com drenar l'excés d'aigua de les mànegues

Si la connexió a la canonada de desguàs està situada a més de 600 mm d'alçada, pot quedar aigua en excés a la mànega de desguàs. Cal drenar l'excés d'aigua de la mànega en un recipient o contenidor adequat que estigui ubicat fora i més avall que l'aigüera.

Sortida d'aigua

Connecteu la mànega de desguàs daigua. La mànega ha d'estar correctament instal·lada per evitar fuites. Assegureu-vos que no estigui doblegada o aixafada.

Mànega d'extensió

Si necessiteu una extensió per a la mànega de desguàs, assegureu-vos d'usar una mànega similar. No ha de superar els 4 metres, en cas contrari, es podria reduir l'efecte de neteja del rentaplats.

Connexió del sífó

La connexió de desguàs ha d'estar a una alçada inferior a 600 mm (màxim) des de la base del rentaplats.

Posicionar l'aparell

Col·loqueu l'aparell a la ubicació desitjada. La part del darrere ha de descansar contra la paret darrere seu, i els costats, al costat dels armaris o parets adjacents. El rentaplats està equipat amb mànegues de subministrament i desguàs que es poden col·locar a la dreta oa l'esquerra per facilitar la instal·lació adequada.

 Atenció!

- Col·loqueu el rentaplats sobre un terra ferm i pla.
- No installeu el rentaplats sobre una superfície elevada.

Muntatge del panell frontal del rentaplats

Aquest apartat descriu els passos per panellar el rentaplats integrable (built-in). Juntament amb el rentaplats se subministra un document/plantilla amb imatges i mesures necessàries per fer els forats d'instal·lació. Utilitzeu aquesta plantilla per marcar i perforar abans de muntar el tauler.

Eines necessàries

- Broca de 2 mm de diàmetre
- Punta de tornavís Phillips

Procediment de panell

1. Marqueu la línia central al panell de fusta del moble a encastar.
2. Dibuixeu una línia directament sobre la fletxa (al llarg de la vora superior). Si la fletxa ja està tocant la vora superior, podeu ometre aquest pas.
3. Tall al llarg de la línia acabada de marcar
4. Alineeu les vores superiors del paper i el panell de fusta, i feu coincidir les línies centrals
5. Alliseu el paper i fixeu-lo fermament amb cinta adhesiva
6. Perforeu un forat d'aproximadament 15 mm de profunditat usant la broca de 2 mm al

panell de fusta del moble a encastar.

NOTA: No perforeu a través de tot el gruix d'aquest panell de fusta.

7. Perforeu un total de 6 forats al panell de fusta del moble a encastar, seguint les marques indicades al paper. Assegureu-vos de no perforar a través de tot el gruix de la taula.
8. Fixeu dos cargols ST4*20 a les posicions indicades per assegurar els components. Utilitzeu quatre cargols ST4*12 per completar la fixació a les àrees designades.
9. Assegureu-vos que la part davantera del rentaplats estigui alineada correctament perquè el panell es pugui col·locar de manera precisa sobre la porta.
10. Un cop alineat, feu lliscar suaument el panell cap avall seguint les marques o guies del rentaplats. Verifiqueu que el panell s'ajusti correctament i que no hi hagi obstruccions.
11. Utilitzeu un tornavís per ajustar el cargol al lateral del panell, assegurant que quedi fermament fixat. Assegureu-vos de fer servir cargols del tipus ST4*12 per a una fixació segura i estable.
12. Realitzeu el mateix procediment al costat contrari per completar la instal·lació.
13. Després de la instal·lació, obriu la porta i verifiqueu que funcioni correctament.
14. Ajusteu els cargols frontals per assegurar que la porta estigui equilibrada i funcioni correctament.

4. FUNCIONAMENT

Panell de control

Figura 3

1. Icona tàctil d'encesa
2. Icona tàctil Programes
3. Icona tàctil de Funcions Extra
4. Icona tàctil Inici/ Pausa

Funcionament de les icones tàctils

Icona tàctil	Descripció
Encès	Feu clic a aquesta icona per encendre el rentaplats.
Programes	Feu clic a la icona corresponent per seleccionar el programa de rentat adequat, s'il·luminarà l'indicador del programa.

Funcions Extra	Seleccioneu les funcions de rentat extra adequades, l'indicador del programa s'il·luminarà. Mentre el rentaplats estigui encès, les funcions extra disponibles parpellejaran; l'indicador s'encén després de ser seleccionades.
Inici/ Pausa	Premeu aquesta icona per iniciar o pausar un programa. *Restablir: Mantingueu premut durant 3 segons per cancel·lar el programa existent i buidar la unitat, després seleccioneu el nou programa requerit.
Autoclean (Autoneteja)	Mantingueu premudes les tecles HALF WASH i SUPER DRY durant tres segons al mateix temps per iniciar el programa d'autoneteja; la pantalla digital mostrarà un compte regressiu de 90 minuts.

Indicadors

Programa	 ECO: Mode ecològic, estalvia energia i aigua, adequat per a necessitats de neteja general.  Universal: Mode de neteja diària, adequat per a vaixel·la moderadament bruta.  Rapid (Ràpid): Adequat per netejar residus d'aliments frescos lleugerament enganxosos a la màxima velocitat.  Intensive (Intensiu): Mode de neteja potent, adequat per a plats, olles i paelles amb taques difícils.  Hygiene (Higiènic): Adequat per a plats molt bruts que requereixen neteja higiènica.  Glass (Cristaleria): Adequat per rentar cristalleria fina.  Smart (programa intel·ligent): Detecció automàtica del grau de brutícia de la vaixel·la, adequat per a diferents tipus de rentat mixt de vaixel·la.
----------	---

Funcions Extra	 Inici Diferit (Delay Start): Ajusteu el temps de retard, de 0 a 24 hores.  Half Load (Mitja Càrrega): Redueix el consum d'aigua i electricitat, podeu seleccionar tres estats de rentat superior, rentat inferior i rentat superior i inferior al mateix temps.  Super Dry (Assecat extra): S'afegeix un temps d'assecatge addicional al procediment de rentat principal perquè la vaixela quedi més seca. Implementació: encén l'aire calent durant 20 minuts i l'aire fred 10 minuts a l'etapa d'assecat, augmenta el temps total en 30 minuts, incrementa la temperatura de rentat calent a 3°C sobre la temperatura màxima d'enguaix original, i si la temperatura màxima és de 75°C, la temperatura romandrà sense canvis.*  Save+ (Estalvi extra): Estalvii energia en reduir el temps i la temperatura durant l'assecat. PS-1: Recomanat per a una capacitat de 8 serveis o menys. Implementació: 10 minuts a l'etapa principal de rentat, 15 minuts a l'etapa d'assecat i 25 minuts al temps total. Després de seleccionar aquesta funció, no es pot superposar per millorar l'assecatge (Super Dry), enfortir l'esterilització (Extra Hygiene) ni accelerar l'estalvi de temps (Extra Rapid)*
Indicador d'avertiment	 Abrillantador: Si l'indicador està encès, vol dir que el rentaplats té poc abrillantador i requereix recàrrega.  Sal: Si l'indicador està encès, significa que el rentaplats té poca sal i necessita ser emplenat.  Entrada d'aigua: Si l'indicador està encès, vol dir que l'entrada d'aigua està tancada o bloquejada.

*Nota: Aquests temps són aproximats i poden variar en funció del tipus de vaixela, el nivell de brutícia i altres factors.

Preparació Inicial

1. Ajusteu el nivell del descalcificador segons la duresa de l'aigua a la vostra àrea.
2. Afegiu 500 g de sal al compartiment de sal i després ompliu-lo amb aigua fins al límit del compartiment.

3. Ompliu el dispensador d'abrillantador.
4. Ompliu amb detergent.

A. Descalcificador (Ajust del nivell de duresa de l'aigua)

El rentaplats està dissenyat per permetre l'ajust de la quantitat de sal consumida segons la duresa de l'aigua utilitzada. Això està destinat a optimitzar el consum de sal.

Per ajustar el consum de sal, procediu de la següent manera:

1. Enceneu l'aparell.
2. Dins dels 60 segons posteriors a engegar l'aparell, premeu la icona tàctil d'Inici/Pausa durant 5 segons mentre la màquina està en mode d'espera. Això activarà el mode d'ajustament i tots els llums del cicle de rentat parpellejaran tres vegades abans de tornar al nivell predeterminat del descalcificador.
3. Premeu la icona tàctil d'Inici/Pausa per seleccionar el nivell adequat segons el vostre entorn local. Els ajustaments canviaran en la seqüència següent:
H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6
4. Finalment, apagueu la màquina per desar els paràmetres.

Es recomana que els paràmetres es facin d'acord amb la taula següent.

*La configuració del fabricant és H3.

Posició	Duresa de l'aigua			Indicadors en ajustar la duresa de l'aigua	Consum de sal (grams/cicle)
	dH	dF	dE		
H1	0- 5	0- 9	0- 6	H1	0
H2	6- 11	10-20	7- 14	H2	20
H3 (Predeterminat)	12-17	21-30	15-21	H3	30
H4	18-22	31-40	22-28	H4	40
H5	23-34	41-60	29-42	H5	50
H6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Contacteu amb el vostre proveïdor d'aigua local per obtenir informació sobre la duresa del subministrament d'aigua.

B. Càrrega de sal al descalcificador

La duresa de l'aigua varia d'un lloc a l'altre. Si s'utilitza aigua dura al rentaplats, es formaran dipòsits als plats i utensilis. L'aparell està equipat amb un descalcificador especial que utilitza sals específicament dissenyades per eliminar la calç i els minerals de l'aigua.

Utilitzeu sempre sal destinada per a ús al rentaplats. El dipòsit de sal està ubicat sota la safata inferior i s'ha d'omplir de la manera següent:

Instruccions

Fig. 4

- A. Traieu la safata inferior i després descargoleu i traieu la tapa del dipòsit de sal.
- B. Colloqueu l'extrem de l'embut (subministrat) a l'orifici i introduïu uns 500 g de sal. És normal que surti una petita quantitat d'aigua del dipòsit de sal.
- C. Si esteu omplint el dipòsit per primera vegada, ompliu-lo completament amb aigua (aproximadament 700 ml).
- D. Torneu a enroscar la tapa amb compte.
- E. En general, la llum d'advertència de sal s'apagarà després d'omplir el dipòsit de sal.

⚠️ Atenció!

- Utilitzeu només sal específicament dissenyada per a rentaplats. Qualsevol altre tipus de sal, especialment la sal de taula, farà malbé el descalcificador. En cas de danys causats per l'ús de sal inadequada, Cecotec no ofereix garantia ni es fa responsable dels danys causats.
- Ompliu amb sal només abans d'iniciar un dels programes de rentat complets. Això evitarà que els grans de sal o l'aigua salada, que es puguin haver vessat, romanguin al fons de la màquina per un període prolongat, cosa que podria causar corrosió.

Notes:

- El contenidor de sal s'ha d'emplenar quan s'encengui la llum d'advertència de sal al tauler de control. Encara que el contenidor de sal estigui prou ple, és possible que l'indicador no s'apagui fins que la sal es dissolgui completament.
- Si no hi ha una llum d'advertència de sal al tauler de control (en alguns models), podeu determinar quan carregar la sal a l'estovador segons els cicles que ha realitzat el rentaplats.
- Aneu amb compte de no omplir el contenidor de sal i assegureu-vos de netejar qualsevol vessament.

C. Ús de detergent

Tots els cicles del rentaplats requereixen detergent al compartiment corresponent. Afegiu la quantitat correcta de detergent per al cicle seleccionat per garantir el millor rendiment.

⚠️ Només ha de fer servir detergents dissenyats específicament per a rentaplats. Mantingueu el detergent fresc i sec. No poseu detergent en pols al dispensador fins que estigui llest per rentar els plats.

⚠️ Mai utilitzeu sabó, detergent per a roba o detergent per a rentat a mà al rentaplats.

⚠️ No ingereixi detergent per a rentaplats. Eviteu inhalar els vapors. El detergent per a rentaplats conté irritants i productes químics càustics que poden causar problemes respiratoris. Si heu ingerit detergent per a rentaplats o inhalat els vapors, busqueu atenció mèdica immediatament.

⚠️ Mantingueu el detergent per a rentaplats fora de l'abast dels nens.

Omplir del dispensador de detergent

Fig. 5

1. Obriu el compartiment de detergent prement el botó.
2. Afegiu la quantitat recomanada de detergent al compartiment principal de rentat. El compartiment principal té línies per mesurar quantitats específiques de detergent, marcades en 15 o 25 ml, segons el nivell de brutícia dels plats. Si els seus plats requereixen un rentat intensiu, afegiu 5 ml de detergent a la secció de prerentat del compartiment.
3. Tanqueu el compartiment de detergent lliscant la tapa en la direcció de la fletxa.

NOTA:

Si us plau, seguiu les recomanacions del fabricant al paquet del detergent.

D. Ús d'abrillantador

Fig. 6

Omplir el dispensador d'abrillantador ajuda a garantir una millor qualitat de rentat i un millor rendiment dassecat.

- Per omplir el compartiment d'abrillantador, obriu la tapa del compartiment.
- Ompliu el compartiment amb abrillantador fins al nivell MAX i després tanqueu la tapa. Aneu amb compte de no omplir el compartiment i assegureu-vos de netejar qualsevol

CATALÀ

vessament.

- Tanqueu la tapa per bloquejar el compartiment d'abrillantador.
- L'abrillantador s'afegeix automàticament durant l'última esbandida, assegurant una esbandida completa i una assecada sense taques ni ratlles.

Atenció!

Utilitzeu només abrillantador de marca per a rentaplats. Mai ompliu el dispensador d'abrillantador amb altres substàncies (per exemple, agent de neteja per a rentaplats, detergent líquid). Això podria fer malbé l'aparell.

Per canviar el nivell d'abrillantador, seguiu els passos a continuació abans d'encendre la màquina:

1. Toqueu la icona tàctil d'encesa per activar el rentaplats.
2. Dins dels 60 segons després d'encendre l'aparell, toqueu la icona tàctil de Temporitzador durant 5 segons mentre la màquina està en mode d'espera per introduir el mode d'ajust. Tots els llums del cicle de rentat parpellejaran tres vegades, després canviaran al nivell predeterminat d'abrillantador. La configuració de fàbrica és R3.
3. Per ajustar el nivell d'abrillantador, toqueu la icona tàctil de Temporitzador i, amb cada toc, el nivell canviarà a la seqüència: "R1 → R2 → R3 → R4 → R5".
4. Després de seleccionar el nivell adequat, toqueu la icona tàctil d'encesa per desar els paràmetres.

Encès i apagat del so del brunzidor

En estat predeterminat, el so del brunzidor està activat.

1. Obriu la porta i enceneu l'electrodomèstic.
2. Mantingueu pressionats els botons ECO i Encès durant 3 segons al mateix temps; el so del brunzidor es desactiva i el llum interior no s'encén quan s'obre la porta.
3. Mantingueu pressionats novament els botons ECO i Encès durant 3 segons al mateix temps; el so del brunzidor s'activa.

Nota: Aquesta funció només es pot configurar en mode d'espera. Després d'apagar i reconectar l'electrodomèstic, el so del brunzidor s'activarà per defecte.

Càrrega de les safates del rentaplats

Per obtenir el millor rendiment del rentaplats, seguiu aquestes pautes de càrrega.

Atenció!

Plats no aptes per a neteja al rentaplats:

1. Vaixel·la de plàstic sensible a la temperatura, recipients de coure i estanyats, alumini i coberts de plata.
2. Cristalleria delicada, porcellana decorativa impresa; utensilis amb elements de vidre, etc.
3. Articles amb propietats absorbents (esponges, teles de la llar).

Atenció abans o després de carregar les safates del rentaplats

- Traieu qualsevol quantitat gran de restes de menjar.
- No cal esbandir els plats sota l'aigua.
- Si la vaixel·la o utensilis tenen partícules de menjar fornejades, cremades o adherides i són difícils de treure, es recomana remullar-los durant un temps abans de rentar-los.
- Col·loqueu els objectes al rentaplats en l'ordre següent:
 1. Articles com tasses, gots, olles/paelles, etc. s'han de col·locar de cap per avall.
 2. Els articles corbats o amb racons han de col·locar-se inclinats perquè l'aigua pugui escórrer.
 3. S'han d'apilar de manera segura i no s'han de bolcar.
 4. No han d'impedir que els braços ruixadors girin durant el rentat.
 5. Col·loqueu coberts, escuradents i objectes petits a la safata de coberts. Els objectes molt petits no s'han de rentar al rentaplats, ja que podrien caure fàcilment de les safates.

Retirar els plats

Per evitar que l'aigua degoti de la safata superior a la safata inferior, recomanem buidar primer la safata inferior i després la superior.

Carregar la safata superior

La safata superior està dissenyada per contenir vaixel·la més delicada i lleugera, com gots, tasses de cafè i te amb els seus platets, així com plats, bols petits i paelles poc profundes (sempre que no estiguin massa bruts). Col·loqueu els plats i utensilis de manera que no es moguin amb el raig d'aigua. Col·loqueu sempre els gots, tasses i bols cap per avall.

Safata superior

Figura7

1. Bol de postres
2. Platet
3. Tassa
4. Gerra
5. Got
6. Bol de vidre
7. Cullera de servir

CATALÀ

8. Ganivet de taula
9. Forquilla de servir
10. Cullereta de te
11. Cullerot de salsa
12. Cullera sopera
13. Cullera de postres
14. Forquilla

Ajust de la safata superior

- Si cal, l'alçada de la safata superior es pot ajustar per crear més espai per a estris grans, ja sigui a la safata superior o inferior.
- La safata superior es pot ajustar en alçada tirant de la safata superior cap amunt per elevar-la i tornar a llençar per baixar-la. Fig. 8
- Els articles llargs, coberts de servir, servidors d'amanida o ganivets s'han de col·locar al prestatge perquè no obstrueixin la rotació dels braços ruixadors. El prestatge es pot plegar o retirar quan no calgui.

PRECAUCIÓ:

Us recomanem ajustar l'alçada de la safata superior abans de carregar els plats. Si ajusta la safata després de carregar els plats, podria fer-los malbé.

Safata inferior

Carregar la safata inferior

- Recomanem col·locar els articles grans que són més difícils de netejar a la safata inferior: olles, paelles, tapes, fonts i bols, com es mostra a la figura 9.
- És preferible col·locar les fonts i tapes als costats de les safates per evitar bloquejar la rotació del braç ruixador superior. Les olles, bols de servir, etc., s'han de col·locar sempre de cap per avall. Les olles profundes s'han d'inclinar per permetre que l'aigua flueixi.
- La safata inferior compta amb files de pues plegables perquè es puguin carregar més olles i paelles grans.

Llegenda figura 9

1. Olla petita
2. Bol de postres
3. Bol de melamina
4. Plat de postres de melamina
5. Plat de postres
6. Plat de sopar

7. Font ovalada
8. Plat fondo
9. Olla per a forn

Safata superior per a coberts

La safata superior per a coberts està dissenyada per rentar utensilis com forquilles, culleres, etc., col·locant-los entre les barres de la safata.

Programes

Programa de rentat

1. Traieu la safata inferior i superior, carregueu els plats i empenyeu-los cap enrere. Es recomana carregar primer la safata inferior i després la superior.
2. Aboqui el detergent.
3. Assegureu-vos que el subministrament d'aigua estigui a plena pressió.
4. Tanqueu la porta, toqueu la icona tàctil d'encesa, després toqueu la icona tàctil de Programa per seleccionar el "Programa de rentat" desitjat.
5. Apliqueu una mica de força per assegurar-vos que la porta estigui ben tancada.

NOTA: Es pot escoltar un clic quan la porta es tanca correctament.

Canviar el programa

Avis: Un cicle en curs només es pot modificar si ha estat funcionant durant poc temps. En cas contrari, el detergent es pot haver alliberat i l'aparell pot haver drenat l'aigua de rentat. Si aquest és el cas, cal omplir el dispensador de detergent.

1. Durant el procés de rentat, toqueu la icona tàctil d'encesa per apagar l'aparell.
2. Torneu a tocar la icona tàctil d'encesa per engegar l'aparell, després podeu canviar el programa al cicle desitjat.

NOTA: Si obriu la porta durant el rentat, la màquina es pausarà i la llum d'estat parpellejarà. Quan tanqueu la porta, la màquina reprendrà el funcionament després de 10 segons.

La llum d'informació mostra l'estat del rentaplats:

- a) La llum d'informació encesa → cicle en funcionament
- b) La llum d'informació parpellejant → pausa

NOTA: Si tots els llums comencen a parpellejar, això indica que la màquina està fora de servei. Si us plau, apagueu l'alimentació principal i el subministrament d'aigua abans de trucar al servei tècnic.

Oblidar afegir un plat

Un plat oblidat es pot afegir en qualsevol moment abans que s'obri el compartiment del detergent.

1. Toqueu la icona tàctil d'Inici/Pausa per aturar el rentat.
2. Després que els braços ruixadors deixin de funcionar, podeu obrir la porta completament.
3. Afegiu els plats oblidats.
4. Tanqueu la porta; el rentaplats començarà a funcionar després de deu segons.

ADVERTÈNCIA!

És perillós obrir la porta durant el rentat, ja que l'aigua calenta pot cremar-lo. Si s'obre la porta mentre el rentaplats està en funcionament, la màquina s'aturarà automàticament.

Finalització del programa de rentat

Després que el programa hagi acabat, el brunzidor emetrà tres xiulets curts, sonant com "bip, bip, bip". Alhora, la llum indicadora romandrà encesa durant 3 minuts i s'apagarà automàticament si no es realitza cap operació addicional, apagant també la màquina.

Obriu la porta amb compte. Podeu escapar vapor calent en obrir la porta!

- Els plats calents són sensibles als cops. Per tant, cal deixar-los refredar durant uns 15 minuts abans de retirar-los de l'aparell.
- Obriu la porta del rentaplats, deixeu-la entreoberta i espereu uns minuts abans de retirar els plats. D'aquesta manera, estaran més freds i millorarà l'assecatge.

Descarregar el rentaplats

És normal que l'interior del rentaplats estigui humit.

Buideu primer la safata inferior i després la superior. Això evitarà que l'aigua degoti de la safata superior sobre els plats a la inferior.

Llum indicadora

Aquest model està equipat amb una llum indicadora. Podeu veure tres punts de color diferents a terra.

- Blau continu significa en progrés.
- Verd significa fi.
- Vermell significa en pausa.

Porta d'obertura automàtica (Funció Auto Open 02 Dry)

La porta del rentaplats s'obre automàticament, cosa que millora els resultats d'assecat.

Espereu fins que el rentaplats indiqui que el programa s'ha acabat i els plats s'hagin refredat abans de descarregar-los.

El temps d'assecatge per a l'opció d'obertura automàtica varia entre programes.

NOTA: Per obtenir els millors resultats d'assecatge, no tanqueu la porta abans que la fase d'assecatge hagi acabat i la màquina s'hagi apagat automàticament.

Al final del programa, la porta s'obrirà. No intenteu tancar la porta per evitar danyar el mecanisme automàtic de la porta. La porta ha de romandre oberta durant 30 minuts per a un assecat efectiu.

(Nota: Si el programa inclou un sistema d'obertura automàtica de la porta, el temps d'obertura automàtica pot variar segons el programa seleccionat.)

La funció d'obertura automàtica es pot desactivar

- Mantingueu premudes les tecles SUPER DRY i SAVE+ durant 3 segons al mateix temps; la pantalla digital mostrarà "OFF" i parpellejarà 3 vegades.
- Si voleu activar la funció, mantingueu premudes les tecles SUPER DRY i SAVE+ durant 3 segons al mateix temps; la pantalla digital mostrarà "ON" i parpellejarà 3 vegades.

Nota: Totes aquestes operacions s'han de fer abans de seleccionar el programa de rentat.

5. CONNECTIVITAT WIFI I APLICACIÓ

Operació:

1. Descarregueu l'app: escanegeu el codi QR per descarregar i instal·lar l'aplicació:



2. Un cop instal·lada l'aplicació Cecotec, obriu-la i aneu a la cantonada superior dreta i premeu la icona "+". A continuació, seleccioneu l'opció "Afegir dispositiu".
3. Enceneu el rentaplats i mantingueu premuts durant 5 segons els botons "DELAY START + SUPER DRY" del tauler de control; la icona WiFi començarà a parpellejar. El dispositiu apareixerà parpellejant a la part superior de l'aplicació, indicant que està llest per ser aparellat. Seleccioneu-lo per continuar amb el procés i seguiu els passos que es mostren a l'App.

També podeu cercar i afegir el producte manualment. Aneu al menú lateral i seleccioneu la gamma corresponent i situeu el model del vostre producte. Feu clic sobre ell per iniciar el procés d'aparellament i seguiu els passos indicats a l'App. Un cop vinculat correctament per primera vegada, el dispositiu quedarà desat al telèfon i hi podrà accedir des de l'aplicació per controlar totes les seves funcions.

Nota: Per poder connectar el dispositiu a través de l'App al vostre telèfon, aquest ha d'estar connectat a una xarxa WiFi amb banda de freqüència 2.4 GHz.

4. Amb la porta tancada, podreu operar el rentaplats des del dispositiu. A l'app, premeu la icona tàctil d'encesa/apagada, seleccioneu el programa corresponent i toqueu iniciar per posar-lo en marxa. Si necessiteu un inici diferit, després de seleccionar el programa, premeu la icona del rellotge que hi ha al costat de les icones d'inici/pausa i ajustaments, per accedir a la selecció de temps i, un cop triat, feu clic a iniciar.

6. NETEJA I MANTENIMENT

Abans de començar qualsevol cura o manteniment, sempre heu de desconnectar l'aparell del corrent elèctric i també tancar el subministrament d'aigua.

Sistema de filtratge

Fig. 10

El sistema de filtratge consta d'un filtre gruixut, un filtre pla i un microfiltre.

1. Filtre pla: Els aliments i restes quedaran atrapats per un raig especial al braç ruixador inferior.
2. Filtre gruixut: Les deixalles grans, com trossos de pinyol o vidre que podrien obstruir el desguàs, quedaran atrapats en aquest filtre. Per retirar un objecte atrapat en aquest filtre, premeu suaument les pestanyes a la part superior del filtre i aixeca'l.
3. Microfiltre: Aquest filtre reté terra i residus d'aliments a l'àrea de l'embornal i evita que es tornin a dipositar als plats durant un cicle.

 Inspecciona els filtres a la recerca d'obstruccions cada cop que s'hagi utilitzat el rentaplats.

 Desenroscant el filtre gruixut, pots retirar el sistema de filtratge. Elimina qualsevol resta de menjar i neteja els filtres sota aigua corrent.

- El filtre pot prevenir eficaçment que els residus de la vaixela caiguin al sistema de

rentat. Tot i això, els residus de menjar de vegades poden obstruir el filtre, afectant el rendiment del rentat. Es recomana revisar el filtre pla a la recerca de residus de menjar immediatament després de finalitzar el programa de rentat i netejar-lo si cal.

- A més, és aconsellable desmuntar i netejar el filtre com a mínim una vegada a la setmana.

Els passos per netejar el filtre són els següents que es mostren a la figura 11:

1. Traieu el filtre gruixut del microfiltre.
2. Gireu el microfiltre en sentit antihorari.
3. Traieu el conjunt de microfiltre i filtre pla del compartiment del rentaplats.
4. Netegeu els filtres sota aigua corrent.

Nota: Heu de netejar i esbandir bé els filtres abans de tornar a col·locar totes les seccions en l'ordre invers a l'esmentat anteriorment.

Per tenir en compte:

- No s'ha d'executar un programa sense els filtres col·locats.
- Col·locar incorrectament els filtres pot reduir el rendiment del rentat i fer malbé l'aparell.
- En netejar els filtres, no s'han de colpejar. Si no, podrien deformar-se i disminuir el rendiment del rentaplats.

Neteja dels braços ruixadors

Cal netejar els braços ruixadors regularment, ja que els minerals de l'aigua dura poden obstruir els raigs i els coixinets.

Per netejar els braços ruixadors, seguiu aquests passos que es mostren a la figura 12:

1. Tireu cap amunt del braç ruixador inferior per retirar-lo.
2. Per retirar el braç ruixador superior, primer tregui el tancament girant-lo.
3. Cal netejar i esbandir bé els braços ruixadors abans de tornar a col·locar-los.

Nota: Assegureu-vos que el tancament del braç ruixador superior estigui ben ajustat en reinstallar-lo.

Cura del rentaplats

Per netejar el tauler de control, utilitzeu un drap lleugerament humit i després eixugueu-lo bé.

Per netejar l'exterior, utilitzeu un netejador específic per a electrodomèstics.

Mai utilitzeu objectes esmolats, fregalls o netejadors abrasius enlloc del rentaplats.

Neteja de la porta

Per netejar el contorn de la porta, utilitzeu només un drap suau, tebi i humit.

Per evitar que l'aigua penetri en el tancament de la porta i els components elèctrics, no feu servir netejadors en aerosol de cap tipus. A més, mai utilitzeu netejadors abrasius o fregalls a les superfícies exteriors, ja que ratllaran l'acabat. Algunes tovalloles de paper també poden ratllar o deixar marques a la superfície.

⚠ ADVERTÈNCIA! No utilitzeu mai un netejador en aerosol per netejar el panell de la porta, ja que podria danyar el tancament de la porta i els components elèctrics. No es permet l'ús d'agents abrasius o tovalloles de paper degut al risc de ratllar o deixar taques a la superfície d'acer inoxidable.

Protecció contra congelació

Si el rentaplats es deixa en un lloc sense calefacció durant l'hivern, sol·liciteu a un tècnic de servei que:

- Talleu l'energia elèctrica al rentaplats.
- Tanqueu el subministrament d'aigua i desconnecteu la canonada d'entrada d'aigua de la vàlvula.
- Dreineu l'aigua de la canonada d'entrada i la vàlvula d'aigua. (Utilitzeu una safata per recollir l'aigua)
- Torneu a connectar la canonada d'entrada d'aigua a la vàlvula.
- Traieu els filtres i utilitzeu una esponja per eliminar l'aigua a l'embornal.

Com cuidar el rentaplats

Després de cada rentat

Després de cada rentat, tanqueu el subministrament d'aigua a l'aparell i deixeu la porta lleugerament entreoberta perquè la humitat i les olors no quedin atrapades dins.

Desendollar

Abans de netejar o fer manteniment, sempre desendol·leu l'aparell. No corri riscos.

No fer servir solvents ni netejadors abrasius

Per netejar l'exterior i les parts de goma del rentaplats, no utilitzeu solvents ni productes de neteja abrasius. Utilitzeu només un drap i aigua tèbia amb sabó. Per eliminar taques de la superfície interior, utilitzeu un drap humitejat amb aigua i una mica de vinagre blanc, o un producte de neteja específic per a rentaplats.

Quan se'n vagi de vacances

Quan se'n vagi de vacances, es recomana fer un cicle de rentat amb el rentaplats buit i després desendollar-lo, tancar el subministrament d'aigua i deixar la porta de l'aparell

lleugerament entreoberta. Això ajudarà que les juntes durin més i evitarà la formació d'olors a l'aparell.

Moure l'aparell

Si cal moure l'aparell, intenteu mantenir-lo en posició vertical. Si és absolutament necessari, es pot col·locar d'esquena.

Juntes

Un dels factors que causen olors al rentaplats és el menjar que queda atrapat a les juntes. La neteja periòdica amb una esponja humida ho evitarà.

7. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Abans de contactar amb el servei tècnic, revisar la informació a les pàgines següents podria estalviar-li la necessitat de fer-ho.

Problema	Possible causa	Possible solució
El rentaplats no funciona	Fusible fos o interruptor activat	Reemplaceu el fusible o restabliu l'interruptor. Traieu qualsevol altre electrodomèstic que comparteixi el mateix circuit amb el rentaplats.
	El subministrament elèctric no està encès	Assegureu-vos que el rentaplats estigui encès i la porta estigui tancada de manera segura. Assegureu-vos que el cable d'alimentació estigui correctament endollat a la presa de corrent.
	La pressió de l'aigua és baixa	Verifiqueu que el subministrament d'aigua estigui ben connectat i que l'aigua estigui oberta.

La bomba de desguàs no s'atura	Desbordament	El sistema està dissenyat per detectar un desbordament. Quan ho fa, apaga la bomba de circulació i encén la bomba de desguàs.
Soroll	Alguns sons audibles són normals	So del compartiment de detergent en obrir-se.
	Els utensilis no estan ben assegurats a les cistelles o alguna cosa petita ha caigut a la cistella	Assegureu-vos que tot estigui assegurat al rentaplats.
	El motor zumba	El rentaplats no s'ha fet servir amb regularitat. Si no l'utilitza sovint, recordeu programar perquè s'ompli i bomba cada setmana, el que ajudarà a mantenir la junta humida.
Escuma a l'interior del rentaplats	Detergent inadequat	Utilitzeu només detergent especial per a rentaplats per evitar escuma. Si això passa, obriu el rentaplats i deixeu que l'escuma s'evapori. Afegiu 4 litres d'aigua freda a l'interior del rentaplats. Tanqueu i assegureu el rentaplats, després inicieu el cicle de rentat "pre-glopeig" per drenar l'aigua. Repetiu si cal.
	Agent d'esbandida vessat	Netegeu sempre els vessaments d'agent de glopeig immediatament.
Interior del rentaplats tacat	Es va fer servir detergent amb colorant	Assegureu-vos que el detergent no tingui colorant.

Plats i coberts no nets	Programa inadequat Càrrega incorrecta de la cistella	Seleccioneu un programa més fort. Assegureu-vos que l'acció del dispensador de detergent i els braços ruixadors no estiguin bloquejats per vaixel·la gran.
Taques i pellícula en gots i coberts	1. Aigua extremadament dura. 2. Baixa temperatura dentrada. 3. Sobrecàrrega del rentaplats. Càrrega incorrecta. 4. Detergent en pols vell o humit. 5. Dispensador d'abrillantador buit. 6. Dosificació incorrecta de detergent.	Per eliminar taques dels gots: 1. Traieu tots els estris de metall del rentaplats. 2. No afegiu detergent. 3. Trieu el cicle més llarg. 4. Inicieu el rentaplats i deixeu que funcioni durant uns 18 a 22 minuts, després estarà al rentat principal. 5. Obriu la porta per abocar 2 tasses de vinagre blanc al fons del rentaplats. 6. Tanqueu la porta i deixeu que el rentaplats completi el cicle. Si el vinagre no funciona: Repetiu com s'indica, excepte que utilitzeu 1/4 de tassa (60 ml) de vidres d'àcid cítric en lloc de vinagre.
Opacitat a la cristalleria	Combinació d'aigua tova i massa detergent	Utilitzeu menys detergent si teniu aigua tova i seleccioneu un cicle més curt per rentar la cristalleria i netejar-la.

Pel·lícula groga o marró en superfícies internes	Taques de te o cafè	Utilitzeu una solució de 1/2 tassa de lleixiu i 3 tasses daigua tèbia per eliminar les taques a mà.  ADVERTÈNCIA Heu d'esperar 20 minuts després d'un cicle per permetre que els elements calefactors es refredin abans de netejar l'interior; en cas contrari, poden passar cremades.
Pel·lícula blanca a la superfície interior	Minerals de l'aigua dura	Per netejar l'interior, fes servir una esponja humida amb detergent per a rentaplats i guants de goma. Mai facis servir un altre netejador per evitar escuma.
La tapa del dispensador de detergent no es tanca correctament	Residus de detergent obstrueixen el tancament	Neteja el detergent del tancament.
Detergent deixat als compartiments	Els plats bloquegen els compartiments de detergent	Torna a carregar els plats correctament.
Vapor	Fenomen normal	Hi ha una mica de vapor sortint per la ventilació prop del tancament de la porta durant l'assecatge i el drenatge de l'aigua.
Marques negres o grises als plats	Els estris d'alumini han fregat els plats	Fes servir un netejador abrasiu suau per eliminar aquestes marques.
Aigua al fons de l'interior del rentaplats.	Això és normal	Una petita quantitat d'aigua neta al voltant de la sortida al fons de la cisterna manté lubricada la junta d'aigua.

Fuites al rentaplats	Dispensador sobreomplert o vessaments d'abrillantador	Aneu amb compte de no omplir el dispensador de abrillantador. Els vessaments poden causar excés d'escuma i desbordament. Netegeu qualsevol vessament amb un drap humit.
	El rentaplats no està anivellat	Assegureu-vos que el rentaplats estigui anivellat.

NOTA: Les llavors d'oliva o objectes semblants poden passar a través del sistema de filtre i arribar a l'àrea de la bomba de desguàs. En aquest cas, la bomba de desguàs es bloqueja i cal netejar-la. Si us plau, traieu la coberta de la bomba empenyent la cua cap a fora, després pot netejar l'impulsor de la bomba vostè mateix. Després, torneu a col·locar la coberta en la vostra posició. Fig. 13

El manteniment inadequat de la màquina pot posar en perill la seguretat dels usuaris. Qualsevol reparació ha de ser feta per professionals.

Codis d'error

Després d'iniciar el cicle de rentat, si hi ha un mal funcionament, el rentaplats mostrarà un codi d'error.

La taula següent mostra possibles codis d'error i les falles que representen, i l'indicador d'error continuarà parpellejant i emetent un so.

Codi d'error	Fallada
E1	Desbordament/fugida.
E2	Mal funcionament dentrada daigua.
E4	Mal funcionament de la vàlvula de distribució daigua.
E5	Mal funcionament del ventilador.
E6	Escalfament anormal.
E7	Termistor obert/circuit curt.
EA	Comunicació anormal.

⚠️ Atenció!

- Per a E2, consulteu primer els consells de solució de problemes abans de trucar al Servei

d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec.

- Per a E1, tanqueu el subministrament principal d'aigua abans de trucar al Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec.
- Per E4, I5, I6, I7, EA, si us plau truqueu al Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec.

8. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics.

Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

Podeu consultar la informació sobre els sistemes nacionals de reciclatge d'embalatges i el seu marcatge a la nostra pàgina web.

9. INFORMACIÓ SOBRE LES DADES EMMAGATZEMADES PELS PRODUCTES CONNECTATS CONFORME AL REGLAMENT (UE) 2023/2854 ("REGLAMENT DE DADES")

Els productes connectats i els serveis relacionats de Cecotec són aquells que generen diferents dades i informació durant el seu ús. De conformitat amb el que preveu el Reglament de Dades, a través d'aquest document Cecotec us proporciona informació sobre els vostres drets sobre les dades generades i sobre com accedir a aquestes dades.

Aquest dret us permet utilitzar les dades per a qualsevol fi lícit, entre d'altres, l'optimització del producte i/o servei o la contractació de serveis postvenda amb tercers.

Com a usuari, podreu exercir el vostre dret d'accés, dins dels límits previstos pel Reglament de Dades, a través de l'adreça data.act@cecotec.es. Per protegir les dades generades -i per evitar frau o suplantació d'identitat- CECOTEC podrà requerir informació addicional per verificar-ne la condició d'usuari.

Les dades són emmagatzemades per un període determinat de temps.

10 .COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT

 Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest rentaplats, model EU01_119743 Bolero Aguazero 4570 Full-BI Connected és conforme amb la Directiva 2014/53/EU d'equips radioelèctrics.

El text complet de la declaració UE de conformitat està disponible a l'adreça d'internet següent:

<https://cecotec.es/ca/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS RÉSZEGYSÉGEK

1. ábra

1. Evőeszköztartó
2. Felső tálca
3. Alsó tálca
4. Felső szórókar
5. Mosószer-adagoló
6. Alsó szórókar
7. Sótartály

Jegyzet:

A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a termék képétől.

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a készülék csomagolásban érkezik, amely a szállítás közbeni védelmet szolgálja. Vegye ki a készüléket a dobozából. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot biztonságos helyen őrizheti meg, hogy elkerülje a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kellene. Ha az eredeti csomagolást meg szeretné semmisíteni, ügyeljen arra, hogy minden elemet megfelelően hasznosítson újra.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és részegység megvan és jó állapotban van. Ha bármelyik hiányzik vagy sérült, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.

Doboz tartalma:

- Mosogatógép
 - Alsó tálca
 - Felső tálca
 - Evőeszköztartó
 - Leeresztő tömlő
 - Sótölcser
 - Ez a használati útmutató
-
- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés megfelelően nyomon követhető legyen, ha segítségre van szüksége.

3. TELEPÍTÉS

Tippek:

- Minden mosogatógép alapos minőségellenőrzésen esik át, mielőtt elhagyná a gyárat, hogy biztosítsuk a megbízhatóságát.
- Előfordulhat, hogy az új mosogatógépen minőségellenőrzés során vízcseppeket vagy vízfoltokat talál.
- Az evőeszközkosarat az alsó tálcára kell helyezni. A legjobb teljesítmény érdekében ajánlott középre helyezni.
- A mosogatógép beszerelése előtt minden csomagolóanyagot el kell távolítani a külsejéről és belsejéből.

A lefolyótömlők csatlakoztatása

Helyezze a lefolyótömlőt egy legalább 4 cm átmérőjű csőbe, vagy irányítsa a mosogató felé, ügyelve arra, hogy ne törjön meg vagy ne nyomódjon össze. A lefolyócső magassága nem haladhatja meg a 600 mm-t. A tömlő szabad végét nem szabad vízbe meríteni a visszafolyás elkerülése érdekében.

 Ügyeljen arra, hogy a lefolyótömlő biztonságosan rögzítve legyen az A vagy a B pozícióban. 4. ábra

2. jelmagyarázat

1. A mosogatógép hátulja
2. Tápkábel
3. Lefolyócső
4. Vízbemenet
5. Leeresztő tömlő
6. Munkalap

Hogyan ürítsük ki a felesleges vizet a tömlőkből

Ha a lefolyócső csatlakozása több mint 600 mm-rel a mosogató felett található, felesleges víz maradhat a lefolyócsőben. Ezt a felesleges vizet a tömlőből egy megfelelő edénybe kell leeresztetni, amely a mosogatón kívül és alatt található.

Vízkiemenet

Csatlakoztassa a vízleeresztő tömlőt. A tömlőt megfelelően kell felszerelni a szivárgások elkerülése érdekében. Győződjön meg arról, hogy nincs megtörve vagy összenyomva.

Hosszabbító tömlő

Ha hosszabbítóra van szüksége a lefolyócsőhöz, mindenképpen hasonló tömlőt használjon. A tömlő hossza nem haladhatja meg a 4 métert, különben a mosogatógép tisztítóhatékonysága csökkenhet.

Szifoncsatlakozás

A lefolyócsatlakozásnak legfeljebb 600 mm-re kell lennie a mosogatógép aljától.

A készülék elhelyezése

Helyezze a készüléket a kívánt helyre. A hátuljának a mögötte lévő falnak, az oldalainak pedig a szomszédos szekrényeknek vagy falaknak kell támaszkodniuk. A mosogatógép be- és lefolyótömlőkkel van felszerelve, amelyek a könnyebb telepítés érdekében jobb vagy bal oldalon is elhelyezhetők.

Figyelem!

- Helyezze a mosogatógépet szilárd, sík felületre.
- Ne helyezze a mosogatógépet emelt felületre.

Mosogatógép előlap szerelvény

Ez a szakasz a beépített mosogatógép burkolásának lépéseit ismerteti. A mosogatógéphez mellékelünk egy dokumentumot/sablont, amely tartalmazza a beszerelési lyukak fúrásához szükséges képeket és méreteket. Használja ezt a sablont a lyukak megjelöléséhez és fúrásához a panel felszerelése előtt.

Szükséges eszközök

- 2 mm átmérőjű fúrófej
- Phillips csavarhúzó bit

Burkolási eljárás

1. Jelölje meg a középvonalat a felszerelendő bútor fa paneljén.
2. Húzz egy vonalat közvetlenül a nyíl fölé (a felső széle mentén). Ha a nyíl már érinti a felső szélét, ez a lépés kihagyható.
3. Vágja el az újonnan megjelölt vonal mentén
4. Igazítsd a papír és a fa panel felső széleit, és illeszd össze a középvonalait.
5. Simítsd el a papírt, és rögzítsd erősen ragasztószalaggal.
6. Fúrjon egy körülbelül 15 mm mély lyukat a 2 mm-es fúróhegy segítségével a felszerelendő bútor fa paneljébe.

MEGJEGYZÉS: Ne fúrja át a fa panel teljes vastagságát.

7. Fúrjon összesen 6 lyukat a felszerelendő bútor fa paneljébe, a papíron jelölt jeleket követve. Ügyeljen arra, hogy ne fúrja át a deszka teljes vastagságát.
8. Rögzítse az alkatrészeket két ST4*20 csavarral a jelzett helyeken. A rögzítéshez négy ST4*12 csavart használjon a kijelölt területeken.
9. Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép eleje megfelelően van beállítva, hogy a panel pontosan az ajtó fölé helyezhető legyen.
10. Miután beillesztette, óvatosan csúsztassa le a panelt a mosogatógépen található jelöléseket vagy vezetőket követve. Ellenőrizze, hogy a panel megfelelően illeszkedik-e, és hogy nincs-e akadály a mozgásában.
11. Csavarhúzóval húzza meg a panel oldalán található csavart, ügyelve arra, hogy biztonságosan rögzítve legyen. A biztonságos és stabil rögzítés érdekében ügyeljen arra, hogy ST4*12 típusú csavarokat használjon.
12. A telepítés befejezéséhez végezze el ugyanazt az eljárást az ellenkező oldalon.
13. A telepítés után nyissa ki az ajtót, és ellenőrizze, hogy megfelelően működik-e.
14. Állítsa be az elülső csavarokat, hogy az ajtó kiegyensúlyozott és megfelelően működjön.

4. MŰKÖDÉS

Vezérlőpult

3. ábra

1. Power Touch ikon
2. Érintőikon Programok
3. Érintse meg az ikont az extra funkciókért
4. Érintse meg a Kezdőlap/Szünet ikont

Az érintőképernyős ikonok működése

Érintőikon	Leírás
On	Nyomja meg ezt az ikont a mosogatógép bekapcsolásához.
Programok	Nyomja meg a megfelelő ikont a megfelelő mosási program kiválasztásához; a programjelző világítani fog.
Extra funkciók	Válassza ki a megfelelő extra mosási funkciókat; a programjelző világítani fog. Amíg a mosogatógép be van kapcsolva, az elérhető extra funkciók villognak; a jelzőfény világítani kezd, amint kiválasztotta őket.

MAGYAR

Start/Szünet	Nyomja meg ezt az ikont egy program elindításához vagy szüneteltetéséhez. *Visszaállítás: Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a meglévő program törléséhez és az egység kiürítéséhez, majd válassza ki a kívánt új programot.
Autoclean (öntisztító)	Az öntisztító program elindításához nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a FÉL MOSÁS és a SUPER DRY gombokat három másodpercig; a digitális kijelzőn 90 perces visszaszámlálás jelenik meg.

Indikátorok

Program	 ECO: Eco mód, energiát és vizet takarít meg, általános tisztítási igényekre alkalmas.  Univerzális: Napi tisztítási mód, közepesen szennyezett edényekhez alkalmas.  Gyors: Enyhén ragadós friss ételmaradékok maximális sebességen történő eltávolítására alkalmas.  Intenzív: Erőteljes tisztítási mód, alkalmas makacs foltokkal küzdő edényekhez, edényekhez és serpenyőkhöz.  Higiénia: Alkalmas nagyon szennyezett edényekhez, amelyek higiénikus tisztítást igényelnek.  Üveg (kristályedények): Finom üvegedények mosogatására alkalmas.  Okos (intelligens program): Automatikusan érzékeli az edények szennyezettségi fokát, különböző típusú vegyes mosogathoz alkalmas.
---------	--

Extra funkciók	Késleltetett indítás: Állítsa be a késleltetési időt 0 és 24 óra között. Félöltet: Csökkenti a víz- és áramfogyasztást; három üzemmód közül választhat: felső mosás, alsó mosás, valamint felső és alsó mosás egyszerre. Szuperszáraz (Extra száraz): A fő mosogatási ciklushoz további szárítási időt adunk hozzá, hogy az edények szárazabbak legyenek. Megvalósítás: A szárítási szakaszban kapcsolja be a forró levegőt 20 percre, a hideg levegőt pedig 10 percre, így a teljes idő 30 perccel nő. Növelje a forró mosás hőmérsékletét 3°C-kal az eredeti maximális öblítési hőmérséklet fölé. Ha a maximális hőmérséklet 75°C, a hőmérséklet változatlan marad.* Save+ (Extra megtakarítás): Energiát takaríthat meg a szárítási idő és a hőmérséklet csökkentésével. PS-1: 8 terítékes vagy kevesebb ruhamennyiség esetén ajánlott. Megvalósítás: 10 perc a fő mosási ciklushoz, 15 perc a szárítási ciklushoz és 25 perc a teljes időhöz. A funkció kiválasztása után nem kombinálható a Super Dry, Extra Hygiene vagy Extra Rapid szárítási programokkal.*
Figyelmeztető jelzőfény	Öblítőszer: Ha a jelzőfény világít, az azt jelenti, hogy kevés az öblítőszer a mosogatógépben, és utána kell tölteni. Só: Ha a jelzőfény világít, az azt jelenti, hogy kevés a só a mosogatógépben, és után kell tölteni. Vízbekapcsolás: Ha a jelzőfény világít, az azt jelenti, hogy a vízbekapcsolás el van zárva vagy el van dugulva.

*Megjegyzés: Ezek az idők hozzávetőlegesek, és az edények típusától, a szennyeződés mértékétől és egyéb tényezőktől függően változhatnak.

Kezdeti előkészítés

1. Állítsa be a vízlágyító szintjét a lakóhelyén uralkodó vízkeménységnek megfelelően.
2. Tegyen 500 g sót a sótartályba, majd tölts fel vízzel a rekesz tetejéig.
3. Tölts fel az öblítőszer-adagolót.
4. Töltsd fel mosószerrel.

A. Vízlágyító (A vízkeménység szintjének beállítása)

A mosogatógép úgy van kialakítva, hogy a víz keménysége alapján beállítható legyen a felhasznált só mennyisége. Ez a sófelhasználás optimalizálását szolgálja.

A sóbevitel beállításához a következőképpen járjon el:

- 1. Kapcsolja be a készüléket.
- 2. A készülék bekapcsolását követő 60 másodpercen belül tartsa lenyomva a Start/Pause érintőikont 5 másodpercig, miközben a gép készenléti üzemmódban van. Ez aktiválja a beállítási módot, és az összes mosási ciklus jelzőfénye háromszor felvillan, mielőtt visszatér az alapértelmezett vízkőtelenítési szintre.
- 3. Nyomja meg a Kezdőlap/Szünet érintőikont a helyi környezetnek megfelelő szint kiválasztásához. A beállítások a következő sorrendben változnak:
H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6
- 4. Végül kapcsolja ki a gépet a beállítások mentéséhez.

Javasoljuk, hogy a beállításokat az alábbi táblázat szerint végezze el.

*A gyártó konfigurációja H3.

Pozíció	Vízkeménység			Jelzők a vízkeménység beállításához	Sófogyasztás (gramm/ciklus)
	dH	dF	a		
H1	0-5	0-9	0-6	H1	0
H2	6-11	10-20	7-14	H2	20
H3 (Alapértelmezett)	12-17	21-30	15-21	H3	30
H4	18-22	31-40	22-28	H4	40
H5	23-34	41-60	29-42	H5	50
H6	35-55	61-98	43-69	H6	60

A víz keménységével kapcsolatos információkért forduljon a helyi vízszolgáltatóhoz.

B. Só betöltése a vízlágyítóba

A vízkeménység helyenként változik. Ha kemény vizet használ a mosogatógépben, lerakódások képződhetnek az edényeken és az eszközökön. A készülék speciális vízlágyítóval van felszerelve, amely speciálisan kifejlesztett sókat használ a vízkő és az ásványi anyagok eltávolítására a vízből.

Mindig kifejezetten mosogatógépekhez való sót használjon. A sótartály az alsó tálca alatt található, és a következőképpen kell feltölteni:

Utasítás

4. ábra

- A. Vegye ki az alsó tálcat, majd csavarja le és vegye le a sótartály fedelét.
- B. Helyezze a mellékelt tölcser végét a nyílásba, és adjon hozzá körülbelül 500 g sót. Normális, ha kis mennyiségű víz kifolyik a sótartályból.
- C. Ha először tölti fel a tartályt, akkor teljesen töltse fel vízzel (kb. 700 ml).
- D. Óvatosan csavarja vissza a fedelet.
- E. A sótartály feltöltése után a só figyelmeztető lámpája általában kialszik.

⚠ Figyelem!

- Kizárólag mosogatógépekhez való sót használjon. Bármilyen más sófajta, különösen az asztali só, károsítja a vízkőoldót. A Cecotec nem vállal garanciát és felelősséget a nem megfelelő só használatából eredő károkért.
- Csak a teljes mosási programok elindítása előtt töltse fel a sót. Ez megakadályozza, hogy a kiömlött sószemcsék vagy a sós víz hosszabb ideig a gép alján maradjon, ami korróziót okozhat.

Ösztályzatok:

- A sótartályt újra kell tölteni, amikor a kezelőpanelen világít a só figyelmeztető jelzőfény. Még ha a sótartály kellően tele is van, előfordulhat, hogy a jelzőfény addig nem alszik ki, amíg a só teljesen fel nem oldódik.
- Ha a kezelőpanelen nincs sófigyelmeztető lámpa (egyes modelleken), akkor a mosogatógép által elvégzett ciklusok alapján meghatározhatja, hogy mikor kell sót tölteni a vízlágyítóba.
- Ügyeljen arra, hogy ne töltse túl a sótartályt, és minden kiömlött folyadékot takarítson fel.

C. Mosószer használata

Minden mosogatógép-programhoz mosogatószert kell a megfelelő rekeszbe tenni.

Az optimális teljesítmény biztosítása érdekében adja hozzá a kiválasztott programhoz megfelelő mennyiségű mosogatószert.

⚠ Kizárólag kifejezetten mosogatógépekhez tervezett mosogatószereket használjon. Tartsa a mosogatószert frissen és szárazon. Ne tegyen mosogatóport az adagolórekeszbe, amíg nem áll készen a mosogatóra.

⚠ Soha ne használj szappant, mosószert vagy kézi mosogatószert a mosogatógépben.

⚠ Ne nyelje le a mosogatószert. Kerülje a gőzök belélegzését. A mosogatószer irritáló és maró hatású vegyszereket tartalmaz, amelyek légzési problémákat okozhatnak. Ha lenyelte a mosogatószert vagy belélegzette a gőzöket, azonnal forduljon orvoshoz.

⚠ A mosogatószert gyermekektől elzárva tartandó.

A mosószer-adagoló feltöltése

5. ábra

1. Nyissa ki a mosószer-adagolót a gomb megnyomásával.
2. Öntse a javasolt mennyiségű mosószert a fő mosási rekeszbe. A fő rekeszben vonalak találhatók a mosószer mennyiségének mérésére, 15 ml-es vagy 25 ml-es jelölésekkel, attól függően, hogy mennyire szennyezett az edény. Ha az edények intenzív mosást igényelnek, öntsön 5 ml mosószert a rekesz előmosási részébe.
3. Zárja be a mosószera-dagoló rekeszt a fedél nyíl irányába csúsztatásával.

JEGYZET:

Kérjük, kövesse a mosószer csomagolásán található gyártói ajánlásokat.

D. Polírozás használata

6. ábra

Az öblítőszert-adagoló feltöltése segít biztosítani a jobb mosási minőséget és a jobb szárítási teljesítményt.

- Az öblítőszert-tartály feltöltéséhez nyissa ki a rekesz fedelét.
- Töltse fel az öblítőszert-adagolót a MAX jelzésig, majd zárja le a fedelet. Ügyeljen arra, hogy ne töltse túl a rekeszt, és minden kiömlött folyadékot takarítson fel.
- Zárja le a fedelet az öblítőszert-rekesz zárásához.
- Az öblítőszert automatikusan adagolódik az utolsó öblítés során, így biztosítva az alapos öblítést és a foltmentes, csíkmentes száradást.

⚠ Figyelem!

Kizárólag megbízható márkájú mosogatógép-öblítőt használjon. Soha ne töltsön más anyagokat (pl. mosogatógép-tisztítószert, folyékony mosogatószert) az öblítőszert-adagolóba. Ez károsíthatja a készüléket.

Az öblítőszerszintjének módosításához kövesse az alábbi lépéseket a gép bekapcsolása előtt:

1. A mosogatógép bekapcsolásához érintse meg a Bekapcsoló ikont.
2. A készülék bekapcsolásától számított 60 másodpercen belül, miközben a gép készenléti üzemmódban van, érintse meg az Időzítő ikont 5 másodpercig a beállítási módba való belépéshez. Az összes mosási ciklus jelzőfénye háromszor felvillan, majd az öblítőszerszintjére vált. A gyári beállítás R3.
3. Az öblítőszerszintjének beállításához koppintson az Időzítő érintőikonra, és minden koppintással a szint a következő sorrendben változik: "R1 → R2 → R3 → R4 → R5".
4. A megfelelő szint kiválasztása után koppintson a Power touch ikonra a beállítások mentéséhez.

A csengő hangjának be- és kikapcsolása

Alapértelmezett állapotban a csengő hangja engedélyezve van.

1. Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre az ECO és a Bekapcsoló gombot 3 másodpercig; a hangjelzés kikapcsol, és a belső világítás nem kapcsol be, amikor kinyitja az ajtót.
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva az ECO és a Bekapcsoló gombot egyszerre 3 másodpercig; a csengő hang aktiválódik.

Megjegyzés: Ez a funkció csak készenléti módban konfigurálható. A készülék ki- és bekapcsolása után a hangjelzés alapértelmezés szerint aktiválódik.

A mosogatógép tálcáinak betöltése

A mosogatógép legjobb teljesítményének eléréséhez kövesse az alábbi betöltési irányelveket.

Figyelem!

Mosogatógépben nem mosható edények:

1. Hőmérsékletre érzékeny műanyag evőeszközök, réz- és ónbevonatú edények, alumínium és ezüst evőeszközök.
2. Kényes üvegáruk, nyomtatott díszporcelán; üvegelemekkel ellátott evőeszközök stb.
3. Nedvszívó tulajdonságokkal rendelkező tárgyak (szivacsok, háztartási textíliák).

Figyeljen oda a mosogatógép tálcáinak betöltése előtt vagy után

- Távolítsa el minden nagyobb mennyiségű ételmaradékot.
- Nem szükséges folyó víz alatt öblíteni az edényeket.
- Ha az edényeken vagy evőeszközökön nehezen eltávolítható, odaégett vagy ráragadt

ételmaradékok vannak, mosogatás előtt ajánlott egy ideig áztatni őket.

- A mosogatógépben a következő sorrendben helyezze el az edényeket:
- 1. Az olyan tárgyakat, mint a csészék, poharak, edények/serpenyők stb., fejjel lefelé kell elhelyezni.
- 2. Az ívelt vagy résbe helyezhető tárgyakat ferdén kell elhelyezni, hogy a víz le tudjon folyni.
- 3. Biztonságosan kell egymásra rakni őket, és nem szabad felborulniuk.
- 4. Nem akadályozhatják a szórókarok forgását mosás közben.
- 5. Az evőeszközöket, pálcikákat és apró tárgyakat helyezze az evőeszköztartóba. A nagyon apró tárgyakat ne mosogasson mosogatógépben, mert könnyen kieshetnek a tálcákból.

Távolítsa el a tányérokat

Annak érdekében, hogy a víz ne csöpögjön a felső tálcából az alsó tálcába, azt javasoljuk, hogy először az alsó tálcát ürítse ki, majd a felsőt.

Töltse be a felső tálcát

A felső kosár a kényesebb és könnyebb evőeszközök, például poharak, kávé- és teáscsészék csészealjakkal, valamint tányérok, kis tálak és lapos serpenyők (feltéve, hogy nem túl piszkosak) tárolására szolgál. A tányérokat és az evőeszközöket úgy helyezze el, hogy ne mozduljanak el a vízszög alatt. A poharakat, csészéket és tálakat mindig fejjel lefelé helyezze.

Felső tálcá

7. ábra

1. Desszertes tál
2. Csészealj
3. Csésze
4. Kancsó
5. Üveg
6. Üvegtál
7. Tálalókanál
8. Konyhakés
9. Tálalóvilla
10. Teáskanál
11. Merőkanál szósz
12. Leveseskanál
13. Gyermekekanál
14. Villa

A felső tálca beállítása

- Szükség esetén a felső tálca magassága állítható, hogy több hely legyen a nagyobb evőeszközöknek, akár a felső, akár az alsó tálcán.
- A felső tálca magassága felfelé húzással emelhető meg, majd lefelé húzható. 8. ábra
- A hosszú tárgyakat, tálalóeszközöket, salátakiszolgálókat vagy késeket úgy kell a rácsra helyezni, hogy ne akadályozzák a szórókarok forgását. A rács szükség esetén összehajtható vagy eltávolítható.

⚠ FIGYELEM:

Javasoljuk, hogy a felső tálca magasságát a mosogatnivalók bepakolása előtt állítsa be. A tálca magasságának beállítása a mosogatnivalók sérülését okozhatja.

Alsó tálcaAz alsó tálca betöltése

- Javasoljuk, hogy a nehezebben tisztítható nagyobb tárgyakat az alsó tálcára helyezze: fazekakat, serpenyőket, fedőket, tányérokat és tálakat, a 9. ábrán látható módon.
- A tálalóedényeket és fedőket a legjobb a csepptálcák oldalára helyezni, hogy elkerüljük a felső szórókar forgásának akadályozását. A fazekakat, tálakat stb. mindig fejjel lefelé kell elhelyezni. A mély fazekakat meg kell dönteni, hogy a víz átfolyhasson rajtuk.
- Az alsó tálca összecusukható tüskékkel rendelkezik, így több nagyobb edény és serpenyő is belepakolható.

9. ábra jelmagyarázata

1. Kis fazék
2. Desszertes tál
3. Melamin tál
4. Melamin desszertes tányér
5. Desszertes tányér
6. Vacsoratányér
7. Ovális szökőkút
8. Mély tányér
9. Sütőedény

Felső evőeszköztartó

A felső evőeszköztartó edények, például villák, kanalak stb. mosogatására szolgál, amelyeket a tálca rúdjai közé kell helyezni.

Programok

Mosási program

1. Vegye ki a felső és az alsó tálcát, pakolja be a tányérokat, majd tolja vissza őket. Javasoljuk, hogy először az alsó tálcát töltsen meg, majd a felsőt.
2. Öntse bele a mosószeret.
3. Győződjön meg róla, hogy a vízellátás teljes nyomáson van.
4. Csukja be az ajtót, érintse meg a Bekapcsolás érintőikont, majd a Program érintőikont a kívánt „Mosási program” kiválasztásához.
5. Kis erővel győződjön meg arról, hogy az ajtó megfelelően be van zárva.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy kattánást hall, amikor az ajtó megfelelően bezárul.

Változtasd meg a programot

Megjegyzés: Egy folyamatban lévő mosási ciklus csak akkor módosítható, ha rövid ideje fut. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a mosószer kifolyt, és a készülék leeresztette a mosóvizet. Ebben az esetben a mosószer-adagolót újra kell tölteni.

1. Mosás közben érintse meg a Bekapcsoló ikont a készülék kikapcsolásához.
2. A készülék bekapcsolásához érintse meg ismét a Bekapcsoló ikont, majd módosítsa a programot a kívánt ciklusra.

MEGJEGYZÉS: Ha mosási ciklus közben kinyitja az ajtót, a gép szünetel, és az állapotjelző lámpa villogni kezd. Az ajtó becsukásakor a gép 10 másodperc múlva folytatja a működést.

Az információs lámpa a mosogatógép állapotát mutatja:

- a) Információs lámpa világít → működési ciklus
- b) Információs lámpa villog → szünet

MEGJEGYZÉS: Ha az összes jelzőfény villogni kezd, az azt jelzi, hogy a gép nem működik. Kérjük, kapcsolja ki a fő áramellátást és a vízellátást, mielőtt a műszaki támogatást hívná.

Elfelejtett hozzáadni egy ételt

Egy elfelejtett edényt bármikor hozzáadhat a mosogatószer-adagoló kinyitása előtt.

1. A mosás leállításához koppintson a Start/Szünet érintőikorra.
2. Miután a szórókarok leállnak, teljesen kinyithatja az ajtót.
3. Add hozzá az elfelejtett ételeket.
4. Csukja be az ajtót; a mosogatógép tíz másodperc múlva elkezd működni.

⚠ FIGYELEM!

Veszélyes kinyitni az ajtót mosási ciklus közben, mivel a forró víz megégetheti Önt. Ha a mosogatógép működése közben kinyitja az ajtót, a gép automatikusan leáll.

Mosási program befejezve

A program befejezése után a csengő három rövid sípoló hangot ad ki, amelyek hangzása hasonló a "bíp, bíp, bíp". Ezzel egyidejűleg a jelzőfény 3 percig világít, majd automatikusan kikapcsol, ha további műveletet nem hajtanak végre, ezzel kikapcsolva a gépet is.

⚠ Óvatosan nyissa ki az ajtót. Forró gőz szabadulhat fel, amikor kinyitja!

- A forró edények érzékenyek az ütésekre. Ezért hagyjuk őket körülbelül 15 percig hűlni, mielőtt kivesszük őket a készülékből.
- Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, hagyja résnyire nyitva, és várjon néhány percet, mielőtt kipakolná az edényeket. Így azok hűvösebbek lesznek, és a száradás is hatékonyabb lesz.

A mosogatógép kiürítése

Normális, ha a mosogatógép belseje nedves.

Először az alsó tálcát ürítse ki, majd a felsőt. Ez megakadályozza, hogy a víz a felső tálcából az alsó tálcában lévő edényekre csöpögjön.

Jelzőfény

Ez a modell egy jelzőfényvel van felszerelve. Három különböző színű pontot láthat a talajon.

- A folyamatos kék szín folyamatban lévő állapotot jelez.
- A zöld a végét jelenti.
- A piros szüneteltetve jelenik meg.

Automatikusan nyíló ajtó (Auto Open O2 Dry funkció)

A mosogatógép ajtaja automatikusan kinyílik, ami javítja a szárítási eredményeket. Várja meg, amíg a mosogatógép jelzi a program végét és az edények lehűlését, mielőtt kipakolná őket. Az automatikus nyitás opció szárítási ideje programonként eltérő.

MEGJEGYZÉS: A legjobb szárítási eredmény érdekében ne csukja be az ajtót, amíg a szárítási fázis be nem fejeződik, és a gép automatikusan ki nem kapcsol.

A program végén az ajtó kinyílik. Ne próbálja meg bezárni az ajtót, mert megsérülhet az automatikus ajtómechanizmus. A hatékony szárítás érdekében az ajtónak 30 percig nyitva kell maradnia.

Megjegyzés: Ha a program automatikus ajtónyitó rendszert tartalmaz, az automatikus nyitási idő a kiválasztott programtól függően változhat.

Az automatikus nyitás funkció kikapcsolható

- Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a SUPER DRY és a SAVE+ gombokat 3 másodpercig; a digitális kijelzőn az „OFF” felirat jelenik meg, és a kijelző 3-szor felvillan.
- A funkció aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a SUPER DRY és a SAVE+ gombokat 3 másodpercig; a digitális kijelzőn az „ON” felirat jelenik meg, és a kijelző 3-szor felvillan.

Megjegyzés: Mindezeket a műveleteket a mosási program kiválasztása előtt kell elvégezni.

5. WIFI KAPCSOLAT ÉS ALKALMAZÁS

Művelet:

1. Az alkalmazás letöltése: Olvassa be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez:



2. Miután telepítette a Cecotec alkalmazást, nyissa meg, és a jobb felső sarokban nyomja meg a „+” ikont. Ezután válassza az „Eszköz hozzáadása” lehetőséget.
3. Kapcsolja be a mosogatógépet, és nyomja meg és tartsa lenyomva a „KÉSZLELTETETT INDÍTÁS + SZUPER SZÁRÍTÁS” gombokat a kezelőpanelen 5 másodpercig; a Wi-Fi ikon villogni kezd. Az eszköz villogni fog az alkalmazás tetején, jelezve, hogy készen áll a párosításra. Válassza ki a folyamat folytatásához, és kövesse az alkalmazásban megjelenő lépéseket.

A terméket manuálisan is megkeresheted és hozzáadhatod. Lépj az oldalsó menübe, válaszd ki a megfelelő termékcsaládot, és keresd meg a termékmodellt. Koppints rá a párosítás folyamat megkezdéséhez, és kövesd az alkalmazásban található lépéseket. Az első sikeres párosítás után az eszköz mentésre kerül a telefonodon, és az alkalmazáson keresztül hozzáférhetsz hozzá, hogy kezelhesd az összes funkcióját.

Megjegyzés: Ahhoz, hogy a készüléket a telefonon lévő alkalmazáson keresztül csatlakoztathassa, annak 2,4 GHz-es frekvenciasávú WiFi hálózathoz kell csatlakoznia.

4. Zárt ajtó mellett a mosogatógépet az eszközéről is vezérelheti. Az alkalmazásban

koppintson a bekapcsológombra, válassza ki a kívánt programot, majd koppintson a start gombra az indításhoz. Ha késleltetett indításra van szüksége, a program kiválasztása után koppintson az óra ikonra a start/szünet és a beállítások ikonok mellett az idő kiválasztásához, majd koppintson a start gombra.

6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bármilyen karbantartási vagy ápolási munka megkezdése előtt mindig válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és zárja el a vízcsapot is.

Szűrőrendszer

10. ábra

A szűrőrendszer egy durva szűrőből, egy lapos szűrőből és egy mikroszűrőből áll.

1. Lapos szűrő: Az ételmaradékokat és a törmeléket az alsó szórókarban lévő speciális fúvóka fogja fel.
2. Durva szűrő: A nagyobb szennyeződések, például csont- vagy üvegdarabok, amelyek eltömíthetik a lefolyót, ebben a szűrőben gyűlnek össze. A szűrőbe szorult tárgyak eltávolításához finoman nyomja össze a szűrő tetején található fűleket, és emelje ki a szűrőt.
3. Mikroszűrő: Ez a szűrő a mosogató területén tartja vissza a szennyeződéseket és az ételmaradékokat, és megakadályozza, hogy azok a mosogatási ciklus során visszarakódjanak az edényekre.

 Minden mosogatógép-használat után ellenőrizze a szűrőket, hogy nincsenek-e eltömődve.

 A durva szűrő kicsavarásával eltávolíthatod a szűrőrendszert. Távolítsd el az ételmaradékokat, és folyó víz alatt tisztítsd meg a szűrőket.

- A szűrő hatékonyan megakadályozza, hogy a mosogatószerből származó törmelék bejusson a mosogatórendszerbe. Az ételmaradékok azonban időnként eltömíthetik a szűrőt, ami befolyásolhatja a mosási teljesítményt. Javasoljuk, hogy a mosási ciklus befejezése után azonnal ellenőrizze a lapos szűrőt ételmaradékok szempontjából, és szükség esetén tisztítsa meg.
- Ezenkívül ajánlott a szűrőt legalább hetente egyszer eltávolítani és megtisztítani. A szűrő tisztításának lépései a 11. ábrán láthatók:
 1. Vegye ki a durva szűrőt a mikroszűrőből.
 2. Forgassa el a mikroszűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba.

MAGYAR

3. Vegye ki a mikroszűrő egységet és a lapos szűrőt a mosogatógép rekeszéből.
4. Tisztítsa meg a szűrőket folyó víz alatt.

Megjegyzés: Alaposan tisztítsa meg és öblítse le a szűrőket, mielőtt az összes részt a fent említett fordított sorrendben összeszereli.

Amiket érdemes szem előtt tartani:

- Egy programot nem szabad szűrők nélkül futtatni.
- A szűrők helytelen behelyezése csökkentheti a mosási teljesítményt és károsíthatja a készüléket.
- A szűrők tisztításakor ne üsse meg őket. Ellenkező esetben deformálódhatnak és csökkenthetik a mosogatógép teljesítményét.

A szórókarok tisztítása

A szórókarokat rendszeresen tisztítani kell, mivel a kemény vízben lévő ásványi anyagok eltömíthetik a fúvókákat és a csapágákat.

A szórókarok tisztításához kövesse a 12. ábrán látható lépéseket:

1. Húzza felfelé az alsó szórókart az eltávolításhoz.
2. A felső szórókar eltávolításához először forgatással vegye ki a reteszt.
3. A szórókarokat alaposan meg kell tisztítani és le kell öblíteni, mielőtt visszahelyeznének őket.

Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a felső szórókar záróeleme megfelelően meg van húzva a visszaszereléskor.

Mosogatógép ápolása

A kezelőpanel tisztításához használjon enyhén nedves ruhát, majd alaposan szárítsa meg. A külső tisztításhoz használjon kifejezetten háztartási gépekhez tervezett tisztítószert. Soha ne használjon éles tárgyakat, súrolószivacsot vagy súrolószert a mosogatógép egyetlen részén sem.

Ajtótisztítás

Az ajtókeret tisztításához csak puha, meleg, nedves kendőt használjon.

A víz ajtózárba és elektromos alkatrészekbe való behatolásának megakadályozása érdekében ne használjon semmilyen aeroszolos tisztítószert. Soha ne használjon súrolószereket vagy súrolószivacsokat a külső felületeken, mivel ezek megkarcolhatják a bevonatot. Egyes papírtörölkők is megkarcolhatják vagy foltot hagyhatnak a felületen.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Soha ne használjon aeroszolos tisztítószeret az ajtópanel tisztításához, mert ez károsíthatja az ajtózárat és az elektromos alkatrészeket. Súrolószerek vagy papírtörölkő használata tilos, mivel ezek megkarcolhatják vagy foltosíthatják a rozsdamentes acél felületet.

Fagyvédelem

Ha a mosogatógépet télen fűtetlen helyen hagyja, kérje meg a szerviztechnikust, hogy:

- Áramtalanítsd a mosogatógépet.
- Kapcsolja ki a vízcsapot, és válassza le a vízbevezető csövet a szelepről.
- Engedje le a vizet a beömlőcsőből és a vízszelepből. (Használjon tálcát a víz összegyűjtésére.)
- Csatlakoztassa újra a vízbevezető csövet a szelephez.
- Vegye ki a szűrőket, és szivaccsal távolítsa el a vizet a mosogatóból.

Hogyan ápolod a mosogatógépedet

Minden mosás után

Minden mosás után zárja el a készülék vízcsapját, és hagyja résnyire résnyire az ajtót, hogy a nedvesség és a szagok ne ragadjanak be.

Húzza ki a konnektorból

Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból. Ne kockáztasson.

Ne használjon oldószereket vagy súrolószereket

A mosogatógép külső és gumi részeinek tisztításához ne használjon oldószereket vagy súrolószereket. Kizárólag egy kendőt és meleg, szappanos vizet használjon. A belső felületről a foltok eltávolításához használjon vízzel és egy kevés fehér ecettel megnedvesített kendőt, vagy mosogatógéphez kifejlesztett tisztítószeret.

Amikor nyaralni mész

Amikor nyaralni mész, ajánlott üres mosogatógéppel lefuttatni egy mosási ciklust, majd kihúzni a konnektorból, elzárni a vízcsapot, és kissé nyitva hagyni az ajtót. Ez segít abban, hogy a tömítések tovább tartsanak, és megakadályozza a szagok kialakulását a készülékben.

Mozgassa a készüléket

Ha mozgatni kell a készüléket, próbálja meg függőlegesen tartani. Ha feltétlenül szükséges, a hátára is fordíthatja.

Táblák

A mosogatógépben a szagok kialakulásának egyik oka az, hogy az ételmaradékok a tömítésekbe ragadtak. A nedves szivaccsal történő rendszeres tisztítás ezt megelőzi.

7. PROBLÉMAMEGOLDÁS

Mielőtt kapcsolatba lépne a műszaki támogatással, tekintse át a következő oldalakon található információkat, így elkerülheti ezt.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A mosogatógép nem működik.	Kiégett biztosíték vagy kioldott kapcsoló	Cserélje ki a biztosítékot, vagy állítsa alaphelyzetbe a megszakítót. Válasszon le minden más készüléket, amely a mosogatógéppel azonos áramkörre van csatlakoztatva.
	A tápegység nincs bekapcsolva.	Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép be van kapcsolva, és az ajtó biztonságosan be van zárva. Győződjön meg arról, hogy a tápkábel megfelelően be van dugva a konnektorba.
	Alacsony a víznyomás	Ellenőrizze, hogy a vízellátás megfelelően van-e csatlakoztatva, és hogy a víz be van-e kapcsolva.
A leeresztő szivattyú nem áll le	Túlcsordulás	A rendszer úgy van kialakítva, hogy érzékelje a túlfolyást. Ilyenkor kikapcsolja a keringető szivattyút, és bekapcsolja a leeresztő szivattyút.

Zaj	Néhány hallható hang normális	A mosószeradagoló rekesz nyitásának hangja.
	Az evőeszközök nincsenek biztonságosan rögzítve a kosarakban, vagy valami apróság esett a kosárba.	Győződjön meg róla, hogy minden biztonságosan el van helyezve a mosogatógépben.
	A motor bűg	A mosogatógépet nem használták rendszeresen. Ha nem gyakran, ne felejtse el heti rendszerességgel feltölteni és kimosni, ami segít nedvesen tartani a tömítést.
Hab a mosogatógép belsejében	Nem megfelelő mosószer	Kizárólag mosogatószert használjon a habképződés elkerülése érdekében. Ha hab képződik, nyissa ki a mosogatógépet, és hagyja elpárologni. Öntsön 4 liter hideg vizet a mosogatógépbe. Csukja be és zárja be a mosogatógépet, majd indítsa el az „előöblítés” ciklust a víz leeresztéséhez. Szükség esetén ismételje meg.
	Kiömlött öblítőszer	A kiömlött öblítőszert mindig azonnal fel kell takarítani.
foltos mosogatógép belseje	Színezéket tartalmazó mosószert használtak	Győződjön meg róla, hogy a mosószer nem tartalmaz színezéket.
Tisztátalan tányérok és evőeszközök	Nem megfelelő program Helytelen kosártöltés	Válasszon erősebb programot. Győződjön meg arról, hogy a mosogatószer-adagolót és a szórókarokat nem tömítik el a nagy edények.

Foltok és filmréteg a poharakon és evőeszközökön	1. Rendkívül kemény víz. 2. Alacsony bemeneti hőmérséklet. 3. A mosogatógép túlterhelt. Nem megfelelő töltet. 4. Régi vagy nedves mosópor. 5. Ürítse ki az öblítőszer-adagolót. 6. Helytelen mosószer-adagolás.	A foltok eltávolítása a szemüvegről: 1. Vegyen ki minden fémeszközt a mosogatógépből. 2. Ne adjon hozzá mosószert. 3. Válassza ki a leghosszabb ciklust. 4. Indítsa el a mosogatógépet, és hagyja körülbelül 18-22 percig működni, majd a fő mosási ciklusba lép. 5. Nyissa ki az ajtót, és öntsön 2 csésze fehér ecetet a mosogatógép aljába. 6. Csukja be az ajtót, és hagyja, hogy a mosogatógép befejezze a ciklust. Ha az ecet nem válik be: Ismételje meg az utasítások szerint, de ecet helyett 1/4 csésze (60 ml) citromsavkristályt használjon.
Az üvegáru opacitása	Lágy víz és túl sok mosószer kombinációja	Használjon kevesebb mosószert, ha lágy a víz, és válasszon rövidebb ciklust az üvegáru mosogatásához és tisztításához.
Sárga vagy barna film a belső felületeken	Tea- vagy kávéfoltok	A foltok kézi eltávolításához használjon 1/2 csésze fehérítő és 3 csésze meleg víz oldatát. ⚠ FIGYELMEZTETÉS Egy ciklus után 20 percet kell várni, hogy a fűtőelemek lehűlhessenek, mielőtt a belsejét megtisztítaná, különben égési sérüléseket szenvedhet.
Fehér film a belső felületen	Ásványi anyagok a kemény vízben	A belső tisztításhoz használjon nedves szivacsot mosogatószerrel és gumikesztyűt. Soha ne használjon más tisztítószert a habzás elkerülése érdekében.

A mosószer-adagoló fedele nem záródik megfelelően	A mosószermaradványok eltömítik a zárat	Tisztítsa le a mosószeret a cipzárról.
Mosószer maradt a rekeszekben	Az edények eltömítik a mosogatószer-adagoló rekeszeket	Töltse be újra helyesen a tányérokat.
Gőz	Normális jelenség	Szárítás és vízelvezetés közben némi gőz jön ki az ajtózár közelében lévő szellőzőnyílásból.
Fekete vagy szürke foltok a lemezekben	Az alumínium evőeszközök hozzáérttek a tányérokhöz	Használjon enyhe súrolószert ezen foltok eltávolításához.
Víz a mosogatógép belsejének alján.	Ez normális	A kád alján található kifolyó körüli kis mennyiségű tiszta víz keni a víztömítést.
Szivárgások a mosogatógépben	Túltöltött adagoló vagy polírozóanyag-kiömlés	Vigyázzon, ne töltse túl az öblítőszere-adagolót. A kiömlött folyadék túlzott habzást és túlfolyást okozhat. A kiömlött folyadékot nedves ruhával törölje fel.
	A mosogatógép nincs vízszintben	Győződjön meg róla, hogy a mosogatógép vízszintes.

MEGJEGYZÉS: Az olajbogyó magjai vagy hasonló tárgyak átjuthatnak a szűrőrendszeren, és elérhetik a leeresztő szivattyú területét. Ebben az esetben a leeresztő szivattyú eltömődik, és tisztításra szorul. Kérjük, vegye le a szivattyú fedelét a farkának kifelé nyomásával, majd saját maga is megtisztíthatja a szivattyú járókerekeit. Ezután tegye vissza a fedelet. 13. ábra

A gép nem megfelelő karbantartása veszélyeztetheti a felhasználó biztonságát. Minden javítást szakembernek kell elvégeznie.

Hibakódok

A mosási ciklus indítása után, ha hiba történik, a mosogatógép hibakódot jelenít meg.

Az alábbi táblázat a lehetséges hibakódokat és az általuk jelzett hibákat mutatja, a hibajelző pedig folyamatosan villog és hangot ad ki.

Hibakód	Sikertelen
E1	Túlfolyás/szivárgás.
E2	Vízbeömlő meghibásodása.
E4	A vízelosztó szelep meghibásodása.
E5	Ventilátor meghibásodása.
E6	Rendellenes felmelegedés.
E7	Termisztor szakadás/rövidzárlat.
EA	Abnormális kommunikáció.

⚠ Figyelem!

- E2 esetén először tekintse meg a hibaelhárítási tippeket, mielőtt felhívna a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatát.
- E1 esetén zárja el a fő vízellátást, mielőtt felhívna a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatát.
- E4, E5, E6, E7 és EA esetén hívja a hivatalos Cecotec műszaki támogatási szolgálatot.

8. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, el kell távolítani az akkumulátorokat, és el kell vinni azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.

Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy a hozzájuk tartozó elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a fogyasztónak a helyi hatóságokhoz kell fordulnia.

A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

A nemzeti csomagolás-újrahasznosítási rendszerekről és azok jelöléséről weboldalunkon talál információkat.

9. INFORMÁCIÓK A CSATLAKOZTATOTT TERMÉKEK ÁLTAL AZ (EU) 2023/2854 RENDELETTEL („ADATRENDELET”) ÖSSZHANGBAN TÁROLT ADATOKRÓL

A Cecotec összekapcsolt termékei és kapcsolódó szolgáltatásai olyan termékek, amelyek használatuk során különféle adatokat és információkat generálnak. Az adatvédelmi rendelettel összhangban ez a dokumentum tájékoztatást nyújt a Cecotecnek a keletkezett adatokkal kapcsolatos jogairól és az adatokhoz való hozzáférés módjáról.

Ez a jog lehetővé teszi az adatok bármilyen jogszerű célra történő felhasználását, beleértve, de nem kizárólagosan, a termék és/vagy szolgáltatás optimalizálását, illetve harmadik felekkel kötött értékesítés utáni szolgáltatások igénybevételét.

Felhasználóként az Adatvédelmi Rendeletben meghatározott kereteken belül gyakorolhatja hozzáférési jogát a data.act@cecotec.es e-mail címen. A létrehozott adatok védelme – valamint a csalás vagy személyazonosság-lopás megelőzése – érdekében a CECOTEC további információkat kérhet felhasználói státuszának ellenőrzéséhez.

Az adatokat egy meghatározott ideig tároljuk.

10. SZERZŐI JOG

A jelen kézikönyvben található szövegekhez fűződő szellemi tulajdonjogok a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

11. EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A Cecotec Innovaciones ezennel kijelenti, hogy ez a mosogatógép, az EU01_119743 modell, Bolero Aguazero 4570 Full-BI Connected, megfelel a rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

١. الأجزاء والمكونات

الشكل ١

١. صينية أدوات المائدة
٢. صينية علوية
٣. الدرج السفلي
٤. ذراع الرش العلوي
٥. موزع المنظفات
٦. ذراع الرش السفلي
٧. حاوية الملح

ملحوظة:

الرسومات الموجودة في هذا الدليل عبارة عن تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع تلك الموجودة في المنتج.

٢. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الجهاز في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. أخرج الجهاز من علبته. يمكنك الاحتفاظ بالعلبة الأصلية ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لمنع تلف الجهاز عند الحاجة لنقله مستقبلاً. إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة الأصلية، فتأكد من إعادة تدوير جميع العناصر بشكل صحيح.
- يرجى التأكد من أن جميع القطع والمكونات متضمنة وفي حالة جيدة. في حال وجود أي منها مفقود أو تالف، يُرجى التواصل مع خدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec فوراً.

محتويات الصندوق:

- غسالة الأواني
- الدرج السفلي
- صينية علوية
- سلة أدوات المائدة
- خرطوم الصرف
- قمع الملح
- هذا دليل التعليمات

- لا تقم بإزالة الرقم التسلسلي من المنتج، وذلك للحفاظ على إمكانية تتبع معداتك بشكل صحيح في حالة طلبك للمساعدة.

٣. التثبيت

نصائح:

- لقد خضعت كل غسالة أطباق لعملية مراقبة جودة شاملة قبل مغادرة المصنع لضمان موثوقيتها.
- قد تجد قطرات ماء أو بقع ماء ناتجة عن مراقبة الجودة في غسالة الأطباق الجديدة.
- يجب وضع سلة أدوات المائدة على الصينية السفلية للحصول على أفضل أداء، يُنصح بتركيبها في المنتصف.
- يجب إزالة جميع مواد التنظيف من الجزء الخارجي والداخلي لغسالة الأطباق قبل التركيب.

توصيل خرطوم الصرف

أدخل خرطوم التصريف في أنبوب لا يقل قطره عن ٤ سم، أو وجهه نحو الحوض، مع الحرص على عدم ثنيه أو سحقه. يجب ألا يتجاوز ارتفاع أنبوب التصريف ٦٠٠ مم. يجب عدم غمر الطرف الحر للخرطوم في الماء لمنع ارتداده.

⚠ تأكد من تثبيت خرطوم التصريف بشكل آمن في الوضع أ أو الوضع ب. الشكل ٤

الأسطورة رقم ٢

١. الجزء الخلفي من غسالة الأطباق
٢. كابل الطاقة
٣. أنبوب التصريف
٤. مدخل المياه
٥. خرطوم الصرف
٦. سطح العمل

كيفية تصريف المياه الزائدة من الخراطيم

إذا كانت وصلة أنبوب التصريف أعلى من الحوض بـ ٦٠٠ مم، فقد يتراكم الماء الزائد في خرطوم التصريف. يجب تصريف هذا الماء الزائد من الخرطوم إلى وعاء مناسب خارج الحوض وأسفله.

مخرج المياه

قم بتوصيل خرطوم تصريف المياه. يجب تركيب الخرطوم بشكل صحيح لمنع التسربات. تأكد من عدم التواءه أو سحقه.

خرطوم التمديد

إذا كنت بحاجة إلى تمديد لخرطوم التصريف، فاحرص على استخدام خرطوم مماثل. يجب ألا يتجاوز طوله ٤ أمتار، وإلا فقد تقل كفاءة غسالة الأطباق في التنظيف.

اتصال السيفون

يجب أن يكون ارتفاع وصلة التصريف أقل من ٦٠٠ ملم (كحد أقصى) من قاعدة غسالة الأطباق.

وضع الجهاز

ضع الجهاز في المكان المطلوب. يجب أن يكون ظهره ملامسًا للحائط خلفه، وجوانبه ملامسة للخزائن أو الجدران المجاورة. غسالة الأطباق مزودة بخراطيم إمداد وتصريف يمكن وضعها على الجانب الأيمن أو الأيسر لتسهيل التركيب.

⚠ انتبه !

- ضع غسالة الأطباق على سطح ثابت ومستوٍ.
- لا تقم بتثبيت غسالة الأطباق على سطح مرتفع.

مجموعة اللوحة الأمامية لغسالة الأطباق

يصف هذا القسم خطوات تركيب ألواح غسالة الأطباق المدمجة. يُرفق مع غسالة الأطباق مستند/نموذج يحتوي على صور وقياسات لحفر ثقوب التركيب. استخدم هذا النموذج لتحديد الثقوب وحفرها قبل تركيب الألواح.

الأدوات المطلوبة

- مثقاب بقطر ٢ مم
- لقمة مفك فيليبس

إجراءات التغليف

١. قم بوضع علامة على الخط المركزي على اللوحة الخشبية للأثاث الذي سيتم تركيبه.
٢. ارسم خطًا فوق السهم مباشرةً (على طول حافته العلوية). إذا كان السهم يلامس حافته العلوية بالفعل، يُمكنك تخطي هذه الخطوة.
٣. قطع على طول الخط المحدد حديثًا
٤. قم بمحاذاة الحواف العلوية للورقة واللوحة الخشبية، وتطابق خطوط مركزهما
٥. قم بتنعيم الورقة وثبتها جيدًا باستخدام الشريط اللاصق.
٦. قم بحفر حفرة بعمق ١٥ ملم تقريبًا باستخدام مثقاب ٢ ملم في اللوحة الخشبية للأثاث المراد تركيبه. ملحوظة: لا تقم بالحفر عبر السمك الكامل للوحة الخشبية هذه.
٧. احفر ستة ثقوب في لوح الأثاث الخشبي المراد تركيبه، باتباع العلامات الموضحة على الورقة. تأكد من عدم ثقب كامل سمك اللوح.
٨. ثبت المكونات باستخدام برغيين ST٤*٢٠ في المواضع المحددة. استخدم أربعة براغي ST٤*١٢ لإكمال التثبيت في الأماكن المحددة.
٩. تأكد من محاذاة الجزء الأمامي من غسالة الأطباق بشكل صحيح بحيث يمكن وضع اللوحة بدقة فوق الباب.
١٠. بعد ضبط المحاذاة، حرك اللوحة برفق لأسفل باتباع العلامات أو الإرشادات الموجودة على غسالة الأطباق. تأكد من تركيب اللوحة بشكل صحيح وعدم وجود أي عوائق.
١١. استخدم مفك براغي لربط البرغي على جانب اللوحة، مع التأكد من تثبيته بإحكام. تأكد من استخدام براغي من نوع ST٤*١٢ لتثبيتها بإحكام وثبات.
١٢. قم بنفس الإجراء على الجانب الآخر لإكمال التثبيت.
١٣. بعد التثبيت، افتح الباب وتأكد من أنه يعمل بشكل صحيح.
١٤. قم بضبط البراغي الأمامية للتأكد من توازن الباب ووظائفه بشكل صحيح.

٤. التشغيل

لوحة التحكم

الشكل ٣

١. أيقونة Power Touch
٢. برنامج أيقونة اللمس
٣. أيقونة اللمس للميزات الإضافية
٤. أيقونة اللمس الصفحة الرئيسية/إيقاف مؤقت

كيف تعمل أيقونات اللمس

فصوص	سجل أيقونة
ق. ابطال اقل اسغ لي غشتل زمردا اذه ىلع طغضا	ىلع
فوسو ،بسانملا ليسغلا جمانرب رايتخال لباقملا زمردا ىلع طغضا جمانربلا	
جمانربلا رشؤم عيضي	
جمانربلا رشؤم عيضي ؛قبسانملا فيفاضلا ليسغلا فىاظو رتخا ؛حاتملا فيفاضلا فىاظو لضموتس ،قابطال اقل اسغ لي غشتل انشا امرايخ دن ع رشؤملا عيضي سو	فيفاضلا تازيم
طبضل اذاع* .أقوم فقاقي وأ جمانرب ادبل زمردا اذه ىلع طغضا غيرفتو يل احوال جمانربلا اخلال ناوث 3 قدل رارمستال عم طغضا بولطل اديدل جمانربلا دح مث ،قدحولا	تقوم فقاقي/ءدب
SUPER DRY و HALF WASH يرض ىلع رارمستال عم طغضا ؛يتاذلا فيظنتلا جمانرب ادبل ناوث ثالث قدل تقولا سف يف .ققيقد 90 قدل يل زاننلا دغلا فيمقرلا فشاشرلا ضرعسو	فيظنتلا (يئاقلتلا فيظنتلا (يتاذلا

المؤشرات

جمانرب	تاجايت حال بسانم ،هايمل او قاطلا رفوي ،يذاصتقال اعضولا ECO ① قمل اعل فيظنتلا لدت عم لكشب عستملا قابطال بسانم ،يمويلا فيظنتلا عضو :ملاع عرس يصقأب اليق عجللا عجالا اعلا اياق فيظنتلا بسانم :عيرس تاذ يل اقل او ينوال او قابطال بسانم ،يوقلا فيظنتلا عضو :فثكم قبصل عقبل اي حص افيظنت بلطتت يتلا او ادج عستملا قابطال قبسانم :ففاظنلا قرخا فلا في جاجزلا ينوالا لسغلا بسانم : (فيلا تسي ركلل ينوالا) جاجزلا بسانم ،قابطال خاستا عجرد ن ع يئاقلتلا فثكلل : (يكد جمانرب) يكد طلت خمل ابطال ليسغ نم قفلتخم عونال
--------	--

ةيفاضا تازيم	ةعاس 24 ولا 0 نم ريخا تلا تقو طبضا :ريخا تلا ءدب^① ثالث ديدحت كنكمي ؛ءابرطلا وءايملا كمالمتسا نم للقي :لملا فصن 1/2 يف يلفسلا و يولعلا ليسغلا و، يلفسلا ليسغلا ، يولعلا ليسغلا :تالاح تقول سفن. قرود ولا يفاضل فيفج تلا تقو فاضل : (قئاف فافج) قئاف فيفج تلا قءمل نراسلا ءاولا لئغش :ذيفن تلا .لقابطافافج نامضل ءيس يولعلا ليسغلا تقول ديزي امم ، فيفج تلا قءرم لال خ قئاقء ١٠ قءمل درابل ءاولا و ققي قء ٢٠ تاچرء ٣ راقمب نراسلا ليسغلا قءراح ءچرء عفر . ققي قء ٣٠ راقمب يلماچ لا قءارحلا ءچرء تنك اءا . قئلصالا يوصقل فطشلا قءراح ءچرء قوف ءيولم * قءبائ قءارحلا ءچرء يقبئسف ، ءيولم ءچرء ٧٥ يوصقل فيفج تلا تقو ليلق تلا قيرط نع قاطلا رفو : (يفاضا ريفوت) + ريفوت^② قءارحلا ءچرءو 10 :لئغش تلا قءم .لقا واصلأ 8 ءعب قلاسغ عم مءاخئساب حصن : PS-1 ققي قء 25 و ، فيفج تلا قءول ققي قء 15 و ، ءيس يولعلا ليسغلا قءول قئاقء فيفج تلا تارود عم اءمء نكمي ال ، قفيظولا مءه رايتخا ءعب . تقول يلماچ لا * . ”ءيبا ارئسك“ و ”نئجيا ارئسك“ و ”يارء ربوس“
ريذحتلا رشوم	ءيمك اءب قابطالا قلاسغ نأ ينعي اءف ، ءاضم رشوملا ناك اءا : فطشلا ءعاسم^③ ءئب تلا ءءاع لا جاتحتو فطشلا ءعاسم نم قئللق ءيمك لئع يوتحت قابطالا قلاسغ نأ ينعي اءف ، ءاضم رشوملا ناك اءا : حلما^④ ءئب تلا ءءاع لا جاتحتو حلما نم قئللق ءوءسم و قلاغم ءايملا لءنم نأ ينعي اءف ، ءاضم رشوملا ناك اءا : ءايملا لءنم^⑤

*ملاحظة: هذه الأوقات تقريبية وقد تختلف حسب نوع الأطباق ومستوى الاتساخ وعوامل أخرى.

التحضير الأولي

١. قم بضبط مستوى منقي المياه وفقاً لصلابة المياه في منطقتك.
٢. أضف ٥٠٠ جرام من الملح إلى حجرة الملح ثم املاها بالماء حتى أعلى الحجرة.
٣. املا موزع مساعد الشطف.
٤. املاها بالمظف.

أ. مُنقي المياه (ضبط مستوى عسر المياه)

صُممت غسالة الأطباق لثُمَّنَكَ من ضبط كمية الملح المُستهلكة بناءً على صلابة الماء، مما يُحسِّن استخدام الملح.
لتعديل كمية الملح التي تتناولها، اتبع ما يلي:

١. قم بتشغيل الجهاز.
٢. خلال ٦٠ ثانية من تشغيل الجهاز ، اضغط مع الاستمرار على أيقونة بدء/إيقاف مؤقت لمدة ٥ ثوانٍ أثناء وجود الجهاز في وضع

الاستعداد. سيؤدي هذا إلى تفعيل وضع الضبط، وستومض جميع مصابيح دورة الغسيل ثلاث مرات قبل العودة إلى مستوى إزالة الترسبات الاعتيادي.

٣. اضغط على أيقونة اللمس الرئيسية/الإيقاف المؤقت لاختيار المستوى المناسب بناءً على بيئتك المحلية. ستتغير الإعدادات بالترتيب التالي:

$H1 \rightarrow H2 \rightarrow H3 \rightarrow H4 \rightarrow H5 \rightarrow H6$

٤. وأخيراً، قم بإيقاف تشغيل الجهاز لحفظ الإعدادات.

ومن المستحسن إجراء التعديلات وفقاً للجدول التالي.

*تكوين الشركة المصنعة هو H3.

عضوم	هايملأ قبالص			طبض دن ع تارشؤم هايملأ قبالص	امارج حلما كمالمتسا (فروء)
	شيتا يد	ف د	ل		
ح1	0-5	0-9	0-6	ح1	0
H2	6-11	10-20	7-14	H2	20
H3 (يضا رتفا)	12-17	21-30	15-21	ح3	30
H4	18-22	31-40	22-28	H4	40
ح5	23-34	41-60	29-42	ح5	50
ح6	35-55	61-98	43-69	ح6	60

اتصل بمورد المياه المحلي للحصول على معلومات حول صلابة مصدر المياه لديك.

ب. تحميل الملح في جهاز تنعيم المياه

تختلف صلابة الماء من مكان لآخر. إذا استخدمت ماءً عسراً في غسالة الأطباق، فستتكون رواسب على الأطباق والأواني. الجهاز مجهز بمُنقي مياه خاص يستخدم أملاحاً مُصمَّمة خصيصاً لإزالة الترسبات الكلسية والمعادن من الماء.

استخدم دائماً الملح المخصص لغسالات الأطباق. يقع خزان الملح أسفل الدرج السفلي، ويُملأ بالطريقة التالية:

تعليمات

الشكل ٤

- قم بإزالة الدرج السفلي، ثم قم بفك غطاء خزان الملح وإزالته.
- ضع طرف القمع (المرفق) في الفتحة وأضف حوالي ٥٠٠ غرام من الملح. من الطبيعي أن تخرج كمية قليلة من الماء من خزان الملح.
- إذا كنت تقوم بملء الخزان للمرة الأولى، قم بملئه بالكامل بالماء (حوالي ٧٠٠ مل).
- قم بربط الغطاء مرة أخرى بعناية.
- عادةً ما ينطفئ ضوء تحذير الملح بعد ملء خزان الملح.

⚠ انتبه !

- استخدم فقط الملح المُخصص لغسالات الأطباق. أي نوع آخر من الملح، وخاصةً ملح الطعام، يُتلف مُزيل الترسبات الكلسية. لا تُقدم شركة Cecotec ضماناً ولا تتحمل مسؤولية أي ضرر ناتج عن استخدام ملح غير مناسب.
- املا الغسالة بالملح فقط قبل بدء أحد برامج الغسيل الكامل. هذا سيمنع بقاء أي ملح منسكب أو ماء مالح في قاع الغسالة لفترة طويلة، مما قد يسبب التآكل.

الدرجات:

- يجب إعادة تعبئة حاوية الملح عند إضاءة مؤشر تحذير الملح على لوحة التحكم. حتى لو كانت الحاوية ممتلئة بما يكفي، فقد لا ينطفئ المؤشر إلا بعد ذوبان الملح تماماً.
- إذا لم يظهر ضوء تحذير الملح على لوحة التحكم (في بعض الموديلات)، فيمكنك تحديد وقت تحميل الملح في جهاز تنقية المياه استناداً إلى الدورات التي قام بها غسالة الأطباق.
- احرص على عدم ملء حاوية الملح أكثر من اللازم وتأكد من تنظيف أي انسكابات.

ج. استخدام المنظفات

تتطلب جميع دورات غسالة الأطباق وضع المنظف في الحجرة المخصصة. أضف الكمية المناسبة من المنظف للدورة المختارة لضمان الأداء الأمثل.

⚠ استخدم فقط المنظفات المصممة خصيصاً لغسالات الأطباق. حافظ على نظافة المنظف وجفافه. لا تُضيف مسحوق المنظف إلى موزع الأطباق إلا عندما تكون مستعداً لغسل الأطباق.

⚠ لا تستخدم الصابون أو منظف الغسيل أو منظف غسل اليدين في غسالة الأطباق أبداً.

⚠ لا تتبلع منظف غسل الصحون. تجنب استنشاق أبخرته. يحتوي منظف غسل الصحون على مواد مهيجة ومواد كيميائية كاوية قد تسبب مشاكل تنفسية. في حال ابتلاع منظف غسل الصحون أو استنشاق أبخرته، استشر الطبيب فوراً.

⚠ احفظ منظف غسالة الأطباق بعيداً عن متناول الأطفال.

ملء موزع المنظفات

الشكل ٥

١. افتح حجرة المنظف بالضغط على الزر.
٢. أضف الكمية الموصى بها من المنظف إلى حجرة الغسيل الرئيسية. تحتوي الحجرة الرئيسية على خطوط لقياس كميات محددة من المنظف، مُحددة بـ ١٥ مل أو ٢٥ مل، حسب درجة اتساع الأطباق. إذا كانت أطباقك تتطلب غسلاً مكثفاً، فأضف ٥ مل من المنظف إلى قسم ما قبل الغسيل في الحجرة.
٣. قم بإغلاق حجرة المنظف عن طريق تحريك الغطاء في اتجاه السهم.

ملحوظة:

يرجى اتباع توصيات الشركة المصنعة الموجودة على عبوة المنظف.

د. استخدام البولندي

الشكل ٦

يساعد ملء موزع مساعد الشطف على ضمان جودة غسيل أفضل وأداء تجفيف أفضل.

- لملء حجرة مساعد الشطف، افتح غطاء الحجرة.
- املأ حجرة مساعد الشطف حتى الحد الأقصى، ثم أغلق الغطاء. احرص على عدم ملء الحجرة أكثر من اللازم، وتأكد من تنظيف أي انسكابات.
- أغلق الغطاء لفعل حجرة مساعد الشطف.
- يتم إضافة مساعد الشطف تلقائيًا أثناء الشطف النهائي، مما يضمن شطفًا كاملاً وتجفيفًا خاليًا من البقع والخطوط.

⚠ انتبه !

استخدم سائل شطف غسالة الأطباق من علامة تجارية موثوقة فقط. لا تملأ موزع سائل الشطف أبدًا بمواد أخرى (مثل سائل تنظيف غسالة الأطباق أو المنظف السائل). قد يؤدي ذلك إلى تلف الجهاز.

لتغيير مستوى مساعد الشطف، اتبع الخطوات التالية قبل تشغيل الجهاز:

١. المس أيقونة الطاقة لتشغيل غسالة الأطباق.
٢. خلال ٦٠ ثانية من تشغيل الجهاز، المس رمز المؤقت لمدة ٥ ثوانٍ أثناء وجوده في وضع الاستعداد للدخول في وضع الضبط. ستومض جميع مصابيح دورة الغسيل ثلاث مرات، ثم تنتقل إلى مستوى مساعد الشطف الافتراضي. إعداد المصنع هو R٣.
٣. لضبط مستوى مساعد الشطف، اضغط على أيقونة اللمس المؤقت ومع كل ضغطة، سيتغير المستوى بالترتيب: "R١ → R٢ → R٣ → R٤ → R٥".
٤. بعد تحديد المستوى المناسب، انقر على أيقونة Power touch لحفظ الإعدادات.

تشغيل وإيقاف صوت الجرس

في الحالة الافتراضية، يتم تمكين صوت الجرس.

١. افتح الباب وقم بتشغيل الجهاز.
٢. اضغط مع الاستمرار على زر ECO و زر الطاقة في نفس الوقت لمدة ٣ ثوانٍ؛ سيتم إيقاف تشغيل صوت الجرس ولن يتم تشغيل الضوء الداخلي عند فتح الباب.
٣. اضغط مع الاستمرار على زر ECO و زر الطاقة مرة أخرى لمدة ٣ ثوانٍ في نفس الوقت؛ سيتم تنشيط صوت الجرس.

ملاحظة: لا يمكن ضبط هذه الوظيفة إلا في وضع الاستعداد. بعد إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله مرة أخرى، سيتم تفعيل صوت الجرس افتراضيًا.

تحميل صواني غسالة الأطباق

للحصول على أفضل أداء من غسالة الأطباق الخاصة بك، اتبع إرشادات التحميل التالية.

⚠ انتبه !

الأطباق غير المناسبة للتنظيف في غسالة الأطباق:

١. أدوات مائدة بلاستيكية حساسة للحرارة، وحاوليات مطلية بالنحاس والقصدير، وأدوات مائدة مصنوعة من الألومنيوم والفضة.

٢. أدوات زجاجية دقيقة، وخزف زخرفي مطبوع؛ وأواني تحتوي على عناصر زجاجية، وما إلى ذلك.
٣. الأشياء ذات الخصائص الماصة (الإسفنج والأقمشة المنزلية).

انتبه قبل أو بعد تحميل صواني غسالة الأطباق

- قم بإزالة أي كميات كبيرة من بقايا الطعام.
- ليس من الضروري شطف الأطباق تحت الماء.
- إذا كانت الأطباق أو الأواني تحتوي على جزيئات طعام محترقة أو ملتصقة أو يصعب إزالتها، فمن المستحسن نقعها لبعض الوقت قبل غسلها.
- ضع العناصر في غسالة الأطباق بالترتيب التالي:
 ١. يجب وضع الأشياء مثل الأكواب والنظارات والأواني/المقالي وما إلى ذلك رأسًا على عقب.
 ٢. ينبغي وضع العناصر المنحنية أو المشققة بزوايا حتى تتمكن من تصريف المياه.
 ٣. يجب أن يتم تكديسها بشكل آمن ويجب عدم قلبها.
 ٤. لا يجب أن تمنع أذرع الرش من الدوران أثناء الغسيل.
 ٥. ضع أدوات المائدة وعيدان الطعام والأشياء الصغيرة في صينية أدوات المائدة. لا يُنصح بغسل الأشياء الصغيرة جدًا في غسالة الأطباق، فقد تسقط بسهولة من الصواني.

إزالة اللوحات

لمنع تساقط الماء من الصينية العلوية إلى الصينية السفلية، نوصي بإفراغ الصينية السفلية أولاً ثم الصينية العلوية.

قم بتحميل الدرج العلوي

الرف العلوي مصمم لحمل أدوات مائدة أكثر رقة وخفة، مثل الأكواب، وأكواب القهوة والشاي مع الصحون، بالإضافة إلى الأطباق والأوعية الصغيرة والمقالي السطحية (بشرط ألا تكون متسخة جدًا). رتب الأطباق والأواني بحيث لا تتحرك تحت تيار الماء. ضع الأكواب والأكواب والأوعية دائمًا رأسًا على عقب.

صينية علوية

الشكل ٧

١. وعاء الحلوى
٢. صحن
٣. كوب
٤. إبريق
٥. زجاج
٦. وعاء زجاجي
٧. ملعقة تقديم
٨. سكين طاولة
٩. شوكة التقديم
١٠. ملعقة صغيرة
١١. مغرفة من الصلصة
١٢. ملعقة حساء

١٣. ملقعة حلوى
١٤. شوكة

ضبط الدرج العلوي

- إذا لزم الأمر، يمكن تعديل ارتفاع الدرج العلوي لإنشاء مساحة أكبر للأواني الكبيرة، إما في الدرج العلوي أو السفلي.
- يمكن تعديل ارتفاع الدرج العلوي بسحبه لأعلى لرفعه ثم سحبه لأسفل. الشكل ٨
- يجب وضع الأدوات الطويلة، وأدوات التقديم، وأدوات السلطة، والسكاكين على الرف بحيث لا تعيق دوران ذراعي الرش. يمكن طي الرف أو إزالته عند عدم الحاجة إليه.

⚠ تحذير:

ننصح بضبط ارتفاع الدرج العلوي قبل تحميل الأطباق. قد يؤدي ضبطه بعد تحميل الأطباق إلى تلفها.

الدرج السفلي

قم بتحميل الدرج السفلي

- ننصح بوضع العناصر الأكبر حجمًا والتي يصعب تنظيفها على الدرج السفلي: الأواني والمقالي والأغطية والأطباق والأوعية، كما هو موضح في الشكل ٩.
- يُفضّل وضع أطباق التقديم وأغطيتها على جوانب صواني التثقيب لتجنب إعاقة دوران ذراع الرش العلوي. يجب دائمًا وضع الأواني وأوعية التقديم، وما إلى ذلك، رأسًا على عقب. يجب إمالة الأواني العميقة للسماح بتدفق الماء من خلالها.
- تتميز الصينية السفلية بوجود صفوف من الشوكات القابلة للطي بحيث يمكن تحميل المزيد من الأواني والمقالي الكبيرة.

أسطورة الشكل ٩

١. وعاء صغير
٢. وعاء الحلوى
٣. وعاء الميلامين
٤. طبق حلوى ميلامين
٥. طبق حلوى
٦. طبق العشاء
٧. نافورة بيزاوية
٨. طبق عميق
٩. وعاء الفرن

صينية أدوات المائدة العلوية

تم تصميم صينية أدوات المائدة العلوية لغسل الأدوات مثل الشوك والملاعق وغيرها، عن طريق وضعها بين قضبان الصينية.

البرامج

برنامج الغسيل

١. أزل الصواني العلوية والسفلية، ثم حمل الألواح، ثم ادفعها للخلف. يُنصح بشحن الصينية السفلية أولاً ثم العلوية.
٢. صب المنظف.
٣. تأكد من أن مصدر المياه تحت الضغط الكامل.

٤. أغلق الباب، ثم المس أيقونة Power touch، ثم المس أيقونة Program touch لتحديد "برنامج الغسيل" المطلوب.
٥. استخدم القليل من القوة للتأكد من إغلاق الباب بشكل صحيح.
- ملحوظة: قد تسمع صوت نفرة عند إغلاق الباب بشكل صحيح.

تغيير البرنامج

- ملاحظة: لا يمكن تعديل دورة الغسيل الجارية إلا إذا كانت تعمل لفترة قصيرة. وإلا، فقد يكون المنظف قد تسرب، وقد يكون الجهاز قد صرّف ماء الغسيل. في هذه الحالة، يجب إعادة تعبئة موزع المنظف.
١. أثناء عملية الغسيل، المس أيقونة الطاقة لإيقاف تشغيل الجهاز.
 ٢. اضغط على أيقونة Power touch مرة أخرى لتشغيل الجهاز، ثم يمكنك تغيير البرنامج إلى الدورة المطلوبة.
- ملاحظة: إذا فتحت الباب أثناء دورة الغسيل، ستتوقف الغسالة مؤقتًا وسيومض مؤشر الحالة. عند إغلاق الباب، ستتأنف الغسالة عملها بعد ١٠ ثوانٍ.

يُظهر مصباح المعلومات حالة غسالة الأطباق:

- (a) ضوء المعلومات مضاء → دورة التشغيل
- (b) وميض ضوء المعلومات → توقف مؤقت

ملاحظة: إذا بدأت جميع الأضواء بالوميض، فهذا يعني أن الجهاز خارج الخدمة. يُرجى فصل مصدر الطاقة الرئيسي ومصدر المياه قبل الاتصال بالدعم الفني.

نسيان إضافة طبق

يمكنك إضافة الطبق المنسي في أي وقت قبل فتح حجرة المنظف.

١. اضغط على أيقونة البدء/الإيقاف المؤقت لإيقاف الغسيل.
٢. بعد توقف أذرع الرشاشات عن العمل، يمكنك فتح الباب بالكامل.
٣. أضف الأطباق المنسية.
٤. أغلق الباب، وسوف تبدأ غسالة الأطباق بالعمل بعد عشر ثوانٍ.

⚠ تحذير !

من الخطر فتح الباب أثناء دورة الغسيل، فالماء الساخن قد يُسبب حروقًا. إذا فُتح الباب أثناء تشغيل غسالة الأطباق، فستتوقف تلقائيًا.

برنامج الغسيل مكتمل

بعد انتهاء البرنامج، يُصدر الجرس ثلاث صفارات قصيرة، مثل "بيب، بيب، بيب". في الوقت نفسه، يبقى مؤشر الضوء مضاءً لمدة ٣ دقائق، ثم ينطفئ تلقائيًا في حال عدم إجراء أي عملية أخرى، مما يؤدي إلى إيقاف تشغيل الجهاز.

⚠ افتح الباب بحذر. قد يتصاعد بخار ساخن عند فتحه!

- الأطباق الساخنة حساسة للصدمات. لذلك، يُنصح بتركها لتبرد لمدة ١٥ دقيقة تقريبًا قبل إزالتها من الجهاز.

- افتح باب غسالة الأطباق، واتركه مفتوحًا جزئيًا، وانتظر بضع دقائق قبل إخراج الأطباق. بهذه الطريقة، ستكون الأطباق أكثر برودة، وسيكون تجفيفها أكثر فعالية.

تفريغ غسالة الأطباق

من الطبيعي أن يكون الجزء الداخلي من غسالة الأطباق رطبًا. أفرغ الصينية السفلية أولاً، ثم الصينية العلوية. هذا سيمنع الماء من التسرب من الصينية العلوية إلى الأطباق الموجودة في الصينية السفلية.

ضوء المؤشر

- هذا الطراز مزود بمؤشر ضوئي. يمكنك رؤية ثلاث نقاط بألوان مختلفة على الأرض.
- اللون الأزرق الثابت يعني قيد التقدم.
 - اللون الأخضر يعني النهاية.
 - اللون الأحمر يعني الإيقاف المؤقت.

باب الفتح التلقائي (وظيفة الفتح التلقائي لتجفيف الأكسجين)

يُفتح باب غسالة الأطباق تلقائيًا، مما يُحسن نتائج التجفيف. انتظر حتى تُشير غسالة الأطباق إلى انتهاء البرنامج وتبرد الأطباق قبل تفريغها.

يختلف وقت التجفيف لخيار الفتح التلقائي بين البرامج.

ملحوظة: للحصول على أفضل نتائج التجفيف، لا تغلق الباب قبل اكتمال مرحلة التجفيف وإيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا.

عند انتهاء البرنامج، سيُفتح الباب. لا تحاول إغلاقه لتجنب إتلاف آلية الباب الأوتوماتيكي. يجب إبقاء الباب مفتوحًا لمدة ٣٠ دقيقة لضمان تجفيف فعال.

ملاحظة: إذا كان البرنامج يتضمن نظام فتح الباب أوتوماتيكيًا، فقد يختلف وقت الفتح الأوتوماتيكي وفقًا للبرنامج المحدد.

يمكن إلغاء تنشيط وظيفة الفتح التلقائي

- اضغط مع الاستمرار على مفتاحي SUPER DRY و +SAVE في نفس الوقت لمدة ٣ ثوانٍ؛ ستظهر الشاشة الرقمية "OFF" وتومض ٣ مرات.
- لتنشيط الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على مفتاحي SUPER DRY و +SAVE في نفس الوقت لمدة ٣ ثوانٍ؛ ستظهر الشاشة الرقمية "ON" وتومض ٣ مرات.

ملحوظة: يجب إجراء كافة هذه العمليات قبل تحديد برنامج الغسيل.

٥. اتصال WIFI والتطبيق

عملية:

١. تنزيل التطبيق: امسح رمز الاستجابة السريعة لتنزيل التطبيق وتثبيته:



٢. بعد تثبيت تطبيق Cecotec، افتحه وانتقل إلى الزاوية العلوية اليمنى واضغط على رمز «+». ثم اختر «إضافة جهاز».

٣. شغل غسالة الأطباق واضغط باستمرار على زر «تأخير التشغيل + التجفيف الفائق» بلوحة التحكم لمدة ٥ ثوانٍ؛ سيبدأ رمز الواي فاي بالوميض. سيظهر الجهاز وامضًا في أعلى التطبيق، مشيرًا إلى جاهزيته للاقتران. حدده لمتابعة العملية واتبع الخطوات الموضحة في التطبيق.

يمكنك أيضًا البحث عن المنتج وإضافته يدويًا. انتقل إلى القائمة الجانبية، واختر المجموعة المناسبة، ثم حدد طراز منتجك. انقر عليه لبدء عملية الاقتران واتبع خطوات التطبيق. بعد نجاح الاقتران لأول مرة، سيتم حفظ الجهاز على هاتفك، ويمكنك الوصول إليه عبر التطبيق للتحكم في جميع وظائفه.

ملاحظة: لتوصيل الجهاز عبر التطبيق على هاتفك، يجب أن يكون متصلاً بشبكة WiFi بنطاق تردد ٢,٤ جيجاهرتز.

٤. مع إغلاق الباب، يمكنك تشغيل غسالة الأطباق من جهازك. في التطبيق، انقر على أيقونة التشغيل، واختر البرنامج المطلوب، ثم انقر على زر «بدء» للبدء. إذا كنت ترغب في تأخير بدء التشغيل، فانقر بعد اختيار البرنامج على أيقونة الساعة بجوار أيقونة البدء/الإيقاف المؤقت وأيقونات الإعدادات للوصول إلى اختيار الوقت، ثم انقر على زر «بدء».

٦. التنظيف والصيانة

قبل البدء بأي أعمال رعاية أو صيانة، يجب عليك دائمًا فصل الجهاز عن مصدر الطاقة الكهربائية وإيقاف تشغيل مصدر المياه أيضًا.

نظام الترشيح

الشكل ١٠

يتكون نظام الترشيح من مرشح خشن ومرشح مسطح ومرشح دقيق.

١. مرشح مسطح: سيتم حبس الطعام والحطام بواسطة نفائث خاصة في ذراع الرش السفلي.

٢. الفلتر الخشن: يعلق في هذا الفلتر حطام كبير الحجم، مثل قطع العظام أو الزجاج التي قد تسد المصرف. لإزالة أي جسم عالق فيه، اضغط برفق على الألسنة العلوية للفلتر وارفعه للخارج.

٣. الفلتر الدقيق: يعمل هذا الفلتر على حجز الأوساخ وبقايا الطعام في منطقة الحوض ويمنع ترسبها مرة أخرى على الأطباق أثناء الدورة.

⚠️ افحص الفلاتر بحثًا عن أي انسدادات في كل مرة يتم فيها استخدام غسالة الأطباق.

⚠️ **يفك فلتري المواد الخشنة، يُمكنك إزالة نظام الترشيح. أزل أي بقايا طعام ونظف الفلاتر تحت الماء الجاري.**

- يمنع الفلتر بفعالية دخول بقايا غسيل الأطباق إلى نظام الغسيل. ومع ذلك، قد تسد بقايا الطعام الفلتر أحياناً، مما يؤثر على أداء الغسيل. يُنصح بفحص الفلتر المسطح بحثاً عن بقايا الطعام فور انتهاء دورة الغسيل وتنظيفه عند الحاجة.
 - بالإضافة إلى ذلك، يُنصح بإزالة الفلتر وتنظيفه مرة واحدة أسبوعياً على الأقل. خطوات تنظيف الفلتر موضحة في الشكل ١١:
١. قم بإزالة الفلتر الخشن من الفلتر الدقيق.
 ٢. قم بتدوير الفلتر الدقيق عكس اتجاه عقارب الساعة.
 ٣. قم بإزالة مجموعة الفلتر الدقيق والفلتر المسطح من حجرة غسالة الأطباق.
 ٤. قم بتنظيف المرشحات تحت الماء الجاري.

ملاحظة: يجب عليك تنظيف وشطف المرشحات جيداً قبل إعادة تجميع جميع الأقسام بالترتيب العكسي المذكور أعلاه.

أشياء يجب وضعها في الاعتبار:

- لا ينبغي تشغيل أي برنامج دون وجود المرشحات في مكانها.
- قد يؤدي وضع المرشحات بشكل غير صحيح إلى تقليل أداء الغسيل وإتلاف الجهاز.
- عند تنظيف الفلاتر، يجب تجنب لمسها، وإلا فقد تتسوّه وتُقلل من أداء غسالة الأطباق.

تنظيف أذرع الرش

من الضروري تنظيف أذرع الرش بانتظام، حيث يمكن للمعادن الموجودة في المياه العسيرة أن تسد الفتحات والمخاريط.

لتنظيف أذرع الرش، اتبع الخطوات التالية الموضحة في الشكل ١٢:

١. اسحب ذراع الرش السفلي لأعلى لإزالته.
 ٢. لإزالة ذراع الرش العلوي، قم أولاً بإزالة المزلاج عن طريق تدويره.
 ٣. ينبغي تنظيف أذرع الرش جيداً وشطفها قبل إعادة تركيبها.
- ملاحظة: تأكد من إحكام إغلاق ذراع الرش العلوي بشكل صحيح عند إعادة التثبيت.

العناية بغسالة الصحون

لتنظيف لوحة التحكم، استخدم قطعة قماش مبللة قليلاً ثم جففها جيداً.
لتنظيف الجزء الخارجي، استخدم منظفاً مصمماً خصيصاً للأجهزة المنزلية.
لا تستخدم أبداً أشياء حادة أو إسفنجيات تنظيف أو منظفات كاشطة على أي جزء من غسالة الأطباق.

تنظيف الأبواب

لتنظيف محيط الباب، استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ودافئة ورطبة.
لمنع تسرب الماء إلى مزلاج الباب والمكونات الكهربائية، لا تستخدم أي نوع من منظفات الأيروسول. كذلك، لا تستخدم أبداً منظفات كاشطة أو لبادات تنظيف على الأسطح الخارجية، لأنها قد تخدشها. بعض المناشف الورقية قد تخدش السطح أو تترك عليه علامات.

⚠️ **تحذير! لا تستخدم أبداً منظفاً خاشعاً لتنظيف لوحة الباب، فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف مزلاج الباب والمكونات الكهربائية. يُمنع استخدام المواد الكاشطة أو المناشف الورقية نظراً لخطر خدش أو تلطيخ سطح الفولاذ المقاوم للصدأ.**

حماية من التجمد

إذا تركت غسالة الأطباق في مكان غير مدفأ أثناء فصل الشتاء، فاطلب من فني الصيانة القيام بما يلي:

- اقطع الطاقة عن غسالة الأطباق.
- قم بإغلاق مصدر المياه وفصل أنبوب مدخل المياه عن الصمام.
- صرّف الماء من أنبوب المدخل وصمام الماء. (استخدم صينية لجمع الماء).
- أعد توصيل أنبوب مدخل المياه بالصمام.
- قم بإزالة الفلاتر واستخدم اسفنجة لإزالة الماء من الحوض.

كيفية العناية بغسالة الأطباق الخاصة بك

بعد كل غسلة

بعد كل غسلة، قم بإيقاف إمداد المياه للجهاز وارك الباب مفتوحًا قليلًا حتى لا تتراكم الرطوبة والروائح في الداخل.

افصل

قبل التنظيف أو الصيانة، افصل الجهاز دائمًا عن الكهرباء. لا تُخاطر.

لا تستخدم المذيبات أو المنظفات الكاشطة

لتنظيف الأجزاء الخارجية والمطاطية لغسالة الأطباق، لا تستخدم المذيبات أو المنظفات الكاشطة. استخدم فقط قطعة قماش وماء دافئًا وصابونًا. لإزالة البقع من السطح الداخلي، استخدم قطعة قماش مبللة بالماء وقليل من الخل الأبيض، أو منتج تنظيف خاص بغسالة الأطباق.

عندما تذهب في إجازة

عند السفر في إجازة، يُنصح بتشغيل دورة غسيل غسالة الأطباق فارغة، ثم فصلها عن الكهرباء، وإيقاف إمداد المياه، وترك بابها مفتوحًا قليلًا. هذا يُساعد على إطالة عمر أختام الغسالة ومنع تكوّن الروائح داخلها.

حرك الجهاز

إذا كنت بحاجة إلى تحريك الجهاز، فحاول إبقاءه في وضع مستقيم. وإذا لزم الأمر، يمكنك وضعه على ظهره.

لوحات

من أسباب الروائح الكريهة في غسالة الأطباق تراكم الطعام داخل أختامها. التنظيف المنتظم بأسفنجة رطبة سيمنع ذلك.

٧. حل المشكلات

قبل الاتصال بالدعم الفني، قد يوفر عليك مراجعة المعلومات الموجودة في الصفحات التالية الحاجة إلى القيام بذلك.

للمتحملا لجل	لمتحملا ببسلا	للكشم
لزا. قريادلا عطاق طبض دعا وأ رمصلما لدبتسا عم قريادلا سفن يف لكشتت رخا زهجا ي قباطلا قلاسغ.	حاتفم وأ خوفنم ليتف لطمع	ال قباطلا قلاسغ لمعت
امباب قالغاو قباطلا قلاسغ ليغشت نم دكأت اديج قباطلا لكس ليصوت نم دكأت. امكحإب ي. ايابرمل سبقلاب	ردصم ليغشت متي مل قباطلا	
حيحص لكشب هايمل ردصم ليصوت نم دكأت هايمل ليغشت نم دكأتو	ضفخنم امل طغض	
شودح دن ع. ناضيف ي فاشتكال ماظنل مهص ءخضم لكشنيو نارودلا ءخضم فوقو، لكلذ فيرصلال.	ناضيف	ال فرصلا ءخضم فقوتت
فظنمل ا قرح حتف توص	عومسمل تاوصلال ضعب ءيغبط	ءاضوض
قباطلا قلاسغ لخاد ءيش لك نيمات نم دكأت	تاودال تيبتت متي مل وأ لالسل ي ف نم لكشب يف ريغص ءيش طقس لسل	
ال تنك اذ. اماظنتاب قباطلا قلاسغ مدختست مل ءيبعت قروء قلودج ركذتف، اريثك امدختست ىلع ظافحلا ىلع دعاسي امم ءيغبس ليسغو متخلا قيوطر	نطي لكرحمل	
بنجتل طقف قباطلا قلاسغ فظنم مدختسا قباطلا قلاسغ حتفا، املكشت لاح يف. قوغلرل درابل امل نم تارتل 4 فض. رخبنت اطرثاو، اقلغاو قباطلا قلاسغ قلغا. قباطلا قلاسغ ىل امل فيرصلت "قبسمل فطشلا" قروء لكش مٲ. رمل ا مزل اذ فيلم عل ررك	بسانم ريغ فظنم	قلاسغ لخاد قوغلر قباطلا
فطشلا قدام نم تالبكسن ي فيظنتب امئاد ق اروف	بولكسمل فطشلا لئاس	
ءغبص ىلع يوتحي ال فظنمل نا نم دكأت	عم فظنمل امدختسا مت ءغبصل	نم يلخادلا ءزجلا خطلم قباطلا قلاسغ
عزوم دادسنا مدع نم دكأت. ىوقا اجمانرب رتخا قريبكلا قباطلا بشلل عرداو فظنمل	فاك ريغ جمانرب حيحص ريغ لسل ليمحت	قديامل تاوداو قباطلا قفيظنل ريغ

تاراطنلنم نىم قىبىللا قىلزالل 1. قىلاس غ نىم قىن دىمىل تاوداللا عىچ قىلزالاب مىق. قىبابطال 2. تاىفطنلما فىضىت ال 3. قىرود لوطا رتىخا 4. لىمىت اىفطىرتا قىبابطال قىلاس غ لى غىش تىب مىق 5. قىلاس غ نىم قىل فىسلال عىز جىل فىف 6. قىرود لىمىت قىبابطال قىلاس غ كىرتا بىبابىل قىل غا 7. اىك قىل مىل مىل رىك : اىغىن لىللا دىچى مىل اىل 8. قىلاس غ نىم (لىم 60) بوىك عىبر دىخىتسىل نىل فلو ، قىضوم وه 9. لىللا نىم ال دىك كىرىتسىل قىض مى تارولب	رسىللا دىدىش دىمى 1. قىراى قىچىر دىضافىنلا 2. لىل دىمىل 3. قىلاس غ لىلزال لىمىت 4. رىغ لىمىت قىل نوحىصل 5. قىل دىمىل قىلاس غ 6. رىغ لىمىت قىلاس غ 7. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 8. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 9. قىلاس غ نىم قىل فىسلال	قىلاس غ نىم قىل فىسلال 1. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 2. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 3. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 4. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 5. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 6. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 7. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 8. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 9. قىلاس غ نىم قىل فىسلال
قىلاس غ نىم قىل فىسلال 1. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 2. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 3. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 4. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 5. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 6. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 7. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 8. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 9. قىلاس غ نىم قىل فىسلال	قىلاس غ نىم قىل فىسلال 1. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 2. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 3. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 4. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 5. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 6. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 7. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 8. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 9. قىلاس غ نىم قىل فىسلال	قىلاس غ نىم قىل فىسلال 1. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 2. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 3. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 4. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 5. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 6. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 7. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 8. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 9. قىلاس غ نىم قىل فىسلال
قىلاس غ نىم قىل فىسلال 1. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 2. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 3. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 4. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 5. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 6. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 7. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 8. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 9. قىلاس غ نىم قىل فىسلال	قىلاس غ نىم قىل فىسلال 1. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 2. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 3. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 4. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 5. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 6. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 7. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 8. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 9. قىلاس غ نىم قىل فىسلال	قىلاس غ نىم قىل فىسلال 1. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 2. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 3. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 4. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 5. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 6. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 7. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 8. قىلاس غ نىم قىل فىسلال 9. قىلاس غ نىم قىل فىسلال

قلاسل غيف تابرس قابطال	تابالسن وأءولمم عزوم عملم	رثكأ فطشلا لئاس عزوم علم مدع عل صرحا قدىاز قوغر عل تابالسنال اىقوى قق. جزالال نم شامق ةعطوب تابالسنال اىا حسما. ناضيفو. قلالبم.
	تسيل قابطال قلاسل قىوتسم	ءىوتسم قابطال قلاسل نأ نم دكأت.

ملاحظة: قد تمر نوى الزيتون أو ما شابهها عبر نظام الترشيح وتصل إلى منطقة مضخة التصريف. في هذه الحالة، ستصبح مضخة التصريف مسدودة وتحتاج إلى تنظيف. يُرجى إزالة غطاء المضخة بدفع الذيل للخارج، ثم يمكنك تنظيف دافع المضخة بنفسك. بعد ذلك، أعد الغطاء إلى مكانه. الشكل ١٣

قد تُعرض الصيانة غير السليمة للألة سلامة المستخدم للخطر. يجب أن يُجري فنيون متخصصون أي إصلاحات.

رموز الخطأ

بعد بدء دورة الغسيل، في حالة وجود عطل، ستعرض غسالة الأطباق رمز الخطأ. يوضح الجدول التالي رموز الخطأ المحتملة والأخطاء التي تمثلها، وسيستمر مؤشر الخطأ في الوميض وإصدار صوت.

أطخل زمر	لشف
١	برست/ناضيف.
2	ءايملا لخدم لطمع.
4	ءايملا عيزوت مامص يف لطمع.
5	ءءورملا لطمع.
6	ىعيبط ريغ نيخست.
7	قريصرق قرائاد/حوتقم روتسمرثلا.
EA	ىعيبط ريغ لصاوت.

⚠ انتبه !

- بالنسبة لـ E٢، يرجى الرجوع إلى نصائح استكشاف الأخطاء وإصلاحها أولاً قبل الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec.
- بالنسبة لـ E١، قم بإيقاف تشغيل مصدر المياه الرئيسي قبل الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec.
- بالنسبة لمنتجات E٤ و E٥ و E٦ و E٧ و EA، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec.

٨. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقاً للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء صلاحية هذا المنتج، يجب إزالة البطاريات ونقلها إلى نقطة تجميع تُحددها السلطات المحلية. للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من معدات الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات المقابلة، يجب على المستهلك الاتصال بالسلطات المحلية. إن الالتزام بالمبادئ التوجيهية المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.



يمكنك العثور على معلومات حول أنظمة إعادة تدوير التغليف الوطنية وعلاماتها على موقعنا الإلكتروني.

٩. معلومات حول البيانات المخزنة بواسطة المنتجات المتصلة وفقاً للوائح (الاتحاد الأوروبي) ٢٠٢٣/٢٨٥٤ («لائحة البيانات»)

منتجات Cecotec المتصلة والخدمات المرتبطة بها هي تلك التي تُنتج بيانات ومعلومات متنوعة أثناء استخدامها. ووفقاً للائحة حماية البيانات، تُزود هذه الوثيقة Cecotec بمعلومات حول حقوقك المتعلقة بالبيانات المنتجة وكيفية الوصول إليها.

يسمح لك هذا الحق باستخدام البيانات لأي غرض قانوني، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، تحسين المنتج و/أو الخدمة أو التعاقد على خدمات ما بعد البيع مع أطراف ثالثة.

بصفتك مستخدماً، يمكنك ممارسة حوك في الوصول، ضمن الحدود المنصوص عليها في لائحة حماية البيانات، عن طريق التواصل عبر البريد الإلكتروني data.act@cecotec.es. لحماية البيانات المنشأة، ومنع الاحتيال أو سرقة الهوية، قد تطلب CECOTEC معلومات إضافية للتحقق من حالة المستخدم.

يتم تخزين البيانات لفترة زمنية محددة.

١٠. حقوق الطبع والنشر

جميع الحقوق محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، كلياً أو جزئياً، أو تخزينه في نظام استرجاع، أو نقله، أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية، ميكانيكية، تصوير، تسجيل، أو ما شابه) دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.

١١. إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

تعلن شركة Cecotec Innovaciones أن غسالة الأطباق هذه، الطراز EU-١ ١١٩٧٤٣ Bolero Aguazero Full-BI Connected ٤٥٧٠، تتوافق مع التوجيه ٢٠١٤/٥٣/EU بشأن معدات الراديو.



يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

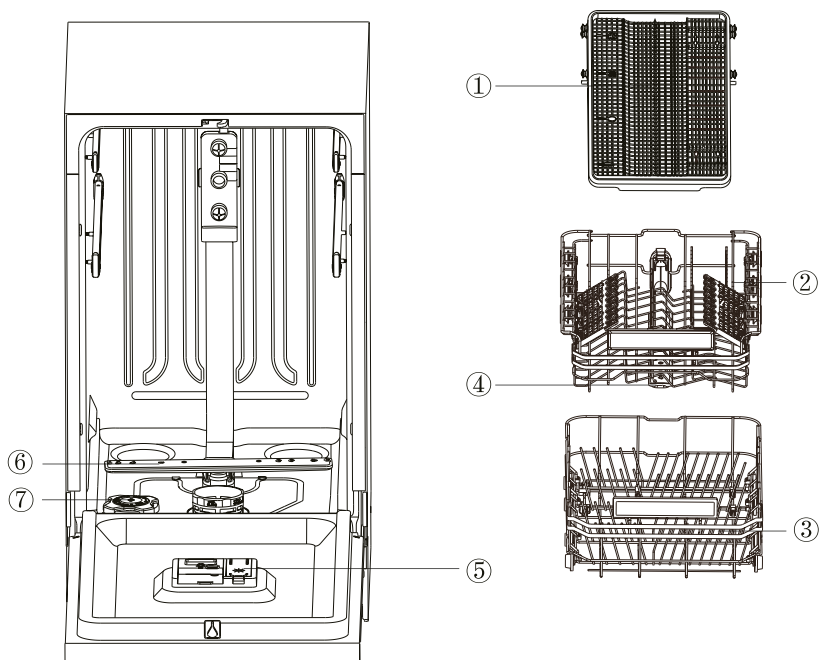


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

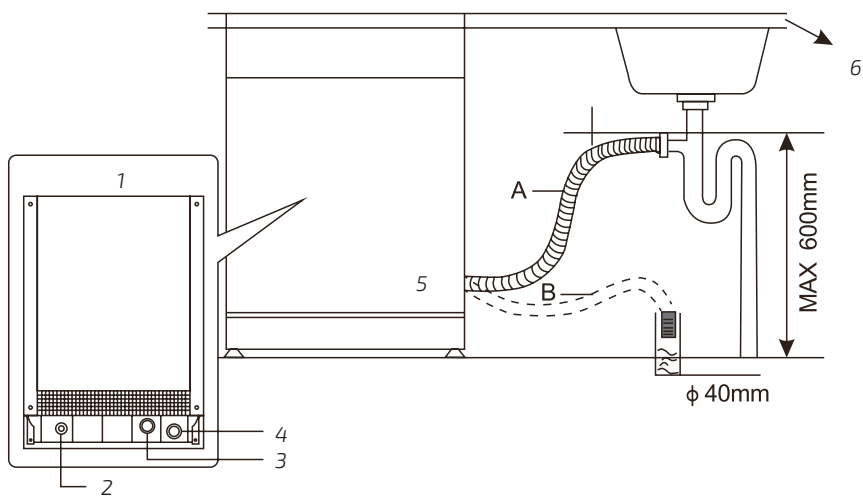


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

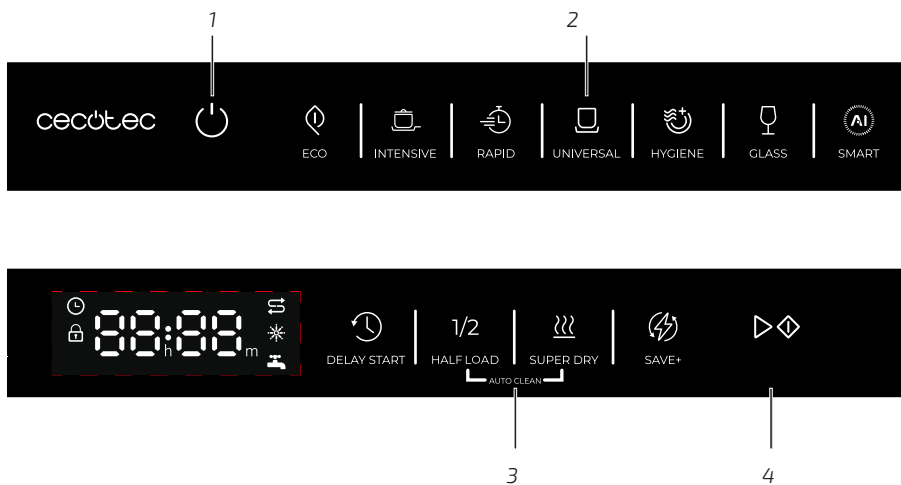


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

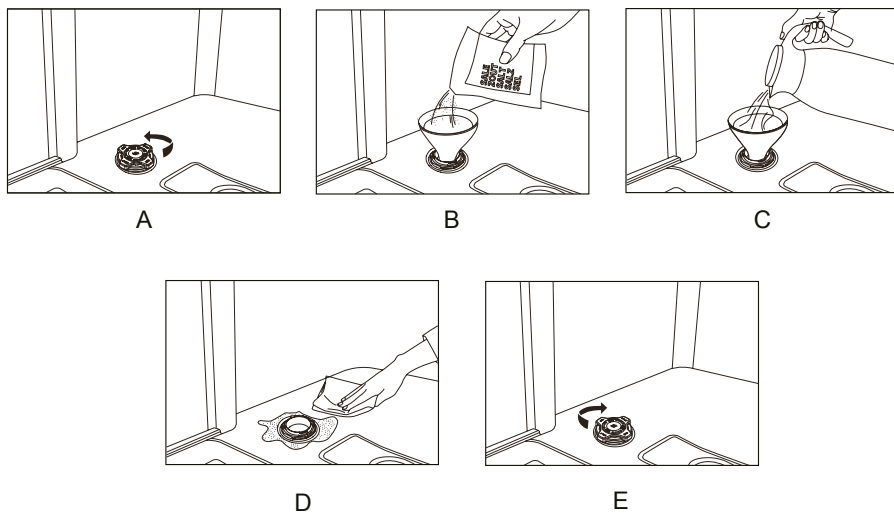


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

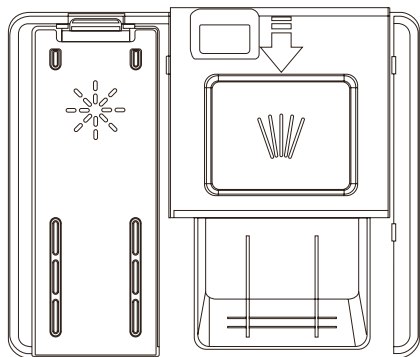


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

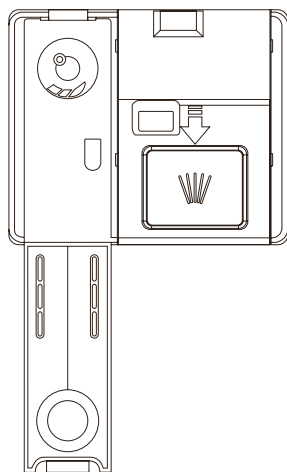


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

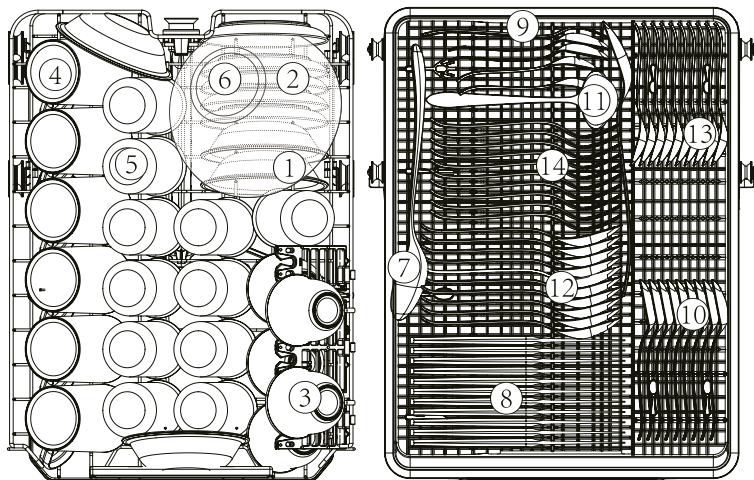


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 7

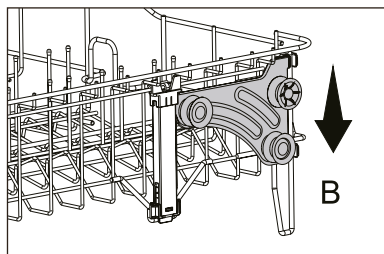
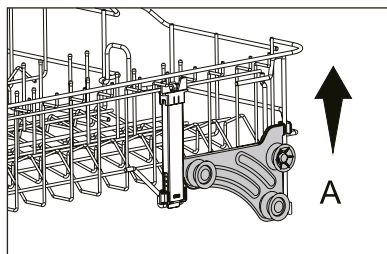


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 8

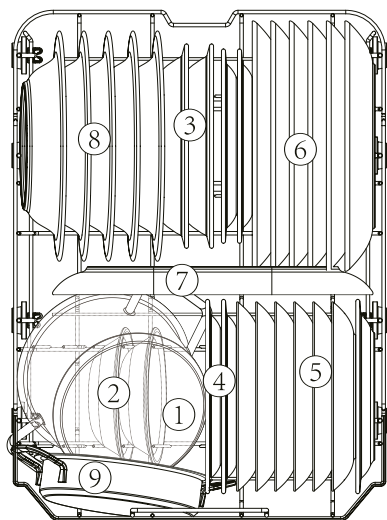


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 9

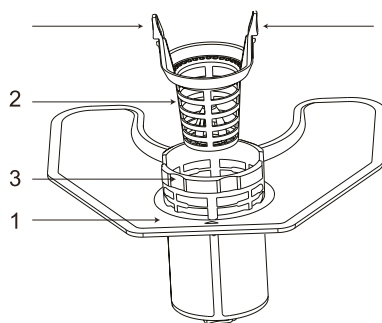
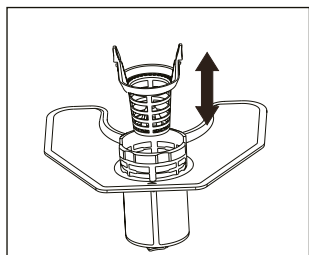
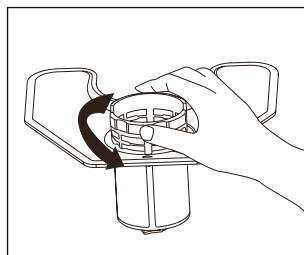


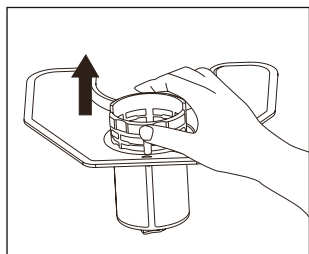
Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 10



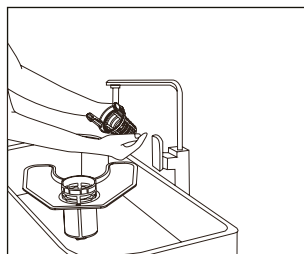
1



2

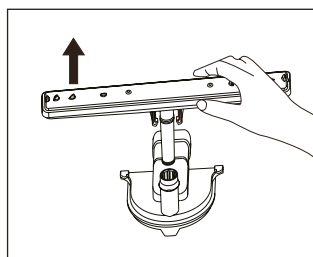


3

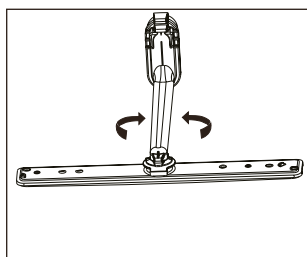


4

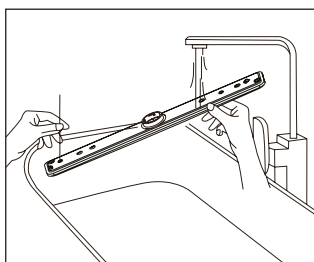
Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 11



1



2



3

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 12

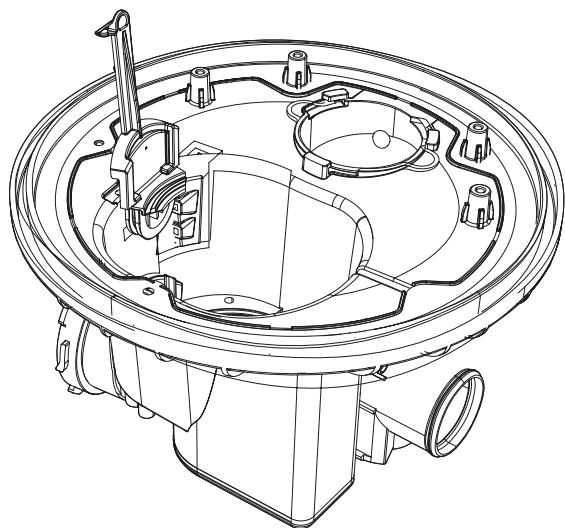


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 13

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

SF01251203

